QUE DATE SLIP GOVT. COLLEGE, LIBRARY

KOTA (Raj.)

Students can retain library books only for two weeks at the most.

BORROWER'S No.	DUE DTATE	SIGNATURE
	The space of	

महाकवि अश्वघोष

(जीवन, व्यक्तित्व और कृतित्व)



लेखक

डा० हरिदत्त शास्त्री

व्याकरण और वेदान्ताचार्य, एम० ए०, पी-एच० डी०, एकादगतीर्य [प्रध्यक्ष, संस्कृत विभाग-डी० ए० वी० कलिज, कानपुर]

प्रकाशक

साहित्य निकेतन, कानपुर

प्रमम संस्करण]

[मूल्य ४.७५

प्रकाशक साहित्य निकेतन, श्रद्धानन्द पार्क, कानपुर

į

सर्वाधिकार मुरक्षित प्रथम संस्करण १९६३ मूल्य चार रूपये पचहत्तर नये पैसे

मुद्रक श्रमर मुद्रग कार्यालय रामकृष्ण नगर, कानपुर

विषयानुक्रमणिका

प्रच्याय	विपय			पृष्ठ
भूमिव	न	****	••••	
१—विपय	प्रवेश-श्रश्वघोष की तिथि	••••	****	· १—६
२-परिच	य–जीवन छौर व्यक्तित्व	••••	••••	૭–१૪
३—श्रश्व	योप की रचना एँ: —			
बुद्धः	चरित	****		१५–३०
णा <u>।</u>	रेपुत्र प्रकरण	••••	••••	३१–४२
वि	वेघ सूत्रानुगत ग्रन्थ	••••	••••	४३–४५
४-ग्रश्व	घोप की दार्शनिकता	••••	****	84-85
४ —ग्रश्व	घोप एक कवि			ያደ–ሂየ
ग्रह	वघोप का काव्य सीन्दर्यं ग्रीर गैली	••••	••••	५१–५७
भ्र	वघोप की उपमान योजना	••••	••••	40-
रस	, ग्रलंकार एवं छंद	****	••••	५५–६२
६—नाटव	कार श्रश्वघोप	••••	••••	६३–६४
०—ग्रश्व	घोप का संस्कृत साहित्य में स्थान	••••		६४–६७
८—ग्रश्व	घोष एवं कालिदास	••••	••••	६७–⊏०
६—काव्य	ग्रौती श्रौर विवेचन	••••	1	= १–=२
१०-चौद्ध	सिद्धान्त निक्षण	••••		८३ -८४
	(विवेचना–उत्तर	भाग)		
११—महा	कवि श्रश्वघोप की रचनाएँ		••••	エ ጰー エ ଡ
	घोप-समकालीन मत श्रीर व्यक्ति		****	<u> </u>
-	घोप का व्याकरण ज्ञान एवं रचना	गत विशेष	नाएँ	દ્ર૪–દર્દ
	र्रनन्द् समीचा	••••	j a	و چ-وج
-	सामञ्जन्य	••••	••••	६५-१००
१६—ग्रह	मधोप का काव्य सौष्ठव	,	••••	१००-१०४
	करण विरुद्ध प्रयोग	••••	••••	१०४-१०६
	वघोप के नाटक और प्रकरण	•••	••••	१०६-१०६
	वघोप के व्याकृतिपूर्ण प्रयोग	••••	••••	१०६-१११

२०- अश्वघोष श्रीर महाभारत, महाभाष्य	श्रीर श्रश्वघे	ष	
कालिदास श्रौर श्रश्वघोष	••••	••••	१११-११४
२१—श्रुश्वघोष की प्राकृत	,,,,	••••	११७
२२—सौन्दरनन्द के सुभाषित	****	****	११८
२३—बुद्धचरित के सुभाषित	••••	****	११६-१२०
२४—श्रश्वघोप के चमत्कारपूर्ण वर्णन परिशिष्ट	••••	••••	१२१-१४०
अश्वघोष की रचना पद्धति पाक्चात्य विच	ारकों की दृष्टि	ट मे	886-88c

भूमिका

नमोस्तु तस्मै सुगताय येन, हितैपिणा नः करुणात्मकेन । बहूनि दुःखान्यपर्वाततानि, सुखानि भूयौम्मुप सदृतानि ।। (सौ० १७/६३)

(ससार मे दुख विनाशक व सुख प्रदाता या दुःखो को फोलने वाले ग्रौर सुग्वो को तिलाञ्जलि देने वाले बुद्ध को नमस्कार है।)

श्रश्वघोप के पुस्तकाकार होने की भी एक कहानी है। श्रागरा विश्वविद्यालय में एम. ए. के छात्रो के लिए महाकवि ग्रम्बघोप ग्रौर नाटककार भास इन दो में से एक का विशेष अध्ययन कुछ वर्षों से अनिवार्य कर दिया गया है। सस्कृत कवियों एव नाटककारो के विषय मे हिन्दी माघ्यम से परिचयात्मक एव समीक्षात्मक ग्रन्थो , का सर्विथा ग्रभाव ही है। महाकवि कालिदास के ग्रुतिरिक्त अन्य कवियो के विषय मे हिन्दी एवं संस्कृत दोनो ही मे इस प्रकार की बहुत कम सामग्री उपलब्ध है। श्रश्वद्योप की तो सम्पूर्ण कृतिया ही दृष्प्राप्य है। अतएव छात्रो एवा ध्रद्यापकों दोनो ही के लिए ग्रश्वघोष का ग्रघ्ययन ग्रघ्यापन एक समस्या वन गई थी। तथापि मैंने श्रपने छ।त्रो को अश्वघोष का ग्रघ्ययन करने की प्रेरएा दी। श्रघ्यापन कार्य $_{J}$ के लिए मुझे भी समुचित सामग्री जुटाने में कठिनाई पड़ी। ग्रँग्रेजी मे भी वी. सी. लाहा कृत ग्रश्वघोष के ग्रतिरिक्त ग्रन्य पुस्तकों न उपलब्ध हो सकी । ग्रस्तु मूल ग्रन्थो के आधार पर ग्रध्यापन कार्य प्रारम्भ हुग्रा । मेरे विद्यार्थी प्रिय सेवाराम गुप्त ने कक्षा मे दिये गये वक्तव्यो को लिपिबद्ध करके सकंलित किया । प्रिय कृष्ण कुमार तिवारी स्रोर प्रिय कृष्ण गोपाल स्रस्याना ने पाण्डुलिपि की तैयारी मे सिक्रय सहयोग दिया । इसी वीच श्रनीगढ़ विश्वविद्यालय के रीडर मित्रवर श्री रामसुरेश त्रिपाठी डी. लिट् के निर्देशन मे समाप्त हो चुकने वाले श्री विश्वम्भर नाथ त्रिपाठी के श्रश्वघोप सम्त्रन्वी शोघ प्रवन्घ की प्रति भी मुझे देखने को मिली । उससे भी इस पुस्तक की तैयारी मे यत्र तत्र सहायता ली गई। इस प्रकार पुस्तक का पूर्वार्ध तैयार हो गया । इसमे विद्यायियो के लिए काम चलाऊ सामग्री तो तैयार होगई परन्तु इससे मुझे सन्तुप्टि न हुई । अश्वघोष के सारे काव्य का मैने फिर से ग्रवगाहन किया । मुक्ते श्रश्वघोष काव्य, काव्य की श्रपेक्षा 'अघ्यात्म णास्त्र' या 'वैराग्य णास्त्र' या 'निवेद काव्य' ही जँचा। जैसा कि महा कवि ने स्वयं भी लिखा है कि-

"इत्येषा व्युपशान्तये न रतये मोक्षार्थं गर्भाकृतिः, श्रोतृगां गृहगार्थंमन्यमनसा काव्योपचारात्कृता । यन्मोक्षात्कृतमन्यदत्र हि मया तत्काव्य धर्मात्कृतम्, पातुं तिक्तमिवौषधं मघु युतं हृद्यं कथ स्वादिति ॥"

सौ० १८/६३

श्रतः मैने अन्य अंशों की अपेक्षा इस अंश को अधिक महत्व दिया । उत्तरार्ध की तैयारी में मुक्ते अपनी अन्तेवासिनी प्रिय मालती (माला) अवस्थी से निर्दिष्ट उद्धरणों की प्रतिलिपिया तैयार करने में विशेष सहायता मिली।

लेखक छात्रो को इस रूप मे स्मरण करता हूँ कि:--

प्रियः "सेवारामो" विरहित विरामो विहितवान्, यथमित्रदेश विषयघटनां चारुरचनाम् । तथा गोपालान्त्यः वचनकर मुख्यो वटुवरः, स कृष्णो निस्तृष्णाः प्रतिलिपिनिदेश विहितवान् ॥

भावुकता या मनुष्यता

चाहे किसी भी देश का व्यक्ति हो साहित्य के ग्रध्ययन करते समय या काव्यानन्द मे मग्न होते समय वह सुघ वुघ भूल जाता है अर्थात् रसाभिव्यक्ति मे सराबोर हो जाता है। 'हृदय की परख' पढ़ते हुए तन्मयता मे लवलीन हो जाता है कोई कुछ कहे तो चौक पड़ता है—यही है भावुकता, भावनामयता या रसज्ञता। पशु ग्रपने दुःख मे तो आंसू वहा सकता है 'परसंवेदन' की शक्ति से शून्य होने के कारण भावुकता के ग्रानन्द से प्रभु ने उसे विचत कर दिया या यो किहये कि यही उसके लिए नियामत है। एक व्यक्ति पर मेरे १००) रु० चाहिए, मैं उससे जब माँगने पहुँचा तो मालूम पड़ा कि उसके एम मात्र पुत्र का अभी महाप्रयाण होगया है, यदि उस समय भी उससे रुपये देने का ग्राग्रह करूँ तो ग्राप मुझे मनुष्य कहेंगे या पशु! इसी लिए महारमा भवुँहिर ने ठीक ही कहा है कि;—

साहित्य सगीत कला विहीन., साक्षात् पशुः पुच्छ विपाण हीन:। तृगां न खादन्नपि जीवमानः,

तद्भागघेयं परमं पशूनाम् ॥

स्वर्गीय पं० शालग्राम जी शास्त्री इसकी व्याख्या करेते हुए ठीक ही कहते हैं कि:--

एक लादमी मनों गणित चाट कर "गोवर गणेश" वन गया-पर मनुष्योचित व्यवहार से एक दम शून्य रहा। ध्रपने सुख दुःख के सिवा दूसरो के दुःख दर्द का उस पर कोई श्रसर नहीं। स्खेपन की मूर्ति श्रीर उजडुता का अवतार हैं। भावना श्रीर मावृकता से विल्कुल कोरा है, तो आप उसे नर कहेंगे या नर पद्यु?

पशु तो वेचारा मनुष्यो को कुछ हानि नही पहुँचाता। तिनके खाकर जीता है श्रीर मरकर मनुष्यों के पैर की जूती तक वनता है। पर यह नरपशु नरपशु तो

लिए धैर्य, सरलता, अप्रमाद, एकान्त, श्रत्पेछता, सन्तोष, श्रनासक्ति, सांसारिक प्रवृत्ति मे अरुचि श्रीर क्षमा की श्रावश्यकता होती है। (१६/३८)

मक्षेप मे दु:ख से मुक्ति प्राप्त करने के लिए सदाचार और आत्यन्तिक मानसिक शुद्धि आवश्यक साधन है। इसे ही योगाम्यास भी कहते है। शील, इन्द्रिय, सयम, परिमित भोजन, अल्प-निद्रा, एकान्त सेवन, अकुशल विचारों का परित्याग, मानसिक एकाग्रता आदि के लिए जो अनेक उपाय वतलाये गये हैं वे मुक्ति चाहने वाले योगाम्यासियों के लिए तो आवश्यक हैं ही और साथ ही आधुनिक जीवन के प्रत्येक क्षेत्र मे काम करने वाले व्यक्तियों के लिए भी लाभ-दायक है। सीलदेव सर्ग के अन्तिम छ: श्लोकों में उद्योग के सम्बन्ध मे जो प्रेरक और सुन्दर व्याख्यान दिया गया है उससे ससार का कोई भी व्यक्ति लाभ उठा सकता है।

नन्दन ने बुद्ध के उपदेश को सुनकर तदंनुसार आचरण किया। क्लेशो को जीता। घ्यान किया और अर्हत्व (=जीवन्मुक्ति)पाया। वे उत्सुकता स्नेह आशा भय शोक मद और राग से रहित हो गये। उनके लिए न कुछ प्रिय रहा और न अप्रिय, न अनुकूल, न प्रतिकूल। उन्होंने अत्यन्त आनन्द श्रीर परम शान्ति अनुभव की।

शुद्ध मुद्रएा

इस पुस्तक मे दो दो बार प्रूफ देखने पर भी अशुद्धियाँ शेष रह गई हैं। जिसका कारण है कम्पोजिटरो (Compositors) की सम्भ्रत्त अनिभज्ञता। स्व-तन्त्र भारत मे अभी से भोजराज्य के स्वप्न देखना शेखिचल्ली की कल्पना है। इसका परिणाम यह हुआ कि—'कामेपु कस्यात्मवतो रितः स्यात्' यह हैिड्ज ही ग्रमुद्ध छप गया। पृष्ठ १३९ पर 'दाम्पत्य' का 'दाम्पपत्य' छपा है। पृष्ठ १४० पर ९ वी पिक्त मे 'छोड़ दिया है' की जगह 'योड़ा दिया है' छपा है। सूक्तिरत्न की जगह 'सूक्तिरान' 'पुष्णात्यमीह्या' की जगह 'पुष्णात्यमनीह्या' 'पद्याम्' की जगह 'पधाम्' शिखरिणीं की जगह शिखरणी छपा है। इन ग्रमुद्धियों को देखकर एक पुरानी वात याद ग्रा गई। स्वर्गीय पूज्यवर प० पह्यसिह जी शर्मा की वाते बड़ी उपदेशप्रद होती थी, गुरुवर प० काशीनाथ जी शास्त्री पड् दर्शनारण्यानी पञ्चास्य के विषय मे तो यह नि सन्देह कहा जा सकता है कि:—

"याहि स्वैर कथा स्तेपामुपदेशा भवन्निता:।"

अर्थात् बड़े एव योग्य व्यक्तियो की मामूली वातचीत भी शिक्षा देने वाली हुआ करती है। हाँ तो 'प्रवन्ध मञ्जरीं' छत रही थी, दो मास मे छत जाने की बात थी किन्तु ५ महीने बीत गये थे, मैंने पूज्य सम्पादक जी (प० पद्म सिंह जर्मा) को कलकत्ते के पते से पत्र लिखकर पूछा कि क्या कारण है कि इतनी देर हो रही है

श्रह्णेय सम्पादक जी ने उत्तर दिया कि "तुम्हे क्या मालूम कि प्रूफ पढते र उम् १० साल घट गई, संस्कृत का प्रूफ पढ कर देता हूं, पर अधुद्धियाँ फिर भी वैसे ही नजर पड़ जाती है जैसे सफेद चादर पर खटमल। प्रूफ पढ़ते पढ़ते मेरी आंखों का तेल श्रीर पीठ का कचूमर निकल गया, हां यह हो सकता है कि मां के पेट से बच्चा सही सलामत वाहर निकल ग्राए पर प्रेस के पेट से पुस्तक का सही निकलना कही कठिन है'। यह बात यहां मौके मुहाल के विलकुल मुताबिक व मौजूँ सावित हो रही है। श्री भाई क्यामनारायण जी कपूर मालिक साहित्य निकतन ने पुस्तक के प्रकाशन में वड़ी दिलचस्पी ली। जिससे मुभे इस नई बात का पता लगा कि वे एक कुशल दुकनदार ही नही विलक एक सहृदय कि वृद्धियां रह जाती। इस पुस्तक का आदि का पाँचवां पृष्ठ तो बहुत ही श्रधुद्ध छपा है उसकी आठदों पंक्ति का पद्य निम्नलिखित प्रकार पढ़ना चाहिए:—

व्यवसाय द्वितीयोऽथ शाद्वलास्त्तीर्ण भूतलम् । सोऽज्वत्य मूलं प्रययौ वोधाय कृत निश्रयः ॥

अन्य स्थानों में ऐसी भूल नहीं हुई हैं। मात्रा बिन्दु, और विसर्ग की गलतियां पाठक स्वयं ही सुन्नार लेंगे। पृष्ठ आठ पर पहले पद्य का पता सौ॰ २/६२ समिकए। दूसरे पद्य का सौ॰ २/६२ तथा 'पालनाच्च' एवं 'ग्रमीमयत्' इस प्रकार पवर्ग प्रथमाक्षर घटित पाठ ठीक हैं अन्तस्था प्रथमाक्षर घटित नही। २/३६ में भी 'ग्रमीमयत् की ही ग्रावृत्ति है चारों जगह जगह 'यज्ञभूमि का नापना निरुद्धित्र वनाना, (निर्माण करना) सोम को पात्र में नापना, व मारना अर्थ है। सौ॰ २/३६वां पद्य इस प्रकार है:

गुरूभिविधिवत्रं कार्ले सौम्यः सौमममीमयत्। तपसा तेजसाचैव द्विषत् सैन्य समीमयत्।।२।३६

पुस्तक के अन्त में स्फुट पद्यों अर्थात् फुटकर पद्यों का भी संकलन किया है जिसका उद्देश्य केवल तत्तद् विषय से परिचय कराना है। उन सकलित पद्यों में सबके अर्थ नहीं लिखे हैं कुछ को सरल समफ्रकर छोड़ दिया तथा किन्हीं का अर्थ करने से अन्य वैपुल्य का भय लगता रहा। आशा पाठकवृन्द इन पद्यों का अर्थ विचार से स्वयं लगाने की कृपा करेंगे। इस प्रकार यह अञ्चघोष के काव्यों का औपरिष्टिक विवेचन छात्रों का उपकारक होगा यह विश्वास है। हो सकता है इस विचार सरिण से किसी को वैमत्य हो, किन्तू यह भी विचार की अन्यतम सरिण है इसमें तो किसी को विश्रतियक्ति न होगी। मानव सुलभ श्रृटियों के लिए पाठकों से यहीं कहता हुआ विराम लेता हूं कि:—

दुर्मोपोदोपसंघः क्ष्णमिष न दृढामानुपीशेमुपीयम्, गम्भीराम्दोघितुल्यं दुरिवगमतमं काव्यतत्त्वं विशेषात् । ग्रद्धावद्धाञ्जलिस्तद्गुणगणिनिकपान् प्रार्थये प्रार्थनीयान्, जोपं जोपं विदोपं कलियतुमिखलं जोपमेवानतोऽहम् ।

किञ्च-यद्यस्तिवस्तुकिमपीह यथानवद्यम्,

द्योतेततत् स्वयमुदेश्यतिचानृरागः।
मोचेत् कृतं कृतकवांग्भिरलं प्रपञ्चैः,

निदेहि वेनु महिमा नहि किकिगीभिः॥ इति ॥

श्रध्यत्त संस्कृत विभाग डी० ए० वी० कालेज कानपुर मकर संक्रान्ति सं० २०१९ १४-१-६३

विद्वाश्रवः— हरिदत्त शास्त्री

अश्वधोष विषय-प्रवेश

भारत में भगवान सुगत के हृत्यावर्जक, जनकल्याएकारो, हृत्तंत्रों को रुपरेशामृत-मधुर निर्भरी से, मङ्कृत करने वाले उपरेश सुदूर काल से जन साधारए को विदित ही हैं। भगवान सुद्ध ने शव दर्शन से मृत्यु भय, वृद्धावस्था से जरा एवं व्याधि के प्रति जो जिज्ञासा प्रकट की थी वह आज भी जनवाएी का विपय वनी हुई । केवल भारत में ही नहीं, अशोक के द्वारा उन उपादेय वचनों को विश्वधर्म का रूप देकर एशिया एवं लङ्का आदि में विस्तृत किया गया। सम्राट् अशोक का हृद्य युद्धआहत सेना की दृद्देनाक चीत्कारों को सहन नहीं कर सका था, अतएव उसने सुगत के द्याभाव से श्रोतप्रोत वीद्ध सिद्धान्तों की रचा के लिए वीद्ध भिनुओं की तीन परिषदें आमंत्रित की थीं। जो कि इतिहास में "तृतीय संगीति" के नाम से श्राज भी ख्याति प्राप्त है। यह तो सर्व विदित ही है कि भगवान सुद्ध के निर्वाण के वाद प्रथम संगीति राजगृह में बुलायी गयी थी तथा निर्वाण के ठीक सौ वर्ष वाद द्वितीय संगीति (स्भा) वैशाली में श्रामंत्रित की गई थी।

सर्वप्रथम इन संगीतियों का प्रमुख उद्देश्य क्या था १ इस विषय पर एक सजीव जिज्ञासा उत्पन्न होती है। सगवान बुद्ध की जॅव वट वृद्ध के नीचे ज्ञान हो गया तो उन्होंने देश विदेश का भ्रमण करके लोगों को मीच का उपदेश दिया। ठीक इसी प्रकार भगवान बुद्ध के वचनों तथा उनके जीवनगत उपदेशात्मक वाक्यों का संकलन भी पिटकों (वौद्धप्रन्थों) में किया गया है। यही त्रिण्टक वौद्ध साहित्य के मूल प्रन्थ हैं जिनके नाम क्रमश: विनय पिटक, सुत्त पिटक, तथा श्रीभवन्म पिटक हैं।

यह तो सर्वमान्य सिद्धान्त है कि किसी भी धर्म प्रचार के लिए राज्याश्रय की श्रपेचा होती है। तभी वह तेजी से वह सकता है श्रन्यथा नहीं। ईसाई धर्म इस बात का च्वलंत उदाहरण है। ऐसे ही बौद्ध-धर्म की उन्नति का कारण था राज्याश्रय प्राप्ति एवं द्वितीय था दोनों के प्रति की नई करुणा-एवं श्रातुमाव।

केवल श्रशोक ने ही वोद्ध धर्म को वल एवं पौरूप नहीं दिया; श्रिपेतु उसके वाद वह धर्म कुशाए वंश के प्रसिद्ध राजा कनिष्क के राज्यकाल में भी पाला पोसा गया। जहां ऋशोक ने भारत के दिल्ला देश लङ्का, ब्रह्मदेश, चम्पा, श्याम, जावा; सुमात्रा ऋदि में बौद्ध धर्म की कीर्ति फर्रायी वहां किनष्क भी पीछे नहीं रहा ऋपितु उसने भी मध्य एशिया, चीन, तुर्किस्तान तथा कोरिया आदि सुदूर देशों तक बौद्ध धर्म का एकाधिपत्य स्वीकार कराने में कुछ भी उठा नहीं रक्खा। उसने स्वयं ही दार्शनिकों, बौद्ध कवियों एवं परिडतों के आश्रय से बौद्ध धर्म की भक्ति को वलवती बनाया।

इस प्रचार का जनता पर श्रत्यधिक प्रभाव पड़ा। श्रोर इसीलिए भगवान सुगत को पुराणों के २४ श्रवतारों को तालिका में स्थान दिया गया। जिस प्रकार विष्णु श्रादि की उपासना में भक्ति का प्राधान्य था उसी प्रकार भगवान युद्ध की भक्तिमय श्र्यचना में भी उसी प्रवृत्ति के दर्शन होते हैं, जो कि बौद्ध भिक्षुश्रों के पवित्रत्यागपूर्ण श्रीर निश्चलचरित्र, वौद्धधर्म का श्रातृभाव, विश्व प्रेम एवं करुणा के सिद्धान्तो से प्रस्फुटित हुई। महाराज कनिष्क के समय इस प्रवृति के बीज फूटते दृष्टिगोचर होते हैं श्रीर इस प्रवृत्ति के श्रंकुरों मे दार्शनिक एवं किंव श्रश्वघोष का एक महत्वपूर्ण व्यक्तिख है। श्रतः इस उपेचित वौद्ध किंव के विषय में चर्चा करना ही हमारा प्रमुख ध्येय है।

अश्वघोष की जन्म तिथि

संस्कृत साहित्य में काव्य लेखकों की जन्मतिथि निर्णय करना एक संदिग्ध विषय रहा है, इसका कारण स्पष्ट ही है। मुख्यतया या तो उन काव्यकारों ने स्वयं अपने विषय में कुछ लिखने का साहस आत्म प्रकाशन की प्रवृति के भय से नहीं किया अथवा उस विषय सामग्री को सदैव के लिए अन्धकार के गर्त में डाल दिया गया। जो भी हो जैसा कि पाश्चात्य विद्वानों का कथन है कि:—''There is one weak point in Indian Litirature." उसी के अनुसार सर्वप्रथम काव्यजगत् में आने वाले वौद्ध कि अश्वघोप की तिथि के विषय में प्राप्त स्रोतों की कमी अवश्य है और इसीलिए भिन्न-भिन्न विद्वान् उन्हें भिन्न-भिन्न तिथि से संवंधित करते हैं। यह तो निश्चित हो है कि अश्वघोप के काल निर्णय में आधिक मतभेद नहीं है क्योंकि वौद्ध प्रन्थों ने अश्वघोप के विषय में आवश्य जानकारी को सुरचित रक्खा है यहां पर हम अश्वघोप के काल निर्णय में आवश्य जानकारी को सुरचित रक्खा है यहां पर हम अश्वघोप के काल निर्णय पर एक विद्याम दृष्टिपात करों।

भारतीय महापुरुपों की तिथि-निर्णय में दुरुहता का एक कारण यह भी है कि भारतीय ऐतिहासिक परम्पर्रा श्रव्यवस्थित सी है। द्वितीय कारण जिसका उल्लेख उपर्युक्त पंक्तियों में किया जा चुका है उन महापुरुपों का छपने विषय में मौन रहना मात्र है। छरवघोप भी इस भारतीय सामान्य प्रवृत्ति के छपवाद नहीं हैं उनके काव्य सीन्द्रनन्द्र तथा 'शारिपुत्र- प्रकरण' की समान्ति पर यह उल्लेख मिलता है कि वे साकेत के निवासो तथा सुवर्णाची के पुत्र थे। उन्होंने सीन्द्रनन्द के छन्त में लिखा है :—

"सुवर्णाचीपुत्रस्य साकेतकस्य भिचोगाचार्य भदन्ताश्वयोपस्य महाकवे-र्महावादिन: कृतिरियम्।"

इसके अतिरिक्त चीनी और तिब्बनीय इतिहासकारों पर हमें समय परिज्ञान के लिए निर्भर रहना पड़ता है क्योंकि अश्वघोप ने उपयुक्त वाक्यों के अतिरिक्त और कुछ नहीं लिखा। चीनी परंपरा अश्वघोप को पुरुवादित्य अथवा पुरुवशी की उपाधि से विभूपित करती है। तिब्बतीय इतिहासकार श्रो तारानाथ ने अश्वघोप के मानृचेट, पितृचेट, शूर, मितिचत्र आदि विविध नामों का उल्लेख करके हमें अश्वघोप के विपय में मितिश्रम में डाल दिया है। यों तो अश्वघोप के विपय में प्रचलित किम्बबदन्तियों की कमी नहीं है नो भी मुख्य मुख्य विद्वानों के द्वारा अश्वघोप को जिन तिथियों में रखा गया है उनका संचपत: उल्लेख मात्र करना अन।वश्यक न होगा।

- (१) घ्रश्वघोप की कृतियों में 'सोन्दरनन्द' एवं 'युद्धचरित्र' के घ्रतिरिक्त शारिपृत्र प्रकरण है जिसका कि पूर्णनाम 'शारद्वतीपुत्रप्रकरण', है वह उस की तृतीय कृति है। इस नाटक के घ्रवशेप मात्र ही ष्रव उपलब्ध होते हैं। इस नाटक विशेष की पाण्डुलिपि लुडर्स महोदय के ब्रनुसार कनिष्क के राज्यकाल में निर्मित तथा कुपाणकाल में संशोधित मानी जाती है। जान्स्टन महोदय ने युद्धचित्र की भूमिका में इसी मत का प्रतिपादन किया है। इस कथन से यह निद्ध होता है कि बोद्ध किव घ्रश्वघोप राजा कनिष्क के समकालीन रहे होता।
- (२) मिलवं होनी महोदय ने जरनल एशियाटिक (Journal Asiatique) के पृष्ठ ३४४ पर अनेक चीनी सूत्रों की खोज करते हुए अश्वघोप के समय क प्रतिपादन के सबंघ में लिखा है कि अश्वघोप निश्चितक्षेण किनिष्क के समकालीन थे। साथ ही यह बात भी सिद्ध की है कि वे नागाजु न के पूर्ववर्ती थे।
- (६) चीनी "संयुक्त रत्न पिटक सूत्र" में वोधिसत्वारेवधोप, माठर नामक मंत्री एवं चरकं नामक वैद्य—इन तीनों व्यक्तियों को चन्दन कनिष्क का समकालीन दताया गदा है। यही नहीं स्त्रन्य परम्परास्त्रों से यह पता

चलता है कि भारवघोष उत्तरापथ में स्थित तुखारा के राजा चन्द्रन कनिष्क से संबंधित थे। इस मत के विरोधियों में फ़ाहियान एवं तारानाथ प्रमुख है। उनका मत इससे भिन्न है।

- (४) टाम स महोदय ने 'कनिष्क' लेख की भूमिका में स्पस्ट रूप से किनिष्क को कुपाए से अभिन्न माना है। हो सकता है कि इसी राजा की साकेत विजय की घटना से साकेत निवासी अरवघोष एवं साकेत विजयी किनिष्क दोनों एक साथ हो गये हैं। कुछ बातें ऐसी हैं जिनसे यह पता चलता है कि किनिष्क ने साकेत विजय में ही अरवघोष को अपने साथ ले लिया था। अत: यह बात भी अरवघोष को राजा किनिष्क का समकालीन होना सिद्ध करती है।
- (४) अरवघोष को इत्सिंग ने महान आचार्य माना है। तारानाथ ने तो महा, शूर एवं लघु इन तोन नामों वाले तीन अरवघोषों को गिनाया है। नागार्ज न ने जो कि स्वयं अरवघोष के शिष्य थे , अद्धोत्पादशास्त्र, के भाष्य में छः अरवघोषों को चर्चा की थी। चीनी तथा तिज्वतीय परंपरा में दो भिन्न भिन्न अरवघोषों का परिगणन किया गया है। इस परिस्थित में असली अरवघोष जो कि सौन्दरनन्द, युद्धचरित, एवं शारिपुत्र प्रकरण के रचियता कौन थे, इस बात का निर्णय करना कठिन कार्य है। यहां पर एक परम्परा और प्रचलित थी। सर्वास्तिवादी मतानुसार वोधिसत्व अरववोष चुद्ध के निर्वाण के ३०० वर्ष वाद उत्पन्न छुए थे तथा महाप्रज्ञापारिमता की ज्याख्या में ध्यवघोष को निर्वाण के ३०० वर्ष वाद उत्पन्न छुए थे तथा महाप्रज्ञापारिमता की ज्याख्या में ध्यवघोष को निर्वाण के ३०० वर्ष वाद उत्पन्न छुए थे तथा महाप्रज्ञापारिमता की ज्याख्या में ध्यवघोष को निर्वाण के ३०० वर्ष वाद उत्पन्न छुए थे तथा महाप्रज्ञापारिमता की ज्याख्या में ध्यवघोष को निर्वाण के ३०० वर्ष वाद क्या के स्था वाद माना गया है। अतः इन उपयु क परम्पराओं के विखरे जाल में से असली अरवघोष कि के कालनिर्णय की समस्या और ध्यिक जित्त हो गई क्योंकि सर्वप्रथम पूर्णक्षिण यह निर्णय करना पड़। कि चस्तुतः बुद्धचरित, सौन्दरनन्द एवं शारिपुत्र प्रकरण का रचियता अरवघोष कीन था १

इस क्षेत्र में डा०विमला चरण लाहा ने सराहनीय कार्य किया। उन्होंने तीन श्ररवधोपों को पाठकों के सम्मुख रखा। एक श्ररवधोप स्थाविर श्रथवा भिन्नु, हीनमतानुयायी थे। द्वितीय श्ररवधोप महासूत्रालंकारशास्त्र के लेखक थे, जिनकी स्थिति निर्वाण के ३०० या ३७४ वर्ष वाद मानी जाती थी। तृतीय श्ररवधोप महायान श्रद्धोत्पाद शास्त्र के लेखक महायानी थे। जिनकी स्थिति वुद्ध निर्वाण के ६०० वर्ष नाद मानी जाती थी।

डा॰ लाहा ने इन तीनों में से प्रथम को बुद्धचरित सौन्दरनन्द एवं शारिपुत्र प्रकरण कार रचियता अश्वघोष माना हैं तथा अश्वघोष एवं मातृचेट दोनों का टाम्स एवं तारानाय महोदय के अनुसार कनिष्क के राज्यकाल में होना सिद्ध होता है।

यहां इस वात को सममना मी आवश्यक सा प्रतीत होता है कि अश्वयोष एवं मातृचेट समकालीन कैसे थे? इस प्रश्न का समाधान करते हुए डा॰ जान्स्टन ने बृद्धचरित की भूमिका में इन दोतों की एक अन्य समानता की ओर संकेत किया है। बृद्धचरित के वारहवें सर्ग के ११४वें श्लोक की निन्न पंकि:—

ः 'व्यवसायद्वितीयेन गुप्तपदमनन्तरम्। सो ऽश्वत्यमृतं प्रययो'

तथा मानुचेट कृत नाम संगीति की व्याख्या में उपलब्ध निम्नपंक्ति:—

प्रायः सान्य रत्नती है। यद्यपि मातृचेट एवं अरवयोप के पौर्वापर्य में भी पर्याप्त मतभेद है क्योंकि टॉमस महोदय अरवयोप को मातृचेट से पूर्ववर्ती तथा तारानाथ व विन्टरितत्स अरवयोप को मातृचेट के परचाद्वर्ती मातृते हैं तथापि दानों किनष्क के समकालीन थे। इस विषय में सभी विद्वान् एकमत हैं।

श्रव इस वात का पता चलाना है कि कनिष्क का समय क्या था? है के, फ्लीट, बीयर प्रभृति विद्वानों के मतों का विवेचन करते हुए श्रोत्डन वर्ग महोद्य ने "The date of Kaniska" में कनिष्क का समय ईसा की प्रथम शताक्दी स्वीकार किया है। श्रव: उपरोक्त श्राधारों से श्रश्वधोष का समय कनिष्क के समकालीन होने के कारण ईसा की प्रथम शताब्दी स्वीकृत होता है। जान्सटन महोद्य श्रयवधोष को धर्वी शती, एवं प्रथम शताब्दी ई० पू० के बीच का मानते हैं। सेमुश्रल तील श्रश्वधोष का समय ध्वादी ई०, चीन के कतिपय यात्री ७० ई० तथा डा० जान्स्टन ४० वर्ष ई० पू० से १०० वर्ष ई० पूर्व तक मानते हैं।

इसके अितरिक हम देख चुके हैं कि अर्वधोप नागार्जु न के पूर्व विधमान था। नागार्जु न का उल्लेख हमें जगज्यापेटालूप के लेख से मिलता है जो उसके प्रशिष्य के द्वारा उल्लीर्ज कराया गया था। इस लूप के लेख की विधि ईसा की वीसरी रातो मानी जाती है। अत: यह निर्चित है कि अर्वधोप नागार्जु न के गुरु होने के कारण अवस्य ही कनिष्क के राज्यकाल ईसा की प्रथम राताब्दों में रहे होंगे।

अरवयोप के इस काल निर्णय में अन्य अन्तरंग तथा बहिरंग प्रमाण भी दिये जा सकते हैं :—

- (१) ईसा की ४वीं राती में बुद्धचरित का चीनी अनुवाद हो चुका था, अतः इससे पूर्व अश्वयोप का कान्य पूर्णरूपेण लन्ध प्रतिष्ठ हो चुका था। इसलिए अश्वयोप अवश्य ही ईसा की प्रथम राती में हुए होंगे.।
- (२) बुद्धचरित महाकाव्य का श्रन्तिम सर्ग श्रशोक की संगीति का वर्णन करता है। फलतः श्रश्वघोष श्रशोक के पश्चाद्भावी थे। श्रशोक का समय (२६४-२११ ई० पू॰) माना जाता है।
- (३) अरवघोप तथा कालिदास की शैलियों की तुलना करने से पता चलता है कि अरवघोष की कला कालिदास की कला के लिए पृष्ठ-भूमि है। यह तो एक विवादास्पद विपय है कि कुछ विद्वान् कालिदास की अरवघोप का पूर्व वर्ती मानते हैं और कुछ परचाद्वर्ती। वस्तुत: यदि देखा जाय तो स्पष्ट पता चलता है कि अरवघोष के काव्यों में वह विकास नहीं है जो कि कालिदास के काव्यों में प्राप्त है। इसीलिए यह निर्विवाद कथन है कि अरवघोप कालिदास के पूर्ववर्ती हैं।

कुछ भी हो यत्किञ्चित् मत वैपरीत्य के अनन्तर भी अधिकांश विद्वान् अश्वघोप की तिथि ईसा की प्रथम शताब्दी ही स्वीकार करते हैं और यह मत न्याय संगत भी प्रतीत होता है।

परिचय, जीवन एवं व्यक्तित्व

कवि या कलाकार अपनी कला की यवनिका के पीछे छिप छिप कर अपने व्यक्तित्व का जिन्दर्शन कराता रहता है। इस प्रकार के व्यक्तित्व की मलक पाठकों की प्रीढ़ता एवं दूरदर्शिता पर निर्भर करती है, क्योंकि उस कलाकार या किव की कृतियों में यत्र तत्र उपलब्ध वाक्यांश ही उसके जीवन एवं लच्च की श्रोर श्रम्पच्ट इंगित मात्र करते हैं। यदि उसकी कृति विषय प्रधान हुई तो पाठक को उसके व्यक्तित्व को सममने में बौद्धिक व्यायाम नहीं करना पड़ता, श्रन्यथा विषय प्रधान कृतियों में उसकाव्यक्तित्व, उसकी श्रमिक्ति श्रादि का पता चलाने के लिए पूर्णक्ष्पेण श्रध्ययन श्रपेनित है।

श्रश्वघोप के प्रमुख दो काग्यों 'सौन्द्रस्तन्द' एवं 'ग्रुद्ध चरित' के श्रध्य-यन करने से पता चलता है कि वह सुवर्णाची का पुत्र एवं साकेत का निवासी था। हम तिथि निर्देश करते हुए यह कह चुके हैं कि उसके दोनों कान्यों के श्रन्त में यह स्पष्ट लिखा है कि—

'श्रार्य सुवर्णाज्ञीपुत्रस्य साकेतकस्य भिज्ञोराचार्य भदन्ताश्वघोषस्य महाकवे र्महावादिन: कृतिरियम् ।"

उपर्युक्त वाक्य से हमें यह भी पता चलता है कि श्रश्वयोष आर्य संस्कृति का प्रतिपादक, भिक्ष, श्राचार्य, भदन्त, महाकिय एवं महावादी (शास्त्रज्ञ) भी था। यह गुण स्वयं उसकी लेखनी से प्रसूत हुए हैं। श्रतः यह सिद्ध ही है कि श्रश्वघोष उस समय का एक महाकिव होने के साथ साथ प्रकारट परिटत एवं वौद्ध धर्म का उपदेशक भी रहा है।

श्रवघोष ने श्रपनी माता को श्रादर देने के लिए ही उपरिलिखित वाक्य में केवल श्रपने को माता के नाम से हो संगंधित किया है, उन्होंने कहीं पर भी श्रपने पिता के नाम का निर्देश नहीं किया। परन्तु डा॰ विमला चरण लाहा ने इससे गोत्र नाम का श्रर्थ लिया है, श्रोर साथ ही यह भी स्वीकार किया है कि उस समय ब्राह्मण तथा चत्रियों में ही केवल मातृ सत्तात्मक निर्देशात्मक प्रया प्रचलित थी।

श्रवघोप साकेत के निवासी थे। इसकी पुष्टि टॉमस द्वारा सम्पादित 'महाराजा कनिष्क' नामक लेख से होती है। साकेत की स्थिति के विषय में अनेक उल्लेख प्राप्त होते हैं। कौशल एक विस्तृत जनपद था जिसमें

श्रयोध्या एवं साकेत श्रमित्र स्थान थे। हेमचन्द्र ने भी 'शब्द कल्पद्रुम' में 'साकेत कौसला इति हेमचन्द्रः' लिखकर श्रयोध्या एवं साकेत को एक ही वतलाया है।

दूसरी वात यह है कि सौन्दरनन्द के द्वितीय सर्ग में किव ने मध्यदेश का निर्देश किया है:—

तयोः संत्पुत्रयोर्मध्ये शांक्य राजो रराजं सः। मध्यदेश इव व्यक्ती हिमवत्पारि पात्रयो: ॥

इसके आधार पर कई विद्वानों में इस धारणा का आविभीव होता है कि अश्वघोष मध्यदेश का निवासी था। परन्तु इत्सिक्स महोदयं ने भारत को ही मध्यदेश का द्वितीय अभिधान बतलायां है। अतः अश्वघोष भारत का ही निवासी था—यह तो निर्विवाद सिद्धान्त है।

एक अन्य सूत्र के अनुसार वह कुसुमपुर निवासी था, क्योंकि तारानाथ ने मातृचेट की कुसुमपुर से सम्बद्ध किया है। पर यह मत ठीक नहीं—ऐसी टॉमस मानते हैं।

प्रचितित किम्बद्दियों एवं चीनी परंपरा के आधार पर यह कहा जाता है कि अश्वघोप ब्राह्मण कुल में पैदा हुए थे। तत्पश्चान इन्होंने बुद्ध धर्म में दीचित होकर देश विदेशों का अमण किया। बुद्ध चित एवं सौन्दरन्दर मे अनेक स्थल इस बात के प्रमाण स्वीह्म उद्घृत किये जा सकते हैं। सौन्दरनन्द के द्वितीय सर्ग के ३४वें श्लोक में लिखा है कि:—

'श्रिश्रान्त: समये यज्वा यज्ञ भूमिममीमयत्।

ंपालनाञ्च द्विजाने ब्रह्म निरुद्धिनमभीमयत् ॥" दे । जिल्ले उस समय यज्ञभूमि का निर्माण एवं वेदोक्त धर्म कि पालन करना ब्राह्मणों का ही पर्म धर्म था। श्रंतः इससे यह सिद्ध होता है कि श्रुश्वघोप

नाहाणां का हा परम धम था। अतः इससं यह सिद्ध हाता है कि अश्वधाप भी निश्चित रूप से नाहाण थे। चोनी एवं तिब्बती इतिहासकार भी उन्हें प्रथम नाहाण मानते हैं। बुद्ध धम स्त्रीकार करके उन्होंने मध्य एशिया तथा उत्तर भारत की यात्रा की 1 केवल वह बौद्ध होकर ही संतुष्ट न रहे, चित्क उस धम के उपदेशक एवं प्रचारक के रूप में वह हमारे समच अधिक आते हैं। धम के प्रचार के लिए उन्होंने काव्य एवं संगीत का प्रश्रय लिया। साथ ही अमण करते हुए लोगों को शम धम का उपदेश दिया। अश्वश्वधोप ने स्वयं सोन्दरनन्द क अन्त में इस बात का उल्लेख करते हुए अपने काव्य के लच्य की ओर इंगित किया है। काव्य करते हुए अपने

े इत्येपा व्युपशान्तये न रतये, मोचार्थंगर्भा कृति : " कि हिस्सार हिस्सा क्रिक्त कर

सकते हैं। प्रथम तो बौद्ध धर्म में सम्मिलित होने से पूर्व का व्यक्तित्व तथा द्विनीय बाद का व्यक्तित्व। श्रश्वघोप पर ब्राह्मण संस्कृति की गहरी छाप पड़ी थी। वे वेदत्रयी, उपनिपद, महाभारत, रामायण श्रादि से भलीमांति परिचित थे। सोमपान, वेद पाठ, याझिक श्रनुष्ठान, वेदोक्त धर्म श्रादि किया कलाप का वर्णन यौन्दरनन्द में है। जहाँ एक श्रोर श्रश्वघोप के दार्शनिक व्यक्तित्व का उपनिपनोंने निर्माण किया, वहाँ दूमरी श्रार रामायण तथा महामारत ने किव रूप को सुसज्जित किया। वस्तुत रामायण की स्पष्ट छाप उनके काव्यों में श्रङ्कित है। डा० लाहा के श्रनुसार:—

''त्रश्वघोप ने बौद्ध धर्म की व्याख्यायें प्रस्तुत करने मे त्राह्मण शिक्षा एवं ज्ञान का उन्मुक्त प्रयोग किया है।"

डा० जान्स्टन तो यहाँ तक कहते हैं कि "श्रश्वघोष ब्राह्मण तथा बौद्ध सिद्धान्तों के विभेर को कम करने के लिए प्रयत्नशील रहते थे।"

इससे यह सिद्ध होता है कि अश्वघोप के व्यक्तित्व के निर्माण में ब्राह्मण धर्म का प्रमुख हाथ था।

वौद्ध धर्म के प्रह्मा के पश्चात् अरबघोप द्वारा बौद्ध साहित्य का अध्ययन स्वाभाविक था। अतः उन्होंने सम्पूर्ण पिटक साहित्य का अवगाहन किया। उनका आदर्श अर्हत्व या जीवन्मुक्ति पाना है। अतः वह युद्ध वचनों के प्रामाण्य को शिरसा स्वीकार करते हैं। इस प्रकार वे वेदवाद के अधिक समीप हैं। उनके काव्यों में होनयान मत का प्रतिपादन है। यद्यपि महायान के मूल सिद्धान्त एवं श्रद्धाभक्ति की स्थापना भी सौन्दरनन्द में मिलती है।

वौद्ध धर्म के समर्थक के रूप में अश्वघोप का व्यक्तित्व भिक्षु, भर्न्त, उपदेशक एवं भहाकिव के रूप में प्रकट हुआ। आचार्य तथा उपदेशक के रूप में देश विदेश का पर्यटन किया। चीनी यात्री इत्सिंग, जिसने ६७१ ई० से ६६५ ई० तक भारत में भ्रमण किया था, वतलाता है कि अश्वघोप वौद्धधर्म का प्रवल समर्थक था। उस समय के वौद्ध मठों में उसकी रचनाओं का गान हुआ करता था। नागार्जुन, अश्वघोप एवं 'देव' को एक श्रेणी में रखते हुए उसने यह भी कहा है कि ऐसे पुरुप प्रत्येक पीढ़ी में एक या दो ही हुआ करते हैं। होन्तां के अनुसार अश्वघोप, देव, नागार्जुन एवं कुमारपाल चार सूर्य हैं जिन्होंने विश्व को प्रकाशित किया था।

ष्प्रश्वघोप के प्रंथ बौद्ध धर्म के सुन्दर उपदेशों से भरे पड़े हैं। उनमें

से दो कृतियों — सौन्दरनन्द एवं शारिपुत्र प्रकरण — का विपय क्रमशः नन्द दोन्ना एवं शारिपुत्र ठीन्ना ही है। कहा जाता है कि गायक और गायिकाओं की टोली बनाकर, वाजे के साथ जीवन की श्रानित्यता के मनोहर गीत गा-गाकर वे लोगों को श्रापने धर्म की श्रोर आकृष्ट किया करते थे। श्रावचोप वौद्ध मन्दिर मे रहते थे और उनकी वाणी में इतना प्रभाव था कि वे सभा को रुला देते थे। उनकी वृद्धि सर्वतोमुखी थी। वे काम शास्त्र, राजशास्त्र; दण्डनीति, सांख्य, योग, काव्यधर्म, व्याकरण और छन्द शास्त्र मे निपुण थे। सम्भवतः वे श्रापने श्रारम्भिक जीवन में निपुण थे। सम्भवतः, वह श्रापने श्रार्थिक जीवन में कामभोग में श्रासक्त रहे होंगे और पीछे वौद्ध सन्यासी हो गये। सौन्दरनन्द का यह वाक्य इन्हीं के जीवन की श्रीर संङ्केत करता है।

''अहोवताश्चर्यमिदं विमुक्तये करोति रागी यदयं कथामिति" । १८।५०

' संक्षेपतः डा॰ भोलाशंकर व्यास ने श्रश्वघोष के समग्र व्यक्तित्व को चार भागों में विभक्त किया है। धार्मिक उत्साहः पौराणिक ब्राह्मण धर्म के प्रति साहिष्ण प्रवृति, दार्शनिक मान्यता एवं कलात्मक मान्यता। इनका प्रथक-प्रथक संक्षेपतः दिग्दर्शन निम्न पंक्तियों में किया गया है।

- (१) धार्मिक उत्साह: अश्वघोष के अन्तरतल में भगवान सुगत के वचनों में अट्टट आस्था थी। उसी भक्ति की अपूर्व तरलता को अश्वघोष ने पाठकों के समीप पहुँ चाया। अश्वघोष का धार्मिक उत्साह इस भित के ताने वाने में गुंथकर इतना भावात्मक हो गया है कि इनकी रचना में स्वत. काव्यत्व संकानत हो गया है। पर अश्वघोष का घार्मिक उत्साह अन्धविश्वाश नहीं है। वे बाह्मण धर्म के प्रति पूर्ण आदरभाव रखते जान पड़ते हैं। जबिक दानते ने अपने आदरणीय किव वर्जील को भी इसलिए नरक में चित्रित किया है कि वह भगवान ईसा के चरण चिन्हों पर नहीं चल सका था।
- (२) पौराणिक ब्राह्मण धर्म के प्रति सहिष्णु प्रवृत्ति—दास गुष्ता ने "History of Sanskrit Literature" में स्पष्ट लिखा है कि "अश्वघीप ब्राह्मण धर्म तथा पौराणिक साहित्य के प्रति छाधिक उन्मुख थे। सौन्दरनन्द में समय समय पर साङ्के तिक पौराणिक छाख्यानों, वृतों तथा घटनाछों एवं वृद्धचरित के द्वादश सर्ग में निर्दिष्ट सॉख्य दार्शनिक सिद्धान्तों से अश्वघोप का ब्राह्मण धर्म तथा दर्शन का गम्भीर अध्ययन प्रकट होता है। वृद्धचरित के प्रथम सर्ग का अगले पृष्ठ पर उद्धृत श्लोक इसी वात का सान्ती है।

"र्यद्राज गास्त्रं भृगुरङ्गिरा वान् चट्टनुर्व शकरावृषी तौ । तयो मुनौ सौम्य मनर्जनुस्तत्कालेन शुक्रव्च वृहस्पतिश्च ॥"

इसी प्रकार बुद्धचरित्र के चतुर्थ सर्ग के ७६ एवं ६० रतोक, सौन्दर-नन्द सप्तम सर्ग (२६-४४) में यह दर्शन तथा पौराणिक आख्यान हैं। वैसे अनेक पद्यों में, रामक्या, शिवपार्वती वार्ताताप, स्वर्ग, इन्द्र, अप्सरायें आदि पौराणिक मान्यताएं उपलब्ध होती हैं।

जब छन्दक और कन्यक (घोड़ों का नाम) वृद्ध को वन में छोड़कर लोट छाये तो प्रजा ने राम के वन गमन से केवल रथ लौटने की तरह छांसु वहाए। देखिये:—

> "मुसोच वाष्त्रं पवि नागरो जनः, पुरा रवे दागरवे रिवागते।" (बु॰ ८-८)

इसी प्रकार कवि के द्वारा शिव विजय की घटना का संकेत वृद्ध चरित १३।१६ में मिलता है।

> गैलेन्द्र पुत्रीं प्रति येन विद्धो, देबोऽहि ग्रम्मुग्चलितो वभूव ॥

न्द्रांनिक मान्यता—श्रव्योप स्वयं द्रांनिक थे। उनके द्र्यंन में सांख्य न्यायादि पड् द्र्यंनों का साज्ञात्कार होता है। वांद्ध धर्म के चार श्रार्य सत्यों का संकेत सींन्द्रतन्द के १६ वें सर्ग में प्राप्य है। वुद्धचरित के श्रन्तर्गत उपन्यस्त द्र्यंनिक सिद्धान्त विद्याने पारिडत्य पूर्ण परिभाविक शिली में उपनिवद्ध है। ये सिद्धान्त विद्यानों की वस्तु हैं जबिक सौन्द्रतन्द के द्र्यंनिक स्थल जन सामान्य नया रिसक सहद्य की भी चीज हो गये हैं। हा॰ कीथ के कथनानुसार सौन्द्रतन्द वुद्ध चरित्र के वाद की रचना ह। दुद्ध चरित्र का किय परम शान्ति के मिन्द्र तक कभी कभी रमणीय बीर श्रिधकतर शुष्क प्रदेशों से पाठकों को ले जाता है जबिक सौन्द्रतन्द का किय एक सीधे मार्ग से ले जाता है जिस मार्ग के दोनों श्रोर चाहे सुरिनत पद्माविलयों न हों फिर भी मार्ग की सरलता स्वतः पथिक के पैरां को श्राग वदने के लिए प्रोत्साहित करती रहती है।

(४) श्रद्भयोप को कन्त्मक मन्त्रनः:— क्रज्य के संबंध में श्रद्भयोप की मान्यता कित्रास, भारिब, माध एवं श्रीहर्ष की मांति नहीं है। कित्रास शुद्ध रसवादों किव हैं। भारिब, माध एवं श्री हर्ष चमत्कारवादी

या श्रतंकारवादी हैं। परन्तु श्रश्वघोप का कलात्मक दृष्टिकोण निश्चत रूप से उपदेशवादी या प्रचारवादी है। वे कव्यानन्द रस को काव्य का साधन मानते हैं। जब कि कलिदास उसे साध्य मानते हैं तभी तो श्रश्वघोप ने काव्य रचना के लच्च को शान्ति मोना। कड़वी श्रोपिध शहद से सम्प्रक्त होकर मधुमय वन जाती है इसी प्रकार मोच के लिए किया जाने वाला कड़वा उपदेश भी काव्य कें श्राश्रय से मधुर वन जायगा यहां श्रश्घोप की लगन थी।

डा० विमला चरण लाहा का मत

श्रवघेष के मांता पिता के विषय में श्रनेक मत हैं। कोई उसे लोक एवं घोणा का पुत्र कहते हैं। तारानाथ के मत में वह त्राहाण कुल में उत्पन्न हुए संघगुहा का पुत्र था जिसका विवाह खोरता के व्यापारी की सबसे छोटो कन्या से हुन्ना था। श्रवघोष ने तिरहुति, कामरूप, गौड़देश श्रीर उड़ीसा की यात्रा की जहां श्रपने प्रतिवादियों को श्रपनी श्रवभुत तर्कपूर्ण युक्तियों से हराया। वह सौन्दरनन्द में प्रभावशाली वक्ता के नाम से तथा साकेत की रहने वार्ला सुवर्णाची का पुत्र कहा जाता है। उसने महासूत्रा—लङ्कार शास्त्र का निर्माण किया। कुछ भी हो हमें तीन श्रवघोष नामक व्यक्तियों का पता चलता है। श्रवघोष के विषय में संदेह का कारण यह है कि इतिहास के लेखकों ने श्रशोक श्रीर कालाशोक को एक मान लिया है।

श्रवघोप के सूत्रालङ्कार को चीनी भाषा में कुमारजीव ने प्राप्त किया जिसमें कर्मफल की चर्चा है और वृद्ध के साथ भारत में हुई घटनाश्रों का वर्णन है। यह महायान सम्प्रदाय का प्रन्थ है। स्थिवर श्रवघोप श्रीर उसका गुरु स्थिवर पार्श्व दोनों कम से मध्यभारत श्रीर उत्तर भारत के निवासी थे। वह हीनयान का श्रनुयायी था। मिलिन्द्रपहो (मिलिन्द्र प्रस्त) में स्थिवर श्रवघोप के सिद्धान्तों का वर्णन है। यह प्रथ विन्ध्यप्रदेश में वनाया गया। किव श्रश्यघोप सांख्य सिद्धान्त का भी श्रनुयाथी था।

भते हो वह वोधिसत्व अश्वघोप था, या स्थविर अश्वघोप था। इस विषय में संदेह नहीं कि वह त्राह्मण प्रभाव एवं परंपरा से युक्त था! वृद्ध धर्म की दीचा के वाद उसने वृद्धधर्म के प्रत्थों का अध्ययन किया! वह धर्म गुप्त या सर्वास्तिवाद का अनुयायी था तथा हीनयान का उसने पूर्ण योग्यता के साथ प्रतिपादन किया है। उसके लेखों से विदित होता है कि वह संस्कृत के व्याकरण, अलंकार-शास्त्र, राजधर्म और उपनिपदों का झाता था। उसने जिस मध्यप्रदेश का वर्णन किया है वह वुद्ध सवंधी साहित्य से भिन्न हैं और वोधायन एवं पतञ्जिल के आर्यावर्त के वर्णन से मिलता जुलता है। उसने रागश्वर नामक एक प्रंथ वनाया जो हृदय स्पर्शी और मधुरतापूर्ण गानों से पाटिलपुत्र के निवासियों को आत्मा की सत्ता के न होने के प्रति प्रेरित करता था। तथा लङ्का की पनिहारियों के गाने से मिलता था। कुछ लोग मातृचेट और अश्वधीप को एक मानते हैं क्योंकि उन दोनों का वर्णन तथागत की ६ विभूतियों के गाने से परिपूर्ण है। नागार्जुन ने एक ऐसा गीत वनाया था जो समस्त भारतवर्ण में गाया जाता था जविक वौद्ध लोग यात्रा को निकलते थे। नागार्जुन उस कविता में हीनयान पंथीय अश्वधीप का निर्देश कर रहा है, या महायान के दूसरे विद्वान अश्वधीप का—इस विपय में हम किसी निर्णय पर नहीं पहुंचते।

तिब्बत की परम्परा के अनुसार कुछ विद्वान धार्मिक सुभूति तथा अरवघोप को एक मानते हैं। सुभूति ने 'सद्गितकारिका' नामक प्रंध की रचना की। जिसका पाली भाषा में 'पञ्चगितदीपन' नाम है। स्टेनकोनोव (Stenkonow) का कथन है कि अरवघोष नाटक लिखने में भी दृ था। उसके बनाये गए नाटकों के कुछ अंश मिलते हैं। लिलत विस्तर में लिखा है कि अरवघोप में नाटककारों के सभी गुण विद्यमान थे। अरवघोप प्राकृत का पच्चाती था, परन्तु उसके नाटकों में संस्कृत पाई जाती है।

बुद्धघोष के विषय में भी ऐसी प्रसिद्धि थी कि वह पालिभाषा का विद्वान त्राहाण था और बुद्ध गया में उत्पन्न हुन्ना था। उसने स्थान-स्थान पर विजय यात्राऐं की किन्तु अश्वघोष विद्वता में उससे भी अधिक था। अश्वयोप की परंपरा में थेर सम्प्रदाय का जन्म हुन्ना जिसे अश्वगुष्त के नाम से भी पुकारते हैं। महाभारत में विण्त सती प्रथा की चर्चा अश्वघोष ने अपने काव्यों में की है। अश्वयोप हीनयान का तो अनुयायी ही था किन्तु वह कोकुलिक या वहुश्रुति नामक अवान्तर धर्मों का भी अनुगामी था। उसका सिद्धान्त था कि सारे ही धर्म कुकूल अर्थात तपस्यां से वनते है। वहुश्रुतिक लोग सर्वास्तियाद के सिद्धान्त को मानते थे। धर्मगुष्त का मत भी सर्वास्तियाद का समर्थक रहा है।

श्रावधीप ने राजनीति के लिए 'राज' शब्द का प्रयोग किया है। उसने उदायी को नीतिशास्त्र का प्रामाणिक विद्वान माना है। संक्षेप में श्रावधीष एक सन्यासी, उपदेष्टा भिच्नु भदन्त, श्राचार्य एवं महाकवि सभी कुछ था जिसके काव्यों में भगवान सुगत की वाणी की मधुर निर्भरी सतत रूप में प्रवाहित होकर पाठकों के हृद्यों को शान्ति रस से श्राप्लावित करती रहेगी।

अख्वघोप की रचनाएँ

अश्वघोष की कृतियों के विषय में भी पर्याप्त मतभेद पाया जाता है। विवध स्त्रों से संकलित अन्थों की संख्या १६ तक पहुँचती है जो कि अश्वघोष द्वारा रचित वतलाये जाते हैं, परन्तु यह सर्वमान्य तथ्य नहीं है। वस्तुत: इन समस्त अन्थों का कर्तृ त्व अश्वयोप को समर्पित करना दुष्कर है। अश्वयोप के नाम से इन सब का संबंध उनका वौद्ध धर्म में पाणित्य, उनकी विलक्षण प्रतिभा तथा महा कवित्व शक्ति है जिससे सभी रचनाएँ अश्वयोप के नाम से सम्बद्ध होकर ख्याति पाने लगीं। यदि निरपेच दृष्टि से देखा जाय तो यह सभी विद्वानों का मतैक्य है कि अश्वघोप ने दो महाकाव्य बुद्ध चरित एवं सोन्दरनन्द लिखे। उनके नाटकों में शारिपुत्र प्रकरण ही विशेषतः उल्लेखनीय है। इन सबका विस्तृत विवेचन निम्न पंक्तियों में किया जायगा।

बुद्ध चरित

श्रवघोष मुख्य रूप से श्रपनी तीन रचनाश्रों के कारण प्रसिद्ध हैं। वुद्ध चिरत रे सगों का महा काव्य है जिसके चीनी श्रीर तिव्वती संस्करण रे सगों में उपलब्ध हैं। इसमे भगवान वुद्ध के जीवन, उपदेश तथा सिद्धान्तों का काव्य के वहाने वर्णन हैं। धर्मक्षेम नामक भारतीय विद्वान् (४१४–२१ ई०) के द्वारा किये गये श्रनुवाद रू सगों में ही उपलब्ध हैं। चीनी यात्री इत्सिङ्ग ने भी काव्य को वृहदाकार वतलाया है। सन् १०५३ ई० में सर्व प्रथम सेमुश्रल वील ने वुद्धचरित के चीनी संस्करण का अंग्रेजी श्रनुवाद किया। कावेल ने इसका संस्कृत संस्करण १०६३ ई० में प्रकाशित कराया! इसके वाद जर्मन श्रीर इटली भाषाश्रों में भी इसके श्रनुवाद हुए। १६२६ ई० में फोडरिक ने १७ सगों में जर्मन श्रनुवाद प्रस्तुत किया। कावेल के संस्करण के दोपों को दूर करते हुए जान्स्टन ने भूमिका सिहत वुद्ध चरित का प्रामाणिक संस्करण निकाला। यह भी १४ सगों में ही उपलब्ध है। कहा जाता है कि इन सगों के वाद श्रन्तिम चार सर्ग श्रमृतानन्द नामक एक नेपाली पंडित द्वारा जोड़ दिये गये हैं। लेखक ने यह स्वीकार किया है कि—

"अमृतानन्देन लिखितम् बुद्धं कान्यं सुदुर्लभम्। चतुर्दशं, पछ्रदशं, पोडशं, सप्तदशं तथा।।"

डा० हरप्रसाद शास्त्री द्वारा भी १४ सर्गों के मध्य में समाप्त होने वाली एक पार्खुलिपि प्राप्त होती है। श्रश्व घोष ने बुद्धचरित की कथा-वस्तु ललित विस्तर से प्रहण,की। सैमुत्रल वील के त्रानुसार इस काव्य का आधार महापरिनिर्वाण सूत्र था। बुद्ध के समस्त उपदेशों का इसमे संकलन है। भारतीय विद्वान् श्रश्वघोष की कृतियों के विषय में मौन हैं। केवल वौद्ध कवि शरणदेव ने बुद्ध चरित के ना१३ का निम्न श्लोक अपनी दुर्घटवृत्ति में उद्धृत किया है।

"इदं पुर तेन विसर्जितं वनं. वनं च तत्तेन समन्वित पुरम्। प्रशोभते तेन हि नौ विना पुर, मरुत्वता वृत्रवधे यथा दिवम् ॥"

नि:संदेह संस्कृत बुद्धचरित श्रधूरा है। कहा जाता है कि तिब्बती श्रनुवाद इतना श्रविकल हैं कि उसके श्राधार पर संस्कृत में बुद्धचरित की मुक्तकरठ से प्रशंसा करता हुआ इत्सिग कहता है कि-

'भारत के समस्त पाँचों प्रान्तों श्रौर दिच्या सागर के देशों (द्वीपों) में सर्वत्र इसका गान होता है। किन ने कुछ ही शब्दों में अनेक अर्थ और भाव भर दिये हैं जिससे पाठकों का हृदय इतना आनिन्दत हो जाता है कि वह इस काव्य को पढ़ने से थकता ही नहीं।"

नि.सन्देह यह एक कलाकार की कृति है। विषय का प्रतिपादन सुन्दर एवं सुव्यवस्थित ढंग से हुन्त्रा है। दृश्य वर्णन सजीव एवं प्रभावोत्पा-द्क हैं। किवता श्रानावश्यक श्रालंकारों के बोमा से बोमिल नहीं है। चमत्कारपूर्ण या आश्चर्यजनक घटनाओं के वर्णन में कवि नियंत्रित जान पड़ता है।

काव्य के प्रथम पाँच सगाँ में बुद्ध के जन्म से लेकर अभिनिष्क्रमण तक की कथा है। ६।७ में कुमार का तपीवन प्रवेश है, अष्टम में अंत:पुर का विलाप, नवम् में कुमार के अन्वेपण का प्रयास, दशम सर्ग में गौतम का मगध जाना, एकाद्श में काम निन्दा, द्वादश में महर्षि श्रराड़ के पास शान्ति प्राप्ति के लिए जाना, त्रयोदश सर्ग में मार-पराजय तथा चतुर्दश के प्राप्त अंश में बुद्धत्व प्राप्ति का सन्देश है। इसके वाद का अंश जो डा० जान्स्टन के आंग्ल अनुवाद से प्राप्त होता है, बुद्ध के शिष्यों, उपदेशों सिद्धांतों तथा निर्वाण का वर्णन श्रीर श्रशोक के काल तक के संघ की स्थिति का चित्रण ही प्राप्त होता है। संक्षेपत: बुद्धचरित काव्य का विषय विवेचन आगे की पंक्तियों में उपलब्ध है।

बुद्धचरित का कथासार प्रथम सर्ग

इच्चाकु वंश्नमें इशुद्धोदन नामक राजा हुआ। उस इन्दुतुल्य राजा के शची सहश रानी थी जिसका नाम 'महामाया था। कालान्तर में रानी के गर्भ से, पुष्य नत्त्र में सुन्दरनन में लोकहित के लिए पुत्र उत्पन्न हुआ। रानी को न पीड़ा हुई और न रोग। कालकम से गर्भ से निकलने पर दीप्ति एवं धीरता में वह भूतल पर अवतीर्ण वालसूर्य के समान शोभित हुआ। सप्तिर्ष तारा के समान वह सात पग चला और उस सिंह गित ने चारों और देख कर यह भविष्य वाणी की। "जगत के हित के लिए झानार्जन के लिये में जनमा हूँ, ससार में मेरी यह अन्तिम उत्पत्ति है।" उसके दर्शन करने के लिए आये हुये धर्माभिलापी दिन्य प्राणियों से वह वन भर्ग्गया। उस समय:—

''कालं प्रगोदुः मृगपक्षिणञ्च शान्ताम्ब्वाहाः सरितो वभूवु:। दिशः प्रसेदुर्विमले निरभ्रे विहायसे दुन्दुभयो निनेदुः॥''

श्राचरण विद्या में प्रसिद्ध त्राह्मणों ने राजा से कहा "भूतल पर मनुष्य ग्रें अपनी शानित के लिए श्राप के ग्रेंपुत्र को छोड़कर कोई दूसरा गुण नहीं चाहते। श्रापका यह प्रदीप श्रपके वंश का प्रदीप है।" तथा श्रापका यह पुत्र:—

"यया हिरण्यं शुचि घातु मध्ये, मेर्हागरीगां सरसां समुद्रः। तारासु चन्द्रस्तपतां च सूर्यः पुत्रस्तथा ते द्विपदेष्वर्यः॥"

्इस प्रकार अपने पुत्र के गुणों को जानकर राजाने प्रसन्न होकर उन श्रेठ द्विजों को धन दिया। तदन्तर तपोवल से जन्मान्तकर का जन्म जानकर महर्षि असित शाक्यधिपित के चिर गए। महर्षि असित ने राजा से कहा ''तुमें जो पुत्र उत्पन्न हुआ है वह युद्धत्व को प्राप्त करेगा।" और उस वालक को देखकर महर्षि के आंमू आ गए। इस पर राजा के द्वारा पूछे जाने पर महर्षि वोले कि दु:ख रूप सागर से, व्याधि ही जिसका फैला हुआ फेन है। वृद्धावस्था हो जिसका प्रचएड वेग है—यहते हुए आर्त जगत को यह जान स्वरूप महानोंका के द्वारा उवारेगा। अतः आप इसके लिए शोक न करें। यह सुनकर राजा ने एक लच्च (लाख) पयस्थिनी गायें ब्राह्मणों को दान में दीं। वन से लौटकर राजा और रानी नगर में आए। महल में प्रवेश कर राजा ने प्रसन्न होकर 'यह करों; यह करों' कहते हुए पुत्र की वढ़ती और यश के लिए सव कुछ किया।

द्वितीय सर्ग-अंतःपुर-विहार

भगवान सुगत के जन्म के पश्चात् राजा शुद्धोदन के राज्य में किसी प्रकार की कमी न रही। यहां तक कि उसके राज्य में उसका एक भी शत्रु नहीं था। सम्पूर्ण धन धान्य से युक्त उसके राज्य में दान, श्राहिंसा, सत्य एवं सदाचार का पूर्ण साम्राज्य था; यहाँ तक कि किसी ने रित के लिए काम का सेवन नहीं किया। काम के लिए धन की रक्ता नहीं की, किसी ने धन के लिए श्रधमीचरण नहीं किया एवं धर्म के लिए हिंसा नहीं की। देखिए:—

"कश्चित्सिषेवे रतये न कामं,
कामार्थमर्थं न जुगोप कश्चित्।
कश्चिद्धनार्थं न चचार धर्मं,
धर्माय कश्चिन्न चकार हिंसाम्॥"

राज्य कुल की ऐसी सम्पद् एवं सब अर्थों की सिद्धि देख कर राजा ने उस वालक का नाम सर्वार्थ सिद्धि रखा। अपने पुत्र का देविर्प-सदश प्रभाव देखकर देवी माया हृदय में उत्पन्न हर्ष को न सह सकी और निवासार्थ स्वर्ग चली गई। राजा शुद्धोदन ने उस राजकुमार के लिए सभी प्रकार से विपयों में आसक्ति उत्पन्न करने वाली सामित्रयाँ एकत्रित की, क्योंकि वह पूर्व ही असित महिष् से उसके विपय में परम कल्याएप्रद भविष्य सुन चुका था। कुमारावस्था वीतने पर उसका उपनयन-संस्कार विधिवत सम्पन्न हुआ और अल्पनाल ही में वह सम्पूर्ण विद्याओं में पारंगत हो गया। युवावस्था में उसका विवाह यशोधरा नामक कन्या से कर दिया गया और आसक्ति उत्पन्न करने के हेतु उसे महलों के अन्दर ही रहने का आदेश दिया गया। वह महल अप्सराओं के नृत्यवादनादि से पूर्ण था। कालान्तर में यशोधरा से राहुल नामक पुत्र की उत्पन्ति हुई।

"काले ततश्चारुपयोघराम्या, यणोघराम्या स्वयशोघरायाम् । शौद्धोदने राहुसपत्नवक्त्रो, जज्ञे सुतो राहुल एव नाम्ना ॥" राजा शुद्धोदन ने पुत्र की माँति ही पौत्र जन्म में भी महोत्सव मनाया। उसने राज्य कार्द्भुवत्र के लिए, पुत्र का कुत्त के लिए और कुत्त का यरा के लिए राजन किया। इस प्रकार अपने पुत्र को वन-गमन से वचाने के लिए राजा ने भाँति-भाँति का धर्माचरण किया।

तृतीय सर्ग-संवेग उत्पत्ति

श्चिप राजा शुद्रोहन ने सुगत के वन न जाने के लिए सभी सम्भव उपाय किये लेकिन होनी को कोई टाल नहीं सकता है। एक दिन हुमार ने खियों से पुर-काननों की मनोहरता सुनकर घर के भीतर वॅंबे हाथी के समान बाहर जाने का विचार किया और श्वं ततोगत्वा राजा को उसके हठ का पालन करना ही पड़ा। रथासीन होकर कुमार के बाहर जाने के लिए उद्यव होने पर सभी ने उमको वैसे ही प्रणाम किया जैसे इन्द्रदेव के जलूस की ध्वजा को प्रणाम किया जाता है। उस समय उत्सुक होकर शीवना करने पर भी उन उत्तन खियों में किसी किसी की गित को उनके अपने ही विशाल नितन्वों और पयोवरों ने रोका। खिड़ कियों से निकले हुए कियों के सुखकमल ऐसे सुरोभित हुए जैसे महलों में स्वयं कमल प्रस्कृटिन हो रहे हैं।

इस इमार को वीरे-वीरे मार्ग में जाते देख कर सभी खियों ने इसकी मार्या को सोभाग्यवती कहा। मार्ग में इमार ने एक ऐसे वृद्ध पुरुष को देखा, जिसकी आकृति अन्य पुरुषों से पृथक थी। इसको निर्निमेष हिटर से देखते हुए कुमार ने सारिथ से पूछा—'हे सारिथे! यह कौन पुरुष है, इसके करा सके हैं, हाथ में लाठी है, मोंहों से आखें देकी हैं, अङ्ग हीं खोर कुके हैं क्या यह शरीर विकार है? या स्वभाव है? या रोग संयोग?" ऐसा कहे जाने पर सारिथ ने राजकुमार से गोपनीय बात वतलाते हुए कहा—'हे राजन! रूप की हत्या करने वाली, इन्द्रियों की शत्रु यह जरा है, जिसने इसे मग्न कर दिया है। वचपन में इसने भी दुग्व-पान किया है, फिर कालकम से पृथिवी पर पेट के वल चला, कम से सुन्दर युवक बना और उती कम से जरा को प्राप्त हुआ है।" कुमार के यह पृछ्ने पर कि क्या यह दोन सुन्दे भी होगा? सारिथ ने 'हाँ' में ही उत्तर दिया। वह महात्मा इस जरा को सुनकर वैसे हो संविग्न हुआ जैसे समीप में महा वज्य का शब्द सुनकर गाय। और सारिथ से रथ लीटवा कर वह महल को वापिस आ गया, परन्तु वहाँ उसे मानिसक शान्ति न मिल सकी।

तदनन्तर उसी क्रम से वह पुन: वाहर गया और इस वार रोग से प्रस्त देह वाले दूसरे मनुष्य को देख कर सारिथ से पूछा:—

"स्यूलोदर: श्वास चलच्छरीर:,

स्रस्ताशुबाहु: कृशपाण्डुगात्र.।

अम्वेति वाचं करुण बुवाराः,

पर समाश्रित्य नरः क एष ॥"

"हे सारिथ ! यह मनुष्य कौन है ? इसका पेट फूला हुआ है, श्वांस से शरीर में कम्पन हो रहा है, कंधे श्रोर वाहुएँ ढोली हैं, गात दुवला ख्रीर पीला है, दूसरे का सहारा लेकर 'माँ' 'माँ' कह रहा है। सारिथ ने उत्तर दिया—"हे सौम्य ! यह रोग नामक महा-श्रनर्थ है जिसने इस शक्तिमान् को भी परतंत्र कर दिया है। यह दोष सर्व-साधारण है। इस प्रकार रोगों से परिपीड़ित होता हुआ भी कप्ट से आतुर संसार हर्ष को प्राप्त होता है।" यह सुनते ही कुमार श्रतीव दुःखित हुआ श्रौर पुनः राजमहल को वापिस गया, परन्तु इस वार उसे छोर भी श्रधिक मानसिक अशांति ने व्यय कर दिया। तृतीय वार जव राजकुमार ने वाहर जाने की जिज्ञासा प्रकट की तो राजा ने विशेषता के साथ राज-मार्ग श्रतंकृत करवाये परन्तु इस वार एक निष्प्राण व्यक्ति को देखकर कुमार ने सार्थि से पूछा-" 'यह कौन है ? इसे चार पुरुष लिए जा रहे हैं, दीन वदन मनुष्य इसके पीछे-पीछे जा रहे हैं. विशेषतया विभूषित होने पर भी इसके लिए रोया जा रहा है।" सारिथ ने उत्तर दिया—"सेव प्रजाओं का यही अन्तिम कर्म है, हीन, मध्य, महात्मा सभी का विनाश नियत है। "कुमार ने क्षुच्ध हो कर सारथि को रथ लौटाने का आदेश दिया, परन्तु राजपुत्र के ऐसा कहने पर भी वह राजा की आज्ञा से पद्मपण्ड नामक वन को गया जो भिन्न-प्रकार की विशेषतात्रों से युक्त था।

चतुर्थ सर्ग--स्त्री-निवारण

राजकुमार को उस पद्मपण्ड वन में चछल छाखों वाली स्त्रियों ने चारों छोर से घेर लिया। उसके रूप से छाकृष्ट उन्होंने हाथों से मुँह पकड़े हुए जँमाई ली छोर एक दूसरे के ऊपर दृष्टि से प्रहार कर धीरे-धीरे सांसें लीं। इस प्रकार प्रेम-विहल स्त्रियों को देखकर पुरोहित पुत्र 'उदायी' ने, जो कि राजा के द्वारा कुमार को विषयानुरक्त करने के लिए ही नियुक्त किया गया था, उनसे कहा कि तुम लोग हाव-भाव से या रूप एवं चतुरता की सम्पत्ति से स्त्रियों को भी अनुरक्त कर सकती हो, पुनः पुरुषों का क्या कहना ? अतः विश्वास पूर्वक ऐसा प्रयत्न करो जिससे राजा का यह पुत्र यहां से विमुख न जाय। उदायी के यह वचन सुनकर वाणविद्ध सी वे स्त्रियां कुमार को आकृष्ट करने में तुल गई। भयभीत सी उन् स्त्रियों ने भोंहों, दृष्टिपातों, हावों, हासों, विलासों और चालों से आकर्षक चेष्टाएं की। राजा के आदेश और कुमार की मृदुता के कारण मद व मदन के वश होकर उन्होंने शीघ ही अविश्वास छोड़ा। उस रम्य कानन में मदावनत कुछ स्त्रियों ने अपने कठिन, पीन एवं दृढ़ स्तनों से उसे स्पर्श किया। किसी ने बनावटी गिरने का वहाना करके उसका आलिंगन किया। किसी ने मिद्रायुक्त मुख से उसके कान में धीरे धीरे यह कहा, "रहस्य सुनिये"। गीले अनुलेप वाली किसी सुन्दरी ने उसके हाथों का स्पंश किया। कोई आमां की डाल पकड़कर हाव भाव से लटक गई। किसी ने मधुर गीत से अभिनय करते हुए कहा, "तुम विश्वात हो रहे हो।। प्रतियोग चाहने वाली किसी स्त्री ने आग्नमञ्जरी दिखाते हुए यह कहा, "यह फूल किसका है।" इस प्रकार काम से उच्छू खल चित्तवाली युवतियों ने उन उन विविध नीतियों से कुमार को आकृष्ट करने का उपक्रम किया।

इस प्रकार आकृष्ट किये जाने पर भी वह धीर इन्द्रिय वाला 'मरना पड़ेगा' इस विचार से उद्देग युक्त होकर न आनंदित हुआ और न व्यथित। इस प्रकार ध्यान मग्न और विपयों से निरिभलाप देखकर कुमार से उदायी वोला "में राजा के द्वारा नियुक्त किया गया तुम्हारा मित्र हूँ। श्रित से रोकना, हित में लगाना, विपत्ति में नहीं छोड़ना—ये मित्र के तीन गुण हैं। श्रतः में कहता हूँ कि तरुण स्त्रियों के प्रति उदारता का ऐसा अभाव तुम सुन्दर तरुण के अनुरूप नहीं है।" शास्त्रों से एकत्रित उन वचनों को सुनकर मेघ गर्जन की सी वाणी में कुमार ने पूछा कि ''जरा व्याधिश्च मृत्युश्च यदि न स्यादिदं त्रयम्। ममापि हि मनों ज्ञेषु विपयेषु रितर्भवेत्॥" यदि जरा, व्याधि एवं मृत्यु—ये तीनों नहीं रहते तो मनोज्ञ विपयों में मुसे भी आनन्द नहीं होता। यदि स्त्रियों का यही रूप नित्य होता तो उन दोप युक्त विपयों में मेरा मन अवश्य लगता। तव वे स्त्रियां नगर को लोट गई और राजकुमार संध्या समय संसार की अनित्यता को सोचता हुआ महल को लोटा।

पञ्चम सर्ग-अभिनिष्क्रमण

शान्ति के इच्छुक, शाक्य राजपुत्र ने एक वार पुनः राजा से अनुमति पाकर वनभूमि देखने के लिए प्रस्थान किया। वहां पर हवा सूर्य-किरण व धूल से विवर्ण हुए कृपक को पुरुषों तथा हल में वहन करने के श्रम से विकल वैलों को देखकर उस परम आर्थ (कुमार) को वड़ी करुणा हुई। घोड़ी से उतर कर वह जम्यूवृत्त के मूल के समीप स्वच्छ भूमि पर बैठ गया तथा जगत के जन्म व विनाश की खोज करते हुए उसने मानसिक स्थिरता के उपाय का श्रवलम्बन किया। उस मानसिक समाधि में उसने जगत की गित को ध्यान से देखा। इसो मानसिक श्रवलोकन से उसका बल। योवन एवं जीवन जन्यमद नष्ट हो गया। इस महात्मा की यह निर्मल विशुद्ध बुद्धि वढने लगी। वहीं पर एक सन्यासी को देखकर उसने उससे पूछा तुम कौन हो ?

उसके यह वताने के पश्चात् िक वह जन्म मरण से डर कर मोच्च चाहने वाला सन्यासी है, कुमार के समच्च ही वह आकाश में उड़ गया। इसी घटना ने कुमार को "घर से कैसे निकल्" इस वात के लिए विवश कर दिया और महल मे प्रवेश करने के अनन्तर उसने राजा से प्रवाजक होने की अनुमित माँगी। उसने राजकुमार से कहा, "प्रथम वयस में वृद्धि चक्छल होने के कारण धर्माचरण में बहुत दोष वताते हैं। "बहु दोषां हि वदन्ति घर्मचर्याम्।" यद्यपि उस समय साश्रु राजा के कहने के अनन्तर वह वित्ताओं से परिवेष्टित महल्च में चला गया परन्तु एक दिन अभिनिष्क्रमण् की इच्छा वाले उस कुमार ने सोती हुई विनताओं को देखकर इस प्रकार निन्दा की कि जीव लोक मे विनताओं का ऐसा यह स्वभाव वीमत्स एवं अपवित्र है किन्तु वस्त्रों और आभूपणों से ठगा जाता हुआ पुरुष स्त्रयों से अनुराग करता हैं। उसी रात्रि को गृहद्वार खोल दिया गया और उसने छंदक नामक अश्वरचक को जगाकर कंथक नामक घोड़े को लाने का आदेश दिया तथा उस निश्राव्द अश्व पर आरुढ़ होकर वह उस नगर से वाहर हो गया। यह सब उसके अमरत्व प्राप्त करने के हेतु देव योग से ही हुआ।

पष्ठ सर्ग-छंदक विसर्जन

च्या भर में ही वह कुमार भागेंव श्राश्रम में पहुंच कर घोड़े से उतर गया। घोड़े को शतशः कृतज्ञता के साथ धन्यवाद देकर छंदक से कहा कि हे छंदक। तुम राजा से मेरे प्रवास की सूचना इस प्रकार देना कि ध्रापका पुत्र उस परम शान्ति की खोज में निकला है जिससे पुनः जरा व्याधि एवं मृत्यु का श्रावागमन न हो परन्तु छंदक ने उतर देवा

"नास्मि यातृं पुरं शक्तो, वाह्य मानेन चेतसा । त्वामरुखे परित्यक्य सुमन्त्र इव रायवम् ॥"

'श्रापको जंगल में छोड़कर में नगर को वापिस जाने में श्रसमर्थ हूँ। श्रापके विना नगर में जाने पर राजा मुक्ते क्या इहेंगे?" परन्तु भगवान सुगत की मनोहर वाणी के समज्ञ कंथक एवं छन्दक को नगर के लिए -लीटना ही पड़ा। तदनन्तर राजकुमार ने उस राजमुक्ट के तलवार से काट डाला श्रोर दैवीं व्याघि से वनोचित धनुष एवं वस्त्रों का परिधान किया। छन्दक साशु होकर वापिस लीट गया।

सप्तम सर्ग-तपोवन प्रवेश

तपोवन में प्रवेश करने पर मुनियों द्वारा विस्मय से-क्या यह वसुओं में से अप्टम है या अरिवनों में से गिरा हुआ एक?" इस प्रकार के वचन जोर जोर से उच्चिरत हुए। नव उन आश्रम वासियों द्वारा यथावत पूजित और निमंत्रित होने पर उसने एक तपस्वी से तप जानने की इच्छा प्रकट की। नपस्वी से तपस्या का फल स्वर्ग प्राप्त जानकर उसे संतोष नहीं हुआ क्योंकि स्वर्ग प्राप्त करने से और भी बड़ा बंबन मिलता है। वायु से जीव वरावर इरते हैं और यरनपूर्वक पुनर्जन्मचाहते हैं। प्रवित होने पर मृत्यु निरचत है। अतः वे जिससे हरते हैं उसी में दूवते हैं। कोई इस तोक के लिए कष्ट करते हैं, दूसरे स्वर्ग के लिए श्रम करते हैं। वस्त्र दो सुख की आशा से दीन प्राणि जगत विपत्ति में पड़ा रहता है। इस तरह उसने युक्ति युक्त बहुत कुछ कहा और तब सूर्य अस्त हुआ। उसके वाद उसने वन में प्रवेश किया और कई रातो तक वहां रहा। उसके वहाँ से चलने पर आश्रम वासी उसके पीछे पीछे हो लिए। उनके तपों का सम्मान करना हुआ वह मंगलमय सुन्दर वृक्त के नीवे ठहर गया। एक वरन्वी के द्वारा विस्थ कोष्ठ जाने की सलाह पाकर राजकुमार नैष्ठिक कल्याण में व्यन्त अराइ सुनि के पास पहुँचा। उन आश्रमवासियों ने भो उसक विधिवत सम्मान कर तपोवन में प्रवेश किया।

अष्टम सर्ग-अंतःपुर विलाप

श्राने निर्मम स्वामी के वन चले जाने पर वह अरवरज्ञक स्वामि-वियोग की चिन्ता करता हुआ, उस घोड़े के साथ जिस मार्ग से वह एक दिन में गया था, उमी रान्त से आठ दिन में नगर की लौटा। उसे अकेला देखकर नगर वासी साष्ट्र होकर पृष्ठने लगे कि नगर व राष्ट्र की आनन्दित करने वाला वह राजपुत्र कहाँ है ? तुमने उसका हरण किया है। तव उसने उन भक्त लोगों से कहा—"मैंने राजपुत्र को नहीं छोड़ा किन्तु स्वयं उन्होंने वन में मुफे रोते हुए को एवं गृहस्थ वेश को विसर्जित किया है।" ऐसा सुनकर नगर वासी, खियाँ एवं राजा—सभी श्रपार शोक सागर में निमग्न होकर नाना प्रकार से विलाप करने लगे। सभी खियों ने वैधव्य सा वेश धारण कर लिया श्रीर शोक से संतप्त हो उठीं। उस समय राजा को पटरानी गौतमी जिसका वछड़ा नष्ट हो गया था भुजायें फेंक कर पृथ्वी पर गिर पड़ी। यशोधरा की वियोग दशा का चित्रण तो किव लेखनी के सामर्थ्य की ही वात नहीं है। यह तो रही जीवधारी प्राणियों की वात यहाँ तक कि नगर के प्रासाद भी रिनवासों के साथ वियोग में मानों श्रॉसू भर-भर कर रो रहे थे।

> इमाश्च विक्षिप्त विटङ्क वाहवः, प्रसक्त पारावत दोर्घेनिस्वनाः। विनाकृतास्तेन सहावरोधनै, भृंशंच्दन्तीव विमानपड्क्य:।"

यह करुण प्रलाप सुनकर उन स्त्रियों ने भुजाओं से एक दूसरे का आलिंगन कर आँखों से उसी प्रकार आँसू बहाने लगीं जैसे कि किम्पत लतायें अपने फूलों से मधु बहाती हैं। जब यशोधरा रोकर यह कहती थी कि मुफ अनाथा धर्मसहचारिणी को छोड़कर यदि वह धर्म करना चाहते हैं तो मेरे विना उन्हें कहाँ से धर्म होगा। तो उसी समय गौमती साशु होकर विलाप करती कि मेरा हृदय अति दारुण है, पत्थर का बना है या लोहे का, जो सुख में पत्ने स्वामी के बन चले जाने पर विदीर्ण नहीं हो रहा है। यह सभी दृश्य देखकर राजा भी शोक से आहत होकर बैसे ही कॉप उठा जैसे बज्ज का शब्द श्रवण करके हाथी कॉप उठता है।

छंदक श्रौर कंथक दोनों को देखकर श्रौर पुत्र का दृढ़ निश्चय सुनकर राजा वैसे ही गिर पड़ा जैसे उत्सव समाप्त होने पर इन्द्र की ध्वजा गिर पड़ती है।

इस प्रकार—

"दशत्त्य इव राम शोक वश्योवहु, विलललाय नृषो विसंज्ञ कल्प:।"

नवस सर्ग-कुमार-अन्वेषण

तव उस समय मंत्री श्रीर पुरोहित दोनों ही राजा के द्वारा श्रश्र क्ष्य श्रंकुश से श्राहत होकर, विद्ध हुए अच्छे घोड़ों के समान उस वन को चले। वन में भागव ऋषि के श्राश्रम में पहुँच कर भागव को प्रणाम करके उन दोनों ने पूछा कि क्या राजकुमार इस श्राश्रम में श्राये थे। भागव ऋषि के द्वारा यह पूछने पर कि वह श्रराड़ के श्राश्रम की खोर गये हैं, वे तुरन्त ही वहाँ पहुँचे श्रीर राजकुमार को एक वृच्च की जड़ में बँठे देखा। यथावत् पूजन कर दोनों ने कुमार से नगर लौट चलने के लिए श्रायह किया एवं राजा, गोमती, यशोधरा तथा राहुल की वियोगावस्था एवं उनके संदेश को उससे निवेदित किया, परन्तु राजकुमार ने मुहूर्त भर ध्यान किया श्रीर विनययुक्त यह उत्तर दिया कि में पुत्र के प्रति पिता का भाव जानता हूँ, विशेषकर मेरे प्रति जो राजा का भाव है। यह जानता हुश्रा भी में रोग, बुढ़ापे श्रीर मीत से डर कर श्रन्य उपाय के श्रभाव में स्वजन-परित्याग कर रहा हूँ। इस प्रकार पुनः उन दोनों से श्रनेक प्रकार के प्रत्यावर्तन के लिए श्रायह किया, परन्तु कुमार को उनका यह कथन श्रपने त्रत से डिगा न सका श्रीर श्रंत में दोनों किसी तरह निराश होकर नगर को लौट श्राये।

दशम सर्ग-बिम्बसार का आगमन

तद्न-तर वह राजकुमार चछ्रत तरंगों वाली गंगा को पार कर मगध देश की श्रोर गया। उसे देखकर जन समूह हुई एवं विस्मय के साथ उसके पिछे पीछे एकत्रित होकर चलने लगा। विम्बसार ने वाहरी महल से विशाल जनसमूह को देखा श्रीर उसका कारण पूछा। शाक्य राज्य के परम ज्ञानी राजकुमार को जान कर उसके मन मे श्रादर उत्पन्न हुआ। पारड्य पर्वत के ऊपर श्रासनस्थ राजकुमार के पास जाकर राजा विम्वसार ने उसका स्वास्थ्य श्रादि पूछकर उसका भाव जानने को इच्छा से यों कहा कि हे राजकुमार श्राप किस कारण से सूर्य के समान कुज कम को छोड़कर मिचावृति में रत हैं ? राज्य में नहीं। श्रापका शरीर लाल चन्द्न के योग्य है। कापाय स्पर्श के योग्य नही। यदि श्राप पिता से पराक्रम पूर्वक राज्य नहीं लेना चाहते हैं तो मेरे श्राधे राज्य का श्राप पालन करें क्योंकि धर्म श्राप्त कर सकता है, इसोलिए युवक के लिए काम, मन्य के लिए वित्त श्रीर यूढ़े के लिए ही धर्म वताया गया है। यदि श्रापकी इच्छा धर्म करना ही है तो यज्ञ कोजिये यह श्रापका कुल धर्म है। यहाँ द्वारा हाथी की पीठ

पर चढ़कर इन्द्र भी स्वर्ग गया था इस प्रकार के विम्वसार के वचनों को सुनकर भी राजकुमार विचलित नहीं हुआ।

एकादश सर्ग-काम निन्दा

राजा विम्बसार की वातों का उत्तर शौद्धोदिन इस प्रकार देता है कि आप विशाल हर्यक्क कुल मे पैदा हुए हैं। अतः आपके लिए ऐसा कहना आश्चर्यजनक नहीं है। धन कम होने पर जो मनुष्य संसार में मित्रों के वाम में हाथ वॅटाते हैं, अपनी बुद्धि से मैं उन्हीं को मित्र सममता हूँ। हे राजन! सपों से मैं उतना नहीं उरता हूँ, न आकाश से गिरे वज्तों से, न ह्या से मिली आग से जितना कि विषयों से उरता हूँ। काम अनित्य है। कुशल रूप धन के चोर हैं और संसार में माया के समान है। जो काम से अभिभूत हैं वे मृत्युलोक में क्या स्वर्ग में भी शान्ति नहीं पाते। तृष्णावान् को काम से तृष्ति नहीं होती जैसे हवा का साथ पाकर आग को। विषयों में स्वाद कम है वंधन अधिक है, सज्जनों द्वारा निन्दा होती है और पाप नियत है। जैसे हड्डी चवाकर भी भूखे कुत्ते तृष्त नहीं होते वैसे ही जिन्हे भोगकर भी लोग तृष्त नहीं होते हैं, जीर्ण अस्थि पिञ्जर के समान उन कामों में किस आत्मवान् को आनन्द होगा।

"अस्ति क्षुघाती इव सारयेमा, भुक्तवापि यान्नेव भवन्ति तृष्ताः। जीर्णास्यि कङ्काल समेषु तेषु, कामेषु कस्यात्मवतो रतिः स्यात्॥"

दु:ख व सुख को मिला हुन्ना, राज्य व दासत्व को मिला हुन्ना देखकर राज्य व दासत्व को में समान सममता हूँ। क्रणमंगुर एवं शुभ-परिवेष्ठित राज्य में यिंद राजा विश्वास करता है तो वह मरता है, संसार में मनुष्य को सन्तोव होने पर सब विशेषताएँ विशेषता रहित है; न तो क्रोध से मैने वन में प्रवेश किया है, न शत्रु भय से। संसार रूप तीर से विद्ध होकर ही शान्ति पाने की इच्छा से में घर से निकला हूँ। स्वर्ग का निष्कण्टक राज्य भी में पाना नहीं चाहता हूँ। मृत्युलोक का क्या कहना? हे राजन्! जन्मचक्र में मेरा मन नहीं लगता है। वादल की वृष्टि से तरित लगा के समान यह सर्व व्यापी प्रवृत्ति चच्चल है। राजा ने हाथ जोड़कर कहा—'श्राप यथेष्ट निर्विध्न प्राप्त करने के पश्चात् मेरे ऊपर भी श्रनुकम्पा कीजिएगा।" तव वैसा ही हो" इस तरह राजा के लिए दढ़ प्रतीज्ञा कर वह वैश्वतर श्राक्षम की श्रोर चला गया।

द्वादश सर्ग-अराड दर्शन

अराड मुनि के आश्रम में पहुँचने पर राजकुमार से मुनि ने स्वागत करते हुए कहा कि आपका मन सब प्रकार से धैर्यवान् व ज्ञानवान् है जो श्राप विपाक्त फल वाली लता की तरह लक्ष्मी को तजकर श्राये हैं। इस-लिए इस परम धर्म को जानने के लिए आप उत्तम पात्र हैं; ज्ञान रूप नाव पर चढ़कर दुःख रूप सागर को पार की जिए। अराड की यह वात सुनकर वह नर-श्रेष्ठ अत्यधिक प्रसन्न हुआ और जरा मरण से मुक्ति पाने का उपाय पूछने लगा। अराड मुनि ने कहा कि जो जन्म लेता है, यूढ़ा होता है, पीड़ित होता है, उसे व्यक्त सममना चाहिए ख्रीर जा इसके विपरीत है वह श्रव्यक्त है। "मेरा यह है, मै इसका हूँ।" इस दु:ख के श्रिभमान को अभ्यवपात जानना चाहिए जिसके द्वारा संसार में पतन होता है। उसी मुनि की यह वात सुनकर राजा के पुत्र ने उपाय श्रीर नैष्ठिक पद के बारे में पूछा। अराड ने शास्त्रानुसार उसी धर्म को उसके लिए अन्य तरीके से संक्षेप में स्पष्ट शब्दों में कहा कि नैष्टिक प्रारम्भ में घर छोड़कर भिक्षु वेष धारण करता है श्रीर सदाचार व्यापीशील प्रहण करता है। समाधि धारण करने के अनन्तर वुद्धिमान पुरुप शरीर निवृत्ति के लिए ज्ञान-मार्ग पर श्रारूढ़ होता है। वह श्रात्मज्ञ देह से मुक्ति पाकर क्षेत्रज्ञ मुक्त कहा जाता है, तथा जो परब्रहा है, चिह्न रहित, भ्रुव एवं अविनाशी है। उसे तत्वज्ञ मीच कहते हैं। अराड के इस धर्मोपदेश से वह राजकुमार संतुष्ट न होकर उद्रक के आश्रम की ओर गया। संज्ञा (चेतना) और असंज्ञा (श्रचेतना) का दोप जान कर उद्रक मुनि ने इन दोनों से रहित मार्ग वताया परन्तु इस अवस्था को भी प्राप्त कर मनुष्य संसार में पुन: लौट आता है अतः परमपद पाने के इच्छुक वोधिसत्व ने उद्रक को भी त्याग दिया।

नैरव्जना नदी के पावन तट पर निवास करते हुए उस राजकुमार ने जम्यू वृत्त के मूल में ज्ञान प्राप्त करने की विधि को ध्रुव समभा और इसीलिए बुद्धत्व प्राप्ति का निश्चय कर वह पीपल के वृत्त के नीचे गया, जहाँ की भूमि हरे रुखों से ढकी थी। जिस समय निश्चय करके बुद्ध भगवान ने आसन यहण किया उसी समय देवता लोग अत्यधिक आनंदित हुए, पशु-पन्ती वोले नहीं और हवा से आहत होने पर भी जंगल के वृत्त से शब्द नहीं हुआ।

त्रयोदश सर्ग-मार पराजय

मोच के लिए प्रतिज्ञा कर जब राजिं वंश में उत्पन्न वह महिं ध्रिश्ववत्थ वृच्च के नीचे बैठ गया तो संसार को हुई हुआ किन्तु सद्धर्म-शत्रु मार को भय हुआ। संसार में जिसे कामदेव, चित्रायुध तथा पुष्यशर कहते हैं उसी मोच शत्रु को जो काम-संचार का श्रिधपित है—मार कहते हैं। युद्ध भगवान के श्रासनस्थ होने पर वह मार फूलों का धनुप तथा जगत को मूढ़ करने वाले पोच तोर लेकर श्रपनी संतानों के साथ श्रश्यत्थ वृच्च के नीचे गया श्रोर उस ऋषि से वोला:—

उत्तिष्ठ भो: क्षत्रिय । मृत्युभीत, चर स्वधर्म त्यज मोक्षधर्मम्। वार्गैश्च यज्ञैश्च विनीप लोकं, लोकात्पद प्राप्नुहि वासवस्य।।

"ऐ मौत से डरने वाले चित्रय! उठो, स्वधर्म का आचरण करो, धर्म का त्याग करो। वाणों व यज्ञों से संसार को जीतो और संसार से इन्द्र का पद प्राप्त करो।"

इस प्रकार कहे जाने पर भी जब शाक्य मुनि ने ध्यान न दिया, श्रीर न श्रासन तोड़ा, तब अपनी कन्याश्रों और पुत्रों को श्रागे कर मार ने उसके अपर तीर छोड़ा, जिससे बिद्ध होकर महादेव भी शेंलेन्द्र पुत्री के प्रति चलायमान हुन्ना उसी वाए की उस मुनि ने जरा भी चिन्ता न का। तब तो मार ने नाना प्रकार से बुद्ध को डराने की कोशिशे कीं। कुन्न भूत उसे डराने का प्रयत्न करते हुए खड़े रहे उनकी लटकती हुई अनेक जोभे हिल रही थीं, दातों के स्त्रय भाग तेज थे, खाँखें सूर्य मण्डल के समान थीं, मुँह खुले हुए थे श्रीर कान वर्छे के समान कठोर थे। इस प्रकार के भूता से भी जय बुद्ध न डिग सका तो दूसरे ने उनके अपर पहाड़ की चोटी के नमान जलता हुन्ना कुंदा फेंका, जैसे हो वह फेंका गया कि उस मुनि के प्रभाव से स्त्राकाश में ही उसके सो दुकड़े हो गए। यद्यपि शरीर खोर मन के लिए ऐसी विपत्तियाँ या पीड़ाएँ दी जा रही थीं तो भी स्त्राने निश्चय का बंधु के समान आलिङ्कन कर शाक्य मुनि विचलित न हुन्ना। उसी समय श्रदृश्य रूप किसी जीव ने श्राकाश से ही स्त्रिय हिए के

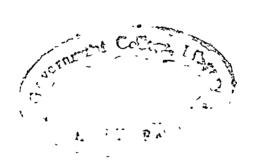
प्रति द्रोही मार को देखकर यह शब्द कहे 'हे मार! तुम्हें व्यर्थ श्रम नहीं करना चाहिए। हिसा भाव छोड़ो छोर शान्त हो जाछों, क्योंकि तुम इसे कँपा नहीं सकते जैसे हवा से मेरु पर्वत कँपाया नहीं जा सकता। इसिलए हे मार! अपनी महिमा का अभिमान मत करो, चपल श्री पर विश्वास का उचित नहीं अपनी स्थिति अस्थिर होने पर क्यों मद कर रहे हो। उसकी यह बात सुनकर ओर महामुनि की स्थिरता देखकर विफल प्रयत्न मार उदास होकर अपने तीरों के साथ वापस चला गया। उस पापी के हार कर चले जाने पर दिशाएँ प्रसन्न हुई, चन्द्रमा शुशोभित हुआ, आकाश से पृथ्वी पर पुष्प वृष्टि हुई और निष्पाप स्त्री के समान निर्मल रात्रि की शोभा हुई।

चतुर्दश सर्ग--बुद्धत्व प्राप्ति

धेर्य एवं शान्ति से मार की सेना को जीतकर परमार्थ जानने की इच्छा से उस ध्यान पटु ने ध्यान किया। ध्यान में उसने हजारों जन्मों के आवागमन को देखकर यह निश्चय किया कि यह संसार रच्चा रहित है श्रीर पहिये के समान घुमता रहता है कदली गर्भ के समान यह श्रसार भी है। उसने श्रपनी दिन्य चक्षुश्रों से निर्मल दर्गण की मांति देखा। निकुष्ट व उत्कृष्ट कर्म वाले जीवों का पतन व जन्म देखते हुये उसकी करणा वढ़ी। श्रत्यन्त भयावह नरक मे उन पापियों को श्रनेक दुख मोगने पड़ते हैं। कोई गर्म लोहे से जलाया जाता है तो कोई श्रारे से काटा जाता है। पापात्मां जो इसते हुए पाप कर्म करते हैं। रोते हुए दुख का श्रनुभव करते हैं।

उसने यह वात जान ली कि कर्म भव से जन्म होता है एवं वेदना का कारण संसार मे जन्म मात्र है। अतः मोच पाना ही इस यातना से बचने का उपाय है। द्वादश निदानों का वर्णन करने के पश्चात ऋषि ने प्रतीत्यसमुत्पाद (कार्य कारण सिद्धान्त) सममा श्रोर इस प्रकार उसकी सम्पूर्ण जगत का ज्ञान हो गया। बुद्धत्व प्राप्ति के स्त्रनन्तर काव्य की समान्ति होती है वद्यपि चतुर्दश सर्ग में मूल संस्कृत में ही केवल ३१ रलोक ही उपलब्ध हैं परन्तु कुल संख्या १० मानी जाती है। ये रलोक बाद में जोड़े गए सममे जाते है।

ध्यन्तिम पद्य में ग्रंथ का प्रयोजन वताते हुए कवि ने कहा है कि काव्य कोशल या पाण्डित्य दिखाने के लिएं नहीं है किन्तु जगत के सुख एवं उपकार के लिए यह रचा गया है। इसमें सन्देह का लेश मात्र नहीं कि इसग्रंथ की रचना व्याधि जरा मत्यु से परिवेष्टित मानव को इस संसार से पार उतारने के लिए ही की गई है—इसी उद्देश्य की पूर्ति किव ने इस रचना में की है।



सोन्दरनन्द

सोन्दरनन्द श्रद्यशोष की द्वितीय कृति है। सबं प्रथम डा॰ हरप्रसाद शाकी ने नैपाल में प्राप्त पाण्डुलिपियों के आधार पर इसकी प्रकाशित कराया। १६२२ में डा॰ विमलाचरण लाहा ने इसका बंगलानुवाद निकाला। डा॰ जान्स्टन ने भी सन् १६२८ में इसका प्रामाणिक संस्करण निकाला। यह ग्रंथ चीनी एवं तिक्वती भाषा में अप्राप्य है। १४वीं शताब्दी में इस ग्रंथ की श्रमरकोष के टीकाकार सर्वानन्द वनर्जी ने प्रमाण रूप में उद्युत किया।

विन्टर्नित्स के अनुसार विनय पिटक तथा निदान कथा में नन्द्र को उसकी इच्छा के विरुद्ध दुद्ध-धर्म में सम्मिलित किया गया था। डा० इरप्रमाद शाकी भी इसी मत का समर्थन करते हैं। यह प्रथ अठारह सगीं का काव्य है। इसी को दो प्राचीन हस्त्रलिखित प्रतियाँ प्राप्त हुई थीं। दोनों द्यान तथा अस्तव्यन्त्र-अवस्था में हैं तथा नेपाल के महाराजा के पुस्तकात्य में सुरदित हैं। इनके आधार पर शुद्धे और संस्कृत पाठ का निधारण करना असम्भव सा है।

मोन्द्रसन्द की क्यावन्तु में पर्याप्त परिवर्तन किया गया है। पालि तथा मंन्कृत की कया वस्तु भिन्न-भिन्न है। संन्कृत के अनुसार सुन्द्रों नन्द्र में शीव प्रत्यावर्तन के लिए प्रतिज्ञा कराती है जब कि पालि में वह विरह में बीन्कार करती है। संन्कृत संन्करण में वैदेह सुनि (श्रानन्द) नन्द्र को प्रव्रजित करते हैं जबिक पालि में इस प्रकार के किसी व्यक्ति का उल्लेख नहीं है। संन्कृत में न्वर्ग में प्रदर्शित वानरी एकाजिए। है जब कि पालि में उम बान्गों के न कान है और न नाक एवं पुच्छ।

सौन्दरनन्द में सुन्दरी और नन्द की प्रेम कथा का वर्णन हैं:-

"मचळवाक्रेव हि चळवाकः, तथा समेतः प्रियया प्रियाहैं:।"

इद्वारित तथा सौन्दरतन्द्र पृथक् कथा बन्तु पर आधारित होने भी एक दूसरे के पूरक हैं। कपिलबन्तु का निर्माण, शाक्यबंश की उत्पत्ति का वर्शन बुढ़बरित में क्रप्राप्य है तथा सौन्दरनन्द्र में सविस्तर वर्णित है। इद्वचरित में इद्व की जीवनी का विस्तार पूर्वक वर्णन किया गया है जबकि सीनन्दरनन्द्र में अत्यस्य है। इसके अतिरिक्त दोनों में भाषा-शैली धर्मीपदेश तथा भावमयता में साम्य है क्योंकि दोनों एक लेखनी से ही नस्यूत हैं। युद्धचरित में वौद्धधर्मों का प्रतिपादन पारिभापिक एवं क्लिष्ट शौली में हुन्या है वही सौन्दरनन्द में उपमान्त्रों के द्वारा सरल एवं सुत्रोध भाषा में किया गया है। युद्धचरित के प्रणयन में किव का उद्देश्य युद्ध के जीवन को प्रस्तुत करना था जबिक सौन्दरनन्द में उसका उद्देश्य धर्म की व्याख्या तथा प्रचार करना था। वस्तुतः सौन्दरनन्द काव्यत्व की दृष्टि से युद्धचरित से श्रत्यधिक प्रौढ़ हैं। इन दोनों के पौर्वापर्य पर विद्वानों में मतभेद है। विन्टरनित्स सौन्दरनन्द को श्रव्यधिष की प्रथम वृत्ति मानते हैं। इसी मत का प्रतिपादन पूर्वतः जान्स्टन महोदय ने भी किया था परन्तु श्रव वे युद्धचरित को सौन्दरनन्द से पूर्व का मानने लगे हैं। प्रायः सभी विद्वान् श्रन्तिम मत के पन्न में श्रिधक हैं।

सौन्दरनन्द-कथा सार प्रथम सर्ग-कपिलवस्तु

प्राचीन युग में किपल गौतम नामक एक धार्मिक मुनि हुए थे। उन्हीं के आश्रम में कुछ इच्वाकुवंशी राजकुमार रहने की इच्छा से गये। वहाँ उन्होंने मुनि किपल गौतम को ही अपना उपाध्याय वनाया अतः वे कौंत्स, गुरु के गोत्र से गौतम कहलाये तथा वे ही इच्वाकुवंशी शाकवृज्ञों से आच्छादित निवास स्थान पर रहने के कारण शाक्य नाम से अभिहित हुए। एक दिन मुनि के द्वारा आकाश में उड़ कर आश्रम के चारों और जल की धारा गिराई गई और इस प्रकार जल की धारा से विरी हुई इस भूमि पर किपलवस्तु नगर का निर्माण किया गया। उन वीरों ने समाओं, उत्सवों, दानों और धार्मिक कियाओं से संसार के उस नगर को अलंकृत किया। उन्होंने अन्याय पूर्वक कोई कर नहीं लगाया इसलिए अल्पकाल में उस नगर को धन, जन से भर दिया।

द्वितीय सर्ग-राजा शुद्धोदन

गौतम वंश-परम्परा से शुद्धोदन नामक राजा उस राज्य का श्रिथिकारी हुआ। विपयों में श्रिनासक्त वह राजा लक्ष्मी प्राप्त करने के परचात उद्धत नहीं हुआ। वह वलवान, सात्विक, विद्वान, पराक्रमी, नीतिमान, धीर तथा सुन्दर था। उसके सुशासन श्रीर रज्ञा-प्रवन्ध के

हारए प्रजा निर्मय होहर सुल की नीड़ लेडी थी। कलान्तर में राजा हे तो पुत्र उत्तर हुए। उस राजा ने उस होनों को परम प्रस्तरा पूर्वक पटा पोसा। उस मुद्दुतों के बीच वह शास्त्र राज ऐसे होनित हुआ जैसे दिसालय एवं परिवाह के बीच प्रस्त हुआ सकादेश। बूढ़े, रोगी एवं मरे हुसे व्यक्तियों को बेलकर दुर्विचित्त हो सिद्धार्थ में ससार को अनित्य व असार समसा और उद्देश के कारए मोड़ में निस्ता होता। शतिकाद में उसराजनवन से सोती हुई सित्रयों को होइकर उद्दास होकर वन की बता गया।

नृतीय सर्ग—तयागत को ज्ञान प्राप्ति

तल में स्थित तथागंत ने मोह्दाई। खराड एवं रामवाई। उर्ह के मानों की उपेहा करते हुए रोपल के बृह के नीचे ज्ञान प्राप्त किया। दुख उमका करणा, निरोध एवं निरोध का उराय कर बार परम मत्यों का विवेचन करते हुए सुनि ने पहते पहल कोरिडन्य को ई। चित किया। करती, गया, बनारस अनग्र करते हुए से पुनः किया किया किया। करती, गया, बनारस अनग्र करते हुए वे पुनः किया किया में दिना के पान पहुँचे। राज्य को प्रज्ञ के महित दुःखित देखकर वे खाकारा में उड़ गया। अप्त दुःग में सद्युक्तों से उद्युक्तों के प्रमान क्ष्या कार्य किया।

चतूर्य सर्ग-यत्नी अनुमति

चळवाळी से युक्त चळवाळ के समाम, कामास्क मंद कामी मार्या के माय विहार कर रहा था। विस्त समय करिएकम्ह में मुनि तथागत यमीरदेश कर रहे थे। उनकी की, सोमा हम के कारण सम्बद्धी, हठ और गर्व के कारण मानिनी तथा दीनि एवं मनस्विता के कारण मानिनी इन तीन नामों से पुकारी नाती थी। वे दोनों एक दूसरे से वियुक्त नहीं रह सकदे थे क्योंकि—

''दो मृतरी देश समेद रहः,

स वा तिर्मेद न हं तत्र हूं।

इन्हें बृहं दहिन्दं न गोम्तु,

बन्दोन्य हीनावित रात्रिन्द्रती।।"

देव प्रसाद तुल्य सहत में नाना प्रकार की काम की हाओं में तीन नत्त श्रानत कर रहे थे। उसी समय बुद्ध मनवान, मिना के तिए उनके राजमवन में गर। अपने माई के वर से नौकरों की असाववानी के काररा विना मिना के ही उन्हें तीट जाना पड़ा, रास्तु एक खी ने यह सब नत्त से निवेदन करते हुए कहा—"हमारे स्पर श्रुप्टर करने के तिस् में समस्ती हूँ, भववान वृद्ध हमारे घर में प्रविष्ट हुए थे, किन्तु भिन्ना, वचन या श्रासन पाए विना ही हमारे यहाँ से लीट रहे हैं, जैसे सूने जङ्गल से।"

तव मस्तक पर पद्मत्लय श्रञ्जलि बाँध कर उसने श्रपनी प्रिया से जाने की श्राज्ञा माँगी—"गुरु को प्रणाम करने के लिए जाऊँगा, इस विपय में तुम्हें मुम्ने श्राज्ञा देनी चाहिए।" प्रिया ने उत्तर दिया—"श्राप गुरु के दर्शनार्थ जाना चाहते हैं, मैं श्राप के धर्म में बाधा नहीं डाल सकतीं; हे श्रार्थ पुत्र, जाश्रो श्रोर शीघ्र ही लौट श्राश्रो जबतक कि यह विशेषक माथे की विंदी, सूखने न पाए।" चिन्ता के कारण उदास श्रोर निश्चल श्रांखों से वह सुन्दरी उस जाते हुए प्रियतम को ध्यानपूर्वक देखती रही। वृद्ध की भक्ति ने नन्द को श्रागे की श्रोर खींचा, फिर पत्नी के प्रेम ने उसे पीछे की श्रोर खींचा। श्रनिश्चय के कारण वह न श्रागे ही गया श्रीर न खड़ा ही रहा जैसे तरङ्गों पर चलने वाला राजहंस न श्रागे ही बढ़ता है श्रीर न स्थिर ही रहता है।

पञ्चम सर्ग-नन्द दीक्षा

तदनन्तर नन्द ने राजमार्ग पर भक्त जनता से घिरे हुए बुद्ध को प्रणाम करके, अपने गृह से भिन्ना बिना ही लौट आने के लिए नमा मांगी परन्तु बुद्ध ने भोजन की अनिच्छा प्रकट करते हुए नन्द को अपना भिन्ना पात्र दिया। प्रिया के अनुराग के कारण वह पात्र लेकर भी घर जाने की इच्छा करने लगा। तब मुनि ने उसके मार्ग द्वार को डक कर उसे मोह में डाल दिया और भिन्न भिन्न प्रकार से उपदेश दिया—"हे सौम्य, जब तक घातककाल समीप में नहीं आता, तब तक बुद्धि को शान्ति में लगाओ। संसार को कामोपभोगों से तृप्ति नहीं है। धनों मे श्रद्धा रूपी धन श्रेष्ठ है, रसों मे प्रज्ञा रूपी रस तृप्तिकर है, सुखों मे अध्यात्म सुख प्रधान है और दु:खों में श्रज्ञान दुख अत्यंत दुख:दायो है। प्राणियों के लिए बढ़ापे के समान और कोई गन्दगी नहीं है, संसार मे रोग के समान और कोई अनर्द नहीं है। इन तीनों को लाचार होकर भोगना ही पड़ेगा।" इसके पश्चात् बुद्ध ने आनन्द से नन्द को प्रविज्ञत करने के लिए कहा परन्तु नन्द की अनिच्छा को जानकर उसने पुन: उपदेश दिया कि संसार रूपी वीहड़ वन में लीन होकर (हे नन्द) तुम, काफिले से भटके हुए के समान, कल्याणकारी मार्ग पर चढ़ाये जाने पर भी क्यों नहीं चढ़ना चाहते हो। हितैपी और कारुणिक विनायक बुद्ध के द्वारा इस प्रकार कहे जाने पर नन्द ने कहा—"आपकी आज्ञानुसार में आपके वचन का पूरा पूरा पालन करू गा।"

षष्ठ सर्ग-मार्या विलाप

तब बृद्ध के द्वारा पति का श्रपहरण होने पर उस सुन्दरी ने अपने प्रियतम की श्रथक प्रतीचा की। श्रम के कारण उसके ललाट पर पसीना निकल आया, वह प्रसाद गुण युक्त हो, मन ही मन सोचने लगी-मेरे प्रिय का हृद्य अवश्य हो विरक्त हो गया है क्योंकि यदि उन्हें मुमसे अनुराग होता तो क्या मरे हु ली हृद्य को आकर वे संतोप प्रदान न करते ? इस प्रकार नर्क वितर्क में पड़ी हुई सुन्दरी से उसकी सहचारिणी ने कहा—'हें स्वामिनि ! वह आपके लिए घर में रहना चाहते हैं, आपके संतोष के लिए जीवित रहना चाहते हैं, किन्तु भ्राता आर्य तथागत ने उन श्रश्रुजल से श्रार्ट-मुख याले को प्रत्रजित कर दिया है।" तत्र पति का यह समाचार सुनकर काँपती हुई वह सुन्दरी लन्दी लन्दी साँसें लेकर मृद्धित हो गई। वाज सं श्राहत चक्रवाकी की तरह वह क्रन्द्रन करने लगी। वह रोई, क्रन्हलाई, चिल्लाई, इवर-उधर घूमी, खड़ी रहीं, विलाप किया, क्रोध किया, मालाओं को विखेरा, दाँतों से अपने मुख को काटा आर वस्त्र को चीरा। उसके इस कारुणिक रुःन एवं नाना प्रकार के विलापों से संतप्र होकर सभी स्त्रियों के वीच माननीया एक स्त्री ने कहा-"तुम राजर्षि की पत्नी हो। अपने पति के धर्म की शरण में जाने पर तुन्हारे लिए शोक करना उचित नहीं क्योंकि इच्चाक्त वंश में तपोवन पैतृक सम्पत्ति-स्वरूप है। "इस प्रकार सान्स्वना दिये जाने पर वह सुन्द्री, जिसके हृदय को इसके प्रिय ने हर लिया था, अपने निवास में चली गई।

सप्तम सर्ग-नन्द विलाप

दूसरी श्रोर भार्या-विषयक मानसिक विचारों में डूवे रहने के कारण नन्द्र को श्रानन्द्र प्राप्त न हो सका। उसने श्रपने से वियुक्त रुदन करती हुई प्रिया की परिकल्पना की, श्राम्न पर वैठी कोयल को देखकर उसने श्रद्धालिका पर खड़ी सफेद वस्त्र वाली प्रिया की शिखा को कल्पना की। लताओं का वृचों से श्रालिङ्गन करना उसे श्रसहा प्रतीत हुआ। मयूर एवं श्रमों ने उसे श्रोर भी कामोदीपन की सामग्री प्रदान की। श्रतः वह धेर्य छोड़कर प्रलाप करने लगा कि में समस्तता हूँ कि यद्यपि में दो गुक्त्रों से उपित्र्य हूँ तथापि में प्रिया की लितत वाणी के विना जीवित नहीं रह सकता हूँ। इस प्रकार वह प्रिया के 'विशेषक स्खने से पूर्व ही प्रत्यागमन' को वार वार सोचने लगा। इस प्रकार तर्क-वितर्क में दूवते उतराते हुए उसने यह निरचय किया कि ल्योंही मेरे गुरु यहाँ से भिन्ना के लिए

निकलेगे त्योंही वस्त्रों का परित्याग करके मैं यहाँ से चला जाऊँगा क्योंिक चक्रल चित्त से पूच्य वेप धारण करने वाले पाप वृद्धि का न परलोक वनेगा श्रोर न इहलोक।

अष्टम सर्ग--स्त्री एक विघ्न

नन्द की श्रोंखे श्रत्यन्त चक्रत थीं। घर जाने की उत्सुकता में वह श्रत्यन्त व्याकुल था श्रतः उसके समीप जाकर किसी भिक्षु ने उससे धैर्य धारण करने का श्रादेश दिया। श्रन्ततः उसने एक लता मण्डल में वैठकर उस भिज्ञ से सभी बुद्ध गोपनीय निवेदन कर दिया। प्रियो विशोग में विकल नन्द की देखकर उस भिज्ञ ने मन ही मन सोचा—"श्रहो, श्रसंय-तात्मा, तृष्णा-युक्त कृपण श्वान श्रपने द्वारा उगले हुए भोजन को पुनः खःना चाहता है।" ऐसा जानकर उस भिज्ञ ने नन्द को भिन्न प्रकार से उपदेश दिया।

यशस्वी, कुलीन एवं वृद्धिमान के लिए वन में आकर पुन: घर लीटने का विचार करना उचित नहीं जैसे कि वाय के वेग से पर्वत का सुकना उचित नहीं। जैसे विषयुक्त लताओं का स्पर्श करने से, सप्पुक्त गुफाओं को निवास के लिए साफ करने से और खुलो तलवार को पकड़ने से विपत्ति होतो है उसी प्रकार खियों के सम्पर्क का परिगाम विपत्ति है। खियों के वचन में मधु रहता है और हृद्य में हालाहल नामक महा विष। वे गुणवानों के साथ स्वामी के समान और गुणहोनों के साथ पुत्र के समान आचरण करती हैं। यदि तुम्हारी वह सुन्दरी मलक्ष्पी कीचड़ से युक्त और वस्त्र रहित हो जाय और उसके नख, दाँत व रोम स्वाभाविक अवस्था मे हो जाय तो निश्चय ही वह आज तुम्हें सुन्दर नहीं लगेगी। इसलिए खियों मे मन एवं शरीर के इन दोनों दोणों को जानकर, संसार को मृत्यु से प्रस्त तथा कच्चे वर्तन के समान दुर्वल देखकर अपनी अनुपम वृद्धि को मोच मे लगाओ। तुम्हें घर जाने की उत्करठा नहीं करनी चाहिए।

नवम सर्ग-अभिमान की निन्दा

नन्द को नाना प्रकार से उपदेश देने पर भी जब वह शान्ति प्राप्त न हुई तो उस भिच्'ने पुनः निम्न प्रकार से उपदेश देना प्रारम्भ किया। भिच् ने कहा—"हे नन्द ! बल, रूप एवं यौवन सभी कुछ च्राणभंगुर हैं। यह शरीर रोगों का घर है, श्रतः वल का श्रभिमान करना निरर्थक है। वल दा श्रभिमान करने वाले सहस्रार्जुन का वह वल कहाँ है ? परशुराम ने युद्ध में उसकी भुजाओं को वैसे ही काट डाला जैसे कि वज्न पर्वत की वड़ी वड़ी चोटियों को काट डालता है। कंस का वध करने वाले कृष्ण का वह वल कहाँ है ? जरा नामक व्याध ने एक ही वागा से उसे मार डाला। नमृचि दैत्य का वह वल कहाँ है ? इन्द्र ने युद्ध में पानी के फेन से मार डाला । अतः वल एषं वीर्य का अभिमान करने वाले बलवानों के को चूर्ण हुआ देखकर तुम्हें वल का अभिमान नहीं करना चाहिए। क्योंकि वीर वहीं है जो अपनी चख्रल इन्द्रियों को वश में रखे। इसी प्रकार रूप का श्रभिमान भी निरर्थक है। जब तुम देखोगे कि तुम्हारे मुख की मूछ-वाढ़ी विवर्ण हो गई है, मुख पर मुर्रियाँ पड़ गई है, दाँत दूट गये हैं, भौहे शिथिल हो गई हैं, मुख निष्प्रभ श्रीर जर्जर हो गया है तव जरा से श्रभिभूत होकर तुम मद-रहित हो जाश्रोगे। जिस प्रकार सब रस निचोड़ लिये जाने पर ईस पृथ्वी पर फेंक दिया जाता है उसी प्रकार जरा रूपी यंत्र में दव कर शरीर सार-रहित हो जाता है। अत: अपने आसक्त चित्त के कारण शरीर को 'मैं' छौर 'मेरा' ही सममने का जो तुम्हारा दूषित विचार है, इसको छोड़ो, ऐसा करने पर ही शांति होगी; क्योंकि 'मैं' श्रीर मेरा यह भाव भय उत्पन्न करता है।" उस महा विद्वान् भिन्नु के द्वारा इस प्रकार बहुत कुछ समभाने बुभाने पर भी नन्द्र को न घैर्य हुआ और न शांति; क्योंकि मद्मत्त हाथी के समान उसका चित्त मदान्य था।

दशम सर्ग-स्वर्ग दर्शन

नन्द की श्रपनी पत्नी के प्रति श्रास्था, गृह-प्रत्यावर्तन की उत्करित ने तथागत को नन्द के लिए स्वर्ग-दर्शन कराने पर विवश कर दिया। सुगत भायों रूपी श्रन्धकार में भटकते नन्द को श्राकाश-मार्ग से ले जाकर हिमालय पर पहुँचा। वहाँ पर श्रनेक प्रकार के पशु-पत्ती, मनोरम प्राकृतिक दृश्य देखकर नन्द विस्मयान्वित हुश्रा। गुफाश्रों में रहने वाली श्रत्यन्त सुन्दरी किन्नरियाँ उसके चारों श्रोर ऐसे सुशोभित हुईं जैसे फूलों से मरी हुई लतायें। तथागत मुनि ने श्रपने मुख्ड से भटकी हुई एक काणी वानरी को दिखाते हुए नन्द से पृद्धा—"हे नन्द, तुम्हारी समम से रूप श्रोर हाव-भाव में कोन श्रिधक सुन्दर है यह वानरी जिसकी एक श्राँख नष्ट हो गई है या वह व्यक्ति जिसमें तुम्हारा मन लगा हुश्रा है।" नन्द ने उत्तर दिया—"हे भगवन! कहाँ वह उत्तम स्त्री श्रापकी वधू श्रोर कहाँ यह पेड़ पर रहने वाली वानरी।"

तद्नन्तर नन्द्र ने नाना प्रकार के सुगन्धित वृत्त, पशु, पत्ती एवं लताश्रों से युक्त इन्द्र के उस वन को चारों श्रोर देखा श्रोर श्रप्सरायें श्रानिद्रत होकर श्रभिमान पूर्वक एक दूसरे को देखतीं हुई उसके चारों श्रोर श्रा गई । श्रप्सराश्रों के रूप एवं रङ्ग को देखकर नन्द्र रागान्वित होकर श्रपनी प्रियतमा सुन्दरी को भूल गया। इस प्रकार नन्द्र को राग द्वेष से रहित समक्तकर सुगत श्राकारा से उत्तर कर पृथ्वी पर पुनः श्रा गये।

एकादश सर्ग-स्वर्ग की निन्दा

उस समय नन्द्रन वन में विचरण करने वाली उन स्त्रियों को देख कर नन्द्र ने अपने चित्त को नियमक्ष्मी स्तम्भ मे वांधा। यद्यपि वह काम-चया में निपुण तथा भित्तु-चर्या में असमर्थ था किन्तु उत्तम आचार्य का आश्रय पाकर उसने ब्रह्मचर्य का पालन किया। नन्द्र को भार्या-विमुख सममकर आनन्द्र ने उसके समीप जाकर प्रेमपूर्वक यों कहा—"आहो, इन्द्रिय निब्रह करके तुम स्वस्थ हो गये हो। यदि तुम आनन्द्र चाहते हो तो अपने मन को अध्यात्ममार्ग में लगाओ। शान्त एवं निर्देश अध्यात्म के आनन्द्र के समान दूसरा कोई आनन्द्र नहीं है। विषयों की खोज में दुःख है, उनकी प्राप्ति होने तृप्ति नहीं होती। वियोग होने पर शोक नियत है और स्वर्ग में उनका वियोग निश्चित है। स्वर्ग के कामोपभोग के समय जो सुख होता है और वहाँ से गिरते समय जो दुःख होता है अतः सुख से दुःख ही अधिक है।"

द्वादश सर्ग-विवेक

क्यों नन्त् ! 'श्रप्सराश्रों को प्राप्त करने के लिए धर्माचरण कर रहे हो' श्रानन्द के द्वारा इस प्रकार कहा जाने पर नन्द श्रत्यन्त लिखत हुश्रा। लब्जा से उसका मन उदास हो गया। परन्तु स्वर्ग की तृष्णा के नष्ट होने पर उसका मन तुरन्त ही स्वस्थ हो गया तथा वह स्वर्ग के भोगों की श्रानित्यता को समक्त गया। इस प्रकार उसने श्रानन्द मूनि से परम पद प्राप्त करने का मार्ग पृछा। श्रानन्द ने उत्तर दिया—"श्रहो, तुम्हारा विवेक तुम्हारे श्रेय का पुरोगाम है। श्राज तुम्हारा जन्म सफल है। चञ्चल इन्द्रिय रूपी घोड़ों द्वारा जिस सुमार्ग पर तुम चले हो, वह सौभाग्य से श्रव सन्मार्ग वन चुका है। विप-पान करके, समय पर जिस विप—नाशक श्रोपिष को पीना चाहते हो वह सर्व दुःख विनाशक श्रमृत तुम्हारे पास है। जव तक मतुष्य

तत्व ज्ञान को देख या सुन नहीं लेता है तव तक उसकी श्रद्धा वलवती या स्थिर तहीं होती है। संयम के द्वारा इन्द्रियों को जीतकर तत्वज्ञानी को श्रद्धा रूपी वृत्त फल श्रीर श्राश्रय देता है।"

त्रयोदश सर्ग-शील और इन्द्रिय संयम

वुद्ध से दीन्तित होने के अनन्तर नन्द ने अमृतानन्द का पान करते हुए केवल जीवों को दु:खसे छुड़ाने के निमित्त ही अपने शरीर धारण किया। तदनन्तर बुद्ध ने नन्द को शील (आचार) की रन्ना करने तथा मोन पर्यन्त दु:ख से छुटकारा पाने के लिए प्रयत्न करने का उपदेश दिया। सदाचार से युक्त होकर बद्धचर्य का बत धारण करना चाहिए। मोन्न का राजमार्ग वैराग्य ही है-ऐसा समक्ता चाहिए। शारीरिक एवं मानसिक सुख की उपनिपद् परम शान्ति और शान्ति की उपनिपद् (रहस्य) प्रीति जानना चाहिए। प्रीति का उपनिपद् परम आनन्द है और परम आनन्द शील से प्राप्त होता है। बुद्ध ने नन्द को उपदेश देते हुए आगे यह भी वतलाया कि शत्र आदि से मारा जाकर वेचारा यहाँ घक्षीट कर ले जाया जाता है। अतः इन्द्रियों से मारा जाकर वेचारा यहाँ घक्षीट कर ले जाया जाता है। अतः इन्द्रियों का निप्रह करके मनुष्य को विपयों से दूर रहना चाहिए क्योंकि विपयों से इन्द्रिय समूह की तृप्तित नहीं होती। विपय की अयथार्थ कल्पना से मनुष्य बाँधा जाता है और उसी विपय को ठीक ठीक देखता हुआ मुक्त होता है।

चतुर्दश सर्ग-आदि प्रस्थान (प्रयाण)

श्रादि प्रस्थान से तात्पर्य इंद्रियों को जीतने के लिए विजय यात्रा से है। इस सर्ग में बुद्ध द्वारा दिये गये उपदेश का ही संग्रह है। इन्द्रिय-संयम के लिए भोजन न तो श्रिधिक मात्रा में ही करना चाहिये श्रीर न श्रत्यहप ही। भोजन विल्कुल छोड़ देना भी प्रशंसनीय नहीं। योगाभ्यासी मनुष्य शरीर को केवल भूख मिटाने के लिए ही श्राहार देता है। संयतात्मा व्यक्ति रात्रि एवं दिन दोनों ही में योगाभ्यास करता है क्योंकि योगाभ्यास से निद्रा का नाश एवं संज्ञा का प्राद्धभाव होता है। स्मृति से युक्त व्यक्ति सदेव न्याय (सत्य) से युक्त रहता है। सुख दु:ख श्रादि द्वन्द्वों में श्रानन्द पाने वाले एवं विपयों से व्यय जगत में शोक पाते हैं तथा इनसे रहित पवित्रात्मा शान्त हृदय होकर एकान्त में विहार करता हैं तथा देवेन्द्र के राज्य से भी उत्तम सुख का भोग करता है।

पञ्चदश सर्ग-वितर्क प्रहाण

वितर्क प्रहाण का अर्थ मानसिक शुद्धि है। योगासन के लिए किसी एकान्त स्थान में उत्तम आसन वाँघ कर शरीर को सीधा कर, स्मृति को सन्मुख रख कर चित्त को एकाग्र करो। धन के लिये तृष्णा, स्वर्ग प्राप्ति की अभिलापा एवं काम-सुख की आशा मनुष्य को नष्ट करती है। अतः द्रोह एवं हिंसा का परित्याग करके वितर्क का निवारण करना मोच्च के लिए श्रेयस्कर है। संसार की विचित्रताओं में आसक्ति ही झंद-राग है अतः छ'द-राग से निवृत्ति हो जाने पर जीवन आलोकमय बन जाता है। जिस प्रकार सुनार अनेक प्रकार से प्रस्तुत तथा आसानी से काम करने योग्य सोने को स्वेच्छानुसार माँति माँति के अलंकारों में परिणत कर देता है उसी प्रकार जिस मिक्षु ने मन को शुद्ध कर लिया है, वह जैसे चाहता है और जहाँ चाहता है, अपने मन को वैसे हो शांत कर लेता है और इच्छानुसार प्रेरित करता रहता है।

षोडश सर्ग-आर्य सत्यों की व्याख्या

इस प्रकार मानसिक एकायता द्वारा क्रम से कुछ छोड़ कर छोर छछ यहण करके योगी चार ध्यानों को प्राप्त करके निरचय ही इन पाँच छाभि-ज्ञाओं को प्राप्त करता है:—(१) छानेक प्रकार की उत्तम ऋद्धियाँ (२) दूसरे के चित्त की गति का ज्ञान (३) छानेक छातीत जन्मों की स्मृति (४) दिन्य एवं विशुद्ध श्रोत्र तथा (४) इष्टि। इसके बाद तत्व की परीचा द्वारा वह छापने मन को छास्त्रों (चित्त-मलों) के विनाश में लगाता है क्योंकि तब वह दु:ख छादि चार सत्यों को ज्ञान से जान लेता है।

"वाघात्मकं दुःखिमदं प्रसक्तं, दुःखस्य हेतुः प्रभवात्मकोऽयम् । दुःखक्षयो निःसरणात्मकोऽयं, त्राणात्मकोऽयं प्रशमाय मार्गः ॥"

यह दु:ख निरन्तर है अतः इसका स्वरूप घीड़ा है। यह दु:ख का कारण है इसकी आत्मा में उत्पत्ति; अत्मा में ही दु:ख का चय है इसकी नाम है नि:सरण; यह शांति का मार्ग है; इसकी आत्मा है त्राण(रच्चा)। वीज का जो स्वभाव है वही रहेगा, अग्नि प्रत्यच्च में जैसी गर्म है वैसी ही रहेगी, अतः जानना चाहिए कि दोगों से ही संसार की उत्पत्ति होती है।

कारण का नाश होने से दु.ख का नाश होता है। शांत एवं मङ्गलमय धर्म का साचारकार करो जो तृष्णा-विनाशक, ऋविनाशी और पवित्र है। भूमि को जोतकर मनुष्य उत्तम सस्य प्राप्त करता है अत: शान्ति प्राप्त करने के लिए उद्योग करो क्योंकि उद्योग में ही सब समृद्धियों का निवास है।

सप्तदश सर्ग-अमृत की प्राप्ति

जब नन्द तत्वमार्ग के उपदेश को बहुण कर चुका तो मोच के मार्ग को जानते हुए, जंगल में नदी के किनारे पर्यङ्क आसन वाँधकर बैठ गया। ज्ञान एवं शान्ति के द्वारा चित्त की कर्मभूमि में विचरण करने लगा। पुनः पुनः काम-वामना एवं वितकों से संघर्ष लेता हुआ वह योगाभ्यास में रम गया। तव मुक्ति मार्ग में लगे हुए उस संयतात्मा ने संभार, प्रत्यय (कारण), स्वभाव, आस्वाद और दोप विशेष की दृष्टि से धर्मों (पदार्थों) की विधि-वन पराचा की। उसने रूपवान् और अरूपवान् सम्पूर्ण सार देखने की इच्छा से शरीर का विश्लेषण किया और इसको अपवित्र, दुखमय, अतित्य और शृन्य समका। वार वार जन्म-मरण रूप इस संसार को दुखमय देखा। सचा ज्ञान रूपी धनुप लेकर, स्मृतिरूपी कवच पहन कर और विशुद्ध शीलत्रतरूपी वाहन पर चढ़कर वह चित्त के रणाङ्गण में स्थित क्लेश रूपी शत्रुओं के साथ युद्ध करने की इच्छा से विजय प्राप्त करने के लिए खड़ा हुआ। इस प्रकार—

> इति त्रिवेगं त्रिझपं त्रिवीचमेकाम्भसं पञ्चरयं हिकूलम् । हिग्राहमप्टाङ्गवता प्लवेन दुःखार्णव दुस्तरमुत्ततार ॥"

अष्टादश सर्ग-आज्ञा व्याकरण

श्रनत में नन्द कृतार्थ होकर गुरु के समीप पहुँचा श्रौर 'श्रापने जो मेरे लिए परिश्रम किया वह सफल हुआ' ऐसा सोचकर उसने मुनि का दर्शन करना चाहा श्रौर गुरु से वोला—'हे मुनिराज, श्रास्वाद के वशी-भृत होकर मैंने मद से जिस काम रूपी विष को पिया था वह श्रापके वचन रूपी श्रोपथ के द्वारा नष्ट हो गया। हे कृतकार्य! मैंने सारा कार्य कर लिया। यद्यपि में लोक (संसार) में हूँ तो भो लोक धर्म से लिप्त नहीं हूँ। श्रान: में मुक्त हूँ।" गुरु ने संतुष्ट होकर कहा—"हे सौम्य श्राज तुम संसार के इस श्रावागमन से विमुक्त हो, श्राज तुम्हारी बुद्धि उत्कृष्ट है, जिसके द्वारा तुमने श्रपना सारा कार्य कर लिया। इसलिए हे स्थिरात्मन! श्रपना

कार्य छोड़कर दूसरों का भी कार्य करो । रात्रि काल में भटकते हुए तमो-वृत जीवों के बीच इस ज्ञान प्रदीप को धारण करो।" श्रंतत: किव का कथन काव्योदेश्य को इंगित कर रहा है कि यह कृति शान्ति प्रदान करने के लिए है न कि श्रानन्द देने के लिये:—

> ''इत्येषा व्युपशान्तये न रतये मोक्षार्थंगर्भा कृति:।" शारिपुत्र प्रकरण

श्रवघोष की तृतीय कृति "शारिपुत्र प्रकरण" है जिसका पूरा नाम "शारद्वती पुत्र प्रकरण" है। श्रत्यन्त प्राचीन समय में तालपत्र पर श्रद्धित इसके कितप्य श्रवशेष लुडर्स द्वारा १६११ ई० में मध्य एशिया के तुरफान नामक स्थान से खोज निकाले गये हैं। इसो के साथ श्रन्य दो नाटकों के श्रवशेष भी मिलते हैं जिनमें एक रूपक नाटक (Allegorical Play) है तथा द्वितीय में सोमन्त नामक नायक की प्रेम-कथा वर्णित है।

शारिपुत्र प्रकरण में उन घटनाओं का वर्णन है जिनके परिणाम-स्वरूप मौदगल्यायन श्रीर शारिपुत्र बुद्ध द्वारा बौद्ध वनाये जाते हैं। श्रश्वजित से मिलने के वाद शारिपुत्र, श्रपने मित्र विदूपक से बुद्ध के उपदेशक होने के श्रधिकार के बारे में बहस करता है। विदूपक कहता है कि शारिपुत्र सरीखे ब्राह्मण को चत्रिय का उपदेश प्रहण नहीं करना चाहिये। किन्तु जिस तरह जल से ताप शान्त होना है उसी तरह नीच जाति के भी वैदा द्वारा दी गई दवा बीमारी के लिये हितकर ही होती है। यह कह कर शारिपुत्र श्रपने मित्र की बात काट देता है। मौदगल्यायन शारिपुत्र से मिलता है श्रीर उससे उसकी प्रसन्नता का कारण जानता है। दोनों बुद्ध के पास जाते हैं। वे उनका सत्कार करते हैं श्रीर उनसे भावी ज्ञानादि के वारे में भविष्यवाणी करते हैं। दोनों शिष्यों की प्रशंसा कर बुद्ध भरत वाक्य का उच्चारण करते हैं।

रूपक के दस भेरों में से एक प्रकरण भी है। शारिपुत्र प्रकरण श्रधिकांश वातों में नाट्य शास्त्र के श्रीर कुछ वातों में लोक व्यवहार के श्राकृत है। इस प्रकरण मे नौ(६) श्रङ्क हैं, नायक धीर एवं प्रशांत विप्र है। नायिका कुलजा स्त्री है या वेश्या—पता नहीं; किव करूपना द्वारा घटना में परिवर्तन किया गया है। ये सभी वातें शास्त्र सम्मत हैं। श्रङ्कों के नाम नहीं हैं। भरत वाक्य के पहिले 'किमनः परमिष प्रियमस्ति' यह वाक्य नहीं है तथा नायक के मुख से भरतवाक्य का उच्चारण नहीं हुआ—ये वातें व्यवहार सम्मत हैं। सर्वज्ञ वुद्ध के रहते हुए किसी श्रीर के मुख से भरत वाक्य का उच्चारण उचित नहीं होता। श्रान्तम श्रङ्क में विदूषक का सर्वथा न होना प्रकरणकार

की सुरुचि का परिचायक है, क्योंकि बुद्ध के उपदेश प्रहण कर लेने के परचात शारिपुत्र की विदूषक जैसे मनोरञ्जक पात्र की आवश्यकता नहीं। दोनों नायक, बुद्ध और उनके शिष्य संस्कृत गद्य पद्य में वोलते हैं। इन शिष्यों में की दिन्य और एक अमणक भी है। विदृषक प्राकृत में वोलता है।

जिस ग्रंथ में शारिपुत्र प्रकरण है उसी में दो श्रीर रूपकों के श्रवशेष हैं, यह परिकरणना की जाती है कि इनका भी प्रणेता श्रवघोष ही होगा। यह नाटक विशेष प्रकार का है। युद्धि, कीर्ति एवं धृति इसके पात्र हैं। ये रंगमछ पर श्राकर वातचीत करती है श्रीर पीछे युद्ध भी पधारते हैं। सभी पात्र संस्कृत भाषी हैं। ऐसा नाटक दशवीं शताब्दी तक श्रीर दूसरा नहीं मिलता। दूसरे नाटक की तरह तीसरे का भी पता नहीं है। इसके पात्रों में मगधवती नाम की एक वेश्या, कीमुदगंघ नामक एक विद्युक सम्भवत: सोम त नामक नायक, दुष्ट धनक्वय नामक राजकुमार एक दासी, शारिपुत्र एवं मोदगल्यायन हैं। इसका भी श्रवशेष श्रिति श्रलप है अत: इसके वारे में श्रिधिक नहीं कहा जा सकता।

विविध सूत्रानुगत ग्रंथ:--

सूत्रालंकार:—इसके मृल का संस्कृत आज उपलब्ध नहीं है। ४०४ ई० में कुमारजीव ने इसका चीनी अनुवाद किया था। यह प्रंथ तत्कालीन पाली जातकों से ली गई सुन्दर कथाओं का संग्रह है और वौद्ध धर्म के प्रचार का साधन है। इत्सिंग ने भी सातवीं शताब्दी के उत्तरार्द्ध में लिखे गये अपने यात्रा का वर्णन में अश्वघोप प्रणीत सूत्रालंकार का वर्णन किया है। आगे चलकर न मालूम इस ग्रंथ का मृल कव लोप हो गया। हूवर ने इसके चीनी भाषान्तर का फ्रोंच अनुवाद (पेरिस १६०८) किया है।

मध्य एशिया में ल्युडर्स द्वारा प्राप्त कुमारलात की खस्डित 'कल्पना मण्डितिका दृष्टांत पंक्ति'' १६२६ ई० में प्रकाशित हुई। तबसे उस पुस्तक और स्त्रालंकार के प्रणेतृत्व और तादात्स्य के वारे में भिन्न-भिन्न मत प्रतिपादित हुए हैं। मनान्तरों का प्रधान कारण है इन दोनों ग्रंथों की कथाओं का एक सा होना।

महायान श्रद्धोत्पाद:-यह महायान सम्प्रदाय का एक दार्शनिक प्रथ है। यह प्रथ केवल दो चीनी संस्करणों में उपलब्ध है। इस प्रथ का प्रगोतृत्व विवादास्पद है। हुएन्त्सांग की जीवनी में इसका प्रगोता प्रसिद्ध अश्वधोप वताया गया है। किसी का कहना है कि किव अश्वधोप दार्श- निक अश्वधोप से भिन्न है अथवा यह किसी तीसरे का ही बनाया हुआ है और अश्वधोप की प्रसिद्धि के कारण ही इसका प्रगोतृत्व उस पर आरोपित किया गया है। कुछ जापानी विद्वानों के अनुसार यह संस्कृत अंथ नहीं किन्तु चीनी अंथ है। जापान के स्कृतों और मठों में इसका खूब प्रचार है।

वज्र सूची:—यह पुस्तक वज्र की सुई की नोक के समान वर्ण व्य-वस्था के समर्थकों को चुभती है। इसमें श्रृति, स्मृति श्रौर महाभारत के उद्ध-रणों से ही वर्ण व्यवस्था की कठोर श्रालोचना की गई है। ''दु:ख-सुख, जीवन-प्रज्ञा, व्यवसाय-व्यापार, जन्म-मरण, भय-काम में सब श्रेणी के लोग वरावर हैं।'' इस तरह इस पुस्तक में सभी मानव प्राणियों की जो समा-नता प्रतिपादित की गई है, इससे इस पुस्तक के यूरोपीय श्रमुवादक श्रीर सम्पादक मुग्ध हैं। इसके चीनी श्रमुवादक के श्रमुसार मूल यंथ के लेखक धर्म कीर्ति हैं।

गण्डो स्तोत्र गाथा:-यह एक सुन्दर गेय कविता है, इसमें बुद्ध एवं संघ की स्तुति है। एक योरुपीय विद्वान् ने इसकी चीनी प्रतिलिपि के आधार पर फिर इसे मूल संस्कृत में लिखा है।

राष्ट्रपाल:—स्वर्गीय सिलवॉ लेवी के श्रनुसार श्रश्वघोष, सम्भवत: एक गेय नाटक का भी लेखक है। इसमें राष्ट्रपाल की कथा वर्णित है।

"कवीन्द्र वचन समुचय" की भूमिका में टॉमस महोदय ने श्रश्वघोष के निम्नलिखित यंथों का विवरण दिया है।

१—बुद्धचरित

· २—शारिपुत्र प्रकरण

३ - सौन्द्रनन्द

४--गरडी स्तोत्र गाथा .

५--वज्त सूची .

परन्तु-इत्सिंग के श्रनुसार श्रश्वघोप के नाम से शुद्ध वौद्ध दार्शनिक प्र'थों में (१) महायान श्रद्धोत्पाद संग्रह (२)वज्त्रसूची (२) गएडी स्तोत्र गाथा (४) सूत्रालंकार यही प्रन्थ प्रसिद्ध हैं। प्रथम का आँग्ल श्रनुवाद प्रो० सुजुकी ने किया श्रीर इनके श्रनुसार श्रश्वघोप ही इसके रचयिता हैं। दूसरा प्र'थ वज्जे सूची' है। इसमें त्राह्मण धर्म द्वारा मान्य वर्ण व्यवस्था की छीछालेदर की गई है जैसा कि ऊपर वताया जा चुका है। चीनी परम्परा ने इसे अश्वधीप कृत नहीं माना। बन्तुत: यह धर्मकीर्ति कृत है। गण्डी स्तोत्र गाथा में केवल २६ छंदों की रचना है। 'सृत्रालंकार' के विषय में भी इसे अश्वधीप की कृति न मानना चाहिए यही छाधक विद्वानों का मत है। प्रो० ल्युडर्स इसे छुमार-लात की रचना मानत हैं। नेक्जों के वौद्ध त्रिपिटिक के चीनी अनुवाद में अश्वधीप के ६ यंथों का तथा डा० राधवन् ने "विविधसूत्रानुगतसूत्रों" से संकलित इनके १६ यंथा गिनाये हैं।

वस्तुतः उपयु क्त समस्त यंथों का कर्तृ त्व अश्वघोप को समर्पित करना कठिन है। अश्वघोप के नाम से इन सबके सम्बन्ध का कारण उनका बौद्ध धर्म में पाण्डित्य, उनकी विलद्मण प्रतिभा तथा उनकी महा कवित्व शक्ति है जिससे सभी रचनायें अश्वघोप के नाम से सम्बद्ध होकर ख्याति पान लगीं।

अश्वघोष की दार्शनिकता

श्रवघोप में कवित्व श्रोर दार्शनिकत्व दोनों का समवेत स्वरूप मुख-रित होना है। श्रवघोप ने श्रपने काव्यों द्वारा जीवन दर्शन को बौद्ध दर्शन की पीठिका पर श्रवस्थापित किया है। इसके साथ ही भारतीय दर्शन की सांख्य योग की सरिण तथा बौद्ध दर्शन में पर्याप्त साम्य प्रतीत होता है क्योंकि श्रवघोप ने सांख्य का विस्तार से वर्णन किया है।

श्रायत्रोप के काव्यों में वैदिक परिज्ञानात्मक स्थलों के साथ ही श्रोपनिपिदिक ज्ञान का भी परिस्फुरण मिलता है। जो न केवल श्रायत्रोप की कृतियों में श्रिपत वौद्ध दर्शन के विकास के मूल में समाहित है। यद्यपि वौद्ध दर्शन ने श्रार्थ सत्य चतुष्य की सिद्धांत सरिण पर 'वहुजन हिताय' नवीन धर्म की स्थापना की तथापि त्याग, ज्ञानादि तथा वैराग्य का जो निरूपण वौद्ध दर्शन में हुश्रा वह उपनिपद् काल में ही स्थिर हो चुका था। वृहदारएयकोपनिपद् का यह कथन कि:—

''ब्राह्मणाः पुत्रैपणायाश्च वित्तौषणायाश्च लोकीषणायाश्च व्युत्यायाथ भिक्षाचर्य चरन्ति ।'' इति.

श्राव्योप के द्वारा बुद्धचरित में 'श्रार्थ मार्ग' कह कर सम्बोधित किया गया है। 'श्रार्थेण मार्गेण तु यास्यतीति।' बु० १/१६। श्रार्थेण में उपनिपद् दर्शन से प्रादुर्भूत सांख्य योग दर्शनों का दोनों काव्यों में समु-चित प्रतिपादन किया है। श्वेताश्वतरोपनिपद् में जगत, काल, स्वभाव, नियति

एवं सुग्व-दु:ख की मीमांसा "कालः स्वभावो नियतिर्यहच्छा" इत्यादि शब्दों से की गई है। श्रश्वघोप ने सौन्दरनन्द में इन्हीं वाक्यों की पुनरावृत्ति कर दी है:—

"प्रवृत्ति दु:बस्य च तस्य लोके,
तृष्णादयो दोषगुणाः निमित्तम् ।
नैवेश्वरो न प्रकृतिर्ने कालो,
नापि स्वभावो न विधियंदृच्छा ॥"

(सौ०-१६।१७)

प्रो॰ कर्न के श्रमुसार "श्रार्य-सत्य-चतृष्ट्य" तथा "प्रतीत्यसमुत्पाद" को लेकर जहाँ एक श्रोर बौद्ध-दर्शन श्रायुर्वेद श्रीर योग के समीपहें वहीं प्रतीत्य-समुत्पाद तथा सांख्य के प्रत्यय सर्ग में भी श्रात्यधिक श्रमुरूपता है। जैकोवी ने सर्व प्रथम प्रतीत्यसमुत्पाद को लेकर सांख्य का बौद्ध दर्शन पर प्रभाव स्वीकार किया। श्रोल्डनवर्ग तथा टॉमस ने इसे नहीं माना। सांख्य तथा बौद्ध दर्शन दोनों में सुख-दु:ख विवेचन की समान प्रक्रिया है श्रत: दोनों का साम्य स्वतः सिद्ध है।

इसके उपरांत महाभारत के मोत्त धर्म छौर भगवद्गीता के सांख्य का विवेचन प्राप्त है। भगवद्गीता ने छ्रश्वघोष के दार्शनिक स्वरूप को प्रभावित किया है। ऐसा जान्स्टन छौर लाहा दोनों विद्वान् स्वीकार करते हैं। बुद्धचरित मे छ्रश्वघोष ने पछ्छपर्वी छ्रविद्या' की चर्ची की है जो योगाचार्य व्यास का सूत्र कहा जाता है।

अश्वघोष ने अराड के द्वारा बुद्ध को सांख्य का उपदेश दिलाया है परन्तु वे कपिल का स्मरण करते हैं। कपिल सांख्य के संस्थापक थे बुद्ध-चरित में देखिए:—

"स् शिष्य: कपिलश्चेह प्रतिबुद्ध इति स्मृतुः। सपुत्र: प्रतिबुद्धस्तु प्रजापतिरिहोच्यते॥"

परन्तु श्रश्वघोप द्वारा वर्णित सांख्य श्रीर सांख्यकारिका के सांख्य में महान श्रन्तर है। सांख्यकारिका में "मूल प्रकृतिरिवक्वितः" माना है। जब कि श्रश्वघोप ने मुख्य तत्व सत्व को माना है। प्रकृति, विकार, जन्म, जरा श्रीर मृत्यु को इसके श्रन्तर्गत माना है। बौद्ध दर्शन श्रीर योग में पर्याप्त साम्य है न केवल समान शब्दों का श्रीपतु विचारों का भी। ध्यान की प्रारम्भिक श्रवस्था में योगी किस प्रकार श्राचरण करें—यह सौन्दरनन्द में देखिए:—

"नासाग्रे वा ललाटे वा भ्रृवीरन्तर एव वा। कुर्वीयाश्वपल चित्तमालम्बन परायग्राम् ॥" (१५।२)

चित्त के एकाय हो जाने पर योगी चार श्रार्य सत्यों का ज्ञान करता है जो कि सौन्दरनन्द में १६।४ में अश्वघोष ने बताये हैं।

बाधात्मक दुःखिमदं प्रसक्तं दुःखस्य हेतुः प्रभवात्मकोऽयम् । दूःखक्षयोनि सरणात्मकोऽय त्राणात्मकोऽय प्रशमाय मार्गः ॥

इस स्थिति में पहुँच कर साधक जन्म चक्र से मुक्त हो जाता है। श्रश्वघोप ने बुद्धचरित के वारहवें सर्ग मे योगी की इन क्रियाश्रों का वर्णन किया है। श्रहत्व प्राप्ति का साधन सौन्दरनन्द में बुद्ध द्वारा नन्द को दिये गये उपदेश में पूर्णतया दिखाई पड़ता है।

वौद्ध दर्शन की वह अन्य विशेषता जिसका पालन अश्वघोष ने किया शुद्ध आचार तथा नैतिक आदर्शवाद की स्थापना है। डा० जानस्टन अश्व-घोप को हीनयान शाखा का अनुयायी मानते हुए भी उन्हें बहु अतिक और की कृतिक ? मानते हैं। डा० वेनी माधव व्रुच्चा उन्हें सौत्रोन्तिक मानते थे। श्रीहरप्रसाद शास्त्री ने उन्हें योगाचार का अनुयायी माना है। विधुशेखर भट्टाचार्य उन्हें माध्यमिक सिद्ध करते हैं परन्तु अश्वघोष हीनयानी थे इसे सभी भारतीय और पाश्चात्य विद्वान् स्वीकार करते हैं क्यों कि उन्होंने अपने काव्यों में उन आदर्शों की स्थापना की जिससे उन्हें हीन-मतानुगायी कहा जा सकता है। उनके साहित्य से उन्हें थेरवाद से संसक्त सवोस्तिवाद सम्प्रदाय का माना जाय तो असंगत न होगा। डा० विमला चरण लाहा तथा चोनी परम्परा इसका अनुमोदन करती है। इसके अतिरिक्त बहु श्रु तिक, को कुलिक; महासंधीय होने का भी समाहार सर्वास्तवाद से हो जाता है।

वौद्ध दर्शन दु:खवाद के लिए प्रसिद्ध है। वौद्ध दार्शनिक जन्म एवं जीवन को दु:ख से समवेत मानता है। सौन्दरनन्द के १६वें सर्ग में इस दु.खवाद के सिद्धान्त को लौकिक दृष्टान्तों से समकाया गया है। चित्त के साथ दु:ख व शरीर का वही सम्बन्ध है जो पवनादि या आकाशादि के साथ। जब तक शरीर व चित्त है मानव दु:ख पाता ही रहेगा। जिस प्रकार पानी का स्वभाव द्रवत्व है, अग्नि का उप्णात्व, उसी प्रकार चित्त एवं शरीर का स्वाभाविक धर्म दु:ख है। देखिए:—

आकाशयोनिः पवनो यथा हि,

यया शमीगभशयो हुताशः।

आपो यथान्तर्वमुध मिलन्ति,

दु:ख तथा चित्त शरीरयोनि: ॥"

इस दुखात्मक संसार से छुटकारा पाना ही मोच या निर्वाण है। नैयायिकों का मोच दशा शिलात्वमुक्ति सी है, पर वौद्धों के निर्वाण की स्थिति में 'आत्मा न पृथ्वी में जाती है, न अन्तरिच्च में, न दिशा में, न किसी विदिशा में। किन्तु क्लेशच्य से ठीक उसी तरह शात हो जाती है जैसे दीपक निवृति की दशा में।

दीपों यथा निवृत्तिमभ्युपेतो,
नैवाविन गच्छित नान्तरिक्षम् ।
दिश नकाश्विद् विदिश न काश्विद्,
स्नेहक्षयात् केवलमेति शान्तिम् ॥

बौद्ध दार्शनिक श्रात्मा को चेतना का प्रवाह रूप मानते हैं तथा श्रन्य पदार्थों की मांति वह भी चिणिकवाद के सिद्धान्त से श्रावद्ध है। इसी को दीप-किलदा न्याय से स्वष्ट करते हैं यथा दीपक की लो प्रतिच्चण परिवर्तन शील है किन्तु प्रतिच्चण परिवर्तित रूप तत्सदृश बना रहने से हमें ताद्रूप्य की श्रांति कराता है। नदी प्रवाह न्याय भी इसी प्रकार का है। 'प्रतिच्चणं परिणामिन: मर्वे भावाः' एवं ''यत्सत् तत् चिणिकम्' ये वौद्धों के सिद्धान्त हैं। जीवन श्रात्मा की प्रवाहमयता है 'पुनरिप जननं पुनरिप मरणं''ही दुःख या क्लेश है।

निर्वाण का इच्छुक दार्शनिक संसार को काम (मार) का राज्य सममता है श्रतएव बुद्धचरित के ७, ८, ६ सगों में काम-निन्दा की गई है। सौन्दरनन्द के द्वें सर्ग में नन्द की दशा विचारणीय है।

> "कृपणं वत यूथलालसो, महतो न्याघभयाद्विनिःसृतः। प्रविविक्षति वागुरामृग-इचपलो गीतरवेण विश्वतः॥"

"महान् दु:ख की बात है कि महान् व्याध के भय से छुटकारा पाया हुआ चख्रल मृग भुग्ड की लालसा से युक्त होकर तथा गीत ध्विन से बिद्धित होकर फिर से जाल में फॅसना चाहता है।" ख्रंत में हम यही कह सकते हैं कि खरव्योप के दर्शन की समाप्ति परम शान्ति के मार्ग पर चलने से ही हो जाती है। बुद्धचरित को किव परम शान्ति के मन्दिर तक कहता है कभी कभी रमणीय श्रीर श्रियकतर शुष्क प्रदे जबिक सोन्द्रनन्द का किव एक एसे सरल मार्ग दोनों श्रीर चाहे सुरभित पाद्पावलियाँ न हो फि स्वत: पथिक के पैरों को श्रागे बढ़ने के लिए प्रोत्स



अश्वघोष-एक कवि

साहित्य के क्षेत्र में एक सफल किन के लिए किन किन वातों की छिपे होती है, यह तत्कालीन सामाजिक परिस्थिति एवं उस किन की किनिय राक्ति पर निर्भर करता है। श्रश्वयोप को किन की दृष्टि से देखने के लिए निम्न वातें श्रावश्यक है:—

- (१) श्रश्वयोष को प्रभावित करने वाले कवि एवं काव्य
- (२) अरवयोप के कितपय कठिन और एतिहासिक संकेत
- (३) श्रश्वघोप की कवित्व शक्ति
- (४) ऋखयोष की लोकानुभूति
- (४) श्रश्वयोप का शास्त्रीय ज्ञान

32263

इन उपर्युक्त वातों का उल्लेख हम अगले पृष्ठों में क्रमश: सिवस्तर करेंगे। यहाँ पर केवल यह जान लेना ही आवश्यक है कि काव्य के क्षेत्र में अश्वयोप की मान्यता कालिइ। सारिव, माय एवं श्रीहर्ष की भाँति नहीं है क्योंकि जहाँ पर कालिइ। स को काव्यों पर दृष्टियात की जातों है वहाँ वे एक शुद्ध रस-वाई। किव दृष्टिगोचर होते हैं, भारिव ने चमत्कार-वाई को जन्म देकर माथ एवं श्रीहर्ष को कलावाई। (अलंकारवाई।) वनने के लिए मजबूर किया। इन सबसे भिन्न अश्वयोप का कलात्मक दृष्टिकोण निश्चित्रक्षण उपदेशवाई। या प्रचारवाई। है क्योंकि वे काव्यानन्द रस को काव्य का साधन मानते हैं जबिक कालिइ। उसे साध्य मानते हैं तभी तो अश्वयोप ने काव्य-रचना के लक्ष्य को शान्ति माना। 'इत्येपा व्यय-शान्तये' वाले कथन से स्पष्टतः यही वात परिलक्षित होती है। बौद्धधर्म के प्रचारार्थ ही उन्हें काव्य का आश्रय लेना पड़ा था यह स्मर्णीय रहना चाहिए।

अरवघोष को प्रमावित करने वाले कवि एवं काव्य

कवि श्रपनी उद्भावनाश्रों के लिए प्रत्यक् श्रथवा परोज्ञ रूप में पूर्ववर्ती साहित्य का ऋणी होता है क्योंकि स्वत: उद्भूत विचार भी पूर्वस्थ विचारघारा के पोपण श्रथवा उसके विपन्त में व्यक्त होते हैं। उन्होंने तकेत तथा शैली के लिए उपलब्ध साहित्य से सहायता ली। वैद्ध द्धान्तों के विचार वैदिक साहित्य, रामायण, महाभारत, पुराण, नीति-शास्त्र तथा पालि साहित्य के प्रंथों के संकेत तथा उन्हीं काव्यों ने अश्वघोप की काव्य-शैली को प्रभावित किया।

कावेल ने बुद्धचरित की भूमिका मे बुद्धचरित तथा रामायण के कितपय सामान्य स्थलों की चर्चा की है। गारोन्सकी ने यह सिद्ध किया है कि अश्वघोष रामायण के उस स्वरूप से परिचित थे जो आज उपलब्ध है। उन्होंने बुद्धचरित तथा रामायण के अयोध्याकाण्ड का तुलनात्मक अध्ययन किया। तदनन्तर गर्नर ने 'अश्वघोप तथा रामायण' नामक लेख मे अश्वघोप पर रामायण का प्रभाव स्वीकार किया है। इतना ही नहीं स्वयं अश्वघोष ने बुद्धचरित के प्रथम सर्ग के २६वें रलोक में 'व स्मीकिरिव धीमॉरच धीमतोमें थिलेययो:' लिखकर वास्मीकि को आदिकिव और धीमान् माना है। रामायण के अतिरिक्त महाभारत का भी अश्वघोष के काव्यों पर स्पष्ट प्रभाव परिलक्ति होता है। तभी तो अश्वघोप ने व्यास को भी सौन्दरनन्द में 'द्वैपायनो वेद विभागकर्ता' और 'द्वैपायनो धर्मपरा-यणस्व' कहकर श्रद्धा व्यक्त की है।

वाल्मीकि तथा व्यास का स्मरण करते हुए कवि ने रामायण तथा महाभारत की कथा, उन र पात्रों तथा वंशों का उल्लेख श्रपने दोनों काव्यों में किया है। बुद्धचरित में छंडक सारथि सिद्धार्थ से कहता है:—

> ''नास्मि यातुं पुरं शक्तो दह्यमानेन चेतसा। त्वामरण्ये परित्यज्य सुमन्त्र इव राघवम्।''

इसी प्रकार किपलवस्तु प्रत्यावर्तन पर जनता का श्रश्न प्रवाहित करना, नृपित शुद्धोदन का दशरथ की तरह विलाप करना, शुद्धोदन का रामशोकाभिभूत दशरथ के समान श्रचेत होना, विशष्ट एवं वामदेव के सहश दो पुरोहितों का कुमार के श्रन्वेपणार्थ वन जाना श्रादि स्थलों में रामायण के कथानक से साहश्य पाया जाता है। इसी प्रकार महाभारत से भी श्रश्ययोप क काव्यों में संकेत लिए गए हैं। वृद्ध भगवान् को पाण्डव क सहश कहा गया है जो कि वृद्धचरित के दशम सर्ग में उपलब्ध निम्न पंक्ति से म्पष्ट है:—

"स पाण्डवं पाण्डवतुत्यवीर्यः ।" १०।१७ कौशल्या का यह विलापः— स्थिरं हि नन हृदयं समाग्रमं ।

स्थिरं हि नून हृदयं ममायसं। न मियते यदि मृति निवदीयंते॥" तथा यशोधरा का यह विलाप कि:—

"ममापि कामं हृदयं मुदारुणं,

जिलामयं वाष्यसोऽपि वा कृतम्।"

भाव, छंद तथा भाषा की दृष्टि से साम्य रखता है। इसी प्रकार बुद्धचरित का राजमार्ग वर्णन नथा 'दशरथ इव रामशोकवश्यो, बहु विल्लाप नृषो विसंज्ञकरपः' श्रादि स्थल रामायण से स्पष्टतः प्रभावित हैं।

अर्बियोप ने प्रकृतिवर्णन पद्धित का ग्रह्ण वार्ल्माकि से किया है। वन, पर्वत. वृज्ञ, लना, पशु-पर्ज्ञा के वर्णनों में साम्य है। मौन्द्रनन्द के दशम सर्ग का पर्वत तथा नन्द्रन वन का वर्णन वार्ल्माकि के प्रसिद्ध गिरि तथा उपवनों के वर्णन से मिलता है।

अर्वघोष तथा गमायण महाभारत में शाब्दिक साम्य भी पाया जाता है। पोरजानपद, जाम्यूनद, स्फटिक, विसंबक्तरप, श्रादि शब्दों का समानस्प से प्रयोग सोन्द्रनन्द, बुद्धचरित तथा रामायण में हुआ है। रामायण तथा अर्वघोष में वैड्ये शब्द का अत्यधिक प्रयोग है।

काव्यत्व की दृष्टि से उपमान ग्रहण में वाल्मीकि तथा श्रास्वघोष दोनों कुशल कलाकार हैं। दोनों कवियों ने सूर्य, चन्द्र, नजत्र, रात्रि, पर्वत, लता, कमल, वृत्त, राज तथा नदी की उपमाएँ भी दी हैं।

अश्वघोष के काव्यों में रामायण, महाभारत का एक अन्य व्यापक प्रमाय उन संकेतों का है जो किय द्वारा उन दोनों से गृहीन हैं। इन्द्र, अहिल्या, विश्वामित्र, ऋष्यशृंग, जनक, सगर, विशाष्ठ, वामदेव, मांधाना आदि नामों के संकेत रामायण से प्राप्त होते हैं। महाभारत की भी अनेक कथाओं का उपयोग अश्वयोप ने किया है। अगस्त, उप्रायुध, दीर्घतमस्, गौतम कजीवान्, गौतम, किपल गौतम, पाराहार, ममना, वृहस्पति, शान्तनु, मीष्म, सारस्वत, ययाति, रन्तिदेव, पाण्डु, माद्री आदि संकेतों के लिए अश्वयोप महाभारत से अनुप्राणित है।

अश्वघोष का काव्य सीन्दर्य

श्रवयोप के किन स्वरूप का विश्लेषण करने के लिए किन की उस श्रादि शिक्त का विश्लेषण करना श्रावश्यक है जिसके द्वारा काट्य का जन्म होता है। यही शिक्तप्रतिभा श्रथवा कल्पना के नाम से भी श्राभिहित होती है। कीर्ति, यृति, बुद्धि धर्म श्रादि भावमधी शक्तियों को नाटक के पात्र रूप में प्रस्तुत करना किन की निर्माण कल्पना का दोतक है। निर्मातृ-कल्पना के द्वारा ही किव का रचना कौशत व्यक्त होता है। उसकी दृष्टि दर्शनोन्मुखी है, श्रतः श्रश्वघोष वातावरण को एकदम परिवर्तित कर देते हैं। बुद्धचरित के चतुर्थ सर्ग में शृङ्कार-वर्णन के ठीक वाद ही दार्शनिक चिन्तन प्रारम्भ होता है। रात्रि में प्रस्तुत वनिता के दर्शन होने परभी वर्णन द्वारा बुद्धमें राग की श्रपेचा विरागको ही उत्पन्न किया है।

सुन्दर कल्पनाश्रों के श्रभाव के लिए श्ररवघोप ने श्रपने काव्यों में सौन्दर्य्यपुक्त चित्रों का श्राकलन किया है। वृद्धचरित के द्वितोय, चतुर्थ तथा पश्चम सर्गों श्रोर सौन्दरनन्द के चतुर्थ सर्ग में सौन्दर्य चित्र उपलब्ध होते हैं। विरागोन्सुख सिद्धार्थ की विषयाभिसुख करने के लिए स्नियाँ प्रसाधनों, हावभावों श्रोर विलास-चेष्टाश्रों का प्रदर्शन करती हैं। उन्हीं में से एक स्नो का वर्णन करता हुश्रा किव लिखता है कि—

"मुहुर्मु हुर्मदव्याजस्रस्तनीलांशुकाऽप्रा । श्रालक्ष्यरशना रेजे स्फुरद्विद्युदिवं क्षपा ॥" सु० ४।३१

सौन्दरनन्द में सुन्दरी तथा नन्द की केलि क्रीड़ा में संश्लिष्ट सौन्दर्यात्मक चित्रों का संयोगात्मक रूप देखने योग्य है।

'सा हासहसा नयेनद्रिरेफा,

पीनस्तनात्युन्नतपद्मकोशा।

भूगो वभाषे स्वकुलोदितेन,

स्त्रीपद्मिनी नंद दिवाकरेण ॥" सौ० ४।४

इतना ही नहीं-श्रन्य स्थलों पर भी :-

"सा तं स्तनोद्वतितहारयिष्टः,

उत्थापयामास निपीड्य दोभ्यीम्। कथं कृशोऽसीति जहासचौच्चैः,

मुखेन साचीकृत कुण्डलेन ॥" सौ० ४।१९

श्रवघोप ने विप्रलंभ शृंगार के रम्य चित्रों का वर्णन युद्धचरित तथा सौन्द्रनन्द दोनों में किया है। कुमार सिद्धार्थ के वन से लीटे हुए छंदक व कंथक को देखकर श्रंत:पुर में विपाद की रेखा छा गई तथा खियां कुमार के वियोग से संतप्त होकर विलाप करने लगीं। उस समय राजभवन तथा शोक संतप्त नारियों का चित्राङ्कन मनोमुग्धकारी है। बुद्धचरित के श्रष्टम सगं में देखिये—

कर प्रहार प्रचलैश्च ता बभुः,

तथापिनार्यः सहितोन्नतै: स्तनै: ।

वनानिलाधूणित पद्मकम्पितैः,

रथांगनाम्नां मिथुनैरिवापगाः ॥" न। १९

सौन्दरनन्द्र के षष्ठ सर्ग में नन्द्र के प्रविज्ञत हो जाने पर सुन्द्री के विलाप दृश्व विवर्ण मुख का वर्णन करता हुआ कवि कहता है:-

'तस्या मुख पद्मसपत्नभूतं,

पाणौ स्थितं पल्लवराजताम्रे।

छायामयस्याम्भसि पद्भजस्य,

वभौ नतं पद्मिनवोपरिष्टात् ॥"

श्रवघोष की सौन्दर्शात्मक करूपना प्रकृति वर्णनों में भी परिलक्षित हो रही है। सौन्दरनन्द के प्रथम तथा दशम सर्गों में एवं बुद्धचरित के व चतुर्थ एवं सप्तम सर्गों में प्रकृति के ज्याज से सौन्दर्थ चित्रों का विकास हुआ है। स्वर्ग के गमन पथ से जाते हुए नंद का सुगत की करूपना करता हुआ कवि उन्हें चक्रवाक युगल के सदृश बतलाता है।

> "कापाय वस्त्री कनकावदाती, विरेजनुस्ती नमसि प्रसन्ते । अन्योन्य संश्लिष्ट विकीर्ण पक्षी, सरः प्रकीर्णाविव चक्रवाकी ॥"

इसके अतिरिक्त अश्वघोष ने रसात्मक कल्पना एवं साहरय मूलक कल्पनाओं के द्वारा काव्य को सौन्दर्य से अनुप्राणित करके जगत को आच्छादित करने की सफल चेष्टा की है। कुछ भी हो कवि प्रतिभा की चिरतार्थता नवीन वस्तु योजना में ही निहित होती है। अश्वघोष ने अपनी इच्छा के अनुरूप प्रकृत-कथा-वस्तु में परिवर्तन करते हुए नवीन कथाओं का भी समावेश किया है।

श्रन्ततोगत्वा श्रश्वघोप प्रतिभा के श्राधार पर ही कवि जीवन गत सूच्मातिसूच्म श्रनुभूतियों की सौन्दर्यमय सफल श्रभिव्यक्ति करता है, यह कथन सत्य ही है।

अश्वघोष की शैली

महाकवि श्रश्वघोष की रचना शैलों का श्रध्ययन करने के लिए चार वातें विचारणीय हैं।

(१) शैलीगत विशेपताएँ

- (२) उपमान योजना
- (३) रस, श्रतंकार श्रीर छंद
- (४) भाषा

किव श्रपनी रचना शैली के द्वारा ही लोक रुचि को आकर्षित करता है तथा इसी से उसकी कला का उटोत्त स्वरूप प्रकट होना है और उसके टयक्तित्व का श्राभास मिलता है। कोई भावों को मृदु शैली के द्वारा सरल शट्यों का प्रयोग कर पाठकों को वौद्धिक ट्यायाम कराता है। इनमें प्रथम कोटि को शैली शुद्ध काट्यास्मक है। द्वितीय कोटि की दार्शनिक या शास्त्रीय। श्रश्वघोप के ट्यक्तित्व में किव तथा दार्शनिक टोनों का ही समन्वय है परन्तु शैली के विषय में वे जानते थे कि रुचिरस्वरवर्णपदा रसभावती कविता ही जगत् को श्राह्मादित करती है श्रत: उन्होंने सरल शैली का ही प्रश्रय लिया।

कोमल पदावली एवं भावपूर्ण भाषा का व्यवहार ऋरवघोप की रौली की प्रमुख विशेषता है। शास्त्रीय परिभाषा में वेदमयी शैली का लच्चा आचार्यों ने इस प्रकार किया है:—

> "माधुर्यव्ञ्जकैर्वर्णेरचना ललितात्मिका, अवृत्तिरत्पवृत्तिर्वा वैदर्भीरीतिरिष्यते ॥"

द्रखों के अनुसार कालिदास ने वैद्भी शैली को उद्भावना की 'तेनेदंबर्स वैद्भी कालीदासेन शोधितम्' इनके 'शोधित' पद के अनुसार अश्वघोष ही वैद्भी रीति के संस्थापक थे। वैद्भी शैली की उपयुक्त विशेष-ताएँ अश्वघोष के काव्यों में सुलम हैं। उन्होंने वाणी को अमृत के समान कहकर मानों विल्हणके 'अन्श्रवृष्टिः श्रवणामृतस्य,सर्वती विश्रम जन्मभूमिः वैद्भी रीतिः' की पुष्टि की है। उन्होंने अनेक स्थलों पर स्पष्ट अभिव्यक्ति का चयन किया है। सीन्द्रनन्द के 'व्यव्जनचारसास्नां गाम्' से विदित होता है कि अश्वघोष की स्पष्ट अभिव्यक्ति प्रधान शैली प्रिय थी।

श्रनेक कान्यों में लिलत पदावली, सुकुमारभाव, श्रविकटाचरवन्ध-प्रधान शैली का विधान सर्वत्र पाया जाता है। वैद्भी शैली का निद्र्शन सौन्द्रनन्द् में देखिये—

"सा हास हंसा नयनद्विरेफा पीनस्तनत्युत्रति पद्मकोशा। भूयो वभाषे स्वकुलोदितेन स्त्री पद्मिनी नन्द दिवाकरेन ॥" ४।४

उपर्युक्त रलोक में काव्य का सरल प्रवाह दर्शनीय है जो कि उनके काव्य की मौलिक शैलो है। इसके अतिरिक्त उनकी शैली में अन्य विशे- पनाएँ भी पाई जाती है। उनकी रौली में चित्राङ्कन विधान की प्रवृत्ति गाई जाती है, जैसे सावुपुरुष को वर्णन करते हुए बुद्धचरित में वे कहते हैं—

> स्थूतीवर: ज्वास्वतच्छरीर: सुस्तांस्वाहः इजपाप्डुगातः। अम्बेति वार्च करम्, बुवार: परं नमाश्रित्य नरः क एष ॥३।४१

इस प्रकार की शैंती बुद्ध दन्म पर प्रसुप्त वनिवाओं के वर्शन नन्त् एवं सुन्तरी की प्रेम कीड़ा तथा नन्त् एवं बुद्ध के क्योपकथन में प्राप्त है। इस प्रकार के कल्पना चित्रों में एक कलाकार विविध रंग भरकर सर्वोचम चित्रों का रूप प्रवान कर सकता है।

अन्वयोष की शेली की अन्य विशेषता रूपकारमकता की है। मायात्मक पदायों—कृति, वृति दुद्धि, वर्म अवि स्यूत पात्र रूप में प्रस्तुत किए गये हैं। आद्ययोप ने अतंत्रारों के द्वारा वस्तुतः चमत्कार का ही कार्य किया है। सौन्दरनन्द में कपिसवस्तु वर्रान की समाप्ति पर तथा नन्द व मिन्नू के वार्तासाय में यमक का प्रयोग देखने योग्य है:—

"बस्सादत्वायतस्ते च कंचिक्राचीकरूकरम् । इस्सादत्वै सदातेन तत्तवद्वपुरस्युरम् ॥" ११६६

ऋरवधेष की शैंसी का एक श्रन्य प्रमुख गुण कहा की व्यन्यासकता है। वह प्राय: एक सा व्यति सान्य है जो संज्ञा तथा क्रिया दोनों में ही हुआ है। सोन्यनन्द में १८१० में तथा ४१६ में 'क्रुत्तं कृतं में कृतकार्यकार्य' तथा 'क्रुत्त्य नहीं जननर्य नन्दः'' आदि इस शैंसी के निदर्शन है।

े उनके काच्यों में ऐसे भी स्थत हैं जहाँ एक ही शब्द की तेकर पूरा एक प्रथित है। सौन्दरनन्द की सुन्दरी का वर्णन कवि ने कितनी विद्ग्वता से किया है:—

> ''हा प्रण्यानं वसनं वसानी, प्रयाननाः प्रयापनाञ्ची । प्रणाविषया प्रतिदेव सञ्चीः सुरोधः प्रस्तुनिवाद्यदेन ॥"

उनकी शैंदो बर्सनात्मक, उपदेशात्मक दृष्टान्तप्रधान तथा तार्किक प्रतिमा के उन्मेय से युक्त है। उन्होंने प्राचीन राजाओं, महर्षियों तथा रामायर एवं महाभारत में प्राप्त राम, दशरथ, आत्रेय, वशिष्ठ, कपिल, वास्मीकि, ब्यास, दीर्ववषम् । पार्ड्सिटी आदि का उस्तेल करके उपर्युक्त ते दें ना दर्शन कराया। शैंदोगत प्रमुख विशेषताओं के अतिरिक्त कई श्रन्य सामान्य विशेषताएँ हैं। वे कहीं कहीं संख्यात्मक शैली का प्रयोग करते हैं। सौन्द्रनन्द के १७वें सर्ग के ६८वें श्लोक में कवि कहता है:—

> "इति त्रिवेगं त्रिक्षपं त्र्यवौचमेकाम्भसं पश्चरयं द्विकूलम् । द्विग्राहमष्टाङ्गवताष्क्रवेन दुःखार्गवं दुस्तरमुत्ततार ॥"

इसमें श्रथों की स्पष्ट श्रिभव्यञ्जना नहीं है। श्रत: सरल शैली का यह दोप ही है किन्तु "एको ही दोष: गुणमन्निपाते निभज्जतीन्दो: किरणे- िष्वाङ्कः" के समान वह नगएय है।

शन्दों की पुनरावृत्ति तो उनकी शैली का सहज गुण है। वुद्धचरित में 'कस्यात्मवतो रितः स्यात्' की पुनरावृत्ति हुई है। सौन्दरनन्द मे भी इसका न्यापक प्रभाव दृष्टिगोचर होता है। यह शैलीगत विशेषता संभवतः श्रश्वघोष ने महाभारत से प्रहण की है। दो पदार्थों में पार्थक्य प्रदर्शन करने के लिए उन्होंने 'क्व' शब्द का प्रयोग किया है—

> "शम प्रधान क्व च मोक्षधर्मः। दण्डप्रधानः क्व च राजधर्मः॥" वु० ९।४८

् सुगत द्वारा पूछे जाने पर नन्द उत्तर देते हैं:—

"क्व चोत्तमस्त्री भगवन्वधूस्ते,

मृगी नगक्लेश करी क्व⁻चैषा ।"

यह उस समय का कथन है जब स्वर्ग में सुगत नन्द को एक कानी बंदरी दिखा कर कहते हैं कि इस बंदरी एवं सुन्दरी स्त्री में कोई विशेष खन्तर नहीं है परन्तु इन दोनों में अन्तर की महानता 'क्व' शब्द के प्रयोग से दिशित की गई है। कालिदास ने भी इसी अर्थ में इसका प्रयोग किया है। कुमार सम्भव के पाँचवें सर्ग में शक्कर जी पार्वतीजी से—तप एवं उसके कोमल शरीर—दोनों विपरीत वस्तुओं में महान् अन्तर है—इस बात का दिग्दर्शन 'क्व' शब्द के प्रयोग द्वारा ही कर हैं:—

''तपः क्व वत्से क्वच तावकं वपुः ।'

संदेहात्मक स्थलों का परिचय देने के लिए 'वा न वा' पर्का अनेक वार प्रयोग किया है। सौन्दरनन्द के नवें सर्ग में—'सुखानि यत्नेन भवन्ति वान वा' इसी प्रकार का प्रयोग है। छन्त में अश्वघोष ने अपनी शैली में रस, छंद, अलंकारों का भी यथास्थान समुचित प्रयोग किया है। उनकी शैली सरल, लालित्यमयी तथा प्रवाहमयी है जो कि उनकी मौलिक प्रतिमा का ज्वलंत निदर्शन है।

अश्वघोष की उपमान योजना

- (१) श्रद्ययोग ने अपने काट्य-प्रन्यों में अभिट्यिक के साधनभूत उपमानों का सर्वाधिक प्रयोग किया है। उन्हें इन उपमानों से धर्माभिवृद्धि में महान् सहयोग मिला है। अश्वयोप की उपमान योजना में, गर्नर के अनुसार मनोवैज्ञानिक अभिरुचि की प्रधानता थी। उन्होंने काट्य में मान-सिक अन्तर्द्ध के चित्र उपस्थित किए हैं। पत्नी की अनुमति लेकर बुद्ध के प्रति जाते समय नन्द्र की मनोद्शा, छंदक के "यया शरीरेण पुरं न चेतसा" में और नन्द्र के मानसिक असंतुलन में अश्ययोप की मनोवैज्ञानिक अभिरुचि प्रकट होती है।
- (२) लोक जीवन के उपमान प्रथम हैं। नगर की सीमा के लिए श्रष्टापद (महीप्रान्तं श्रष्टापदिनवालिख्य १।३२) पर्वत सिहत पृथ्वी का तरंगाहत नोका की भाँति कांपना (सावला प्रचचालोवीं तरङ्गिमहतेव नोः') तथा स्वर्णकार की प्रक्रिया के सहश योगी की मानसिक शुद्धना की प्रक्रिया (उल्कामुखस्थं हि यथा सुवर्ण सुवर्णकारो धमतीह काले १६।१५) श्रादि लोकिक उपमान है।

इस्सिंग महोद्य ने ठीक ही कहा कि:-

"He clothes manifold ideas in few words, for besides his habitual use of words in two or more meanings, every single word almost in his poem is pregnant and should be given its full value and translation."

(३) धार्मिक तथा शास्त्रीय उपमान:—इन्द्र, कुवेर, वृह्म्पति, महादेव, वामदेव, वशिष्ठ श्रादि सिद्धार्थ, शुद्धोदिन, नन्द्र तथा श्रन्थ पात्रों के लिए प्रयुक्त हुए हैं। धर्म नदी का वर्णन करते हुए श्रद्धघोप ने लिखा है—

प्रज्ञाम्बुवेगां स्थिरज्ञीलवप्रां समाधिसीतांव्रतचत्रवाकाम् । अस्योत्तमां घर्मनदी प्रवृत्तां तृष्णादितः पारयति जीवनोकः ॥ (४) वार्शनिक उपमानों का विवेचत श्रश्वघोप की श्रपनी मौलिक उद्भावना है। सौन्द्रनन्द-११।४६ में देखिए-

> ेसूत्रेण वद्घोहि यथा विहगोब्यावर्ततेदूरगतोऽपि भूयः। भ्रज्ञान सूत्रेण तथाववद्धो गतोऽपि दूर पुनरेति लोकः॥"

रस, अलंकार एवं छन्द

श्रवघोप के महाकान्य रसात्मकता से परिपूर्ण हैं। रस तत्व का निर्वाह करने के लिए ही उन्होंने प्रणय दृश्यों की योजना की है। उनके द्वारा बुद्धचरित में प्रयुक्त "रसान्तरं स्यादिति गन्यमानः ३।४१" श्रीर सौन्दरनन्द में प्रयुक्त 'कार्यान्तरं' (१६।१७) शब्दों का उद्देश्य मनोवैज्ञानिक रस सिद्धान्त है। श्रवचोप के कान्यों मे प्रायः समस्त रसों की छटा विद्यमान है। परन्तु प्रमुख रूप से श्रृङ्गार, करुण श्रीर शन्त रसों का प्रयोग हुआ है।

बुद्धचरित के द्वितीय, चतुर्थ श्रीर पद्धम सर्गों में तथा सौन्दरनन्द के चतुर्थ सर्ग में शृङ्गार रस का परिपाक हुश्रा है। जहाँ बुद्धचरित में स्त्रियों श्रपनी शृङ्गार चेष्टाश्रों से बुद्ध को मोहित करती है वहाँ सौन्दरनन्द में नन्द तथा सुन्दरी की कामकीड़ा में शृङ्गार के दर्शन होते हैं। संयोग शृंगार के उदाहरण देखिए:-

> मुहुर्मु हु दव्याजसृतनौलांशुका परा । श्रालक्ष्य रशना रेजेस्फुरद्विद्युदिवक्षपा ।।वु० ४।३१

सा हास हंसा नयनद्विरेफा पीतस्तनात्युन्न्नतपद्यकोशा । भूयो वभासे स्वकुलोदितेन स्त्रीपद्मिनी नन्ददिवाकरेण ॥सी० ४।४

सिद्धार्थ के लिए सनत्कुमार की उपमा दो स्थलों पर किव ने दी है। बुद्धचरित में 'सनत्कुमार प्रतिम: कुमार:' तथा 'मघवन्तं त्रिदिवे सनत्कुमार:' कहा गया है।

(४) श्रायुवैदिक उपमान—श्रवघोप के काट्यों में व्याधि तथा श्रोपिध रूप में मानसिक दशा के लिए उपमानों का प्रयोग प्रचुरता से हुश्रा है। उन्होंने प्रगपन पर रोग, रोगी, श्रोपिध, वैद्य का क्रमशः दोप, व्यक्ति, साधन तथा उप है शक के लिए व्यवहार किया है। कफ, पित्त तथा का उपमान रूप में वर्गन सोन्दरनन्द में विशेष उल्लेखनीय है:— रागोद्धव ब्याकुलितेऽिष चित्ते मैत्रोपसंहारिवधिर्न कार्यः। रागात्मको मुद्धति हीन मैत्र्या स्नेहं कफक्षोभ डवोपभुज्य।। सौ० १६।५९

प्राकृतिक उपमान: —प्रकृति के श्रभिराम क्षेत्र से उपमानों का चयन साहित्य की एक प्रमुख विशेषता रही है। श्रश्यघोष के प्राकृतिक उपमानों में पर्वत, नदी, पद्म, वायु, व्याव्र, गज, रात्रि, श्राक श, नचत्र, हंस, कुररी श्र दि का व्यवहार हुआ है। एक ही स्थल पर शिश, सिंह का प्रयोग 'शिशिसिंहासन विक्रम' गर्नर के श्रनुसार—विभाजकोषमा कहा गया है। सौन्दरनन्द के निम्न उद्धरण में श्रश्यघोष की प्रकृति विषयक सूद्म निरी— च्रण शिक्त का परिचय मिलता है:—

कासां चिदासांवदनानि रेजुर्वनान्नरेम्यश्चलकुण्डलानि । व्याविद्ध पर्णोम्य इवाकरेम्य: पद्मानि कारण्डव घाहतानि ॥ १०।३८

(६) <u>रूपात्मक उपमान</u>—यद्यपि पूर्ण मौलिक नहीं है तो भी दुःख, चिन्ता, समाधि घ्रादि को रूपात्मक उपमानों के द्वारा प्रस्तुत कर किव ने उनका एक स्थूल स्वरूप सा स्थिर कर दिया है। इनके प्रयोग से काव्य साहित्य के विकास का घ्राभास मिलता है। घ्रानुप्रास की छटा सीन्दरनन्द में देखिए:—

"अशोक मालम्ब्य स जातकोकः प्रियां प्रियाशोक लतां शुणोच ॥ (७।५) प्रिया प्रियायाः प्रतनुं प्रियांगु प्रिया प्रियस प्रमवावदामाम् ॥७।६॥ सा पद्मरागं वसन वसाना पद्मानना पद्मदलायताक्षी। पद्माविषद्मा पतितेव लक्ष्मी: शुशोष पद्मस्रगि वातपेन ॥ ६।२६॥

यमक का प्रयोग श्रश्वघोप ने एक घटना या वर्णन की समाप्ति पर कलात्मक रूप से किया है। सीन्द्रनन्द्र में "करन करं", पुरन पुरं तथा 'हितं हितं', 'गिरन् गिरं' की श्रावृत्ति इसी प्रकार हुई है।

उपमालंकार का प्रयोग किन ने श्रात्यधिक किया है। वे स्वाभाविक उपमाश्रों का प्रयोग करते हैं। उनके लिए श्रश्वघोप ने कोई, परिश्रम नहीं किया। सुन्दरी के विवर्ण मुख को शरद्कालीन चन्द्रमा के समान विवर्ण वतलाया गया है:—

''विवर्णं वक्ष्रा न रराज चायु, विवर्णं चन्द्रोय हिमागमे चौः ॥६।९॥ श्रवद्योप में लोक जीवन के उपमान, धार्मिक तथा शास्त्रीय उपमान, श्रानुर्वेदिक उपमान, प्राकृतिक उपमान, रूपात्मक उपमान तथा मनोवैज्ञानिक उपमानों का श्रपने कार्क्यों में संफल प्रयोग किया है। इनके श्रितिरिक उद्भिज्ञा, रूपक, श्रश्यीन्तरन्यास, एकावली एवं यथासंख्य श्रलंकारों का कवि ने प्रयोग किया है। उत्पेज्ञा को देखिए:—

> "मा चक्रवाकीव भृग चुक्रूबन्येनाग्र पक्षक्षत चक्रवाका। विस्पर्द्ध मानेव विमान सस्यैः पारावतैः क्वन क्ल कण्डैः॥"

शिष्ट दुखं स्रोतिस निर्वाणस्य वर्तते तत्।

XXX XXX

सत: पर ज्ञानिमदं यतेन्द्रियो निरंतरं भावयतु विमुक्तये।

(शारिपुत्र प्रकरण के अवशेष से)

श्रन्य रसों का प्रयोग श्रानुपिक रूप में हुआ है। मार (कामदेव) तिया बुद्ध के बुद्ध में बीर भयानक तथा रोह रसों की यिकि खित मलक प्राप्त हीती है। मार बुद्ध-भूमि में स्थित एक बोर पुरुप की भाँति बुद्ध को लिलकारता है:—

"रुक्तिष्ठ मोः क्षत्रिय मृत्युमीत ! चर स्ववमं त्यज मोक्षवमंम् । वाणैव्च यज्ञैव्च विनीय लोकं लोकास्पदं प्राप्नुहि वासवस्य ॥" (ब्रु॰ १३।९)

सैद्धान्तिक रूप से हास्यरस अनिभन्नेत था परन्तु व्यावहारिक रूप में कवि ने नाटकों में विदूषक का श्रजन कर हास्य रस का उद्घाटन किया है। विदूषक कहता है:—

> 'घरामि वुमृवित्तवतो वहु '''''''''''''''''''''''' 'हन्तो खु स्रामोवे गणिका कुले सबहु ।' इत्यादि

सौन्दरनन्द्र में भी श्रप्सराश्रों की प्राप्ति के लिए नन्द्र का उपहास श्रानन्द्र करता है:—

"माकारेणावगच्छामि तव धमें प्रयोजनम् । यज्जात्वा त्वयिमे जातं हास्यं कारुण्यमेव च ॥" २१।२३

अरवघोप ने राव्दालङ्कार और अर्थालङ्कार दोनों का प्रयोग अपने काव्यों में प्रचुरता से किया है। उन्होंने अलङ्कारों का नैसर्गिक प्रयोग ही किया है। प्रसंगानुसार श्रलङ्कारों की स्वतः ही उपस्थिति हुई है, श्रनुप्रास श्रीर यमक द्वारा उनकी शैली में ध्वनिमयता का श्रजन हुआ है।

"इमाश्च विक्षिप्त त्रिटड क वावह: प्रसक्त पारावत दीवं निस्वना:। विना कृतास्तेन सहावरो धनै भृं गं रुदन्तीव विमान पङ्कतय:। (व्० ८।३१)

ठीक यही प्रासाद-स्थित कपोती की दशा सौन्द्रनन्द में सुन्द्री के विलाप के समय होती है।

"सा चक्रवाकीव भृशं चुक्रा श्येनाग्रवक्षक्षत चक्रवाका । विस्पर्धमानेप विमानसंस्थैः पारावतैः क्रूजन लोल कण्ठैः ।

(सौ० ६।३०)

शान्त रस का प्रयोग ऋखघोप की मौलिक विशेषता है। धर्मोंपर्देश के लिए उनका यह इष्ट रस था। छन्य रसों की योजना काव्य धर्मों का निवाह करने के लिए हुई है। धर्मतत्वों के कथन में, छाश्रमों के वर्णन तथा प्रकृति के शान्त स्वरूप वर्णन में इसका उपयोग हुआ है। सौन्द्रनन्द के छन्तिम सर्ग में नन्द के गुरू के पास जाने पर शान्त रस का प्रवाह स्पृह्णीय है।

> दिब्ट यासि शान्ति परमामुपेतो निस्तीर्णकान्तार इवाप्तसार : । सर्वो हि संसारगतो भयातों यथैव कान्तार गतस्तथैव ॥ (१८१३२)

स्वयं श्रारवघोप ने श्रापनी रचना का लच्च शान्ति ही वतलाया है :"इत्येपाव्युपशान्तये न रतये मोक्षार्थ गर्भा कृति: । (१८१६३)

नाट्यशास्त्र में भरत सुनि ने केवल द रसों का उल्लेख किया है। सर्व प्रथम त्रश्वघोप ने ही नाटकों में शान्तरम का प्रयोग किया। मध्य में श्रंगार होते हुए भी शारि पुत्र प्रकरण का पर्यवसान शान्त में ही होता है।

> ''सातं स्तनोर्द्वावतहारयिट: उत्थापयामास निपीड्य दोम्याम् । कथ कृतोऽसीति जहाम चोश्वीमुं खेन साचीकृत कुण्डलेन । (सौ०४।०९)

विप्रलंभ शृगार यशोधरा तथा सुन्दरों के विलापों में प्रकट होता है। दोनों पति शोक से दग्ध हैं। परन्तु यशोधरा का वियोग मर्यादा के वन्धनों को नहीं तोड़ता, उसकी वेदना गृहणी सहश है तथा हृदय में ही आत्मसात

कर ली जाती है। वियोग श्रंगार का सिक्रय रूप सुन्द्री में प्रकट होता है। सौन्द्रनन्द में उसकी व्यथा का श्रवलोकन की जिये:—

सदृश्य भर्जु स्व विभूषणानि, वासासि वीणा प्रभृतीश्वलीला:।
तमो विवेशाभिननादवीच्चै: पङ्कावतीर्णेव च सससाद। ६।३१
सा सुन्दरी श्वास चलोदरी हि वज्राग्निसभिन्नदरी गुहेव।
शोकाग्निनान्तर्ह्वेद दह्यमाना विभ्रान्त चितेव तदा वभूव।। ६।३२

करुण रस की यह धारा बुद्धचरित के द्वें सर्ग में बुद्ध के दु.खी पुरवासियों, माता पिता, यशोधरा श्रादि का विलाप, वातावरण की करुण दशा से श्रत्यधिक तीव्र हो गई है। सिद्धार्थ-वियोग में गौतमी के इस विलाप को सुनकर श्रन्तःपुर विषाद मग्न हो जाता है यथा:—

इमं प्रलापं करुणं निशम्य ता भुजैपंरिष्वज्य परस्परं स्त्रियः । विलोचनेम्यः सलिलानि तत्यजुर्मधूनि पुष्पेम्यइवेरितालताः ।

(कु० नार्रन)

श्राश्वघोप का करुण रस मानव के संवेदनशील हृदय तक सीमित नहीं हैं। श्रपितु वह श्रपने प्रवाह में चराचर जगत को समेट लेता है। सिद्धार्थ के वियोग में कवि ने उत्पेचा के द्वारा प्रसादों को भी रुला दिया है यथा:—

'बहुदोषां हि वदन्ति धर्मचर्याम्' एवं 'सर्वेषुभूतेषु दयाहि धर्मः ।' बुद्धचरित के 'कुलोद्गतां प्रीतिमिवार्यवृत्तः' के उदाहरण कवि के स्रर्थान्तर-न्यास स्रलङ्कार के सफल प्रयोग को वताते हैं।

रस तथा श्रलंकार के साथ ही छन्दों को विविधता तथा मनोज्ञता भी श्रश्वघोष की शैली का एक प्रधान गुण है। उनके काव्यों में श्रनुष्टुप, उपजाति, वंशस्य रुचिरा, प्रहिषणी, वसंतित्तका, मालिनी, शिखरणी शादू लिविकी दित, सुबदना, सुन्दरी, पुष्पिताया, उद्गाता श्रादि छन्दो का प्रयोग हुश्रा है। मन्दाकान्ता का प्रयोग सुकुमार सेन के श्रनुसार सर्व प्रथम हिरिषण कृत समुद्रगुप्त की प्रशस्ति में होता है जिसका भव्य रूप मेघदूत में है। उनके श्रनुसार श्रश्वघोप मन्दाकान्ता के श्रविष्कारक हैं। महाकाव्य के लच्या के श्रनुसार संगीत पर छन्द परिवर्तन प्राप्त हैं। उनके प्रिय छन्द श्लोक, उपजाति, श्रनुष्टुप तथा वंशस्थ हैं। श्रश्वघोप के काव्यों में रस श्रलद्वार एवं छन्दों का सुन्दर समन्वयात्मक परिपाक दृष्टिगोचर होता है।

नाटककार अख्वघोष

यह तो हम बता ही चुके हैं कि अश्वघोष के केवल तीन नाटक हो उपलच्यांश रूप में हैं श्रीर इन तीनों नाटकावशेषों में प्रथम रूपक नाटक है। नाटचशास्त्र में इस प्रकार के रूपक नाटकों का लक्षण श्रप्राप्य है। इस वात से इसका पता चलता है कि अश्वघोष ही प्रथम नाटककार थें जिनकी मौलिक प्रतिभा ने रूपक नाटक जैसे नाटकों का सजन किया, जो कि संस्कृत साहित्य में ऋद्वितीय था। यद्यपि ऋरवघोष द्वारा रचित नाटकावशेष ऋत्यल्प मात्रा में ही उपलब्ध हैं तथापि इससे उनकी रचना शैली पर नाटक संविधान का स्पष्ट प्रभाव परिलक्षित होता है। नाटकों में चरित्र चित्रण एक महत्वपृर्ण तत्व है जिसका निर्वाह किव ने न केवल सजीव पात्रों का प्रयोग करके ही किया है श्रिपितु धृति, कीर्ति एवं बुद्धि जैसे भावात्मक पात्र भी रङ्गमञ्ज पर परस्पर वर्तालाप करते हुए दिखाई पड़ते हैं। इसके पूर्व के नाटककार इस सुफ की कल्पना से अनिमज्ञ थे। शारिपुत्र प्रकरण में जिसवा कि पूरा नाम 'शारद्वती पुत्र प्रकरण' है। शारिपुत्र को नुनद् की तरह वौद्ध धर्म की दीचा दी गई है। इसके नव श्रद्ध हैं और उसकी समाप्ति पर यह लिखा है - "शारिपुत्र प्रकारणे नवमोऽङ्कः । सुवर्णाचीपुत्रस्य भदन्त स्वघोपस्य कृतिस्शाग्द्वतीपुत्र प्रकरणम् समाप्तम्।" उपयु^दक्त लेख से यह स्पष्ट पता चलता है कि यह श्रश्वघोप की ही रचना है।

इस नाटक में शारिपुत्र एवं मौद्गल्यायन की बौद्धधर्म में दी कित होने को कथा वर्शित है। इसमें नाट्यशास्त्र द्वारा प्रतिपादित सभो नियमों का समुचित पालन किया गया है। इसका नायक धीरप्रशान्तगुणोपेष्ठित है, नायिका कुलजा स्त्री है या वीरांगना इसका पता नही। हाँ एक कमो तो श्रवश्य खटकती है कि नाट्यशास्त्रान्सार इसमें श्रंकों के नाम का श्रमाव है परन्तु कीथ महोद्य का मत है कि यह उस समय की सामान्य प्रवृत्ति-मात्र धी।

दूसरी वात यह है कि नाट्यशास्त्राचायाँ की टण्टकोण से नायक के सुख से 'श्रत: परमि प्रियमस्ति' इस प्रकार उच्चारण करने के श्रनन्तर भरत वाक्य का उच्चारण करना चाहिए परन्तु इस नाटक में भरत वाक्य . युद्ध भगवान के सुख से उच्चारित हैं। सुगत भरत वाक्य के द्वारा कहते हैं-

"म्रतः परं ज्ञानिमदं यतेन्द्रियो, निरन्तरं भावियत् विमुक्तये।"

यद्यपि उपयु^रक्त भरत वाक्य 'श्रत: परमपि प्रियमस्ति' से श्रिथिक भिन्नता नहीं रखता परन्तु तो भी यह बात त्रालोचकों द्वारा कथित ही है। जहां तक भ.पा का सम्बन्ध है, नाटक से श्रोठ पात्र (बुद्ध, शारिपुत्र एवं मौद्गल्यायन त्रादि) संस्कृत भाषा मे ही बोलते हैं एवं श्रन्य नीच पात्र तथा स्त्रियों प्र:कृत भाष्ण करती हैं। नाटक के लिए विदूषक का समावेरा अरवघोप ने किया है यद्यपि वह नाटक के अन्तिम श्रङ्क में श्रदृश्य हो जाता है। शारिपुत्र, बुद्ध एवं मौद्गल्यायन के श्रातिरिक्त सभी पात्र कल्पित हैं। यद्यपि नाटक का मुख्य उद्देश्य बौद्ध करना ही था तथापि अश्वघोप ने शैलो को विकासोन्मुख दनाने के लिए विदूषक एवं वाराङ्गनात्रों का समावेश किया है। यह कवि की मौलिक उद्भावना एवं प्रतिभा का एक अच्छा निर्दर्शन है। क्योंकि कवि कला एवं धर्म को तराजू के एक एक पलड़े मे रखकर तौलना चाहता है श्रौर इस प्रकार उसके दोनों पलड़े समान ही वने रहते हैं, लोक धर्म को पनपाने के लिए लोक मनोविनोद का समावेश विदूपक के 'चरामि बुभुक्खितो वहु दिध' इस कथन से ही पुष्टतर हो रहा है। इस कथन मे प्राकृत भापा का प्रयोग पात्रानुकूल ही है और इसी कारणवश कीथ महोदय का यह कथन कि 'त्रश्वघोष का प्राकृत भासादि से भी प्राचीन है' सत्य ही प्रतीत होता है और इसी पृष्ठभूमि पर उन्हें हम संस्कृत साहित्य का प्रथम नाटककार भी मानने को उँ वत हो जाते हैं।

इस नाटक में नान्दी का श्रमाव है श्रीर इस दिष्टकोण से यह मुच्छकटिक के श्रिधिक समीपस्थ है। कुछ भी हो यह तो पूर्ण रूप से निश्चित है कि यदि वह कालिदास एवं भास से पूर्ववर्ती है जैसा कि श्रिधिक्तर बद्धानों का मत है तो हम वरवस ही उस कलाकार के श्रद्धावनत हैं। यह तो हमारा दुर्भाग्य है कि उसकी ससस्त कृतियाँ जार्ण शोर्ण श्रवस्था मे होने के कारण श्रप्राप्य है श्रन्यथा तत्कालीन कलाकारों में वह श्रप्रगण्य होता। वस्तुत: श्रश्वघोप के लिए बौद्ध धर्म तो सदैव ऋणी रहेगा ही, साथ ही साथ उस कलाकार ने जो भी संस्कृत साहित्य को निधियां भेट की हैं वे श्रमूल्य हैं श्रीर इसके लिए संस्कृत साहित्य भी उनका ऋणी है यह कथन भी श्रवरशः सत्य है।

महाकवि अश्वघोष का संस्कृत साहित्य में स्थान

विकासोन्मुख काव्य-साहित्य-माला की प्रारम्भिक कड़ी होने पर भी अश्वघोप की कृतियों का साहित्य जगत में अन्यतम स्थान है क्यांकि इनमें

सच्ची कवि प्रतिभा को उन्मुक रूप से प्रकृट होने का अवसर मिला है तथा काव्य शैली एवं दर्शन का कलात्मक एवं विचार-प्रधान स्वरूप मुखरित हो उठा है।

जहाँ तक काव्य-रचना-प्रणाली का प्रश्न है। अश्वघोष एक सफल किव हैं। इस सम्बन्ध में उनका काव्य-धर्मों का शास्त्रीय ज्ञान महत्वपूर्ण हैं। किव ने महाकाव्य के नियमों का पालन अपने दोनों महाकाव्यों बुद्ध-चित और सौन्दरनन्द में किया है। सर्ग की समाप्ति पर छंद परिवर्तन, प्रख्यात राजर्षि वृत्त का प्रहण, अङ्गी तथा अङ्ग रसों का वर्णन, प्रणय तथा युद्ध के दृश्य आदि का वर्णन किया है। यद्यपि शास्त्रीय प्रंथों की रचना बाद में हुई।

श्रवघोप के नाटक श्रत्यलप होने पर भी नाटक साहित्य की श्रतुल सम्पत्ति है। ईसा की प्रथम शताब्दी में संस्कृत नाटकों का कलापूर्ण विकास श्रतीव विस्मयकारी है। इन नाटकों में नाट्यशास्त्रीय नियमों का श्रिधिकांशत: पालन हुत्रा है। पात्रानुकूल भाषा का प्रयोग, विदूषक का समावेश उनका श्रमिनय ध्यादि व्यश्वघोष के नाटकों की मौलिक विशेषताएँ हैं। उनका रूपक नाटक संस्कृत नाटक साहित्य में एक पूर्ण मौलिक एवं श्रमिनव प्रयोग है। इसमें श्रश्वघोष की कवित्व शक्ति कल्पना के रंगीन पंखों का श्राश्रय लेकर उड़ने लगी है। धर्म, धृति, कीर्ति, बुद्धि श्रादि सर्वथा परोच एवं भावमयी सत्ताश्रों को रंगमश्र्व पर उपस्थित कर प्रचिकों में रसान नुभूति को उत्पन्न करना सिद्ध कलाकार कार्य है।

नाटकों में शांत रस का प्रयोग तथा उसका सफलता-पूर्वक निर्वाह साहित्य जगत में किव की मौलिक एवं अप्रतिभ देन है। परम्परावादी साहित्यकों को यह प्रयोग एक खुली चुनौतो थी। काव्य परंपरा का यह विरोध भरत वाक्य में, एवं अङ्कों के नामकरण न करने आदि कई स्थलों पर हुआ है। नागानन्द में अश्वचोष के शांत रस एवं वौद्ध धर्म का अनुकरण हुआ है। श्रत: रूपक नाटकों के जन्मदाता तथा नाटकों में शान्तरस की योजना करने वाले सर्वप्रथम नाटककार अश्वचोष ही थे।

रचना-शैली के प्रसंग में श्रश्वघोष की सर्वाधिक मुख्य देन उपमानों की है। यद्यपि उपमा श्रोर रुपक के श्राधार पर धर्म की न्याख्या की पद्धति पालित्रंथों, महामारत, रामायए। ऋति में भी थी तथापि ऋत्वधोष के हप्टान्त के हप में जिम व्यक्तियों का उस्तेख विया है वह भी उमकी एक माजिक है। है। इन संकेतां का ऐतिहासिक, धार्मिक, साहित्यिक तथा दार्शनिक महत्व है।

काल्य-शैती के क्षेत्र में करवारोप को अन्य प्रमुख देन मापा का संस्कार है। रानाच्या, महाभारत से शादिएक सान्य होने पर भी भाषा में विकास की प्रष्टित परिलक्षित होतो है। भाषा का संस्कार करने के लिए किन में अलुहार कीर इन्हों का प्रयोग किया है। अनुश्रस तथा यसक के द्वारा भाषा में रोचकता उत्पन्न को गई है। परन्तु इससे शैती में किसी होष का आगमन नहीं हुआ। उसमें सर्वत्र प्रवाह है, व्यक्तिमयता है तथा शब्दोबारया में बीया के संकृत तारों की सो अनुश्यानात्मक व्यक्ति निकलतों है। जैसे—"भूव्यो भयात्राम सनाय सन्दः" (सौ० ४१ ७४)। अदः एक झोर अलुहार एवं इन्हों से भाषा आकर्षक वनाई तो दूसरों और शब्द-ताः व्यक्त भाषा को एक नवीन द्व दिया है। क्रियापरों का इतना सिद्ध प्रयोग तथा चयन शायद किसी किन के किया हो।

श्रव्योप ने कवि धर्म के दायित्व को समाज करणा एवं निया-मुकर्त्या माना है। यह मान्यता श्रन्यत्र दुर्तम है उन्होंने काव्य का प्रह्ण तत्वोपदेश के लिए किया. विषय सेवन के लिए नहीं। काव्य-साहित्य में मानव हृद्य के श्रच्छे या तुरे उद्भूत भावों दो वैसी ही श्रिभव्यक्ति महा-कवि की सर्वेश्रेष्ठ विशेषता है। नंद कामाविशयता के कारण तपस्या में प्रवृत्त नहीं हो सका। यद्यि यह गहित प्रवृत्ति है तथापि उसके प्रकट करना काव्य में महत्वशाली होता है।

श्रवधोप को विचार शैली को एक ऋन्य विशेषता ननोवैद्यानिक धरातल पर भावों का विश्लेषण करना है। इस दृष्टि से वे संस्कृत साहिल्य के सर्वप्रथम कलाकार हैं। इस मनोवैद्यानिक सत्य के श्राधार पर हो उपदेशों को हृग्य बनाने के लिए उन्होंने काक्य रचना की, क्योंकि— 'तिक्रीनवौषधं हि नमुगुनं हृग्य' क्यं स्यादिति।' विचार-प्रणाली के सन्वन्य में हो यह झातव्य है कि श्रश्वघोष वौद्ध धर्म के परम मक्त थे।

इस प्रकार हम देखते हैं कि संस्कृत साहित्य में श्रद्यपोप काव्य कता को मनोड़ रचना शैंको तथा सुलमी हुई विचार शैंदी को लेकर श्रद्यतीएँ हुए। श्रद उनकी कृतियों का संस्कृत साहित्य में क्या स्थान है यह देखता है—यद्यपि उनकी कृतियों कालिदास की कृतियों से होड़ नहीं लगा सकती तो भी दे साहित्यिक एवं धानिक दृष्टिकोण से श्रद्धितीय हैं। कालिदात को रचनायें विकासोन्मुख युन की होने पर मी इननी जबिक अश्वधोष की रचनायें विकासोन्मुख युन की होने पर मी इननी सुक्षिपूर्ण एवं सनीज़ हैं कि कवि की कला पर विस्मय होना है। उन्होंने शोकी तथा विचार होनों ही हमों में परवर्ती साहित्य पर अपनी छाप छोड़ी है अतः साहित्य जगत में वे उस स्थान के अधिकारी हैं जो एक सर्वगुण सन्पन्न कलाकार के लिए अपेन्निन हैं।

ज्ञान्त्वन के अनुसार अरवधीय की कृतियों के असन्मान होने के ने कारता थे—किच परिवर्तन तथा बौद्धवर्म के प्रति अनस्था। अतः बौद्धवर्म के नोप से उनकी कृतियों का भी लोग हो गया। यह सौमाग्य की वात है कि चीनी. निव्यती तथा नेपाली समिहत्य प्रेमियों ने उन कृतियों की रहा की और पारचात्य बिद्धानों ने उनका उद्धार किया। सत्य नो यह है कि अरवधीय का जीवन व कृतित्व और काव्य वह पावन त्रिवेती है जिसमें कृत्य, धर्म एवं दर्शन की धाराओं का एकान्य विनिवेश हुआ है। जिसमें इवनाहन कर सहत्य काव्यानन्य की अनुभृति में तस्कीन हो जाता है।

अखयोप एवं कालिदान

किन्हीं हो कवियों के तुलनात्मक अध्ययम के लिए यह देखना आव-यक है कि उनको तुलनात्मक समोज्ञा के खोत कोन कोन से हैं ? शैली के ह टिकोण से हमें यह पता चलता है कि अध्यक्षेप की कला कालिदास की कला की भूमि नैयार करती है क्योंकि अध्यक्षेप के आर्थ प्रयोग कालिदास में अप्राप्य हैं। इतना ही नहीं अध्यक्षेप को कला के खुरहुरे सींदर्य की अपेक्षा कालिदास का न्निग्य सींद्ये अध्यक्षेप की प्रान्माविता की पुष्ट करते हैं।

अर्वयोप और कालिवान की कृतियों में कितनी ही सहरा शब्दा— वित्यों और सामनार्थक पंक्षियाँ पाई जाती हैं। इनमें से कुछ कालिवास की अपनी ही सुक्त हो सकर्ता है, कुछ जानवृक्त कर या अनजान में उन्होंने अपनाई होंगी, कुछ काल कम से तुम मध्यवर्ती काव्यों से ली होंगी। अतः इन समानान औं के लिए परोज्ञ या प्रत्यज्ञ रूप-से कालिवास- अर्वयोप के-ऋशी है। इन समान पंक्तियों को निन्न प्रसंगों में संजोवा गया है:—

सोन्द्रसन्द के चतुर्थ सर्ग में जब नन्द की चित्त-प्रवृत्ति सुगत के चपदेशों की श्रोर न सुक सको तो कभी वह बुद्ध के गौरव की श्रोर श्राक्टट होकर तप करने का निश्चय करता था तो कभी भार्या का अनुराग उसे अपनी और हठात खींच लेता था। अतः वह अपने निश्चय से न इधर ही जा सका और न उधर ही। उसी का दिग्दर्शन निम्न पंक्तियों में अवलोक्तीय हैं।

तं गौरवं बुद्धगतं चकर्षं,-भार्यानुरागः पुनराचकर्षः । सोऽनिश्चयान्नापि ययौ न तस्थौ, तरस्तरङ्गीषवव राजहंसः।

इसी प्रकार का वर्णन कुमार सम्भव के पांचवे सर्ग में श्राया है। जिस समय श्रपणी पार्वती के तप से मुग्ध होकर ब्रह्मचारि वेषधारी शङ्कर ने श्रपने श्रापको पार्वती के समच प्रकट कर दिया तो उस समय पार्वती न श्रागे ही बढ़ सकी श्रोर न पीछे ही हट सकीं, क्योंकि जिस प्रकार किसी नदी के बहाव को श्रचानक कोई मार्गस्थ पर्वत रोक लेता है उसी प्रकार भगवान श्राशुतोष पार्वती के समच उपस्थित थे। देखिये:—

उपरोक्त दोनों प्रसंगों में "न ययो न तस्थौ" सामानार्थक भाव वाली हैं। इसी प्रकार के श्रन्यान्य प्रसंग दोनों कवियों की रचनात्रों में भरे पड़े हैं।

बुद्धचरित के दशम सर्गं के-२३ वें श्लोक में,

म्रादित्य पूर्व विपुलं कुलं ते, नवं वयो दीप्तिमदं वपुश्च। इसी प्रकार रघुवंश के द्वितीय सर्ग के ४७वें श्लोक में,

> एकातपत्रं जगतः प्रभुत्वम्, नयं वयः कान्तिमिदंव पुश्च॥

उपरोक्त पंक्तियां समानार्थक ही प्रतीत होती हैं। बुद्धचरित के १३ वें सर्ग में जब सुगत तपस्या में रत, आसन लगाकर चैठते हैं तो काम (मार) अपनी समस्त सेना के साथ आकर उनके तप को डिगाना चाहता है परन्तु इसी बीच में एक आकाशवाणी होती हैं कि हे कुमार तुम्हारा अम करना ज्यर्थ है।

"मोघं श्रम नाहंसि मार कत्तुं म्।" -

नव चोत्तमस्त्री भगवन्वध्रुस्ते । मृगी नगनलेशकरी नव चैषा।"

तथा ब्रह्मचारि वेषधारी महादेव का तपःरत पार्वती के प्रति "तपः क्व वत्से क्व च तावकं वपुः' यह कथन बहुत ही शाव्हिक साम्य रखते हैं।

संस्कृत साहित्य में चित्र चित्रण की प्रथा का श्रारम्भ रामायण एवं महाभारत काल से ही प्रारम्भ हुन्ना। क्योंकि यही काल महाकाव्य का उद्गम माना जाता है। जिस प्रकार से एक कलाकार विविध रंगों से भर कर (श्रपनी कूची के द्वारा) किसी चित्र में जीवन डाल देता है। उसी प्रकार से किव मानव चित्रों का श्रपने काव्य के माध्यम (शव्यों) द्वारा इस प्रकार से चित्राँकन करता है कि वे जीते—जागते, सजीव काव्य जगत के प्राणी ही वन जाते हैं। श्रश्वघोष भी इसी प्रकार के कलाकार थे।

श्रश्वघोष का चरित्र चित्रण श्रत्यधिक चित्ताकर्षक है। जिस समय सुगत महल से निकल मनोविनोद के लिए पर्यटन करते हैं उस समय एक वृद्ध का मर्मस्पर्शी चित्र निम्न शब्दों में दृष्टिगोचर होता है। बुद्ध सारिथ से पूछते हैं कि:—

> ''क एप, भो सूत! नरोऽम्युपेतः कंशैंसितैर्यिष्ट विषक्त हस्तः। भ्रत्सवृताक्षः शिथिलानताङ्गः, कि विकियैपा प्रकृतियँदृच्छा।।

यही नहीं, इससे ऋधिक मनोरम एवं जीते जागते चित्र हमें उन पंक्तियों में दिखाई पड़ते हैं जब कि दूसरी बार एक जरायस्त एवं मृतक को देखकर बुद्ध अपनी उत्सुकता प्रकट करते हुए सारिथ से प्रश्न करते हैं। देखिए:—

- (१) "स्यूलोदरः इवासचलच्छरीरः स्नस्ताशवाहुः कृषपाण्डुगाव:। क्षम्बेति वाचं करुणं ब्रुवाणः परं समाश्रित्य नरः क एपः"।।
- (२) "अथायबीद्राजसुतः स सूतम् नरैश्चतुर्भिह्यते क एषः । दीनैमंनुष्यैरनुगम्य मानो , विभूपतिश्चाप्यवश्चते च "।।

श्रपनी श्रद्भुत करपना शक्ति के कारण श्रश्वघोष श्रपने शब्द चित्र वड़ी खूबी से खींच सके हैं। इसो प्रकार कालिदास श्रश्वघोष से एक पग श्रीर श्रागे वढ़ जाते हैं क्योंकि वे मानव हृद्य की कोमल भावनाश्रों के, उत्सुकता उसकी विद्वलता के, उसके विविध भाववेशों के सच्चे पारखी थे। पार्वती के समन्न शिव के श्रा जाने पर:—

> मार्गाचल व्यतिकराकृलितेव सिन्धुः, जैलाधिराजतनया न ययो न तस्यो।

इतना ही नहीं, जब सीता जी लक्ष्मण से राम के लिए संदेश कहती हैं उसमें 'राम' को 'स राज' कहकर कालिदास ने मानवीय भावों का चित्र ही मूर्त रूप में साकार कर दिया है। सीता के भारतीय नारी के आदशों का मानवीय करण निम्न पंक्तियों में मन को वलात आकृष्ट कर लेता है। पाठक कवि का श्रमन्य भक्त वन जाता है। देखिये सीता जी कहती हैं —

> साऽहं तपः सूर्यनिविष्टदृष्टिः, ऊर्घ्वं प्रसूतेश्चरितुं यतिष्ये। भूयो यया में जन्नान्तरेऽपि, त्वमेव भर्ता न च विष्रयोगः॥

कालितास के चरित्र चित्रण श्रद्धितीय हैं। 'क्रशः झयष्टि सोता' सन्नत-गात्री पार्वती', 'तन्वीश्यामा यचपत्नी' एवं 'मनोज्ञा वस्कलेनापि तन्वी शकुन्तला' के जीते जागते चित्र हमारे समझ उपस्थित हो जाते हैं। उनके पत्रों का व्यक्तित्व श्रपनापन लिए हुए हमारी करमना नगरी में हजारों वर्षों से निवास कर रहा है। इसका यह तात्पर्य नहीं कि श्रश्वघोप का चरित्र चित्रण फोका है। वस्तुतः देखा जाय तो कालितास श्रश्वघोप के ही ऋणीं हैं।

श्रवघोप के दोनों काव्यों में चिरत्र चित्रण काव्य के उस प्रारम्भिक युग की दृष्टिकोण से श्रवितीय है। सौन्दरनन्द में नन्द के मन में होने वाली यह उथल-पुथल कि वह वौद्ध धर्म में दीचित हो या न हो मनौवैज्ञानिक हो है श्रोर तभी तो वह एक चण बुद्ध के गौरव से श्रक्रफट होकर वौद्धधर्म में दीचित होना चाहता है तो दूसरे चण प्रिया का श्रनुराग उसे पुन: हठात वाभिस खींच लेता है। इस परिस्थिति में उसकी स्थिति लहरों पर तैरते हुए राज्हंस की सी हो जाती है कि वह कोई निश्चय नहीं कर पाता। तत्कालीन साहित्य की कसोटी पर यदि इस प्रकार के चरित्र

चित्रण कसे जांगे तो स्वर्णिम ही निकलेगे जोकि वेजोड़ होंगे।

नन्द एवं सुन्दरी का प्रेम चकवा चकवी के समान था। इससे श्रिधिक किव की लेखनी क्या लिख सकती है। नारी जगत में सुन्दरी का चरित्र चित्रण किव ने एक साधारण महिला के रूप में किया है जो कि नन्द के वियोग को सहन नहीं कर सकती। नन्द के चले जाने पर वह चिरुजाती है। रोती है श्रोर वेहोश हो जाती है। भारतीय नारी के लिए पित से वढ़कर संसार में कुछ नहीं है श्रात: सुन्दरी धर्म का चिल्हान देकर भी श्रपने पित को श्रपने समस्त देखना चाहतो है। यद्यपि पश्चात्कालीन काव्यों में विरह वर्णन की चरम सीमा दिखाई गई है तो भी हम यह निश्चित रूपेण कह सकते हैं कि वह सब कुछ श्ररविष्ठाप के काव्य की भूठन है।

कालिदास की भांति ही नारी चित्रण में अश्वघोप वेजोड़ है। सुन री को 'हासहंसा', 'नयनरिरेफा' 'पीनस्तना' कहकर अश्वघोप ने नारी क नग्न सीदर्य को अंकित किया है। इसी प्रकार बुद्धचरित में भी सुगत, राजा शुद्धोदन, छन्दक, कथक, यशोधरा के चरित्र अद्वितीय हैं।

प्रकृति चित्रणः-कला में सौन्द्र्याधान करने के लिए एक सफल चित्रकार की तरह कवि प्रकृति को पृष्ठभूमि बनाता है इसीलिए कालिदास भी प्रकृति के पक्के पुजारी वनकर श्रम्तर्जगत के सौन्दर्य की वहिर्जगत में भी देखते हुए दोनों में समन्वय ही नहीं प्रत्युत तादात्म्य स्थापित करना चाहते हैं। इनकी प्रकृति जड़ प्रकृति नहीं। इनकी दृष्टिं में प्रकृति का प्रत्येक छोटा वड़ा तत्व मानव या देववत् चेतन है। चेतनों की तरह ही उनमें सुख-दु ख, भय-हर्ष एवं श्राशा-निराशा की श्रनभूति है। एक श्रोर ऋतु संहार में मानव हृदय के उदाम प्रणय के थपेड़े प्रतिफलित हुए मिलते हैं तो दूसरी श्रोर शक्तन्तला के पति-गृह जाने के श्रवसर पर कोई व्यक्ति चौम देने लगता है तो कोई लाचा-रस श्रीर उसके चले जाने पर गृह-ललनान्त्रों की भाँति लताये भी पाँग्डुपत्रों के न्त्रांसू गिराने लगती हैं। इसी प्रकार की श्रनुभूति श्रश्वघोप को भी हुई थी श्रीर इसीलिए तो सुन्दरी के विलाप के साथी उसके प्रासाटों ने दो-दो श्रॉसू वहाकर विप्रलम्भ की चरम सीमा को स्पर्श करने का सफल साहस किया था। इससे यह स्पष्ट पता। चलता है कि अश्वघोष भी प्रकृति में मानवीकरण को एक पतली रेखा क स्पर्श करते हुए श्रागे वढ़ जाते हैं क्योंकि उनका प्रमुख उद्देश्य वौद्धधर्म का प्रचार करना था प्रकृति के रम्य स्वरूप में रमना नहीं।

प्रकृति-चित्रण में किव का मन रमता नहीं दिखाई देता। भिनु ध्रारविष्ठोप के लिए सम्भवत: प्रकृति भी विकृति का कारण रही हो। वे वाल्मीिक की भाँति प्रकृति के लावएय को उद्दोपन की दृष्टि से कम देखते हैं, आलम्बन की दृष्टि से ध्राधिक। परन्तु कहीं कहीं ध्रारविष्ठोप का प्रकृति वर्णन कालिदास की भाँति मानव के सुख दुख में सुखो एवं दुःखी देखा जाता है। कुछ विद्वान सौन्दरनन्द के हिमालय की तुलना कालिदास के कुमारसम्भव के प्रथम सर्ग वाले हिमालय वर्णन से करते हैं परन्तु यह उपयुक्त नहीं।

उपमा अलंकार:—'उपमा कालिदासस्य' तो विश्व प्रसिद्ध सूक्ति है ही। कालिदास की उपमायें अनुरूपता, सरसता तथा अपूर्वता को हिष्ट से वेजोड़ हैं। यथा—"दिन चपामध्य गतेव सन्ध्या।" रमणीय होने के साथ साथ कालिदास की उपमायें यथार्थ हैं। स्वयम्बर में इन्दुमती राजाओं के मुखों पर निराशारूपी कालिमा छोड़ती जाती है जैसे दीप-शिखा महलों पर कालिमा छोड़ती जाती है। आगे बढ़ने पर उपमाओं की विविधता कालिदास में दर्शनीय है। मदन-दाह के अनन्तर शोकाकुला रित की उपमा स्वे तालाव में अकेली वची कमिलनी से दी गई एक मूर्त-उपमा है। शास्त्रीय उपमायें भी कई मिलती हैं—"श्रुतेरिवार्थं स्मृतिरन्वगच्छत्।" अमूर्तं करपनाओं से भी किव ने उपमायें ली हैं। पेट्र विद्यक चन्द्रमा को मक्खन का गोला सममता है।

यद्यपि श्रस्त्रघोप की उपमायें कालिदास से बढ़कर नहीं है तो भी उन्होंने उपमा का स्वाभाविक प्रयोग श्रवश्य किया है। उनके दोनों काव्य उपमाश्रों से भरे पड़े हैं। उन्होंने शास्त्रीय उपमाश्रों का एवं ऐतिहासिक उपमाश्रों का सर्वाधिक प्रयोग किया है। उपमा का स्वाभाविक प्रयोग निम्न पंक्ति में दर्शनीय है जब कि नन्द्र को एक श्रोर बुद्ध का गौरव एवं एक श्रोर प्रिया का श्रनुराग श्रवनी-श्रपनी श्रोर खींचता है श्रोर वह तैरते हंस की तरह न जा ही सका श्रोर न ठहर ही सका।

"त गौरवं बुद्धगतं चक्रपं,
भायानुरागः पुनराचकर्षः ।
सोऽनिश्चयान्नापि ययौ न तस्यौ,
तरंस्तरंगेष्विव राजहसः ॥"

इसी प्रकार वुद्ध के विना भिद्या के लौटने पर नन्द की मनो-व्यथा का स्वाभाविक चित्रण उपमा द्वारा देखिये:— "चचाल चित्ताभरणाम्बरस्नक्, कल्पद्रुमो धूत इवानिलेन ।" सौ० ४।३१

अन्य अलंकारों का प्रयोग

श्रन्य श्रलंकारों के प्रयोग में भी कालिदास ने श्रपनी सूहम मर्मज्ञता का परिचय दिया है। उनकी कविता श्रावश्यक श्रलङ्कारों के भार से श्राक्रांत कामिनी की भाँति मंथर गति से चलने वाली नहीं, श्रापतु 'स्फुटचन्द्रतारका विभायरी' की भाँति श्रपने सहज सौन्दर्य से सहृदय के हृदय को श्राक्रुष्ट करनेवाली है। श्रनुप्रास उनकी काव्यधारा में श्रनायास ही श्रा गये हैं:—

''प्रजाः प्रजानाथ पितेव पासि।''

यमक से रसभङ्ग होने की श्राशङ्का रहती है इसलिए कवि ने उसका क्विचित् ही प्रयोग किया है जैसे—

''वधाय वध्यस्य शरं शरण्यः।''

इसी प्रकार रलेष से काव्य की क्लिष्टता या कृत्रिमता को वचाने का ही प्रयत्न करना कालिदास का काम रहा है। उन्होंने शब्दालङ्कारों की श्रपेत्ता श्रथालङ्कारों पर विशेष ध्यान दिया है। स्वभावोक्ति में वे विशेष सिद्धहस्त हैं।

अश्वघोप अलङ्कारों के लिए अलङ्कारों का प्रयोग नहीं करते। परन्तु तो भी रूपक, ज्यतिरेक, उत्प्रेचा, अप्रस्तुत प्रशंसा आदि साधर्म-मूलक अलङ्कारों के अतिरिक्त यत्र तत्र अनुप्रास तथा यमक जैसे शब्दालङ्कारों का भी प्रयोग मिलता है। सौन्दर्गनन्द के चतुर्थ सर्ग के चतुर्थ श्लोक में सुन्दरी कैसी थी इसका कितना मनोरम रूपक अश्वघोप की अनोखी सूक्त का परिचायक है:—

"साहासहसा नयनद्विरेफा पीनस्तनाभ्युन्नत पद्मकोपा। भूयौवभाषे स्वकुलोदितेन स्त्रीपिद्मनी नन्ददिवाकरेण॥"

वाक्यांशों के प्रयोग की आकृति और कथा की मन्द्र प्रगति सुनने वालों की उदासीनता में वृद्धि करती है जब कि अश्वयोप के काव्यों में प्रत्येक पद्य अपनी पृथक सत्ता रखता है। अश्वयोप ने यह दिखलाया है कि पद्यां का महा काव्य में कैसे प्रयोग होता है ? वह साधारण से वाक्यांश को खेपात्मक रचना में प्रस्तुत करता है। उसकी कृति का वाद के कलाकारों ते अनुकरण किया। कालिदास की रचनाओं में हम देखते हैं कि वह कभी कभी ऐसी कविता करता है जो भावों को एकता होने पर भी अपनी अनु-प्रास सम्यन्धी या छंदगत विशेषता रखती है। उनके श्लोकों के अन्त में अनुप्रास नहीं होते तथा वर्णाध्वित साम्य सारे ही श्लोकों में दिखलाई पड़ता है। अश्ववोप ने अपनी रचना में कुछ कठिनाइयों का सामना किया और श्लोकों के पादों को भिन्न रूप में रखा। उसका वर्णन प्रभावशाली और काव्यों का अविभाज्य अङ्ग है जिससे पाठकों का मन मुख्य घटना से विमुख नहीं होता साथ ही वड़ी प्रवणात के साथ धार्मिक संदेश भी कथा के द्वारा देता है। उसके लिए कथा का गौणविषय है किन्तु धार्मिक सन्देश देना और काव्य कला का प्रदर्शन मुख्य है। अतः अश्वयोप के लिए यह समस्या थी कि वह अपने लज्य की सिद्धि किवता के द्वारा कैसे करे देसे उसने अपने काव्य में पूर्ण रूपेण निभाया है। जो मार्ग उसने अपनाया वह घटनाओं, किवताओं और प्रयुक्त छन्दों के सामक्तस्य के साथ है।

यमक अलंकार का उसने विशेषतया प्रयोग किया। पाठक की रुचि कम न होने पावे इसलिए वक्रोक्ति का प्रयोग या व्यङ्गार्थ का वाहुल्य आवश्यक है। वक्रोक्तियों के प्रयोग में उपमा भी स्थान रखती हैं। ऐसी उपमाओं के प्रयोग में वह समकालीन किवयों में अप्रगण्य हैं। गर्नर के मत में अश्वयोप की किवता मनोवैज्ञानिक भावों को चित्रण करने में अद्वितीय है। जहाँ र किसी अर्थ या अलंकार की आवृति की गई है वहाँ एक अपने उंग की नवीनता भी है। वाहर की चेष्टाओं को प्रकाशित करने के लिए ऐसी उपमायें दी गई हैं जिनसे उपदेश और मानसिक भावों का प्रकाश रपष्ट हो जाता है। बुद्ध ने जब काम के प्रहार की और उसकी सेनें को अपने संयम से परास्त किया, उस समय का सारा वर्णन उपदेशात्मक है।

श्रन्य किवयों कीं उपमायें या तो केवल शब्द के वल पर हैं, जिनमें किवत्व का भाव विस्कुल नहीं होता या किवत्वपूर्ण हैं और तद्तुकूल शब्दों का चयन नहीं होता। जब वे शब्द-प्रधान होती हैं तो केवल बुद्धि को श्रपील करती हैं। उसके काव्यों में व्याकरणानुसार शब्दों के प्रयोग में भी मानसिक श्रार ज्ञानपूर्ण श्राभा लुप्त नहीं होती। रूपक उपमा-मृलक श्रानेक स्थानों पर विखलाई पढ़ता है। वीपक रूपक श्रोर भी उत्तम बना देता है। यमक जो कि एक भिन्न प्रकार का ही है उसकी किवत्व-शिक्त का प्रकाश करता है। यमक का पद के श्रन्त में प्रयोग या पूर्ण किवता पंक्ति को दुहरा देने से उसके सोन्दर्य को दिगुणित करना है। सीन्दरनन्द के ५/३२ में ६

प्रहर्षिणी का प्रयोग किया है।

शब्दों में से ४ शब्द ऐसे है जो मदा और प्रदा शब्द का वारर प्रयोग रखतेहें।

छुंदोगत तुलना—श्रवघोष के छन्दोविधानमें एकाध छन्द ऐसे भी हैं
जिनका प्रयोग कालिदास ने नहीं किया जैसे सुबदना एवं उदंगता। श्रवघोष
की रुचि श्रवुष्ट्रप की श्रोर श्रधिक है। यों तो शिखरिणी, शादू ल विक्रीड़ित,
प्रहर्षिणी, मालिनीं, वंशस्थ, वसंततिलका, उपजाति, तथा पुष्पिताया श्रादि
छन्दों का प्रयोग किया गया है। सगों के श्रन्त में विशेषत: रुचिरा या

उपजाति का प्रयोग छौर अतिम चरणों के शब्दों की एकता पाठक की उदासीनता को रोकती है अत: अश्वघोष ने एक ही शब्द का अनेक अर्थों में प्रयोग किया जिससे पाठक चमत्कृत हो जाता है। इत्सिङ्ग ने ठीक ही कहा है कि:—

"He clothes manifold ideas in few words, for besides his habitual use of words in two or more meanings, every single word almost in his poems is pregnant and should be given its full value and translation.

कई विद्वानों का मत है कि कालिद।स की श्रत्यन्त श्रिय छन्द मंदा— कान्ता के श्रविष्कारक श्ररवधोष ही थे। कुछ भी हो यद्यपि कालिदास में भी श्रपने काव्यों में उपयुक्त छन्दों का समुचित निर्देश किया है तो भी श्ररवधोष उस प्रारंभिक युग के दृष्टिकोण से कालिदास से पीछे पड़े नहीं दिखाई देते।

व्याकरणगत तुलना—कालिटास के काव्यों में व्याकरणगत अशुिखयाँ इनो गिनी भी नहीं मिलती। यों तो विधाता से भी सृष्टिनिर्माण में त्रिट हो जाया करती है। श्रीर उसे "एको हि टोप: गुण सिन्नपाते, निमज्जतीन्दों: किरणेष्वाङ्कः।" कह कर उपेचा की टष्टि से देखा जाता है। जहां तक श्रश्वघोष का प्रश्न है जानस्टन का कथन है कि श्रश्यघोप ने पाणिनि के धातुपाठ के पूर्व-नियमों का श्रनुसरण किया है किन्तु कहीं? वह उन धातुश्रों के प्रयोगों में मिन्नता कर देता है। बुद्धचिरत के ११वे सर्ग के ७० वें खोक में "श्रथेन्द्रवत् दिव्यवंशास्वदर्कवत्" इत्यादि पद्य में "श्रव" धातु का प्रयोग बार एक ही मे किया गया है। सौन्दरनन्द के १२वें सर्ग के १० वें खोक में 'श्रस्ति' शब्द का प्रयोग तीन करलों में हुन्ना है।

त्रिजुकालेषु सर्वेषु निपातोऽसिरिवस्मृत:।। (सौ० १२-१०)

जो पाणिनि के नियम से सिद्ध नहीं होता। इसी प्रकार उसने मा धातु का प्रयोग "वि" और "उत्" उप सर्ग के विना भी किया हैं। ष्ठारविषय ने बुद्ध सम्प्रदाय में प्रयुक्त कुछ साम्प्रदायिक शब्दों के ष्रातिरिक्त सांख्य योग के भी पारिभाषिक शब्दों का प्रयोग किया है जो महाभारत के शान्तिपर्व में भी पाये जाते हैं। कितपय ऐसी संज्ञायें भी हैं जो महाभारत ष्र्योर बुद्धचरित में एक सी हैं जैसे संक्रदन, माया, श्रम्बर, श्रावसङ्ग, ष्रार्थ-वत्त, हिप्त, बल्ली, श्रादि कुछ शब्द ऐसे हैं जो श्रपने ऐच्छिक ष्ठार्थ में प्रयुक्त किये गये हैं। वाक्यांश श्लोकों में सुन्दरता से रखे गये हैं। एक किया से श्रमेक कक्तीश्रों को, एक कर्ता को श्रमेक क्रियाश्रों से श्रमेक स्थानों पर प्रदर्शित किया गया है। कहीं कहीं पर केवल क्रियाश्रों से ही पूरा श्लोक वना डाला गया।

श्रवघोष के Phrase, idioms, विचार श्रोर भाव भी श्रत्यधिक महत्वपूर्ण प्रतीत होते हैं जब कि हम उनकी तुलना महाभारत श्रोर रामायण के भावां श्रोर वाक्यों से करते हैं। श्ररवघोष ने द्विकर्मक धातुश्रों का श्रधिक प्रयोग किया है, क्रियाश्रों के साथ 'प्रति' का प्रयोग श्रधिक है। श्रधिकरण कारक विधिलिंग के साथ श्रधिक प्रयुक्त हैं। "क्त" प्रत्यान्त शब्द विशेषण के रूप में श्रधिक श्राए हैं। कर्म प्रत्यान्त धातुएँ भी विधिलिंग में विशेषरूप से प्रयुक्त हैं। उपर्युक्त विवेचन से यह स्पष्ट है कि श्ररवघोष को व्याकरण पर श्रधिकार था श्रोर इसीलिए उसने श्रपनी प्रतिभा के श्राधार पर श्रपने काव्यों में नवीनता की सृष्टि की है।

भाषा एवं शैलीगत तुलनाः— श्रश्यघोष की भाषा भव्य तथा सरस है। चार या पाँच शब्दों से श्रधिक लम्ने समास नहीं मिलते। ध्रश्यघोष की शैली प्रसाद गुण तथा वैद्भी रीति से युक्त है जिसका विशद विवरण पूर्व-पृष्टों में किया जा चुहै। इस दृष्टि कोण से उनकी शैली कालिदास के समीप है। श्रश्यघोष की लेखन शैली की एक विशेषता यह है कि उसने कथा शैली में साहित्य शैली को मिलाकर कठिनता उत्पन्न कर दी है जिससे वह प्रचारक, किव, एवं विद्वान् सिद्ध होता है। यद्यपि ध्रश्यघोष में श्रपनी मोलिकता थी तो भी उनको छतियों में काव्य शैली का प्रचुरतम रूप प्रस्कृटित नहीं हो सका जो कि कालिदास की छतियों में उपलब्ध होता है। कालिदास को भाँति ही श्रश्यघोष ने भी श्रपना विषय भले ही प्राचीन श्राख्यानों से ले लिया है परन्तु श्रपनी सृष्टि वैचित्रय से नीरस कथानक भी सुक्चिपूर्ण श्रोर मनोमुग्धकारी बना दिया है। कालिदास की तो यह सर्वतोमुखी प्रतिभा महाकाव्य, गीतिकाव्य एवं नाट्य रचना—सभी क्षेत्र में हैं।

सम्भव है शेक्सपीयर नाट्य रचना एवं चित्र चित्रण में कालिदास से छुछ वढ़ गये हों पर भारतीय आदर्श के अनुसार काव्य के आत्मभूत रस की जैसी पूर्ण अभिव्यक्ति कालिदास के काव्यों में हुई वैसी अन्यत्र दुर्लभ है। इस क्षेत्र में आश्वयोष अवश्य ही छुछ पीछे रह गये है। भाव चित्रण में कालिदास व्यवज्ञनावृत्ति का आश्रय तेते हैं। जब अङ्गिरा ऋषि गिरिराज से पावती—परिणय के लिए वाग्दान तेने आये उस समय की पावती की सदृश लब्जाशीलता एवं आंतरिक प्रेम गायन की प्रवृत्ति की कितनी रुचिर व्यवज्ञना निम्न पंक्तियों में उदभूत हुई है:—

"एवं वादिनि देवपौँ पार्श्वे पितुरघोमुखी। लीला कमल पत्राणि गणयामास पार्वती॥"

कोमल एवं सुकुमार भावों की व्यव्जनता में भी कालिदास श्रदितीय हैं इसीलिए "प्रसन्न राघव" के कती कालिदास को "कविता कामिनी का जिलास" कहते हैं। श्रुंगार रस के सम्भोग एवं विप्रलम्भ इन दोनों पत्तों का जैसा सूरम एवं मार्मिक उद्घाटन कालिदास ने किया वैसा श्रन्यत्र कम मिलता है, परन्तु इसका यह तात्प्र्य नहीं कि श्रश्वघोप के श्रंगार के ये दोनों पत्त उनके काव्यों में श्रकूते रह गये हों। यदि वास्तविकता के दृष्टि कोण से देखा जाय तो श्रश्वघोष के उस काव्य के प्रारम्भिक युग मे इस रस का द्विपत्तोय वर्णन उसकी काव्य प्रतिभा की मौलिकता का परिचायक ही सिद्ध होगा।

नाटककार के दृष्टिकोण से यद्यपि कालिदास की तुलना में अश्वघोष वरावरी नहीं कर सकते तो भी अश्वघोष को हम नाटक का उद्भावन तो मान ही समते हैं क्योंकि उस समय तक रूपक नाटकों की प्रथा का जन्म भी नहीं हुआ था। यद्यपि "अभिज्ञान शाकुन्तल" नाटकों की जान है तो अश्वघोप के नाटकावशेप जिन की खोज ल्युडर्स महोद्य ने की थी संस्कृत साहित्य के नाटक जगत् में एक प्रकाश स्तम्भ का कार्य करते हैं जिनके सहारे हो न ट्यक व्य का पश्चात्कालोन निर्माण हुआ।

कथा-वस्तु संविधान के दृष्टिकोण से अश्वयोप एवं कालिदास में जो भेद है वह यह है कि कालिदास का वस्तु-संविधान अत्यधिक स्वामाविक प्रवाहमय, सरस, तथा प्रभावोत्पादक है; कालिदास का कवि अश्वयोप की तरह दार्शनिक सेतु वांधकर कथा सरिता के प्रवाह को यत्र तत्र रोकता नहीं है।

यद्यपि अश्वघोप ने शृ'गार के दोनों पत्तों (सम्भोग-विप्रलम्भ) का

मनोरम वर्णन किया है तो भी जहां वे शान्त रस के प्रवाह में वहते हैं तो नारी उनके लिए जर्जरमाएड के समान दूषित कलुपित एवं कुह्म हो जाती है। परन्तु कॉलिटास नारो को सदेव सींदर्य भरे नेत्रों से ही देखते हैं यहां तक कि वे प्रकृति में भी नारी रूप की करपना करके मानवीकरण की जीती जागती प्रतिमृति खड़ो कर देते हैं। कालिटास की दृष्टि से सींदर्य को अन्य साथनों को अपेजा नहीं। वास्तविक सोन्दर्य सभी अवस्थाओं में मनोरम एवं रमणीय होता है।

"त्रहो सर्वास्ववस्थासु रमणीयत्वमाकृतिविशेषणाम्"। उसकी चारता 'श्रक्तिष्टकान्तं, होने में निहित है शकुन्तला का सोन्दर्य देखिये:—

> ''इयमिक मनोज्ञा वस्कलेनापि तन्वी, किनिव हि मबुराणां मण्डनं नाकृतीनाम् ॥"

परन्तु दूसरो श्रोर कालिदास के श्रमुसार सुन्दर शरीर का सौन्दर्य ही स्त्रियों का परम गौरव एवं चरम सौन्दर्य नहीं। इसीलिए पार्वती ने मन ही मन श्रपने रूप की निन्दा की:-

' निनिन्दरूपं हृदयेन पार्वती, प्रियेषु सौभाग्य फलाहि चारता।"

कालिदास ने सौन्दर्य की परिणित प्रेम में मानी है क्योंकि—'प्रियेषु सौभ, त्यफला हि चारुना।" उन्होंने प्रेम का आदर्श बहुत ऊंचा माना है। कःम का कर्तव्य से विरोध नहीं होना चाहिये—यह उनकी सारी कृतियां घोषिन कर रहा हैं। तभी नो शिव का विरोधी काम भरमीभूत कर दिया जाना है। कालिदास ने प्रेम का मुलभूत कारण जन्मान्तर माना है क्योंकि परिव्यक्ता सीता कहती हैं:—

भूयो यथा मे जन्मनान्तरेऽपि, त्वभेव भर्ता न च विष्रयोग:

प्रेमी एवं प्रोमिका के मधुर सन्वन्य का कालिवास ने वड़ी सहत्यता के साथ चित्रण किया है। परन्तुं श्रेष्ट्रविषय के प्रोमी प्रोमिका भी चकवा चकवे की भाति एक दूसरे से श्रालग नहीं होना चाहते। प्रिया के विरह से वड़कर प्रियनम के लिये श्रार कोई इप्रतर पुर्विपाक नहीं हो सकना।

कालिदास की स्त्रों में जब विरह्गत प्रेम की तड़पन उठती है तो वह मेघ श्रादि को दूत बनाकर उससे शब्दों द्वारा नहीं विल्क हाब भावों द्वारा व्यक्त करती है जबिक अश्वघोप को स्त्री विरह में चिल्लाती है, गिर पड़ती है और वेहोश हो जाती है। वह प्रम के वश होकर स्वामी के हित को भी भूल जाती है। जिस प्रेम में कोई बन्धन नहीं, कोई नियम नहीं, जो प्रम अकस्मात नर नारी को मोहित करके संयम—दुर्ग के भग्न प्राचीर के ऊपर जय पताका को गाड़ता है, उस प्रेम की शक्ति को कालिदास ने स्वीकार किया है परन्तु उसके हाथ आत्म समर्पण नहीं कर दिया। उस प्रम को उन्होंने स्वामि-शाप से खिख्डत, ऋषि शाप से परिहित, और देव रोष से भस्म कर डाला है।

संक्षेपतः हमें यही कहना पड़ता है कि कालिदास एक रसवादी किव हैं जबिक अश्वघोष का स्थान अपनी सर्व प्रथम रुढियों के कारण महत्वपूर्ण है। इनकी दो रुढियों का संकेत कर देना पर्याप्त होगा। बुद्ध चिरत के तीसरे सर्ग में बन विहार के लिए जाते हुए राजकुमार को देखने के लिए लालायित ललनाओं के वर्णन की परम्परा सर्वप्रथम यहीं मिलती हैं। यही रुढ़ि हमें रघुवंश के सप्तम सर्ग में, कुमारसम्भव के भी सप्तम सर्ग में तथा माध के १३वें एवं श्री हर्प के १६वें सर्ग में प्राप्त होती है। दूसरी परम्परा घृचों के द्वारा वस्त्राभरणों का देना है। जो किलदास की अभिज्ञान शाकुन्तल में है वह पहले ही अश्वघोष के काव्य सौन्दरनन्द में देखिये:—

> "हरिन् मगोनुत्तम कृण्डलानि केयूरवर्ष्याण्यय नूपुराणि। एवं विधान्याभरणानि यश स्वर्गानुरूपाणि फलन्ति वृक्षाः ॥"

इससे स्रष्ट है कालिदास भी अश्रयोप के ऋणी हैं।

काव्य शैली विवेचन

श्चश्वघोष की काव्य रचना शैली का श्रध्ययन करने के लिए चार वातें विचारणीय हैं। १-शैलीगत विशेषतायें, २-उपमान योजना, ३--रस, श्चलंकार श्रीर छन्द ४-भाषा।

कि श्रपनी रचना शैली के द्वारा ही लोक रुचि को श्राकर्षित करता है तथा इसी से उसकी कला का उदात्त स्वरूप प्रकट होता है। श्रश्वघोष के व्यक्तित्व में किव तथा दार्शनिक दोनों का ही समन्वय है। परन्तु शैली के विषय में वे जानते थे कि रुचिर स्वर वर्णपदा रसमाव वती किवता ही जगत् को श्राह्मादित करती है। श्रत: उन्होंने सरल शैली का श्राश्रय लिया।

कोमल पदावली एवं भावमय भाषा का व्यवहार अश्वघोप की शैली की प्रमुख विशेषता है। वैदर्भी शैली का लच्चण आचार्यों ने इस प्रकार किया है।

"माधुर्यव्यञ्जकैवर्णे रचना ललितात्मिका, आवृत्तिरत्पवृत्तिर्वा वैदर्भी रीतिरिष्यते॥"

द्ग्ही के अनुसार कालिदास ने वैद्भी शैली की उद्भावना की। "तेनेदं वर्त्य वैद्भीं कालिदासेन शोधितम्", इसके "शोधितम् पद के अनुसार अश्वघोष ही वैद्भीं रीति के संस्थापक थे। उन्होंने वाणी को अमृत के समान कहकर मानों विल्ह्ण के:- 'अनभ्रवृष्टि: श्रवणामृतस्य सरस्वती विभ्रम जन्म भूमि:। वैद्भीं रीति: कृतिनामुपेति सौभाग्य लाभ प्रतिभू: पदानाम्॥" इस कथन द्वारा सरस मार्ग प्रिय वैद्भी मार्ग की ही पुष्टि की है।

उनके काव्यों में लितत पदावली, सुकुमार भाव श्रविकटाच्चरक्प्रधान शैली का विधान सर्वत्र पाया जाता है। वैदमी शैली का सौंन्द्रनन्द में उदाहरण देखिये:—

> "सा हास हंसा नयनिद्धरेका पीनस्तनौत्युन्नत पद्मकोशा। भूयो वभापे स्वकुलोदितेन स्त्री पिंचनी नन्द दिवाकरेण ॥' ४/४

उपयु क रलोक में काव्य का सरल प्रवाह दर्शनीय है, जो कि उनके काव्य की मौलिक शैली है। उनकी शैली मे चित्राङ्कन विधान की प्रवृत्ति पाई जाती है। जैसे रोगी का वर्णन करते हुए बुद्ध चरित में वे कहते हैं-

स्यूलोदरः श्वासचलच्छरीरः स्नस्तांसवाहु कृशपाण्डुगात्रः । श्रम्बेति वाचं करुणं ब्रुवागः परं समाश्रित्य नरः क एषः । ३/४१

इस प्रकार के कलाना चित्रों में एक कलाकार विविध रंग भर कर चित्रों का रूप प्रदान कर सकता है।

अश्वघोप की शेंती की अन्य विशेषता रूपकात्मकता की है। अश्वघोष ने अलङ्कारों के द्वारा वस्तुत: चमत्कार का ही कार्य किया है। नन्द व भिक्षु के वातौलाप में यमक का प्रयोग देखिये:—

यस्यादन्यायतस्ते च कंचिन्नाचीकरन्करम् । तस्मादल्पेनकालेन वत्तदापूपुरन्पुरम् ॥ १/५६

श्रश्वघोषकी शैली का एक श्रन्य प्रमुख गुण ध्वन्यात्मकता है। वे प्रायः एक सी ध्वनि वाले शव्दों का प्रयोग करते हैं। यह ध्वनि-साम्य संज्ञा तथा क्रिया दोनों में ही हुश्चा है।

उनके काव्यों में ऐसे भी स्थल हैं जहाँ एक ही शब्द को लेकर पूर्ण पद्य प्रथित है। सौन्दरनन्द की सुन्दरी का वर्णन किव ने कितनी विद्ग्धता से किया है।

> सा पद्मराग वसन वसानां, पद्मानना पद्मदलायताक्षी । पद्मा विपद्मा पतितेव लक्ष्मी: शुशोप-पद्मस्मिगवातपेन ॥

उनकी शैली वर्णनात्मक, उपदेशात्मक, दृष्टान्त प्रधान तथा ताकिक प्रतिभा के उन्मेष से युक्त है। शैलीगत प्रमुख विशेषनात्रों के त्र्यतिरिक्त कई त्र्यन्य सामान्य विशेषतायं हैं। वे कहीं २ संख्यात्मक शैली का प्रयोग करते हैं। सीद्रनन्द के १७वें सर्ग के ६०वें श्लोक मे कवि कहता है:—

> "इति त्रिवेग त्रिभप त्रिवीचयेकाम्भस पञ्चरम द्विकूलम् । द्विग्राहमप्टाङ्गवता प्लवेन दुःखार्णव दुस्तरयुक्ततार ॥" १७/६०

इसमे श्रथों की स्पष्ट श्रिमिन्यन्जना नहीं है। श्रतः सरल शैली का यह दोप ही हैं किन्तु 'एको हि दोपो गुण सिन्नपाते निमज्जतीन्दोः किरणे-ष्विवाङ्कः' के समान नगण्य है।

शब्दों की पुनरावृति तो उनकी शैली का सहज गुए है।

बौद्ध सिद्धान्त निरूपण

श्रवघोप में किव श्रोर दार्शनिक दोनों का समवेत स्वरूप मुखरित होता है। श्रश्वघोप ने श्रपने काव्यों द्वारा जीवन-दर्शन को वौद्ध-दर्शन की पीठिका पर व्यवस्थित किया है। इसके साथ ही भारतीय दर्शन की साँख्य-चोग को सरिए में तथा वौद्ध दर्शन में पर्याप्त साम्य प्राप्त होता है तथा श्रश्वघोप ने सांख्य का विस्तार से वर्णन किया है।

श्रविषय के काव्यों में वैदिक परिज्ञानात्मक स्थलों के साथ ही श्रोपनिपित्क ज्ञान का भी परिस्फुरण भिलता है जो न केवल श्रविषय श्रिपतु वौद्ध दर्शन के विकास के मूल में समाहित है। त्याग ज्ञानादि तथा वैराग्य का जो निरूपण वौद्ध दर्शन में हुआ है वह उपनिपद् काल में ही स्थिर हो चुका था। वृह्रारण्यक का यह कथन "ब्राह्मणः पुत्रे पणायाश्च वित्ते पणः याश्च लोकपणः याश्च व्युत्थायाथ भिन्नाचर्था चरन्ति। श्रव्याप ने उपनिपद दर्शन से प्रार्ट्डभूत सॉल्ययोग दर्शनों का युद्धचिरतश्रोर सोन्दरनन्द में सम्यग प्रतिपादन किया है। श्रश्वघोष ने सोन्दरनन्दमें इन्ही वाक्यों की पुनरावृत्ति की है:—

प्रवृति दु:खस्य च तस्य नोके,
तृष्णादयो दोषगुगा निमित्तम्।
नैवेश्वरो न प्रकृतिनं कालो,
नापि स्वभावो न विधिर्यदच्छा॥

कर्म के श्रनुसार श्रार्य-मत्य-चतुष्टय तथा प्रतीत्य-समुत्पाद को लेकर जहां एक श्रोर वौद्ध दर्शन श्रायुर्वेद श्रोर योग के समीप है वहीं प्रतीत्य-समुत्पाद तथा सांख्य के प्रत्यय सर्ग मे भी श्रत्यधिक श्रनुरूपता है। सांख्य तथा वौद्ध दर्शन दोनों में सुख-दुख विवेचन की समान प्रक्रिया है श्रत: दोनो का साम्य स्वत: सिद्ध है।

भगवद्गीता ने अश्वघोप के दार्शनिक स्वरूप की प्रभावित किया है ऐसा जौनस्टन और लाहा दोनों विद्वान स्वीकार करते हैं। बुद्ध चरित में अश्वघोप में 'पख्चपवी अविद्या' की चर्चा की है जो सांख्याचार विद्वत् का सूत्र कहा जाता है। अश्वघोप ने अश्वह के द्वारा बुद्ध को सांख्य का उपदेश दिलाया है परन्तु वे कपिल का स्मरण करते हैं।

वौद्ध दर्शन श्रौर योग में पर्याप्त साम्य है, न केवल समान शब्दों का श्रिपतु विचारों का भी ।

ध्यान की प्रारम्थिक श्रवस्था में योगी किस प्रकार श्राचरण करें यह सौन्दरनन्द में देखिये :--

> नासाग्रे वा ललाटे वा भ्रवीरुतर एव वा। कुर्वीयाण्चपल चित्तमालम्बनपरायणम् ॥

चित्त के एकाम हो जाने पर योगी चार श्रार्य सत्यों का ज्ञान करता है जो कि सौन्दरनन्द १६/४ मे श्रश्वघोष ने बताये हैं।

वाधात्मक दु: खिमदं प्रसक्तं दु खस्य हेतुः प्रभवात्मकोऽयन् । दु:खक्षयो निःसरणात्मकोऽय त्रासात्मकोऽयं प्रशमाय मार्ग ।।

इस स्थिति में पहुंच कर साधक जन्म मरण चक्र से मुक्त हो जाता है। ख्रश्वघोप ने बुद्ध चरित्र के १२वं सर्ग में योगी की इन क्रियाओं का वर्णन किया है। ख्रहत्व प्राप्ति का साधन सौन्दरनन्द में बुद्ध द्वारा नन्द को दिए गए उपदेश में दिखाई पड़ता है।

वौद्ध दर्शन की श्रन्य विशेषता, जिसका पालन श्रश्वघोप ने किया, शुद्ध श्राचार तथा भौतिक श्रादर्शवाद की स्थापना है। डा० जॉनस्टन श्रश्वघोष को हीनयान का श्रनुयायी मानते हुये भी उन्हें वहुश्रुतिक श्रौर कुकूलिक मानते हैं। डा० वेनीमाधव वक्ष्या उन्हें सौत्रान्तिक मानते थे। डा० हर प्रसाद शास्त्री ने उन्हें योगाचार का श्रनुयायी माना है। विधुशेखर मट्टाचार्य उन्हें माध्यिमक सिद्ध करते हैं। परन्तु श्रश्वघोष हीनयाती थे। इसे सभी भारतीय श्रौर पाश्चात्य विद्वान् स्वीकार करते हैं। क्योंकि उन्होंने श्रपने काव्यों में उन श्रादर्शों की स्थापना की जिससे उन्हें हीनयान मतानुयायी कहा जो सकता है। डा० विमला चरण लाहा तथा चींनी परम्परा इसका श्रनुमोदन करती है। इमके श्रितिक चहुश्रुतिक, कोकुलिक महासंघीय होने का भी समाहार सर्वास्तिवाद में हो जाता है।

अन्त मे अश्वघोष ने पाठकों को स्वतः ही सौन्दरतन्द में यह बता दिया है कि :—

"इत्येषा व्युषशातये न रतये मोक्षार्थगर्भा कृतिः।

रलोक में है तथा बुद्धचरित के १ दवें सर्ग में इसकी विस्तृत व्याख्या है।

प्रवृत्तिदुखस्य च तस्य लोके तृष्णादयो दोषगणा निमित्तम । नैवेश्वरो न प्रकृतिर्न कालो नापि स्वभावो न विधिर्यदृच्छा ॥ १६—१७ ।

अश्वघोप के अध्ययन कर्ताओं में चीनी भाषा से अंग्रेजी में अनुवाद करने का श्रेय samuel Beal सेमुश्रल बील को हैं। इसके वाद संस्कृत भाग का सम्पादन श्री (Cowell) कावेल ने किया।

बुद्धचरित की भूमिका में उसके धार्मिक विचार प्रखर-प्रतिभा श्रौर किवयों में उच्चस्थान की चर्चा की है। सन् १६२२ में सौन्दरनन्द का बंगला संस्करण विमल चरण लाहा ने निकाला। सैमुश्रल बील से लेकर श्राज तक के विपयक श्रश्वधीप श्रध्ययन-कत्तांश्रों में बोहितलिङ्ग (Bohitt Ling) का नाम सर्वप्रथम लिया जा सकता है। भारतीय विद्वानों में जोगलेकर नन्दर्गीकर, भण्डारी, कुमारसेन का नाम गिनाया जा सकता है।

श्रश्वघोप बुद्ध मिन्द्र में रहता था श्रौर उसकी वाणी में इतना प्रभाव था कि वह सभा को रूला देता था। उसकी बुद्धि सर्वतोमुखो थी। उसे वीधिसत्व श्रश्वघोप भी कहा जाता था। कीथ का कथन है कि प्रज्ञा-पारमिता के सिद्धान्त का ज्ञाता श्रश्वघोपही था। (Winternitz)विन्टरिनटज के श्रतुसार महायान श्रद्धोत्पाद का रचिता 'वुद्ध-चरित' के रचिता से भिन्न है जो ५वीं शती में उत्पन्न हुआ। था।

श्रवघोप का जन्म स्थान भारत है। इस विषय में नागाजु न श्रौर तारानाथ का एक ही मत है। केवल कुछ उसे वाराणसो का श्रौर कुछ उसे दिल्लाण भारत का बताने हैं। कुछ व्यक्ति उसे बौद्ध सिद्धान्त का सर्वश्रेष्ठ व्याख्याकार मानते हुये श्रश्वघोप की प्रतिभा को सर्वोत्कृष्ट वताते हैं। वह तुखारा नाम के उत्तर भारत के स्थान के राजा Chu-tan-chi-nicah का समकालीन था। जिसका कि 'चन्द्रन कनिष्क' यह संस्कृत नामकरण हुआ।

श्रवघोष के माता पिता के विषय में श्रानेक मत हैं। कोई कोइ उसे लोक एवं घोंगा का पुत्र कहते हैं। तारानाथ के मत में वह ब्राह्मण कुल में उत्पन्न हुए संघ गुद्ध का पुत्र था। जिसका विवाह खोरता के व्यापारी की सबसे छोटी कन्या से हुआ था। श्रव्यघोप ने तिरहुति, कामक्तप, गौड़देश श्रोर उड़ीसा की यात्रा की। जहाँ श्रपने प्रतिवादियों को श्रपनी श्रद्भुत तर्कपूर्ण युक्तियों से हराया। 'सौन्दरनन्द के श्रनुसार वह साकेतवासिनी सुवर्णाची का पुत्र था। स्थिवर ऋरवघोष और उसका गुरू स्थिवरपार्श दोनों कम से मध्य भारत और उत्तर भारत के निवासी थे। वह हीनयान का ऋतुयायी था। निलिन्द पहनो (निलिन्द प्रश्त) में स्थिवर ऋरवघोष के सिद्धान्तों का वर्णन है। यह ग्रन्थ विन्थ्य प्रदेश में वनाया गया। कवि ऋरवघोष साँख्य सिद्धान्त का ऋतुयायी था।

भने ही वह वोधिसत अश्वयोष या स्थितरश्वयोष था पर इस विषय में सन्देह नहीं कि वह ब्राह्मण प्रभाव एवं परम्परा से निर्मुक्त था। उसने बुद्ध के निर्वाण के पश्चान् अपना एक स्थान प्राप्त किया तथा 'बुद्धचरिन' और 'सोन्वरनन्द' का प्रणेता अश्वयोप ब्राह्मण जाति में जन्म तेकर बुद्धधर्म में दीजा तेने से ब्रह्म विद्या में पारङ्गत हुआ। बुद्धधर्म की दीजा के पश्चान् उसने बुद्ध धर्म के प्रन्थों का अध्ययन किया। वह धर्मगुप्त या सर्वास्तिवाद का अनुयायी था तथा उसने हीनयान का सबसे पूर्ण योग्यता के साथ प्रतिपादन किया है। उसके तेखों से बिदित होता है कि वह संस्कृत के व्याकरण, अलंकार शास्त्र, छन्दःशास्त्र, नाट्य शास्त्र, कामशास्त्र, रोजधर्म और उपनिषदों का ज्ञाता था। उसने जिस मध्यदेश का वर्णन किया है वह बुद्ध सन्वन्धों साहित्य से भिन्न है और वोधायन, पतञ्जित के आर्थावर्त के वर्णन से निलता जुलता है।

• उसने 'रागस्वर' नामक एक प्रन्य वनाया जो हृद्यस्पर्शी श्रीर मधुरनार्र्ण गाने से पाटलिपुत्र के निवासियों में वीरत्व-भावना जगाता था तथा लङ्का की पनिहारियों के गाने से मिलता था। इन्ह लोग मावृचेट श्रीर श्रश्वयोष को एक मानते हैं। क्योंकि उन दोनों का वर्णन मगवान् तथागत की विभूतियों के गाने से परिपूर्ण है। नागार्जुन ने एक ऐसा गाना बनाया था। जों सारे भारतवर्ष में तब गाया जाता था, जब कि वौद्ध लोग यात्रा हो निकलते थे।

वज्ञमूची नाम की रचना जिसमें त्राह्मणों के जातिवाद का खरहन किया गया है श्ररवयीय कृत कही जाती है। कवीन्त्र-वचन समुच्चय में इस ऐसी कवितायें मिलती हैं जो श्ररवयीय की ही कही जा सकती हैं किन्तु "सुमायिनावली" में श्ररवयीय के नाम से जिल्हीं गई कवितायें उसकी ही हैं इसमें सन्देह है।

'निव्दत' को परम्परानुसार इन्छ विद्वान धार्मिक सुभूति तथा श्रुप्तयोप को एक मानते हैं। सुभूति ने ''सैतिकारिका' लिखी जिसका पालिमापा का नाम 'पञ्चरातिदीपन' है। स्टेनकोनो (stenkonow) का

कथन है कि श्रश्वधीय नाटक लिखने में बड़ा दुन्न था। इससे सिंद्ध है कि यह नाटक 'शारिपुत्रकरण' जिसका पूरा नाम 'शारद्वतीपृत्र प्रकरण" है और जिसमें ६ श्रङ्क हैं, श्रश्वधीय की रचना है क्योंकि उसके बनाये बुद्धचरित श्रीर सूत्रालंकार में 'शारिपुत्रप्रकरण'' का एक श्लोक क्यों का त्यों पाया जाता है।

अश्वघोष समकालीन मत और व्यक्ति

श्रवघोष ने श्रपनी जीवनी नहीं लिखी। उसे माकेत का निवासी, सुवर्णीची का पुत्र महाकवि, सफल श्रथ्यापक श्रीर भिक्ष कहा गया है। सुवर्णीची यह संज्ञा गोत्र नाम पर पड़ी है। इस प्रकार की संज्ञायें त्राह्मण श्रीर चित्रय जातियों में मातृपच श्रीर पितृपक्ष से चलती थी जब कि बहु— विवाह प्रथा थी। वह ब्राह्मण जाति का भिक्ष माना गया है।

अश्वघोष की परम्परा में थेर सम्प्रदाय का जनमें हुआ जिसे अश्वगुप्त के नाम से भी पुकारते हैं। विकट्या के राजा मिलिन या मिलिन ने वौद्ध धर्म में दोचा ली श्रोर "मिलिन द्रारन" नाम क प्रन्थ प्रकृत में बनाया। थेर (स्थिविर) धर्म कीति भी सूत्र-पिटक का विद्वान था तथा विन्ध्य की घाटी में रहता था। वह संघ का श्रिधपित भी था, श्रतएव उसे युगन्धर में होने वाली सभा में श्रामंत्रित किया गया था।

श्राय घोप ही नयान का तो श्रानुयायी था ही किन्तु वह को कुलिक या वहुश्रुति नामक श्रयान्तर धर्म का श्रानुयायी था। उसका सिद्धान्त था कि सारे ही धर्म कुकूल श्रयोत तपस्या से वनते हैं। बहुश्रुतिक लोग सर्वास्तिवाद के सिद्धान्त को मानते थे धर्मगुष्त का मत भी सर्वास्तिवाद का समर्थक रहा है।

श्रश्वघोप के काव्यों से विदित होता है कि गह ऋग्वेद, रामायण श्रोर उपनिपद का ज्ञाता था निशेपतया श्वेताश्वारोपिनपद का निशेप ज्ञान उसके अंथों से प्रतीत होता है। उसने ममता के पुत्र, श्रर्थपित, श्रिङ्गरा, लोपासुद्रा, रोहणी, श्रमस्य, सत्ययातु, विश्विष्ठ, श्रम्बरीप, पुरुपों का वर्णन किया है। कांशी, कुन्ती, माद्री शान्ता, दीर्घा, तपा, मेनका, वेणुका, प्रांशु मान्धाता शान्तनु, प्रताप, जनक, उप्रायुध, तार्च्य, भीष्म तथा वृद्ध इत्यादि की भी चर्चा की है। साकेत निवासी होने के कारण श्रश्वघोप रामायण

से परिचित था। बुद्धचरित के १—४३ में उसने वाल्मीकि को आदि कवि कहा है। राम का वन-गमन और सार्थिका लौटना, दोनों बुद्धचरित के सिद्धार्थ के गृहत्याग और चण्डक नाम के सार्थिक क्पिलवस्तु को वापस आने के धर्णन से मिलते—जुलते है।

गौतम श्रौर दोर्घतया ऋपि का वर्णन महाभारत के सभापर्व के २२वें श्रध्याय से साम्य रखता है। महाभारत के सभापर्व श्रौर राजगृह का वर्णन एक सा है। इस प्रकार वौद्ध-सिद्धान्तों को छोड़कर वर्णनों में वुद्धचरित श्रौर रामायण में बहुत साम्य हैं। राजा के कर्तव्य, सेना के विशेष श्रंग, श्रिप्य सत्य का कथन, प्रतिज्ञामंग में चिरत्र-दूपण, वियोग का दुःख श्रौर संसार की श्रिनित्यता में श्रश्वघोष श्रौर रामायण के वर्णनों में विम्ब प्रतिविम्ब भाव है।

वृद्धचरित के सातवें सर्ग के १३ वें श्लोक में जो आश्रम का वर्णन है उसकी वाल्मीकि रामायण के तीसरे काण्ड के ११वें अध्याय के ४० से ४२ श्लोक तक के आश्रम वर्णन से समना प्रतीत होती है:—

ग्रम्युद्धतप्रज्वितारिनहोत्रं कृताभिषेकिपिजनावकीर्णम् । जाप्यम्बनाकूजितदेवकोष्ठ धर्मस्य कर्मान्तिमिव प्रवृत्तम् ॥७–३३।

इसी प्रकार रामायण में त्र्यास्त्य मुिन के त्राश्रम का भी वर्णन किया गया है। रा० ३।११।८१,८२ मे,

प्राज्यधूमाकुलवनश्चीरमालापरिष्कृत: । प्रशान्तमृगयूथश्च नानाशकुनिनादित: ॥ निग्रह्म तरमा मृत्युं लोकानां हितकाम्यया। दक्षिणा दिक्कना येन शरण्या पुण्यकर्मणा॥

यशोधरा बुद्धचरित के आठवें सर्ग में, श्रीर सुन्दरी 'सीन्द्रनन्द' के ६ठे सर्ग के १३ से २४ वें श्लोक तक जिस प्रकार विलाप करती है।

श्रभागिनी यग्रहमायतेक्षण शुचिस्मितं भर्तुं रुदीक्षितुं मुखम् न मन्दभाग्योऽहंति राहुलोऽप्यय कदाचिदङ्को परिवर्तितुं पितु: ॥बुद्धचरित ८-६७

एप्याम्यनाश्यानविशेषकायां त्वयीति कृत्वा मिय तां प्रतिज्ञाम् कस्मान्न हेतोर्दयितप्रतिज्ञः सोऽश्य प्रियो मे वितथ प्रतिज्ञः ॥१३

वार्यस्य साघो: करुणात्मकस्य मिन्नत्यभीरोरितदिक्षणस्य।
कुतो विकारोऽयमभूतपूर्वः स्वेनापरागेण ममापचारात्।।१४

रतिप्रियस्य प्रियवितनो मे प्रियस्य नून हृदयं विरक्तम्। तथापि रागो यदि तस्य हि स्यान् मिन्चत्तरक्षी न स नागतः स्यात् ॥१५ रूपेएा भावेन च महिशिष्टा प्रियेएा दृष्टा नियतं ततोऽन्या। तथा हि कृत्वा मिय मोघसान्त्वं लग्ना सती मामगमद्विहाय ॥१६ भक्ति स बुद्धं प्रति यामबीचत्तस्य प्रयातुं मिय सोऽपदेशः। मुननौ प्रसादो यदि तस्य हि स्यान्मृत्योरिवोग्रादनृताद्विभीयात् ।।१७ सेवार्थमादर्शनमन्धित्तो विभूषयन्त्या मम धारियत्वा। विभित्त सोऽन्यस्य जनस्य त चेन्नमोऽस्तु तस्मै चलसौहृदाय ॥१८ नेच्छन्ति याः शोकमवाष्तुमेवं श्रद्धातुमर्हन्ति न ता नराणाम्। क्व चानुवृत्तिर्मिय सास्य पूर्व त्याग. क्व चाय जनवत्क्षरामे ॥१९ इत्येवमादि प्रियविप्रयुक्ता प्रियेऽन्यदाश क्य च सा जगाद। सभ्रान्तमारुह्य च तद्विमान ता स्त्री सवाष्पा गिरमित्युवाच ॥२० तावत्त्रिथदर्शनोऽपि सोभाग्यभाग्याभिजनान्वितोऽपि । नाम्यचरत्कदाचित्तमन्यथा यास्यतिकातरासि ॥२१ मा स्वामिनं स्वामिनि दोषतो गा: प्रिय प्रियाई प्रियकारिए। तम् । त्वदभ्या प्रमदामवैति स्वचक्रवाक्या इव चक्रवाकः ॥२२ स तु त्वदर्थं गृहवासमीप्सन् जिजीविषुम्त्वत्परितोषहेतोः। भ्रात्रा किलार्येण तथागतेन प्रवाजितो नेत्रजलार्द्रवक्तः॥२३ श्रुत्वा ततो भर्तरि तां प्रवृत्ति सवेपथुः सा सहसोत्पपात। प्रगृह्य बाहू विरुराव चोच्चैह दीव दिग्धाभिहता करेण ॥२४

यह रामायण के दूसरे काण्ड के ४६वें श्लोक से मिलता है:--

न सुवर्गोंन मे ह्यर्थों न रत्नैर्न च भोजनै ।
एष मे जीवितस्यान्तो रामो यद्यभिषिच्चते ।।
(ग्रयोध्याकाण्ड नवम् सर्ग-५९ ग्लोक)

इस प्रकार इन दोनों कान्यों पर रामायण की बड़ी छाप है। श्रश्वघोष ने राजनीति के लिए "राजशास्त्र" शन्द का प्रयोग किया है। राम के वन गमन के श्रवसर पर प्राकृतिक पदार्थों के विलाप के श्रवसर पर रामायण कारुड २ सर्ग ४६, श्लोक ७, ८, ६ में कहा गया है।

> लीनपुष्कर्पत्राश्च नद्यश्च कलुपोदका : । सन्तप्तपद्मा. पद्मिन्यो लीनमीनविहंगमाः ॥

जलजानि च पुष्पाणि माल्यानि स्थलजानि च ।
नाति भान्त्यल्पगन्थोनि फलानि च यथापुरम् ॥
ग्रत्रोद्यानानि शून्यानि प्रलीनविहगानि च ।
न चाभिरामानारामान्पश्यामि मनुजर्षभ ॥

इस प्रकार के भाव जहाँ कि पशु पत्ती मानव के प्रति सहानुभूति विखाते हैं, रामायण में ही प्राप्त होते हैं। सीता के अपहरण के अवसर पर विभिन्न पशु पत्ती एवं प्राकृतिक पदार्थों का रामायण ३/४२/३४, ३६, ३७ में इस प्रकार वर्णन किया गया है:—

निलन्यो घ्वस्तकमलास्त्रस्तमीनजलेचराः ।
सत्तीमिव गतोत्साहां शोचन्तीव स्म मैथिलीम् ॥
समन्ताद भिसंपत्य सिंहव्याघ्रमृगद्विजाः ।
अन्वधावंस्तदा रोपात्सीताच्छायानुगामिनः ॥
जलप्रपातास्त्रमुखाः शृङ्ग रिच्छ्रतवाहुभिः ।
सीतायां ह्रियमाणायां विकोशन्तीव पर्वताः ॥

प्राचीन काल के कुछ ऐसे कवि हैं जिनको लोग भूल गए हैं जन कवियों में ऋग्वेद के ऋषि भी हैं जिन्हें 'सद्विप्र' के नाम से पुकारते हैं।

किन और ऋषि में महान अन्तर है। किन द्रष्टा नहीं होता किन्तु अश्वघोप किन को भी ऋषि मानता है। जैसा कि बुद्ध ने नन्द से कहा है कि वह मनुष्य सर्वोत्तम माना जाता है जो इच्छाओं की पूर्ति कर अपने कष्टों का ध्यान न करके परिहतार्थ स्वयं को प्रेरित करता है।

कविता के भेद

वुद्ध ने किवयों के चार भेद किये हैं—चिन्ता-किव, श्रुत-किव, श्रुर्थ-किव तथा प्रतिभा-किव। श्रुर्यचोप श्रर्थ किव हैं। स्थिवर किव श्रुपने सब भाइयों में वर्णन शैली में वढ़ गया है। श्रशोक ने श्रुर्विष के प्रवचनों को वौद्धोंके मान (७)पढ़ने योग्य प्रन्थों में गिनाया है। इसका तात्पर्य यह नहीं कि वौद्ध किवता की निन्दा करते थे। किन्तु वे भावावेश से रोकने के लिए श्रीर सत्य को श्रनुभूतिपूर्ण करने के लिए ही ऐसा कहते थे। उनका कथन है कि:—

"हे भिक्षुत्रों ! एक दिन ऐसा श्राएगा जव कि जो भिक्षु शरीर, बुद्धि श्रीर विचारों से परिपक्व नहीं होगा वह गन्भीर श्रर्थपूर्ण प्रवचनों पर ध्यात न देगा, न वह अपना कान ही उधर लगायेगा, न हृदय में ज्ञान के लिए यज्ञ करेगा, न उन्हें पढ़ने योग्य सममेगा तथा जो किवयों की बनाई हुई किवतायें होंगी, उन्हें ही गाया करेगा। इस प्रकार हे भिन्तुओं! नियमों में शिथिलता होने पर स्पष्टत: विचारों में किवता भाव प्रधान होती है और छन्दोमय होना, अलंकार से युक्त होना या व्यंग्य और मुहाविरेदार होना उसकी तरफ मुकने का एक कारण होता है।"

बुद्धचरित की अंतःपरीक्षा

बुद्धचरित पूरा नहीं मिलता है। सैमुझल ब्रील ने एक इसका आँग्ल भाषा में अनुवाद किया है। जो चीनी भाषा से किया गया है। इस प्रकार चीनी भाषा का अनुवाद २२ सगों में समाप्त होता है जब कि कावेल और जॉन्टसन का ऑग्ल अनुवाद वेचल १३ सगों तक मिलता है और उतना ही अश्वघोष का बनाया हुआ कहा जाता है। १४ वें सगे का कुछ हिस्सा भी अश्वघोष ने बनाया यह कहते हैं। शेष के ४ सगे अभूतानन्द नाम के व्यक्ति ने जोड़े।

हर प्रसाद शास्त्री और कावेल के सम्पादित बुद्धचरित में यह अन्तर .
है कि उन्होंने ११ ऐसे श्लोक वतलाये हैं जो कावेल के संस्करण में नहीं पाये जाते। वे ध्वें सर्ग से ४१वें श्लोक के आगे के पद्य हैं। इसमें सन्देह नहीं कि इन ११ पद्यों के मिलने से सर्ग का कथावशेप पूर्ण होता है अन्यथा नहीं। चीनी भाषा के अनुवाद में भी इन पद्यों का अर्थ मिलता है। शास्त्रीय वृत्तियाँ और मानसिक भावों का चित्रण अर्थात हुदय पत्त अधिक मिलता है। 'बुद्धचरित' लिलत-विस्तर के साथं अधिक समता रखता है क्योंकि लिलत विस्तर में भी शुद्धोदन और असित के जीवन का वर्णन है जो कि अन्त में बुद्ध का शिष्य वन गया था। तुलना के लिए वुद्धचरित के प्रथम सर्ग का इदवाँ श्लोक:—

फ़ृतमतिरनुजस्तं च दृष्ट्वा--इत्यादि।

लिलत विस्तर का:--वदे त्वां वरपार्थवादृत्रिभवे सर्वे जने पूजितम्-इत्यादि ।

पालि का वर्णन एक सा ही है।

'शारिपुत्र प्रकरण' नाट्य शास्त्र के नियमों के श्रनुकूल है। इसमें ६ श्रद्ध है। किसी भी श्रद्ध के ऊपर शीर्षक नहीं है। इसका नायक शारिपुत्र

अश्वघोष का व्याकरणज्ञान

अश्वघोष के (Phrase Idioms) विचार और भाव भी अत्यधिक महत्वपूर्ण माल्म होते हैं जब कि हम उनकी तुलना महाभारत और रामायण के भावों और वाक्यों से करते हैं। 'सौन्दरनन्द' की कुछ कवितायें अत्यन्त सुन्दर है। वह कहीं कहीं बुद्धचरित से उत्तम हैं। इसकी उपमायें अश्वघोष को महाकवि सिद्ध कर रही हैं। अश्वघोष ने द्विकर्मक धातुओं का अधिक प्रयोग किया है, कियाओं के साथ 'प्रति' शब्दका अधिक प्रयोग है। अधिकरण कारक विधिलिंड के साथ अधिक प्रयुक्त है, क प्रत्यांत शब्द विशेषणों के रूप में प्रायः आये हैं। कर्म प्रत्ययान्त धातुयें बहुधा विधिलिंड में प्राप्त होती हैं।

इसने अनेक छन्दों का प्रयोग किया है। इसमें कृत्रिम अलंकारों का और वर्णनात्मक वाक्यों का अधिकतया प्रयोग मिलता है। कहीं कहीं पर वह केवल कियाओं से पूरा रलोक वना डालता है। उत्प्रेचा और अनुप्रास पद और रलोक के अन्त में पाये जाते हैं। ऋष्यश्रंग की कथा महाभारत में प्राप्त होती है। शान्ता नाम की मुनि पुत्रो का भी इसमें उल्लेख किया गया है। ताल्ज घ का कौटिल्य के अर्थशास्त्र के अनुसार प्रयोग मिलता है जो सातवें सर्ग के ३६ वें रलोक में और अर्थशास्त्र के प्रथम अध्याय के छठे अधिकरण में है।

वुद्धचरित श्रश्वघोप की कृतियों में सर्व प्रथम है। इस विषय में यह शंका होती है कि वह कौन सा प्रकार था जिसके श्राधार पर यह रचा गया। दूसरी शंका यह है कि चीनी भाषा में लिखा गया 'बुद्धचरित, श्रर्थ की दृष्टि से स'दिग्ध है। वस्तुत इन दोनों में कोई अन्तर नहीं है यही दितीय प्रश्न का उत्तर है। किन्तु इन दोनों काव्यों में 'महावस्तु' श्रीर 'ललिर्तावस्तर' का विशेषतया श्रन्करण पाया जाता है।

रचनागत विशेषताएँ

अश्वघोष की लेखन शैली की एक विशेषता यह है कि उसने कथा-शैली में साहित्य शैली व शास्त्रको मिलाकर कठिनता उत्पन्न कर दी है जिससे वह प्रचारक, किव, विद्वान सिद्ध होता है। श्राःख्यान श्रोर काव्य की पद्धति से अश्वघोष की पद्धति भिन्न है जैसे रामायण में सारी रचना श्रनुष्टुप छन्द में की गई है उसका प्रकार एक साहै। निरन्तर समान छन्दों के प्रय गुसे उत्पन्न नीरसता तथा त्र्यनुप्रासों का नैभिन्य दूर करने की इच्छा होती है। वाक्याँशों के प्रयोग की आवृति और कथा की मन्द प्रगति सुनने वालों की उदासीनता श्रीर वढ़ा देती है। जविक श्रश्वघोष के काव्यों में प्रत्येक पद्य श्रपनी श्रलग सत्ता रखता है। श्रश्वघोंप ने यह दिखलाया है कि पद्यों का महाकाव्य में कैसे प्रयोग होता है वह साधारण वाक्याँश को श्लेषात्मक रचना में प्रस्तुत करता है। उसकी कृति का वाद के कलाकारों ने अनुकरण किया। कालिदास की रचनात्रों में हम देखते हैं कि वह कभी कभी ऐसी कविता करता है जो भावों की एकता होने पर भी श्रपनी श्रनुप्रास संवंधी या छन्द विषयक विशोपता रखती है। कालिदास की कृतियों में यह देखा जाता है कि उसके श्लोकों के वाद अन्त मे अनुपास नहीं भी होते किन्तु साधारणतया वर्णं-ध्विन साम्य सारे ही श्लोक में दिखलाई पड़ता है। बाद के कवियों ने उसकी इस प्रवृत्ति का श्रनुकरण किया। श्रश्वघोष ने श्रपनी रचना में कुछ कठिनाइयों को सामना किया श्रीर श्लोकों के पादों को भिन्न रूप मे रखा। उसका वर्णन प्रभावशाली श्रीर काञ्यों का श्रविभाज्य श्र'ग है। जिससे पाठकों का मन मुख्य घटना से विमुख नही होता साथ ही वहं वड़ी प्रवराता के साथ धार्मिक सन्देश भी कथा के द्वारा देता है। उसके लिए कथा का स्रानन्द गौए है किन्तु धार्मिक संदेश देना स्रोर काव्य कलाका प्रदर्शन मुख्य है। त्रात:त्राश्वघोप के लिए यह समस्या थी कि वह त्रापने धर्म की प्रसिद्धि कविता के साथ कैसे करे? इसे उसने अपने काव्य में भली प्रकार निभाया है। जो मार्ग उसने ग्रहण किया है वह घटनात्रों, कवितात्रों श्रीर वीच के शीर्पकों तथा प्रयुक्त छन्दों के सामन्जस्य के साथ है यसक अलंकार को विशेषतया उसने अपनाया है ।

उपमाश्रों का सफलता के साथ प्रयोग श्रश्वघोष का विशेषगुण हैं क्थोंकि भावयुक्त श्रथों को वर्णनात्मक किवता के द्वारा विना इसके प्रकाशित नहीं किया जा सकता। पाठक की रुचि कम न होने पावे इसके लिए वकोक्ति का प्रयोग या व्यंग्यार्थ का वाहुल्य श्रावश्यक है। श्रश्वघोष की वकोक्ति में उपमा भी स्थान रखती है। वह श्रपने समकालीन किवयों में उपमा के ऐसे प्रयोग के कारण श्रयगण्य है। गर्नर (Gurner] के मत में श्रयचोप की किवता मनोभावों के चित्रण करने में श्रदितीय है। जहां जहां पर किसी श्रर्थ या श्रलंकार की श्रावृति की गई है। वहां एक श्रपने ढंग की नवीनता भी है। वाह्य चेण्टाश्रो को प्रकाशित करने के लिए ऐसी उपमायें दीं गई हैं जिनसे उपदेश एवं मानसिक भावों का प्रकाश स्पष्ट हो

हो जाता हैं। बुद्ध ने जब काम के प्रहार को श्रौर उसकी सेना को श्रपने संयम से परास्त किया उस समय का सारा वर्णन उपदेशात्मक है।

सौन्दरनन्द समीक्षा

सौन्दरनन्द में जगली वन्य श्रीर पर्वतीय पशुश्रों का जीवन सजीव रूप में वर्णित है। श्रश्वघोष की श्राचार-प्रधान-वृत्ति श्रीर श्रपने धर्म के प्रति प्रसार की भावना कविता के श्राधार का निर्माण करती है। विषय निरूपण का ढंग इतना उत्तम है कि प्रणय वार्ताश्रों को भी श्रितकान्त कर जाता है। कृतव्नता की उपमा श्रपने घर वालोंको धोखा देनेवाले से की है। रूपकालंकार का प्रयोग तथा दुख को सागर वतलाना इतना श्रधिक है कि रामायण श्रीर बुद्धचरित के इन स्थलों में श्रधिक समता है। उसने रामायण से उपमाश्रों का प्रहण किया है। कमल, लता, सूर्य, विद्युत पयोदादि भी रामायण की भांति वर्णित है। वाक्यांश श्लोकों में सुन्दरता के साथ रखे गपे हैं। एक किया से श्रनेक कर्त्ताश्रों को, एक कर्ता को श्रनेक कियाश्रों से श्रनेक स्थानों पर प्रदर्शित किया है। वह यमक के लिए श्रपना सुकाव श्रधिक दिखलाता है जैसे सौन्दरनन्द के १५वें सर्ग के ६वें श्लोक के निसंशयसंशयोमे। लिखकर दिखलाया है।

उपजाति छन्द का प्रयोग और श्रन्तिम चरणों के शब्दों की एकता पाठक को पढ़ने से उकताने को रोकती है। वह एक ही शब्द का अनेक श्रूथों में प्रयोग करता है जिससे पाठक चमत्कृत हो जाता है। इत्सिंग ने ठोक कहा है कि:—

"He clothes manifold ideas in few words, for besides this habitual use of words in two or more meanings, every single word almost in his poems is fragrant and should be given its full value and translation." उसके साहश्य के उदाहरण तथा शब्द रचना का प्रकाश प्राचीन रचनाओं से उत्तम है। अर्थान वह किवता धर्म और अपने सिद्धान्तों में अद्वितीय है। उसने स्वयं को कलामुक्त मनोवृत्तिवाला, तथा बुद्ध के सिद्धान्तों में आश्र्य लेने वाला सिद्ध किया है। उसके काव्य में जो धार्मिक प्रेरणा हिण्टिगोचर होती है वह किवता के सौन्दर्य की वृद्धि करती है। संसार की वस्तुओं को अनित्य तुच्छ मानते हुए उसने उनका उचित वर्णन किया है। जिससे बुद्धानुयायी नर-नारी आनिन्द्रत हो जाते हैं। साधु होने के कारण वह बुद्ध के महायान मत का अनुयायी था किन्तु हीनयान के सिद्धान्तों को

भी श्रपनाता था। उसने सर्वास्तिवाद श्रार स्थिवरवाद का पालि के माध्यम से प्रचार किया।

डपमाश्रों को यथावत तुलनात्मक दृष्टि से रखना उसकी विशेषता है क्योंकि उपमाश्रों को जोकि श्रलंकारों के साधक कारण हैं यदि ठीक प्रकार से न दिखाया जावे तो बुद्ध चिरत एवं सौन्दरनन्द की लम्बी२ किताश्रों में वर्णन का जो भावपूर्ण सौन्दर्थ है वह नण्ट हो जावे। श्रध्येता की करूपना को वक्रोक्ति के प्रयोग से श्रीर भी उत्ते जना मिलजाती है जिसमें व्यंग श्रर्थ श्रीर भी सहायक बनता है। श्रश्वघोप की रचनाश्रों में बक्रोक्ति एक प्रकार की तुलना रखती है। वह उपमा देने में श्रन्थ किवयों को मात करता है श्रीर इनका बहुत ही प्रेमी है। गार्नर का कथन है कि श्रण्वघोप की किवता मनोविज्ञान—मृलक उपमाश्रों से परिपूर्ण है। वह प्राकृतिक पदार्थों से या श्रपने श्रनुभव के वल पर उपमायें रखता है। वाह्य क्रियाश्रों का वर्णन उपदेशात्मक होता है जो कि काम की सेना वर्णन में श्रवलोकनीय है। पर्वतोय हिंसक जन्तुश्रों का भी सौन्दरनन्द के १०वे सर्ग में उनके मनोभावों के साथ वर्णन किया गया है:

चलत्कदम्ये हिमवन्नितम्ये तरौ प्रलम्ये चमरो ललम्ये । छेत्तुं विलग्ने न शशाकीृवालं कुनोदगतां प्रीतिमिवार्यवृत्तः ॥ १०/११

सुवर्णगौराण्च किरातसवा मयूरपत्रोज्ज्वलगात्रलेलाः । घार्द्देलपातप्रतिमा गुहाभ्यो निप्पेतृरुद्गार इवाचलस्य ॥ १०/१२

दरीचरीणामितमुन्दरीणां मनोहरश्रेणिकु चरेदरीणाम् । वृन्दानि रेजुर्दिणि किन्नरीणा पुष्पोत्कचानीमिव वल्लरीणाम् ॥ १०/१३

नगान्नगस्योपि देवदारूनायासयन्तः कपयो विचेष्ठः। तम्यः फलं नापुरतोऽपजग्मुर्मोवप्रमादेम्य इवेण्वरेम्यः ॥ १०/१४

श्रन्य किवयों की उपमायें या तो केवल शब्दों के वल पर हैं जिनमें किवत्व का भाव विल्कुल नहीं होता है, जहाँ तवनुकूल शब्दों का चयन नहीं होता। जब वे शब्द प्रधान होती हैं तो केवल बुद्धि को प्रभावित (Appeal) करती हैं। उसने जब व्याकरणानुसार पाण्डित्यपूर्ण शब्दों का प्रयोग किया है तब भी उनमें से मान है क-ज्ञानपूर्ण श्राभा लुप्त नहीं होती। रूपक भी उपमा-मूलक अनेक स्थानों में दिखलाई पड़ते हैं। दीपक रूपक को श्रोर भी उत्तम बना देता है। यमक जो कि एक भिन्न ही प्रकार का है

उसकी कवित्व शक्ति का प्रकाश करता है। यह यमक पाद के अन्त में है जो कि ध्विन साम्य को प्रकट करता है या पूरी कविता की पंक्ति दोहरा दी गई है जिससे यमक का सौन्दर्य द्विगुणित हो जाता है। सौन्दरनन्द के म्वें सर्ग के ३२वें श्लोक में ६ शब्दों में से ४ शब्द ऐसे होंते हैं जो 'मदा' और 'प्रदा' शब्द का वार बार प्रयोग रखते हैं।

'प्रमदाः समदा मदप्रदा प्रमदा बीतमदा भयप्रदाः।' ५-३२

उपजाति छन्दों का प्रयोग श्रनेक सर्गों तक चला जाता है किन्तु पाठक उकताता नहीं। उसकी कविता गानपूर्ण श्रोर श्रनुरणन से युक्त होती है। वह ऐसे श्रप्रसिद्ध शब्दों का प्रयोग नहीं करता जिनके श्रर्थ गृह हों।

सौन्दरनन्द में विश्वत मोन्न विषयक वर्शन भगवद्गीता में भी प्राप्त होता है। लङ्कावतार सूत्र की कारिकाएं भी इनके साथ साम्य रखती हैं। गुजरात में गुरू को श्रज्ञान नाशक श्रीर नेत्रोन्मीलक कहा गया है। यही गुरू की परिभाषा बुद्ध ने नन्द के प्रति की है।

उन्मीलितस्यापि जनस्य मध्ये निमीलतस्यापि तथैव चक्षुः। प्रज्ञामयं यस्य हि नास्ति चक्षुण्चक्षुनं तस्यास्ति सचक्षुपोऽपि ॥१८–३६

भाव सामञ्जस्य

कौटिल्य स्रर्थशास्त्र के स्रनुसार जिस व्यक्ति की प्रवन्ध समिति में नियुक्ति की जाती थी उसमें सौहार्द भक्तयादि गुणों का होना स्रावश्यक है। स्रश्वघोप ने भी स्रादर्श राजा के विषय में 'सौहार्द हु ए किमान' कहते हुए इसी स्रर्थ की पुष्टि की है। यदि राजा पुत्रवत प्रजा का हित चाहे तो रानी को भी स्रपनी सन्तान के समान स्नेह करना च।हिए। जैसा कि लिखा है:—'प्रजासु मातेव हितप्रवृता।"

दशरथ और इच्चाकु होनों ही क्रमशः श्रयोध्या श्रीर किपलवस्तु के राजा थे। बुद्ध का जीवन बुद्ध प्राप्ति के पूर्व में राम के जीवन से मिलता जुलता है। उसका बुद्ध प्राप्ति से पूर्व का नाम सर्वार्थसिद्धि था श्रीर वह शाक्य वंश का एक राजपुत्र था। यदि श्रयोध्या का रामराज्य वाल्मोिक के लिए एक श्रादर्श था तो श्रश्वघोष के लिए बुद्ध—प्राप्ति काम-विजय के पश्चात् भी शाक्य राज्य होसा ही था। उसने शाक्य राजा का श्रादर्शरूप सिद्धार्थ के जन्म के समय श्रीर किपलवस्तु मे तथागत के प्रवेश के समय

दिखलाया है। प्रथम बार उस राज्य में सुरज्ञा, समृद्धि, सन्तोष, सदाचार सुख, पवित्रता तथा जो गुए पृथ्वी को स्वर्ग बनाते हैं वे सब ही चित्रित किए गए हैं। बुद्ध के जीवन को बौद्ध की दृष्टि से धौर उनके श्रद्धालु भक्तों की दृष्टि, से दो प्रकार से देखा जा सकता है। श्रश्वघोप ने सिद्धार्थ को एक तपस्वी की भांति चित्रित किया है जो सत्य के अन्वेपण में मारा मारा फिरता रहा । उसने गीता के-"चतुर्विधः भजन्ते माम्" इस श्लोक का भी पराशांति के रूप में उल्लेख किया है। बुद्ध धर्म और संघ की शरण में जाने से मोच की प्राप्ति मानता है-"शीलं हि शरणं सौम्य ! कान्तार इव देशिकः" यह वाक्य इसी तथ्य को प्रकट करता है। ऋश्वघोष ने हीनयान को भी भलीभाँति प्रकट किया है। उसने सांसारिक प्रलोभनो से हटने के लिए ही स्त्री, जुगुप्सा का वर्णन किया है। बुद्ध का शाक्य नाम इस लिए पड़ा क्योंकि उनके पूर्वज किपल का आश्रम शाक नामक वृत्तों से घिरा था, उसकी मृत्यु होने पर उसके वंशज अपने धर्म से हटकर शेर चीतों का शिकार करने लगे। सिद्धार्थं ने यह देखकर मगधराजकी राजधानी गिरिव्रज में जाकर ऋपना निवास बनाया। वाद में यह नगर बड़ा विशाल श्रीर प्रसिद्ध वन गया। शुद्धोदन नन्द श्रौर सर्वार्थसिद्धिका पिता था। वह साँसारिक आकर्षणों से ऊपर उठा था। स्वयं सुन्दर होते हुए वाह्य वस्तुओं में सौन्दर्य लाने का प्रयास नहीं करता था।

श्रद्धोदन श्रधिकारी था पर श्रभिमानी न था। उसकी प्रधान महिपी का नाम माया था जो कि शची श्रौर लक्ष्मी के समान थी। उसके क्रोध, श्रम श्रौर मान की मात्रा न थी। नन्द श्रौर बुद्ध के स्वभावों में बड़ा भेद है। बुद्ध ने नन्द को वैराग्य दिलाने के लिये उपदेश दिया है किन्तु दोनों भाइयों में स्वभाव की कोमलता, स्पष्टवादिता का गुगा एक सा पाया जाता है।

बुद्ध ने संसार-त्याग के पश्चात् भार्गव के आश्रम में प्रवेश किया, जहाँ पर हिरण निडर होकर रहते थे श्रीर पद्मी शांति से बसेरा करते थे। जब वह भार्गव के पास पहुँचा तब उसके शिष्यों ने सिद्धार्थ का श्रादर करने में कोई क्मी नहीं की। कुछ देर वातचीत के वाद भार्गव ने बुद्ध को धर्म का तत्व सममाया जिसे सुनने पर बुद्ध ने कहा श्रापका धर्म स्वर्ग प्राप्ति का साधन है किन्तु में स्वर्ग का सुख न चाह कर मुक्ति की कामना करता हूँ।

जव कि सिद्धार्थ विरक्त होकर वन को चला गया तव शुद्धोदन का प्रधान मंत्री इसकी खोज मे निकला। उसे उन्होंने एक वृत्त के नीचे कांति- युक्त शरीर वाला देखा। उसे उन्होंने प्रणाम किया। वियोग के दुःखं ख्रीर सांसारिक युक्तियों के देने पर भी पिता, माता, स्त्री और पुत्र सिद्धार्थ को न लौटा सके। उसने कहा में पुत्रशाली पिताओं की भावनाओं को जानता हूँ। यह भी जानता हूँ कि प्रजा मेरे प्रति कितना प्रेम करती हैं कि में ज्याधि, मृत्यु, जरा से मुक्ति के लिये केवल प्रवच्या के ख्रन्य कोई मार्ग नहीं पाता। यदि ख्रपने प्रिय वन्धुओं से कभी वियोग ही न हो तो में ऐसे प्रेम को करने के लिये उद्यत हूँ। उनकी दृद्ध धारणा को जानकर ख्रीर यह सुनकर कि जब तक में ख्रन्तिम सत्य को, भलाई ख्रीर बुराई के विवेक को न जान लूँगा और परिश्रम से सत्य की प्राप्ति न कर लूँगा तब तक ख्रपने निश्चय से न डिगूँगा। सूर्य पृथ्वी पर उत्तर छाने, हिमालय ख्रपनी दृद्ता को छोड़ देवे किन्तु में सांसारिक पुरुषों के इन्द्रिय-जन्य सुखों मे न फँसूगा। घर जाने की ख्रपेचा ख्रिन्त की लपटों में जल जाना ख्रच्छा समफता हूँ।

अश्वघोष का काव्य सौष्ठव

ईसा की प्रथम शताब्दी में काब्यरचना की प्रवृत्ति व्यास के बाद आश्वघाष या कालिदास में परिलक्तित होती है इसे हम रामायणोत्तरवर्ती-काब्य-काल कह सकते हैं। इसमें महाभारत रचनाकाल के समय प्रसिद्ध वैदिक-हिंसा के प्रति जुगुप्सा की भावना प्रवल रूप में प्राणियों के हृद्य में अधिकार जमा चुकी थी साथ ही शंकराचार्य और वृद्ध के विचारों ने कहीं शंकराचार्य के मतानुयायियों को वौद्ध धर्म के प्रति विद्धे पी बनाया था तो कहीं वौद्ध विचारों ने अन्तःकरण की पवित्रता के लिये अनुष्ठीयमान वैदिक कर्मकाण्डों के प्रति हिंसा मिश्रित होने से घृणा का भाव उत्पन्न किया था किन्तु दोनों ही आचार्यों का ध्येय जीवात्मा को चिरशांति का पिथक बनाना था। उसके उपायों में एक ने चिणकता के सिद्धान्त से संसार की अनित्यता सिद्ध की, दूसरे ने विवेक के द्वारा संसार की असारता का प्रतिपादन करते हुये आज्ञानमूलक जगत् को हेय बतलाया। किन्तु शंकराचार्य की हेयता का सिद्धान्त काव्य-गुडजिह्विका से लोक रुचि को आकृष्ट करने वाला न बना परन्तु बौद्ध सिद्धान्त के प्रचारकों में अश्वघोप और शान्तरिच्छ ऐसे विद्वान् हुये जिन्होंने काव्य को प्रचार

का सावन बनाया है स्त्रीर जनसायारण में वृद्ध-जीवन की क्या गाते हुए बैरान्य एवं श्रात्मज्ञान की पिपासा जागरिन की। श्रश्ववीष ने बुद्ध-चरित श्रौर सौन्दरनन्द लिखकर दो विषय दोषों का प्रदर्शन किया है वह इस अ'श की दृष्टि से कालिवास से कहीं वह कर है । सोन्दरनन्द् और बुद्ध चरित में, हुद्ध चरित पहली और सौन्दरनन्द्र बाद की रचना है। सौन्दर शब्द नन्द की मार्चा मुन्दरी शब्द से ऋण् प्रत्यय करने पर बना। जहाँ नन्द सुन्तरी के सौन्दर्य को सर्वस्व सनमता है, ऐसे काव्य को सौन्दरनन्द के नाम से पुकारा गया है अयवा 'सौन्दर' पद का अर्थ सुन्दरी की वस्तुएँ है, उन सोन्द्रों में नन्द अर्थान आनन्द जिसको प्राप्त हो ऐसा राजा सौन्दरनन्द्र नाम से कहा गया है। यहाँ पर उष्ट्रमुख के समान समस्त शब्द समझ तेना चाहिये। वहाँ जैसे एक्सुल शब्द का लोप किया गया है वैसे ही यहाँ एकनन्त्र शब्द का लोप किया गया है ऐसा समस्ता चाहिये। यह कह चुके हैं कि अरवयाप की लेखनी का खुग्दुरायन बुद्ध चरित में मिट गया है—अनएव काच्य की दृष्टि से सीन्दरतन्द उक्कांटतर है। काच्य को उक्काष्ट्रता इस बात में मानी जाती है कि काव्य प्रसाद्गुण युक्त हो। प्रसाद का परिपाक तब समना जाता है जब कि पद्में दूरान्वय दोप श्रीर क्रिप्टता रोनों न हों, जैसे चलिरास ने-

> प्रयास्त्रकारं निरिगह्नराणाम्, वंष्ट्रामयूर्वैः शक्तानि कुर्वम् । मृयः स मृतेकार पाक्वंवर्ती,

> > निञ्चिद् विहस्यादंपित बमाये॥

इसी प्रकार-

युवापि तावित्यवर्धनोऽपि,
सीमाग्यभाग्याभिजनान्वितोऽपि ।
यस्त्रां त्रियो नाम्यवरत्कदाचित्,
तमन्यया वेतस्यितिकात्तरित ॥ सीन्दर० ६-२१॥

इन दोनों पद्यों में दूरान्वय दोष नहीं है। एकाय पद यदि इयर उथर कर मी दिया जावे तो वह "निमञ्ज्ञदोन्दोः किरलेप्विववाद्धः" के श्रतुसार दोप नहीं कहा जा सकता श्रोर यह बात कालिदास में कहीं कहीं श्रोर श्रद्भवयोष में प्रचुरतया पाई जाती है। श्रद्भवयोष ने इन्न पद्य ऐसे भी बनाये हैं जिनमें क्रियाओं का ही विन्यास किया गया है या क्रियाओं का ही बाहुल्य है। यथा—

ररोद मम्लो विरुराव जग्लो,
बभ्राम तस्थो विललाप दघ्यो।
चकार शेषं विचकार माल्यम्,
चकर्त तक्तं विचकर्ष वस्त्रम् ॥ सौन्दर० ६-३४॥

इस पद्य में किसी के शोकमग्न होने पर कितनी चेष्टायें होती है उनका सजीव वर्णन है। पित के वियोग में उसने [सुन्दरी] क्या क्या किया इस विषय में यह पद्य भी श्रानूठा है—

> न भूषणार्थो मम संप्रतीति, सा दिक्षु चिक्षेप विभूषणानि।

निर्भूषणा सा पतिता चकाशे, विशीर्णपुष्पस्तवका लतेव ॥ सौन्दर० ६—२८॥

'वुद्ध चरित',में वुद्ध की उत्पत्ति के समय राज वृद्धि का वर्णन करते हुये जिस उपमा का प्रयोग किया है वह कालिटास के काव्य में अप्राप्य है—

> श्राजन्मनो जन्मजरांतकस्य तस्यात्मजस्यात्मजितः स राजा । अहन्यहन्यर्थगजाश्विमत्रैर्वृद्धि ययौ सिन्धुरिवाम्बुवेगैः ॥ बृद्ध चरित २—१

बुद्ध चिरत के २-३४ में 'ससब्जे' श्रौर 'ररब्जे', का तथा 'जिगाय' श्रौर 'जज्ञे' का, २-३४ में 'श्रध्यैष्ट' श्रार 'श्रध्यगीष्ट' का, २-३६ में 'श्रनर्च', 'जुहाब', 'दरों' का एवं उसके श्रागे के पद्यों में किये गये लिडन्त-प्रयोग श्रौर २-४४ में किया गया सन्नत-प्रयोग उसके व्याकरण-परिज्ञान के परिचायक है—

न चाजिर्हीर्पीद् बलिमप्रपृत्तः न चाचिकीर्पीत्परवस्त्विभिष्याम् । न चाविवक्षीद् द्विपतामधर्मं न चाविवक्षीद्धृदयेन मन्युर्म् ॥ बुद्ध चरित २—४४

यहाँ वद् श्रीर वच धातु का प्रयोग दर्शनीय है।

ऐसे कवि कम है जिन्होंने 'उसके कान में फुसफुसाहट की', इसकी ठीक ठीक संस्कृत बनाई हो। इस विषय में अश्वघोष कहते हैं कि—

> काचित्ताम्राघरोष्ठेन मुखेनांसवगन्घिना । विनिशश्वास कर्णेऽस्थ रहस्यं श्रूयतामिति ॥

वुद्ध चरित ४--३१

वैराग्य-प्रदर्शन के लिये उन्होंने स्त्रियों को उपदेश दिया है कि वे उदार वनें—

दाक्षिण्यमीपद्यं स्त्रीणां दाक्षिण्यं भूषणं परम् । दाक्षिण्यरहित रूपं निष्पुष्पमिव काननम् ॥ बुद्ध० ४—७०

तथा इतने उदाहरण दिये हैं कि जिनसे वैराग्य का उद्भव हुए विना रह नहीं सकता । इनमें माद्रो और पाण्डु का उदाहरण सर्वाधिक हृद्यस्पर्शी है। अभिनिष्क्रमण के समय जब युद्ध यशोधरा के अन्तःपुर में अन्तिम वार उसका मुखावलोकन करने पहुँचे और पास में सोते हुये छोटे वच्चे को देखा तो वहां पर किव ने जिस प्रकार स्त्रियों को शाल-भिक्जका का रूप दिया है वह पठनीय है। छन्द्रक द्वारा उनका वन में विसर्जन सुमन्त्र द्वारा राम के विसर्जन से कम करणाजनक नहीं। तपोत्रन के लिये जो स्थान चुना गया वह हिम।लय था और वहाँ पर यिविध प्रकार के फलों, पशु-पिचयों का जो वर्णन है वह अन्यत्र दुर्लभ है। सृष्टि की उत्पित के विपय में कहा है कि आग और पानी कभी साथ नहीं रहते किन्तु शरीर को वनाते समय दोनों मित्रता से कम करते है:—

श्रद्भिहुँ ताश: शममम्युपैति तेजासि चापो गमयन्तिणोपम् । भिन्नानि भूतानि शरीरसंस्थान्यैवयं च गत्वाजगदुद्वहन्ति ॥ यत्पाणिपापोदरपृष्ठमूर्व्ना विवर्तते गभँगतस्य भावः । यदात्मनस्तस्य च तेन योगः स्वाभाविकतत्वथयन्तितज्ज्ञाः ॥ वद्य०९—६१,६२

महाकवि श्रश्वघोप ने एक सवसे विचित्र वात को है, वह यह कि:—

'म्रपि माप मपं कुर्यात् छन्दो भङ्गंन कारयेत्।'

इस उक्ति के श्रतुसार महाकवि श्रश्वघोप ने निम्नलिखित श्लोक में श्रार्थपुत्र को 'त्रर्थपुत्र' करके लिखा है:— प्रियेण वश्येन हितेन साधुना त्वया सहायेन यथार्थकारिणा । गतोऽर्यपुत्रो ह्यपुननिवृत्तये रमस्व दिष्ट्या सफलः श्रमस्तव ॥ वृद्ध० ५—३४

इसी प्रकार श्रन्य कई स्थलों पर श्रपाणिनीय प्रयोगों को किया है। जब कभी सुख के दिन होते हैं तो श्रनेक मित्र बन जाते हैं किन्तु श्रापत्ति के साथी कम होते हैं—इस बात के लिये श्रश्वघोप ने लम्बे वर्णन किये है, उनमें से निम्नलिखित श्लोक श्रत्यन्त हृदयग्राही है:—

ये चार्थक्रच्छेषु भवन्ति लोके समानकार्या: सुहृदा मनुष्या: । मित्राणि तानीति परैमि वुद्ध्या स्वस्थस्य वृद्धिष्विह को हिनस्यात् ।। वुद्ध० ११—४

कामनिन्दा का वर्णन करते हुये क्या ही श्रच्छा लिखा है कि:-

म्रस्थि क्षुधार्ता इव सारमेया भुक्तवापि यान्नैव भवन्ति तृप्ता:। जीर्णास्थिकङ्कालसमेषु तैषु कामेषु कस्यात्मवतो रति: स्यात्॥ वृद्ध० ११—२५

दीर्घांयु पाने का वह किसी को श्रेय देना नहीं चाहता। वह इसे एक श्रमिशाप मानता है श्रोर कहता है कि:—

जरायुघो व्याधिविकीर्णसायकोयदान्तको व्याघइवाणिवःस्थित:। प्रजामृगान् भाग्यवनाश्रितांस्तुदन् वयः प्रकर्षे प्रतिको मनोरथ:।।

वृद्ध० ११-६२

महाभारत में 'नगाह्वयो नाम नगारिकेतु:' इत्यादि पद्यों में जैसा गूढ़ता लाने का प्रयास किया है, ठीक उसी प्रकार:—

हिमारिकेतूद्भवसंभवान्तरे यथ। द्विजो याति विमोक्षयस्तनुम् । हिमारिशात्रुक्षयशत्रुघातने तथान्तरे याहि विभोक्षयन्मन: ॥

वुद्ध० ११-७१

इस पद्य में बादलों के वीच से चातक उड़कर निकल जाता है, यह श्रर्थ वतलाने के लिये 'हिमारिकेतूद्भवसम्भव' शब्द का प्रयोग किया है क्योंकि हेमारि श्रग्नि उसका केतु, धूम उससे उद्भव वादल उससे सम्भव वृष्टि उसके वीच में से चातक निकलता है। तथैव हिमारि (सूर्य) के रात्र तम (प्रज़ान) के क्षय (विनाश) कार्य करने में जो रात्र (स्कृचन्द्नवितादिविध्न) उनके घातन करने में मन को लगा छोर मोक्ष का पिथक वन, यह कहा है। इस पद्म की रचना से स्वष्ट है कि यह किवता 'नारिकेलपाक' के समान 'द्राविडप्राणायाम' से अर्थ की दुस्हता भी अर्वयोप को कहीं कहीं अभीष्ट है। इतना ही नहीं मार पराजय' में प्राय: उन्होंने इतनी अधिक उपमाओं का प्रयोग किया है और साथ ही वहाँ ज्ञान वृत्त का जो रूपक बांधा है वह बहुत ही हृद्यङ्गम है:—

क्षमाणिको धैर्यविगाढमूत्रश्चारित्रपुष्पः म्मृतिबुद्धिणाख । ज्ञानद्रुमो धर्मफलप्रदाता नोत्पाटन ह्यहंति वर्धमानः ॥ वृद्ध० १३–६४

व्याकरण विरुद्व प्रयोग

तत. स सश्रुत्य च तस्य तद्वचो महामुने प्रेक्ष्प च निष्प्रकम्पताम् । जगाम मारो विमनो हतोद्यमः शरैजंगच्चेतसि यैपिहन्यते ॥ बुद्ध० १३/७०

इस पद्य में मार का विशेषण 'विमना" दिया है और उससे यह प्रतीत होता है कि यह विमनः की जगह प्रयुक्त हुआ है। इसी प्रकार—

"निरसा यदि ते तस्मादघ्यात्मे घीयता मनः।
प्रणान्ता चानवद्या च नास्त्यघ्यात्मसमा रितः।।
न तत्र कार्यं तूर्येस्ते न स्त्रीभिनं विभूपर्गः।
एकस्त्व यत्रस्थस्तया रत्याभिरम्पसे ॥" सर्ग ११/३४, ३५

इन दोनों पद्यों के अन्तिम चरण में "एकस्त्वं यत्रस्थ:" में स्पष्ट ही छन्दों भंग है क्योंकि दो अच्चरों की कभी है, अतः "एकस्त्वमेव" ऐसा पाठ करने पर यह दोप हट सकता है। वुद्धचरित वाले पद्य में छुछ लोगों का यह समाधान है कि "विमनाः" शब्द का हन शब्द के परे सन्धि करने पर विमनो वन सकता है, पर यह प्रयोग आमक है। इसी प्रकार सौन्द्रनन्द के ७/३२ में दिलीप को 'हिजिप' कर दिया। ७-११७ में "आतृपिणा" सन्धि करदी, और ८/१४ में 'होलाहल' का 'हालहल' कर दिया। सौ० १८ व २८ तथा बुद्ध । ८१४ में "अव्यर्थ" का ध्र्य कर दिया, का भी यही हाल है।

"अद्भुत संदर्भ"

बुद्ध चिरत के चतुर्थ सर्ग के १६वें श्लोक में यह एक श्रद्भुत बात लिखी है कि महिप व्यास की काशि सुन्दरी नाम की वेश्या ने लात श्रीर घूसों से पूजा की थी। इसी प्रकार मन्थाल गौतम नाम के भिक्षुक ने जंधा नाम की वेश्या के घर रह कर मुद्दों को होया था। कहते हैं कि इस वेश्या के घर में जब कोई धनवान श्राता था, तो वह उस पुरुष की हत्या कर देती थी, तथा इस भिन्नु के द्वारा उनके शवों को दूर फिकवाया करती थी। भिक्षुकों के नाम पर वह कलङ्क न लगे, इसलिये कुछ विद्वानों ने भिक्षु शव्द की व्युत्पित भिन्न् धातु से नहीं मानी, किन्तु 'भज् सेवायां' से सन् करने पर भिन्नु शब्द की व्युत्पित की है। (देखिये बुद्ध चिरत सर्ग ४।पद्य १४-२०) इसी प्रकार गौतम ऋषि के पारे में लिखा है कि उसने श्रपना सम्बन्ध एक नीच जाति की स्त्री से किया था। ऋष्यशङ्क को वश में करने वाली कोई शान्ता नाम की वेश्या थी। विश्वामित्र की तपस्या भंग करने वाली मेनका संसार भर में प्रसिद्ध हैं, किन्तु श्रश्वघोष लिखता है कि विश्वामित्र की तपस्या भग करने वाली घृताची नाम की वेश्या थी। ये वातें प्रसिद्ध पुराणों में तो स्पष्ट मिलती नहीं, बौद्ध पुराणों में कहीं हों तो कह नहीं सकते। इन सब वातों के सन्दर्भ के लिये चतुर्थ सर्ग के ११ से २० तक के श्लोक में देखिए।

अश्वघोष के नाटक और प्रकरण

सिलवॉ लेगी के अनुसार अश्वघोष शायर एक गेय नाटक का भी लेखक है। इसमे राष्ट्रपाल की कथा कही गई है।

शारिपुत्र प्रकरण छाटि तीन नाटक— श्रत्यन्त प्रचीन समय में ताल-पत्र पर लिखित तीन नाटकों के श्रवशेष प्राप्त हुये हैं। एक के श्रन्तिम वाक्य से उसका नाम, प्रणेता का नःम छौर श्रङ्क संख्या स्पष्ट है। प्रन्थ का नाम शारिपुत्र प्रकरण या शारह्वनीपृत्र प्रकरण है। प्रणेता है स्वर्णां का पुत्र श्रश्कां की संख्या नौ है। शारिपुत्र प्रकरण में उन घटनाओं का वर्णन है जिनके परिणाम स्वरूप मौद्गल्यायन श्रोर शारिपुत्र वृद्ध द्वारा बौद्ध बनाये जाते हैं। श्रश्वजित से मिलने के बाद शारिपुत्र श्रपने मित्र विद्पक से वृद्ध के उपदेशक होने के श्रधिकार के वारे में वहस करता है। विद्पक कहता है कि शारिपुत्र-सरीखे त्राह्मण को चित्रय का उपदेश प्रहण नहीं

करना चाहिए। 'किन्तु जिस तरह जल से ताप शांत होता है उसी तरह नीच जाति के भी वेद्य द्वारा दी गई दवा वीमारी के लिये हितकर ही होती है'—यह कह कर शारिपुत्र से मिलता है और उससे उसकी प्रसन्नता क कारण जानता है। दोनों युद्ध के पास जाते हैं, वह जनका सत्कार करता है और उनसे भावी ज्ञान-श्रादि के वारे में भविष्यद्वाणी करता है। प्रकरण के अन्त में शारिपुत्र और वुद्ध के वीच दार्शनिक वार्तालाप होता है। दोनों शिष्यों की प्रशंसा कर वुद्ध भरत वाक्य उच्चारण करता है।

शारिपुत्र प्रकरण श्रधिकांश वातों में नाट्य शास के श्रीर कुछ में व्यवहार के श्रनुकूल है। इस प्रकरण में नी श्रांक हैं। नायक धीर श्रीर प्रशान्त एक विप्र हैं, नायिका कुलजा स्त्री या वेश्या है, पता नहीं। किव करपना द्वारा सबी घटना में परिवर्तन कितना किया गया है। ये वातें शास्त्र सम्मत हैं। श्रांकों के नाम नहीं हैं। भरत वाक्य के पहले 'श्रत: परमपि प्रियमस्ति' नहीं है श्रीर नायक के मुख से भरत वाक्य का उच्चारण भी नहीं हुआ है—ये वातें व्यवहार-श्रममत हैं। सर्वत्र बुद्ध के रहते हुये किसी श्रोर के मुख से भरत वाक्य का उचारण उचित भी नहीं होता। श्रन्तिम श्रांक से विवृषक का निकल जाना प्रकरणकार की सुरुचि का परिचायक है, क्योंकि बुद्ध के उपदेश प्रहण कर लेने के वाद शारिपुत्र को विवृषक जैसे मनोरंजक पात्र की जरूरत नहीं रह जाती। दोनां नायक बुद्ध श्रीर उसके शिष्य संस्कृत गद्य-पद्य में वोलते हैं। इन शिष्यों में कोंडिन्य श्रीर एक भ्रमणक भी है। विवृषक प्राकृत में वोलता है।

जहाँ शारिपुत्र प्रकरण का उल्लेख है वहीं दो श्रोर रूपकों के भी श्रवशेप हैं। श्रतुमान किया जाता है कि उनका भी प्रणेता श्रद्यघोष ही होगा। परइसके लिये कोई प्रवल प्रमाण नहीं है। दूसरे रूपक के श्रवशेष में श्रोर श्रद्यघोष की श्रम्य कृतियों में साहश्य पाया जाता है। यह साहश्य केवल शैली में ही नहीं वरन् उपमा तक में पाया जाता है।

'सं वर्ष त्यम्बुधारां ज्वलति च युगपत् सन्ध्याम्बृद इव'—(द्वितीयरूपक)
युगपज्ज्वलन् ज्वलनवच्च जलमव सृजंश्च मेघवत् ।
तप्त कनक सदृश प्रभया स वभौ प्रदोप्त इव सन्ध्यया घनः ॥

यह नाटक एक खास तरह का है। वृद्धि, कीर्ति और धृति उसके पात्रों में से हैं। ये रंगमंच पर आकर बात चीत करती हैं। वृद्धि कोर्ति से कहती है — 'नित्यं स सुप्त इव यस्य न वृद्धिरिस्त।' इस नाटक का अवशेष अति अरुप है अतः इसके बारे मे अधिक नहीं कहा जा सकता है। ऐसा नाटक इसवीं शताब्दी तक और कोई दूसरा नहीं मिलता। ग्यारहवीं शताब्दी में कुष्ण मिश्र ने इस तरह का 'प्रवोध चंद्रोदय' नामक एक नाटक लिखा था। बाद में बहुत से ऐसे नाटक लिखे गये।

दूसरे नाटक की तरह तीसरे के नाम का भी पता नहीं है। इसके पात्रों में मगधवती नाम की एक वेश्या कौमुद गन्ध नाम का एक विदूषक, शायद सोमदत्त नामक नायक, एक दुष्ट, धनक्त्रय नामक एक राजकुमार एक दासी, शारिपुत्र तथा मौद्गल्यायन हैं। वेश्या, दासी श्रीर दुष्ट प्राकृत में वोलते हैं श्रीर शेष संस्कृत में। एक जीर्षा उद्यान श्रीर वेश्या का घर नाटक के स्थान हैं श्रीर पात्र-गण प्रवहण में चढ़ते हुये वताए जाते हैं। इन बातों में यह नाटक मृच्छकटिक से मिलता-जुलता है। दूसरे नाटक की भांति इसका श्रवशेप भी बहुत कम प्राप्त है। श्रतः इसके बारे में श्रिधक कुछ नहीं कहा जा सकता। यह नाटक भी बौद्ध-धर्म विषयक है; इसमें सन्देह नहीं।

कृ धातु के प्रयोग का श्राधिक्य कहीं क्रिया तथा कहीं प्रातिपिद्क के रूप में नवे सर्ग के तीसवें श्लोक मे प्रदर्शित किया है जोकिव की वैयाकरणता सिद्ध करता है।

चित्रयों को सम्बोधन करते हुए जिस प्रकार श्रजु न ने गीता में दैन्य दिखाया है, उसी प्रकार यहां भी भिन्ना वृत्ति करने वाले डरपोक चित्रयों को धिकारा गया है:--

> न्नाक्षिप्तः शत्रुभिः संस्ये सुहृद्भिष्ट व्यपाश्रितः । भभवद्यो न विमुखस्तेजसा दित्सयैव च ॥ [सौ०२/५]

कृतशास्त्रः कृतास्त्रो वा जातो वा विपुले कुले । श्रकृतार्थो न ददृशे यस्य दशंनमेयिवान् ॥ [सौ०२/८] स्वायंभृवं चार्चिकमर्चित्वा जजाप पुत्रस्थितये स्थितश्रीः। चकार कर्माणि च दुष्कराणि प्रवाः सिमृक्षुः कद्दवादिकाले॥ [वृ० २/५१]

अश्वघोष के व्याकृति पूर्ण प्रयोग

सौन्द्रनन्द के १२ वें सर्ग के १० वें श्लोक में अस्थातु का प्रयोग इ तोनों कालों में किया गया है। जो पाणिति के नियम से सिद्ध नहीं होता वहाँ लिखा है कि:—

"न तु कामान् मनस्तस्य केनचिज्जगृहे वृति:।
विषु कालेषु सर्वेषु निपातोऽस्तिरिव स्मृत:॥ (सौ०-१२/१०)

इसी प्रकार "मा" धातु का प्रयोग वि श्रोर उन् उपसर्ग के विना भी किया है। केवल इतना ही नहीं श्रिपितु श्रोर ब्राह्मणों के भी किन्हीं अशों का श्रमुकरण किया है। बुद्धचरित के

सिंजिप्यः कपितम्बैव प्रतिबुद्ध इति स्मृतः।
सपुत्रः प्रतिबुद्धस्तु प्रजापतिरिहोच्चते ॥ (बुद्धचरित १२—२१)

इस पद्य से श्वेताश्वरोपनिषद् का समय नहीं मिलता। श्रश्वघोष ने वृद्धसम्प्रदाय में प्रयुक्त कुछ साम्प्रदायिक शद्दों के श्रितिरिक्त सांख्य योग के भी पारिभाषिक शद्दों का प्रयोग किया है जो महाभारत के शान्ति पर्व में भी उपलब्ध होते हैं। कृतिपय ऐसी संद्यायें भी है जो महाभारत श्रीर वृद्धचरित में एक सी हैं। जैसे संक्रन्दन, माया, श्रम्वर, श्रवसंग, श्रयंवन दृष्टि वस्ली श्रादि। कुछ शद्द ऐसे हैं जो उन्होंने ऐस्टिइक अर्थ में प्रयुक्त किये हैं।

जौन्सटन का कथन है कि ऋरवधोप ने पाणिनि के धातुपाठ के वनने से पूर्व के नियमों का ऋनुसरण किया है। किन्तु यत्र-तत्र वह उन धातुओं के प्रयोगों में इन्द्र श्रन्तर कर देता है। श्रव् धातु का प्रसिद्ध श्रर्थ से भिन्न श्रर्थ में भी प्रयोग करता है।

भ्रवेन्द्रविद्यव शश्वदर्कवद्गुणैरव श्रेय इहाव गामव। अवायुरार्थेरव सत्सुतानव श्रियश्च राजन्नव धर्ममात्मन:।। (बुद्धचरित११—७०)

इसी प्रकार-

बभूव स हि संवेगः श्रेयसाज्ञस्य वृद्धये । धातुरेधिरिवाख्याते पठितोऽक्षर चिन्तकैः ।। (सौ० १२/९)

उक्त श्लोक में उपमा द्वारा व्याकरण के नियमों का उल्लेख किया है। श्रमले दशवें श्लोक में उल्लिखत नियम पाणिनि के व्याकरण में नहीं है। सौन्दरानन्द में कहीं कहीं जान पड़ता है जैसे 'भट्टिकाव्य' की तरह काव्य के माध्यम से व्याकरण की शिचा दी गई है। इस विपय में सविस्तार अन्यत्र भी लिखा जा चुका है।

बुद्धचरित के सर्ग १३-४४वें पद्य में 'निर्जिगिलु:' 'शश्वसु:' 'उत्ससृपु:' 'चेलु:' इन प्रयोगों से एवं ४४वें 'तत्यजु:' ४६वें में 'निष्पात' ४७वें में 'पेतु:' इत्यादि क्रियात्रों के प्रयोग से बुद्ध के सामने जो घटनायें घटी थी उनका पूर्ण भूत कालीन प्रयोग करके यह सिद्ध किया है कि बुद्ध के संबुद्ध होने के कारण यह सब काम के दोप उनकी बुद्धि से सर्वथा परोज्ञ थे। १४वें से लेकर २८वें सर्ग तक के दाव्य की विवेचना उत्तर भाग के परिशिष्ट में की जायेगी।

सौन्द्रनन्द् मे---

ग्रधिमिष्ठामवकथन्न कथामकथकथः । चक्रवर्तीव च परान्धर्मायाम्युदसीपहत् ॥ २-३२ राष्ट्रमन्यत्र च बलेर्न स किविददीदपत् । भृत्यैरेव च सोद्योगं द्विषद्ग्मदीदपत् ॥ २-३३ स्वेरेवादीदपच्चापि भूयो भूयो गुणैः कुलम् । प्रजानादीदपच्चैव सर्व धर्म व्यवस्थया ॥ २श३४ श्रश्रान्तः समये यऽवा यशभूमिममोभपत् । पालनाच्य द्विवान् ब्रह्म निरुद्विग्नानमीयमत् ॥ २-३५ गुरुभिविधवरकाले सौम्यः सोममभीमपत् । तपसा तेजमा बैव द्विपत्सैन्यममीमपत् ॥ २-३६

सोन्द्रतन्द के-

प्रण्ताननुष्रग्रह विज्ञग्रह हुन द्विणः । ग्रापन्नान् परिज्ञग्रह निज्ञग्रहा स्थितानाति ॥

में 'ब्रह' का सोपसर्ग प्रयोग विद्गा हुन्त्रा है। यह द्वितीय सर्ग ही सारा ऐसा ही है। १६-४= भी ऐसा ही है, वही श्रत्यधिक श्रशुद्ध है।

वासुदेव विजय श्रोर युधिष्ठिर विजय में बैय्याकरण प्रयोगों का वाहुस्य है परन्तु श्रश्वघोष ने भी उक्त ३३वें पद्य में 'दा' धातु का 'कर-प्रहरा' अर्थ ने प्रयोग किया है तथा पुनः 'दो अवखरहने' से वनने वाली 'दा' धातु का प्रयोग किया है। पुन: ३४वें पद्य में 'वीपीदीप्ती' धातु का प्रयोग करते हुच 'श्रदीपिपत्' प्रयोग बनाया है। जिसे 'श्रदीदपत्' के रूप में प्रयोग किया है। परन्तु यदि इसे 'देप् शोधने' का प्रयोग माना जाय तो यह प्रयोग बनता है। इसी प्रकार चौथी बार 'ऋदीद्पत्' का प्रयोग "संतम करने" के छर्थ में किया है वह भी 'दो अवखरडने' का है। ३५वें में 'माङ् माने' का श्रमीमपन्' दुवारा इसी 'माङ्माने' का प्रमाण या ज्ञान श्रर्थ में प्रयोग किया है उपसर्ग नहीं लगाया । नीसरी वार ३६वें रलोक में 'मा' घातु का तोलने के ऋर्थ में प्रयोग किया है चौथी बार 'मेड्र्हिसायाम्' धातु से शतुत्रों के मारने के ऋर्थ में 'ऋमीमपन' प्रयोग किया है। इसी प्रकार से ३७वें में वस् अन्छादने और वस् निवासे का प्रयोग है छोर 'श्रवोवसन' रूप वनावा है । भन् वातु को भन्म करना श्रर्य श्रीर भास् धानु का बीप्र करना श्रर्थ है। दोनों धातुश्रों का पद्य ३७वें में 'श्रवीमन्त्' प्रयोग वनाया है । ये प्रयोग उसके व्याकरण शास्त्र के गन्भोर ज्ञान के परिचायक हैं। नन्द के नेत्रों का सौन्द्र्य वर्णन करते हुये २-४= में उसे 'वृपभेज्ञण लिखा है। यद्यपि हमें यह उपमान कुछ श्रट-पटा सा लगता है क्यों कि कवि सन्प्रदाय में मीन श्रीर खंजन का तो नेत्री-पमानत्व प्रसिद्ध है। बैल का नहीं। बैल के नेत्रों का सीन्दर्य भी उस जमाने में प्रसिद्ध था यह इससे सिद्ध होता है। नन्द इतना सुन्दर था कि उसका उपनाम सुन्दर रखा गया श्रतएव श्रागे चल कर वह 'सुन्दरनन्द' के नाम से प्रसिद्ध हुन्त्रा । पारियात्र नामक पर्वन की सत्ता संदिग्य नहीं तो अन्वेषणीय श्रवश्य है। जो कि सौन्द्रसन्द के २-६२ में वर्णित है।

''अश्वघोष और महाभारत''

सौन्द्रनन्द श्रीर बुद्धचरित मे जो लिट् लकार का प्रयोग किया है वह महाभारत के श्रादि पर्व के तीसवें श्रध्याय मे वर्णित—

> श्चभूतपूर्व सग्रामे तदा देवासुरेऽपि च। ववुर्वाताः सनिर्घाताः पेतुरुत्काः सहस्रशः।। ३५॥ निरभ्रमेव चाकाश प्रजगर्ज महास्पनम्। देवानामपि यो देव सोऽप्यवर्षत् शोणितम्।। ३६॥ मम्लुमृत्यानि देवानां नेशुस्तेजासि चैव हि। उत्पातमेघा रौद्राश्च ववृषु शोति वहु ।। ३७॥

श्रास्तीक पर्व के उक्त पद्यों की प्रतिच्छाया स्वक्ष्य है। इसी प्रकार सौन्दरनन्द सातवें सर्ग के २६वें श्लोक से ४६वें श्लोक तक जो वर्णन किया गया है वह महाभारत के भिन्न भिन्न पर्वों में वर्णित कथाश्रों के छाधार पर है। ऋष्यशृंग विशष्ठ, पराशर, माद्री श्रौर पार्छु अदि नामों की चर्चा महाभारत में वर्णित प्रसंगों से मिलती है।

श्रवघोप धर्म के श्रविरोधी सौन्दर्य को महत्व प्रदान करते हैं। उनकी दृष्टि में सौन्दर्य धर्म में बाधक न होता हुश्रा उसकी श्रिमचृद्धि में सहायक होना चाहिये। इस तथ्य की पुष्टि में उन्होंने नन्द की निर्वाण-प्राप्ति में सुन्दरी के सौन्दर्य को वाधक नहीं सिद्ध किया किन्तु विवेक के द्वारा शरीर का विश्लेपण करते हुये उसे वैराग्य का हेतु वतलाया है। इस प्रकार काव्य का जो 'सत्यं शिवं सुन्दरम्' स्वरूप है, इन तीनों रूपों की या परमात्मप्राप्ति की सत्यता, संसार के कल्याण की बुद्धि श्रीर सांसारिक-सौन्दर्य में श्रनासक्ति भाव इन तीनों साधक-तत्वों की पुष्टि उसने सौन्दरनन्द में की है। वह लिखता है कि—

भवत्यरूपोऽपिहि दर्शनीयः स्वलक्वतः श्रोप्टतमैर्गुगौः स्वै:। दोपै. परीतो मलिनीकरैस्तु सुदर्शनोऽप्यस्ति विरूपएव।। सौन्दरनन्द १८/४०

'महाभाष्य और अश्वघोष'

महाभाष्य के ४/१/३ सूत्र के भाष्य में ६ प्रकार के भावों का वर्णन किया गया है। वे लिखते हैं कि—

"पड्भिः प्रकारै सर्ता भावानामनुपलव्यिर्भवति ।"

ये ६ भाव विकार श्रश्वघोप ने शरीर के विषय में घटित किये हैं। 'सांख्यकारिका कार' ने जिन श्रनुपलिध के हेतुश्रों का—

त्रतिदूरात् सामीप्यादिन्द्रियवातान्मनोऽनवस्थानात् । सौक्ष्म्याद् व्यवधानादिभिभवात्समानाभिहाराच्च ॥

इस कारिका द्वारा वर्णन किया है। इनमें से अश्वघोप ने आत्मा की अनुपलिष्य में अज्ञानकृतअतिदूरत्व स्वीकार किया है, जिसके हट जाने से 'वृद्धत्व' प्राप्ति होती है। चित्ररथ और वाल्हीक इन हो देशों का नाम अश्वघोप ने अपने काव्य में और महाभाष्यकार ने २/२/३१ सूत्र के भाष्य में लिया है। जिससे सिद्ध है कि अश्वघोप पर पाणिनीय व्याकरण की पर्याप्त छाप है। 'वाल्हीक' को आजकल "वलख-मुखारा" कहते हैं और चित्ररथ देश आज का "चित्राल" है। 'सह्य' पर्वत कोयम्बद्धर के पास है। चित्रकृट पर्वत को आवली वहाँ तक फैली हुई है।

कालिदास और अश्वघोष

कालिदास ने जिस 'ऋथींन्तर न्यास' का पद पद पर प्रयोग किया है वह अश्ववोप की कृतियों में किठनाई से ही हूँ दा जा सकता है। कहीं कहीं प्रत्येक पाद में यसक है। जैसे—

> े तेदतदाज्ञाय विपाप्यनात्मना विमोक्षघर्माद्युपसंहितं हितम् । जुपस्व मे सज्ज्नसंमतं मतं प्रचक्ष्य वा निञ्चयमुद् गिरन्गिरम् ॥ (सौ० ९—४९)

श्रश्वघोष

भ्रनेन दण्टो मदनाहिना हिं ना,

न कश्चिदात्मन्यनवस्थितः स्थितः ।

मुमोहनोध्योद्धाचलात्मनो मनो,

बभूव धीमाश्च स शन्तनुस्तनुः ॥

सौ० १०-५१

स्थिते विशिष्टे त्विय संश्रये श्रये,
यथा न यामीह वसन्दिश दिशम् ।
यथा च लब्धा व्यसनक्षय क्षयम्,
व्रजामि तन्मे कुरु शसतः सतः ॥
सौ० १०—५७

कहीं कहीं सम्पूर्ण पाद की श्रावृत्ति हुई है। एवं कहीं कहीं तो सम्पूर्ण श्लोक ही दुहराया गया है, पर इसमें कुछ चमत्कार नहीं है।

हिविषु यश्च स्वात्मार्थं गामधुक्षद्वसिण्ठवत् । तप: शिष्टेषु शिष्येषुगामधु क्षद्वसिण्ठवत् ॥ . . सी०१—३

दीपो यथानिव् तिमध्युपेतो नैवाविनगच्छेति नान्तरिक्षम् । दिश न काचिद्विदिशं न कांचित्स्नेहक्षयात्केवलमेति शान्तिम् ॥ १६/२८

एव कृती निर्वृतिमम्थुपेतो नैवाविन गच्छित नान्तरिक्षम् । दिश न कांचिद्विदिश न कांचित्वलेशक्षयात्केवलयेतिशान्तिम् ॥ १६/२९

यह प्रसिद्ध है कि निम्न पद्य ही 'मन्दाकान्ता' का पूर्व रूप है।

तस्माद्भिक्षार्थं मम गुरुरितो यावदेव प्रयात—
स्त्यव्तवा काषायं गृहमहभितस्तावदेव प्रयास्ये ।
पूज्यं लिङ्गं स्खलितमनसो विश्वतः विलष्ट बुद्धे—
नाम्त्रार्थं स्याद्पहतमतेर्नाप्ययं जीवलोकः ॥

सौ० ७/५२

संभव है इसीका उपयोग करके शिला लेखक हरिपेण कवि या महाकविर्कृतालिदास ने या दोनों ने ही अलग अलग 'मन्दाकान्ता' का अविष्कार किया हो।

अश्वधोप 'स्रोर कालिवास की रचना में भी शब्दों स्त्रोर स्त्रथों में समानता पाई जाती हैं।

अश्वघोप

ता सुन्दरी चेन्न लभेत नन्दः, सा वा निषेवेत न तं नतभाः। द्वन्दं ध्रुवं तद्विकलं न शोभे---तान्योन्यहीनाविव रात्रिचन्द्रौ ॥ सौ० ४/७

तं गौरवं वृद्धगतं चकपं, भायनुरागः पुनराचकर्ष । सोऽनिर्चयान्नापिययौनतस्थौ. तरस्तरगेष्विव राजहसः॥

सी० ४/४२

हतत्विषोऽन्याः शिथिलांसवाहवः । स्त्रियो विषादेन विचेतना इव ॥ ब्० च० म/२५

आदित्यपूर्व विपुल कुल ते नवं वयो दीप्तमिदं वपूश्च। बु० च० १०/२३

मोघं श्रमं नाईसि मार कर्तुम्। वु० च० १३/५७

प्रमदानाम गतिर्न विद्यते ।

कालिदांस

परस्परेण स्पृहणीयशोभम् न चेदिदं द्वन्द्वमयोजियव्यत् । म्रस्मिन्द्रये रूपविधान्यतः पत्यु: प्रजानां वितयोऽभविष्यत् ॥ क्मार ७/६६

> मार्गाचलव्यतिकरा-कुलितेव सिन्धुः। शैलाधिराजतनया नययौ न तेरंथी।

कुमोर० ४/५४

निशीयदीपाः सहसाहतत्विषो वभूवुरालेख्यं समर्पिता इव।

रघ० ३/१५

एकातपत्र जगत. प्रभुत्वम् नव वयः कान्तमिद वपुश्च ।

अलं महीपाल तव श्रमेण।

कालिदास के अतिरिक्त वाण ने भी अश्वघोप से उपमाएँ ली हैं:--

श्राश्वघोप

निराश्रयस्य——इवाम्बरस्य ।
सौ० १०/६ वियन्मयीमिव निरवलम्बत्या ।
सौ० १०/६ ह
मलं जले साधुिकवोज्जिहीर्युः ।
सौ० १०/३ ग्रम्बुभिः क्षालियतुम् । ह

हर्षचरित

कहीं कहीं उपनिषद् वाक्य का भी शब्दशः श्रमुवाद दिखाई देता है। जैसे:—

> स यथा शकुनि सूत्रेण प्रवद्धो दिशं दिशं पतित्वान्यत्राय-तनमलव्ह्वा बन्धनमेवोपश्रयते।

> > छान्दोग्य उप० ६/८/२

स्त्रेण बद्धो हि यथा विहङ्गो न्यावतंते दूरगतोऽपि भूय.। अज्ञान स्त्रेण तथाववद्धो गतोऽपिदूरं पुनरेति लोक: ।।

सौ० ११/५९

इसी प्रकार रघुवंश के सप्तम सर्ग में किया गया महिला-वर्णन श्रीर बुद्धचरित के तृतीय सर्ग का स्त्री-वर्णन, रघुवंश के छठे सर्ग का श्रज दर्शन श्रौर बुद्धचरित के प्रथम सर्ग का सिद्धार्थ-दर्शन, बुद्धचरित के १३वें सर्ग का काम-सेना-वर्णन श्रीर कुमार सम्भव के तृतीय सर्ग का कामदाह-वर्णन, यशोधरा-विलाप श्रीर रित-विलाप, विचारों, भावों श्रीर वर्णनों में साम्य रखता है किन्तु श्रश्वघोष के वर्णन मे वेगयुक्तता, प्रवाहहीनता श्रीर श्रपरिष्कृतता है जब कि कालिदास के वर्णन मे स्वाभाविकता परिष्कृतता, हृदयस्पर्शिता श्रौर उदात्तता स्पष्ट लिचत होती है। दोनों कवियों ने वैदर्मी शैली अपनाई है। उपमा-योजना में अश्वघोप कालिदास से कम नहीं तथा करुण-रस के वर्णन में तो वे कालिदास से भी दो पग आगे हैं। नाटकोय-कला 'शारिपुत्र-प्रकरण' में उतनी विकसित नहीं हुई है जितनी 'शक्तन्तला' में। यह संस्कृत जगत् का दुर्भाग्य है कि -- 'शारिपुत्र-प्रकरण' श्रत्यधिक खिएडत उपलब्ध हो रहा है जिससे कथा-सन्दर्भ का केवल घनुमान किया जा सकता है। यह शारद्वती-पुत्र कौन सा था जिसका संक्षेप शारि-पुत्र के नाम से किन ने सन्दृष्ध किया है, यह विषय आज भी अन्वेपण का वना हुआ है। काल की दृष्टि से ऐसा लगता है कि अश्वघीप और कालिदास समकालीन होने पर भी कालिदास की उत्पत्ति के पूर्व श्रश्वघोष की उत्पत्ति हई थी।

अश्वघोष की प्राकृत

शोरसेनी, महाराष्ट्री आदि प्राकृत के भेदों में अक्ष्वघोष ने 'शारिपुत्र प्रकरण' में महाराष्ट्री-प्राकृत का विशेष आश्रय लिया है। महाराष्ट्री प्राकृत में यकार का लोप कर दिया जाता है और उसकी जगह केवल अकार का प्रयोग होता है जैसे—यदि शय (हाथ) की प्राकृत बनानी होगी तो 'सश्र' लिखा जायेगा। इसी प्रकार 'इव' के स्थान पर 'विश्र' का प्रयोग होगा जो कि 'शारिपुत्र प्रकरण' में अधिक पाया जाता है। संस्कृत के नाटकों में प्राकृत का बाहुल्य मृच्छकटिक और वेणो-संहार में मिलता है। मृच्छकटिक की शोरसंनी प्राकृत है। वेणीसंहार में महाराष्ट्री और शौरसेनी का मिश्रण है। महाराष्ट्री प्राकृत सर्वोत्कृष्ट मानी गई है जैसा कि दण्डों ने लिखा है कि:—

"महाराष्ट्राश्रया भाषां प्रकृष्टं प्राकृतं विहु:।" (काव्यादर्श १–३५)

गरुडवहो (गरुड़ वध:) महाराष्ट्री प्राकृत का उत्कृष्ट काव्य है। प्राकृत भाषा के विकास का प्रमुख कारण प्रयत्न लाघव था मुखसुख है। वातावरण का प्रभाव भो इसमे सहकारि कारण वन जाता है। महाराष्ट्री व शौरसेनी के पद्यों में निम्नलिखिन विशेषताएँ समान हैं—

- (क) समन्त पर के उत्तर पर का प्रथमात्तर लुप्न होता है— जैसे राम प्रिय=लाम इल। श्रार्य पुत्र=श्रव्ज उत्त ।
- (ख) तकार को चकार हो जाता है-

तस्य=चरस । प्रग्रमित=पनमि (शौरसेनी) या पनमइ (महाराष्ट्री) श्रथ=श्रथ (शौ॰) श्रह (महा॰)

इस प्रकार लच्चण देखने से "शारिपुत्र प्रकरण" उत्तम कोटि की प्राकृत का उदाहरण है यदि यह खिएडत न होता तो वड़ा ही श्रच्छा होता । विषयान्तर के भय से इस पर विशेष विचार नहीं किया है। प्राकृत के विशेष ज्ञान के लिए प्रियवर डा॰ किपलदेव द्विवेदी कृत शाकुन्तल नाटक का परिशिष्ट देखना चाहिए।

सौन्दरनन्द के सुभाषित

१	नतम्च भक्त श्वनियोगमहंति ।
२	सुखिवरागत्व मसक्त बुद्धे: ।
ş	जातोऽसि दिष्टया मम दर्शनीय:।
Y	
	चक्षुर्ने तस्यारित स चक्षुपोऽपि ॥
ሂ	ध्रुतोन्न तस्यापि हिं नास्ति वृद्धि —
	-नोत्पद्यते श्रेयसि यस्य वृद्धि: ।
હ	भ्रप्टस्य -धर्मात् पितृभि निपाताद् ।
	ग्र श्लाद्यनीयो हिवृघो पदेश: ॥
5	यावत् सतर्षः पुरुषो हि लोके ।
	तावत् समृद्दोऽपि सदा दरिद्रः ॥
9	दुःखं हि शेते
	दु.खाग्निना चेतिस दह्यमान. ॥
१०	ज्ररोऽप्यज्ञू रः स हि वेदि तव्यः–
	दोपै रिमत्रैरिव हन्यते ुेयः ॥
११	•
	जन्मक्षयात् त्रासिमहाम्युपैति ।।
१२	• •
	निन्द्योहि निर्वीर्य इवात्त शस्त्रः ।।
₹₹	शीतं ह्रदं धर्म इवाऽवतीर्णः ।
	प्राज्ञेन दोपेप्यपि वर्तितव्यम् ॥
१४	वला वले चात्मिन संप्रधार्य ।
	कार्यः प्रयत्नो नतुत्रहिरुद्धः ।।
१५	शुचीहि शीले पुरुषस्यदोषाः ।
	मनः सलज्जा इव धर्णयन्ति ॥
१ ६	,
	सर्वापदाँ क्षेत्र मिदं हि जन्म ॥
१७	-
۸	संसार दोला मधिरुह्यलोकः ॥
१८	•
१९	मृत्युः द्विर्वास्ववस्थासु हन्ति नावेक्षते वयः।

श्रश्वघोष

४३	ग्रस्थि चर्मं वसा मांस मालमूत्र मयं वयु. ।
	प्तिमन् पश्यतो लोके देहासक्तिनं जायते ॥
४४	कार्पण्य वचन पाप पापं धर्मस्य धातनम् ।
४४	पत्नी पतिर्वा महिषी पति वा परस्पर न व्यभिचेरतुश्च।
	× × ×
४६	वेदोपदिष्टं सममात्मजं च सोमं पपौ शान्ति सुच च हार्दम् ॥
	× × ×
४७	उद्यानभूमी हि कुतो रतिमें जराभये चेतसि वर्तमाने ॥
	× × ×
४५	हीनस्य मध्यस्य महात्मनो वा सर्वस्य लोके नियतो विनाश. ॥
	× × ×
४९	जानन्विनाशं कथमार्तिकाले सचेतनः स्यादिह हि प्रमत्तः।।
	× × ×
५०	पुरुषस्य वय.सुखानि भुक्तवा रमग्गीयो हि तपोवन प्रवेशः ॥
	× × ×
५१	तत्रापि तोपो हृदि केवलोऽयं न पावयिष्यन्ति हि पापमापः ॥
	× × ×
५२	घर्मी स्थिता पूर्वयुगानुरुपे सर्वे भवन्तो हि महर्षिकल्पाः ।।
	× , × ×
አ <i>ል</i>	प्रहीण दोपत्वमवेहि चाप्ततां प्रहीखदोषो ह्यनृतं न वक्ष्यति ॥
	× × ×
४४	तत्त्वं विदित्वैवमनर्थं भीरुः प्राज्ञः स्वयं कोऽभिलपेदनर्थम् ॥
	× × ×
ሂ	तुष्टौ च सत्यां पुरुषस्य लोके सर्वे विशेषा ननु निर्विशेषाः ॥

अख्वयोप के चमत्कार पूर्ण वर्णन

संसार में रहो संसार से हटने कौ

यथा मनुष्यो मलिनं हि वास. क्षारेण भूयौ मलिनीकरोति । मनक्षयार्थं न मलोद्भवार्थं रजस्तयास्यै मुनिराचकर्ष ॥ सौ० सर्ग १०/४२

जैसे कपड़े पर रेह लगाकर उसे माफ करते हैं—वैसे ही रजोगुण को कामादि प्रवृत्ति काम निवृत्ति को होती है।

> मत्वा ततो नन्द्रमुदीर्णराग भार्यानुरोवादपवृत्तरागम् । रागेण राग प्रतिहन्तुकामो मुनिर्विरागो गिरमित्युवाच ॥ सौ० सर्ग १०/४७

नन्द्र का प्रेम उसकी अपनी पत्नी से था-बुद्ध मुनि ने उसे ही लद्य बनाकर उपदेश दिया।

> कामेप्वनैकान्तिकता च यम्मादतोऽपि मे तेषु न मोगसंज्ञा । य एव भावा हि सुखं दिशन्ति त एव दुखं पुनरावहन्ति ।। वुद्ध सर्ग ११/४१

काम की तृष्ति में सुख कहाँ ? यदि होता तो भोगने से सुख ही सुख होता, पर एसा देखा नहीं जाता।

> गुरुणि वामान्य गुरुणि चैव मुखाय जीते ह्यमुखाय धर्मे । चन्द्रांगवण्चन्दनमेव चोप्णो सुखाय दु.खाय भवन्ति जीते ॥ वुद्ध सर्ग ११/४२

देखो गरम कपड़े में यित सुख होता तो श्रीष्म ऋतु में भी होता इसी प्रकार चन्द्रन में सुख होता तो जाड़ों में भी वह सुखदायक होता। यही हाल वनिता व श्रन्य भोग्य पदार्थों का है।

> इप्टं हि तर्पत्रशमाय तोयं क्षुन्नाशहेतोरशनं तथैव । वातातपाम्व्वावरणाय वेण्म कौपीन शीतावरणाय वासः ॥ वृद्ध सर्गं ११/३७

अपिच-मकान धूप व वर्षादि से वचने को कपड़ा शीतातपनिवारण एवं नग्नता निवृत्ति आदि को है फिर मकान व कपड़ों से भोग कैसा ?

> निद्राविधाताय तथैंव शय्या यानं तथाघ्वश्रमनाशनाय । तथासनं स्थानविनोदनाय स्नानं मृजारोग्ववलाश्रयाय ॥ नुद्ध सर्गे ११/३८

पलङ्ग पर सोना निद्रा दोष के हटाने को, बैठना खड़े खड़े टाँगों की थकावट हटाने को, सवारी चलने की थकावट हटाने को तथा ललनालिङ्गन कामन्याकुलता हटाने को, फिर इनमें सुख भोग कैसा?

दुःखप्रतीकारनिमित्तभूतास्तस्मात्प्रजानां विषया न भोगाः। स्रश्रामि भोगानिति कोऽभ्युपेयात्प्राज्ञ: प्रतीकारविधौ प्रवृत्त ॥ वृद्ध सर्ग ११/३९

ये मालती (जुही या पीली चमेली) के बने स्रगादि भोग केवल दु:ख प्रतीकार के उपाय हैं इन्हें भोग कहना वेवकूकी है ना समभीं ही है क्यों कि:—

> य: पित्तदाहेन विदह्यमानः शीतिकयां भोग इति व्यवस्येत् । दु:ख प्रतीकारिवधी प्रवृत्त. कामेषु कुयित्सि हि भोगसज्ञाम् ॥ वृद्ध सर्ग ११/४०

बुखार की शिहत व गर्मी को दूर करने के लिए किए गये उपचार को कोई भोग नहीं मानता न कहता फिर भला काम वासना के निवृत्ति साधनों को भोग मानना या कहना कहाँ तक ठीक है, जरा सोचिये तो सही।

> कामाभिभूता हि न यान्ति शर्म श्रिपिष्टये कि वत मत्यंतोके । कामै: सतृष्णस्य हि नास्ति तृष्तियंथेन्घनैर्वातसखस्यवह्ने: ॥ बुद्ध सर्गे ११/१०

कामी को यदि तीनों लोकों की भी ललनायें मिल जांय तो भी सुख न मिलेगा फिर भला तृष्णा निवृत्ति विना सुख भी कहाँ ?

"कामैन कस्यात्मवतोरतिः स्यान्"

महा कवि ऋरवयोग ने उक्त शीर्षक के द्वारा काम वासना में न फंसने का उपकेर दिया है, वह बड़ा ही हृद्याङ्गम है देखिये:—

> इत्विक बाहार व ज दनमें रात्यक्तः परियानि दुःतम् । सोके तृग्रोत्का सङ्ग्रेषु तेषु <u>वामेषु बम्यान्यक्यो गतिः स्यात् ॥</u> वुद्ध ११/२३

भोग मायतों को हु हो, फिर उनके हटने में परिताप मानो, मला ऐसे मोनों में कीन रमे ?

> इनात्मवन्ते हृदि वैविद्या दिनारमृन्हिन् न वान्ति रामे । ब्रुह्योग्रमर्गे प्रतियेषु नेयु कामेयु कस्यान्यवनो रतिः स्यात्॥ बुद ११/२४

शरीगत्सवादी जिस कास सर्व के काटने पर कसी नहीं बच पाते इन मोर्गों में कीन रसे।

> ग्रस्थि क्षुवानी इव मारमेया मुक्त्वारि या**लैव** मविन तृत्राः । जीराोस्थि बह्वासममेरुतेषु कामेरु कस्यासक्ती रनिः स्यात् ॥ ११/२५

कुल हैंसे हिंद्दी चवाता है—वैसे तुम मेगों की साबन इतिहों को बचोड़ने व नियोरने हो। होठ की बार बार बबाने हों पर पस्ते कुछ नहीं पड़ता।

> ये राज चीरोज्ज पावकेस्यः साम्रारग्न्याक्जनयन्ति बुक्तम् । नेषु प्रविद्यानियमेनिसेषु जासेषु जन्यान्यवनो रनिः स्यान् ॥ ११/२६

श्रम बासना जिनगारी के समाने बाहक गर्न्सार जल के समान बुबाने बाली, राजा व बीर के समान श्रम हरने बाली है, ब्रूच्य सीस क समान इसकी श्रमना श्रोम करें।

> ब्रु स्थितत्त्वस्तिते विद्याति ब्राजीः सक्तागाद्यीः वास्ववेषयः । हिन्तीपु तेष्ट्रायतनोरसेषु <u>कामेषु कस्यात्मवनी सनि स्थात्</u> । इद्य १९१२ ७

पिरी दने बाम्यु व सपने व बान् व वमर्गीन दिवहमानाः । नेपु ब्रम्भागः प्रतीपनेषु व्यक्ति वस्तान्यको पनिः स्यन् ।

बुद्ध ११२=

तीत्र. प्रयत्नैविविधैरवाप्ताः क्षण्न ये नाशमिह प्रयान्ति । स्वप्नोपभोगप्रतिमेषु तेषु कामेषु कस्यात्मवतो रति. स्यात् ।।

• बुद्ध० ११/२९

यानर्जियत्वापि न यान्ति शर्मे विवर्षियत्वा परिपालियत्वा । स्रङ्गारकर्ष् प्रतिमेषु तेयु कामेषु कम्यान्मवतो रतिः स्यात् ।।

बुद्ध० ११/३० .

कपू=चिमटा या कौंचा, जिसे श्रँमेजी में forks कहते हैं। श्रन्य पदों की सरता होने से व्याख्या नहीं की गई।

> विनाशमीयुः कुरवो यदर्थ वृष्ण्यन्धका मेखकलदण्डकाण्च । सूनासिकाष्ठप्रतिमेषु तेतु कामेषु कस्यात्मवतो रति स्यात् ।। बुद्ध ११/३१

कौरव पाण्डव राज्य भोग, द्रोपटी श्रपमान, द्यून व्यसन के कारण नष्ट हो गए फिर इन सूना (वध्य शाला) तलवार श्रीर वकरे काटने के खूँटे जैसे कामों में कौन रमे।

> सुन्दोपसुन्दावसुरो यदर्थमन्योन्यवैरप्रसृतो विनष्टो । सौहार्दिनिश्लेषकरेपु तेपु कामेषु कस्यात्मवतो रति. स्यात् ॥ वृद्ध० ११/३२

इस पद्य में मोहिनी अवतार की श्रोर संकेत हैं।

येषा कृते वारिणि पावके च ऋव्यात्सु चात्मानिमहोत्सृजिति । सपत्नभूतेष्विशिवेषु तेषु कामेषु कस्यात्मवतो रति स्यात् ।। बुद्ध ११/३३

पानी में सौगन्धि का हरण के लिए भीम घुसा था, वाणासुर कन्या के विवाह में कृष्ण ने गरुड़ सहित पावक प्रवेश किया था, नल-दमयन्ती उपाख्याच में, सावित्री उपाख्यान में, व सीतोपाख्यान में, कव्यादों से टक्कर ली गई थी फिर ऐसे दु:खद कामों में कौन समभदार श्रनुराग करेगा।

मृत्यु की विभीषिका

यावन्त्र हिस्तः ममुदैति कालः शमाय तावत्तुत्र सीम्य ! बृद्धिम् । सर्वोस्वस्थास्त्रिह वर्तमानं मर्वामिसारेग् तिहन्ति मृखुः॥ मीन्दरनन्द सर्ग ४/२२

जरा (बुढ़ापे) के दोषों का दिग्दर्शन

जरासमा नास्यमुका प्रवानौ ब्यावैः ममो नास्ति जनस्यनर्थः । मृत्जोत्ममं नास्ति मर्ये पृथिव्यामेनन्वयं खल्ब्बरोन सेव्यम् ॥ सीन्दरनन्व सर्गे ४/२६

+ +

विवर्णितवस्यः वनीविकुन्तितं विशिश्वेतन्तं शियितस्य निष्यसम् । यदा मुखंद्रस्यमि वर्षरं तदा बरामिसूनो विमदो मविष्यसि ॥ सौन्दरनन्द सर्गे ९/२९

य्येस् रत्यन्तरसप्रपीडिनो भृति प्रविद्धो वहनाय गुण्यते । तया अरायन्त्रितिभीडिता ततुर्तिभीतसारा सरराय तिष्ठिति ॥ सीन्वरनन्द सर्गै ९/३१

स्मृतेः प्रमोदी बहुषः परामदी.

रते: सबो बाक्यृतिचस्पौ ग्रहः।

*गोनिवैसवीर्यगे*वंद्यो

<u>बराममे नाम्ति गरोरियां रिषः ॥</u> सीन्दरतन्त्र सर्गे ९/३३

जरीर मीदृग्बह हुत्वसश्रुबम्

फ्लानुरोबादय नावगच्छिम ।

इक्टलेस्यो वृतिरविमिसेनो

तिगृह्दौ गौरिव बस्यतासमा ॥

मीन्दरनन सर्ग ६/४२

शरीर की क्षरण भङ्गारता

इदं हि रोगायतन जरावश नदीतटानोकहवच्चलाचलम् । न वेत्सि देह जलफेनदुर्वल विलिष्ठता मात्मिनि येन मन्यसे ।। सौन्दरनन्द सर्ग ९/६

+ + +

शरीरमामादिष मृन्मयाद्घटा

दिद तु निसारतम मत मम।

चिर हि तिप्ठेद्विधिवद्धृतोधटः

समुच्छ्रयोऽयं सुघृनोऽपिभिद्यते ॥ सौन्दरनन्द सर्ग ९/८१

यह शरीर तो घड़े से भी गया बीता है। सम्हाल के रक्खो तो घड़ा हजारों साल तक रक्खा जा सकता है—पर शरीर कितना ही सन्हालो विना विगड़े न रहेगा।

+ -: +

यदा हिमार्तो ज्वलन निपेवते,

हिमनिदाघाभिहतोऽभिकाङ्क्षति ।

क्षुधान्वितोऽन्न सलिल तृषान्वितो,-

बल कुत. कि च कथ च कस्य च ।। सौन्दरनन्द सर्ग ४/१५

ग्रपां द्रवत्वं किठन्त्वमुर्व्या वायोश्चलत्वं घ्रुवमौण्यमन्ते । यथा स्वभावो हि तथा स्वभावो दुख शरीस्य च चेतसश्च ॥ सौन्दरनन्द सर्ग १६/१२

शरीर का दु:ख प्राप्त करना जल के द्रवत्वादि के समान सहज गुरा है—फिर यह कैसे इससे छूट सकता है।

आत्मानन्द

बुद्ध द्वारा अभिनिष्क्रमण के समय अन्तःपुर प्रवेश

व्यपिवद्वविभूषणा स्रजोऽन्या विमृतग्रन्यनवाससो विसंज्ञाः ।

ग्रिनिमोलितगुक्त निम्चलाल्यो न विरेजुः शियता गतामुकल्पाः ॥ बुद्ध ४/६०
विवृतान्यपृटा विवृद्धगात्री प्रपतद्वक्त्र, जला प्रकाशगृह्या ।

ग्रपरा मवृिग्गितेव शिष्ये न बभासे विकृत वपुः पुषोष ॥ बुद्ध ४/६१
इति सत्त्वकुलान्वयानुरूषं विविधं म प्रमदाजनः शयानः ।
सरमः सदृश बभार रूप पवनाविजतरुग्णपुष्करस्य ॥ बुद्ध ४/६२
ममवेध्य तथा तथा शयाना विकृतास्ता युवतीरवीरचेष्टाः ।
गुग्गवद्वपुषोऽपि बल्गुभाषा नृपसूनुः स विगर्हयांवभूव ॥ बुद्ध ४/६३
ग्रजूचिविकृत्वच जीवलोके विनतानामयमीदृशः स्वभावः ।
वसनाभरगैस्तु वञ्ज्यमानः पुरुषः स्त्रीविषयेषु रागमेति ॥ बुद्ध ४/६४
विमृशेद्यदि योषिनां मनुष्यः प्रकृति स्वप्नविकारमीदृशं च ।
ग्रव्यत्मत्र न वर्षयेस्प्रमादं गुग्गसङ्कत्पहतस्तु रागमेति ॥ बुद्ध ४/६४
वुद्ध ने रात्रि में देखा कि कोई स्त्री मुँह फाड़े पड़ी श्री, किसीकी

श्राँखें फटी थीं, किसीकी तोंद निकल रही थी, किसी के मुख से लालास्नाव हो रहा था, कोई शराव पिये हुए नंगी पड़ो थी, भला ऐसी विकृत एवं वीमत्स शरीर वाली स्त्रियों के साथ कीन विचार शील संगमाभिलापी होगा।

रमणी-रामगीयक चित्तवृत्ति

सविषा इव संक्षिता लताः परिमृष्टा इव सोरगा गुहाः। विवृता इव चासयो धृता व्यसनान्ता हि भवन्ति योषित. ॥ सौ० ८/३१ स्वजनः स्वजनेन मिद्यते सुहृदश्चापि सुहृज्जनेन यत् । पत्रदोषविचक्षसाः शठास्तदनार्याः प्रज्ञरन्ति योषितः ॥ सौ० ८/३३ वचनेन हरन्ति वल्गुना निशितेन प्रहरन्ति चेतसा। मधु तिष्ठति वाचि योषिताँ हृदये हालहलं महद्विषम् ॥ सौ॰ ८/३५ न वपुर्विमृशन्ति न श्रिय न मित नापि कुलं न विक्रमम्। प्रहरन्त्यविशेषतः स्त्रियः सरितो ग्राहकुलाकुला इव ॥ सौ० ५/३७ त वचो मधुरं न लालनं स्मरति स्त्री न च सौहदं क्वचित्। र्कलिता वनितैव चञ्चला तदिहारिष्विव नावलम्ब्यते ।। सौ० प्∕३प श्रददत्सु भवन्ति नर्भदाः प्रददत्सु प्रविशन्ति विभ्रमम्। प्रगातेषु भवन्ति गर्विताः प्रमदांस्तृष्ततराश्च मानिषु ॥ सौ॰ प/३९ गृणवत्सु चरन्ति भतृवद् गुराहीनेषु चरन्ति पुत्रवत्। घनवत्सु चरन्ति तृष्णया धनहीनेषु चरन्त्यवसया ।। सौ० ८/४० विषयाद् विषयान्तर गना प्रचरत्येव यथा हतापि गौः । अनवेक्षित पूर्व सौहदा रमतेऽन्यत्रगता तथाङ्गना ।। सौ० प्र/४१

फिर बुद्ध के विचार में आया कि स्त्री सं सर्ग व्यसिन या दु.खोदर्क का ही हेतु है। ये भाई को भाई से लड़वा दे, दो चूल्हे करवा दे एक की जगह। इनका हृदय और वचन एक सा नहीं होता। प्रतिकृत को अनुकृत करना, अनुकृत को बहकाना, विनोत को ठुकराना अभिमानी के समच सतराना, गुणी की सेवा करना, गुणहीन को नचाना, धनवान् को आकृष्ट करना, निर्धन को दुत्कारना यह स्त्री स्वभाव सिद्ध सहज गुण है।

सीमन्तिनी शरीर विवेचन

भ्रथ सूक्ष्ममितिद्वयाशिवं लघु तासाँ हृदयं न पश्यसि । किमु कायमसद्गृहं स्रवद्दनितानामभूतिः पश्यसि ॥ ८/४८

ें ऐ! दिल ! स्त्री हृद्य की क्षुद्रता को समम, तथा प्रतिच्रण स्नावी अशुचि मार्ग के लिए लालायित मत वन ।

्रयदहन्यहिन प्रधावनैर्वसनैश्चाभरगौश्च संस्कृतम् । प्रशुभ तमसावृतेक्षणः शुभतो गच्छिस नावगच्छिस ॥ ५/४५

यदि कोई अच्छे कपड़े, गहने पहिन कर नजाकत की चाल से चलता सामने से निकल जाता है तो त् वेताव वन जाता है यह ठीक नहीं।

अथवा समवैषि तत्तन् मशुभा त्व न तु संविद स्तिते । सुरभि विदेशासि हि कियामशुचेस्तत्प्रभवस्य शान्तरे ॥ ८/४९

तू प्रमदा-शरीर को या अपने शरीर को वस्तुत: अशुचि मानता है फिर उसपर सुगन्धिन तेल लगाकर तेल का भी दुरुपयोग क्यां करता है, भला इत्र के छिड़कने से क्या कूड़े के ढेर या बमपुलिस की पिवन्नता या सुगन्धि संभव हैं ? कदापि नहीं।

> ग्रनुपलेपनमञ्जनं' स्रजो मंणिमुक्तातपनीयमंशुकम् । यदि साघु किमत्र योपिता सहज तासु विचीयता शुचि ।। ८/५०

चन्दन, श्रव्जन, मोतियों का हार, रेशमी धोती, लाल दुपट्टा इनमें सौन्दर्य उपकरणां का है, शरीर का निजी सौन्दर्य नाम को भी नहीं।

> स्रवतीमणुर्चि स्पृषोच्च कः सघृगो जर्जरभाण्डवित्स्त्रयम् । यदि केवलया त्वचावृता न भवेन्मक्षिकपत्रमात्रया ॥ ६/५२

कौन घृणावान् व्यक्ति जीर्ण शीर्ण पात्र के समान भरती हुई श्रपवित्र स्त्री के शरीर का स्पर्श करेगा, यदि वह स्त्री का शरीर केवल मिक्तका के पह्न के समान पतली त्वचा से आवृत न हो।

> त्वचवेष्टितमस्थिपञ्जार यदि कायं समवैषि योपिताम् । मदनेन च कृष्यसे वलादघृगाः खल्वधृतिश्च मन्मथः ॥

यदि सियों के शरीर को त्वचा से आच्छादित कङ्काल सहश समभते हो और फिर भी काम द्वारा वलात खींचे जा रहे हों तो निश्चय ही वह काम घृणा से रहित और अधीर है।

> शुभतामशुभेषु कल्पयन्नखदन्तत्वचकेश रोमसु । ग्रविचक्षरण[?] किं न् पश्यसि प्रकृति च प्रभवं च योषिताम् ॥ सी० ८/५४

तुम नख, दांत, केश व लोम इन वस्तुओं में पवित्रता की कल्पना कर रहे हो, हे श्रज्ञानो ? क्या स्त्रियों की उत्पत्ति के कारण श्रीर जन्म स्थान को नहीं देखते हो ?

विशेष—इस पद्य में तथा पूर्व के पद्य में श्रकारान्त 'त्वच' शब्द का प्रयोग चिन्त्य है।

तदवेत्य मनः शरीरयोर्वेनिता दोषवती विशेषतः । चपलं भवनोत्सुकं मनः प्रतिसंख्यानबलेन वार्यताम् ॥ सौ० ८/४४

इसिलिये स्त्रियों को विशेषतया मन श्रीर शरीर के दोषों से युक्त जान कर घर जाने के लिये उत्सुक श्रापने चपल मन को ज्ञान बल से रोको।

प्रदहन्दहनोऽपि गृह्यते विशारीरः पवनोऽपि गृह्यते । कुपितो भुजगोऽपि गृह्यते प्रमदानां तु मनो न गृह्यते ॥ सौ० प्र/३६

न वर्षीबमृशन्ति न श्रिय न मित नापि कुल न विकमम् । प्रहरन्त्यविशेषतः स्त्रियं: सरितो ग्राहकुलाकुला इव ॥ सौ० प/३७

इस प्रकार सब देखने के बाद जब बुद्ध श्चन्त:पुर से बाहर निक्ते तब उन्होंने छन्दकं सारिथ को कन्थक नामक श्चपना घोड़ा लाने की श्राज्ञा दी। उस घोड़े का वर्णन स्वभावोक्ति से परिपूर्ण है।

> प्रतत्तत्रिकपुच्छमूलपाष्णिं निभृतह्नस्वतनूजपुच्छकर्णम् । विनतोन्नतपृष्ठकुक्षिपार्श्वं विपुलप्रोथललाटकट्युरस्कम् ।।

इसमे पूँछ के वालों का कम लम्वा होना, कान का छोटा होना, पूँछ का सुमों तक लटकना, पार्श्वभाग का चिपटा हुआ होना, श्रोष्ठ, वचःथल, श्रोर ललाट का विस्तृत होना घोड़े का गुग्विर्णित है। यह संचिप्त वर्णन नैपध के श्रश्व-वर्णन से श्रिधिक रुचिकर श्रीर शालिहोत्राशास्त्रा- सुकूल है। घोड़े के पास श्राने पर बुद्ध ने श्रन्तिमवार उसे गले से लगाया श्रीर चढ़ने से पूर्व जो वात उससे कही वह बहुत ही बढ़िया है—

बहुशः किल शत्रवो निरस्ताः समरे त्वामधिरुह्य पाथिवेन । स्रहमत्यमृतं पदं यथावत्तुरगश्रेष्ठ लभये तत्कुरुप्व ॥ मुत्रमाः सन् र्सटुने सहया विप्यादानामुके बनार्वते का । पुरानस्य तु बुन्तेमाः महायाः पतिनम्यानदि वर्ममेश्रये वा ॥

इह चैद मक्ति हे महाजाः कतुत्रे क्यंति वर्मसंख्ये वा । इवरच्छिति ने बहात्तरास्य निवर्ग तेली जनास्तर्वेगमानः॥

बुठ में ८ ५/३७

हे बोड़े ! तुनने अने को संघानों में सुने विजय दिताई है। किन्तु अपने से अनर पर के विजय के लिये तुन्हारी सहायता नाहता है। यहि मैं जीत गया तो इस कार्य में तुन्हें क्षेत्र देना न मूहूँगा। संसार में सुन्न के मन सार्या होते हैं जर—तुम मेरे इस अपनि में या धर्मार्जन में सहायक बनो तो गुरू मन्ते।

दोड़े क करने नहा अबि हुई ने मी इन सान रही कों में किया है:-

स्यान्तरे गाव्यु सामित काता निर्णायिकी नायमहः सहोदरै । निराक्ताद् देवमर्गेरि बोल्यिनै विराजित केमर केमरिमिमः॥ १/६=

स्रवस्य स्मीतः हुन्तेन्यतैः ॥ १/६९॥ वनावन वेयत्रा मही मृते ॥ १/६०॥ महारस्याञ्चति ॥ १/६१॥ विनिन्धियवञ्चनत्रमृतेषुरः ॥ १/६२॥

क्री डिजिझ्स्सब्हार सैस्बेट ॥ १/६३॥ स्थित्वुले जीतसह: सहोदरस् ॥ १/६४॥

पर उसमें इन्तन दिस्हत नहीं। शब्दों की कमन्त या दित होती दिलाई पड़ती है। इसी प्रकार कोड़े का बर्गन महाकि मक्पूर्ति में सी किया है:—

> राजान् प्रदर्श वहति विद्वतंत्रक वृतीतावत् । दीवेदीतः म मदत्ति, सूरमास्य सम्बन्धः एव । राजामानि प्रतिदत्ति सहत् निक्ततात्रमात्रात् । कि स्थासातिवेदितिस हुत्वहित हित्याः ।। उत्तर सङ्का४/२६

हर्ज के बर्रान में पड़ने पढ़ने हर्ष (नृशी) काहर हो। जाता है शक्त राज्य के हुहुकर और अर्थ मिह के राजन में। बबड़ा उठना है। पाठक के बुद्धि वस्त्रों में शब्दों के चिरचिटे के कांटे चिपट जाते हैं। भवभूति तथा श्रश्वघोष में कुछ प्रसाद गुण युक्ततया साम्य जरूर है।

यशोधरा (पत्नी का) विलाप

निशिप्रसुप्तामवशा विहाय मां गतः वव स च्छन्दक ? मन्मनोरथः। उपागते च त्विय कन्थके च मे समं गतेषु त्रिषु कम्पते मनः॥ बु० स० ८/३२

वे बुद्ध मुक्ते रात को सोता हुआ छोड़ गये, हे कन्थक ! तुक्ते सूना व अकेला देख कर मेरा मन काँप रहा है।

> सुजातजालावतताङ्गुली मृदू निगूढ गुल्फौ विसपुष्पकोमली । वनान्तंभूमि कठिनां कथ नु तौ सचक्रमघ्यौ चरणौगमिप्यतः ॥ वु० स० ८/१५

> विमानपृष्ठे शयनासनोचित महाईवस्त्रागुरुचन्दनाचितम् । कर्यं नु शीतोष्णाजलागमेषु तच्छरीरमोजस्वि वने भविष्यति ।। -वु० स० ८/५६

> कुलेन सत्त्वेन बलेन वर्चसा श्रुतेन लक्ष्म्या वयसा च गर्वितः। प्रदातुमेवाभ्युचितो न याचितुं कथ सभिक्षा परत श्चरिष्यति ॥ वु०स०८/५७

राजा और रङ्क में कोई अन्तर नहीं

द्वन्द्वानि सर्वस्ययतः प्रसक्तान्यलब्धलाभ प्रभृतीनि लोके। श्रतोऽपि नैकान्तसुखोऽस्ति कश्चिन्नौकान्त दु.खः पुरुषः पृथिव्याम् ॥ वु० स० ११/४३

राज्ञोऽपि वासो युगमेकमेव क्षुत्संनिरोघाय तथान्नमात्रा । शय्या तथैकासनमेकमेव शेषा विशेषा नृपतेर्मदाय ॥ वु०स०११/४८ तुष्ठरवेनेतस्य दलं वदोष्ठ—मृतेति राज्यासम् तुद्धिरस्ति । तुष्टी य सर्वा पुरषस्य लोने सर्वे विशेषा नतु निर्वितेषा ॥ दुः सः ११/४९

दशस्मि कामान् प्रति संश्वार्यः, क्षेत्रं जित्रं मार्गमनुष्रपनः । समृत्वः मुद्दुन्तं तु पुनः पुनर्मा बृद्धि प्रतिनां सन्धु पानमिति ॥ इ० स० ११/४०

वियोग और शोक अवश्यम्मावी हैं

ब्रवासम्बो विवेदिवयोगस्यस्यस्यक्षेत्रो निष्यं निष्यः । वोनेन बोन्सबनुविविद्यां राजर्यकोज्येष्यव्या दिवेद्यः॥ सौ० सौ ४/२९

हे तन्त्र ! शोक से विहत मन वनो, यह मतकिमानवोचित मर्ग नहीं । इतः तुन्हें झात्म ज्ञान के तिये यक्त करता चाहिये:—

> श्रमामर्थं वर्षे बद्यान तस्मास्ये कान्तितिकास्य हि शोद्रवासाः । महत्त्व् काषु भवक्रकादार्थं महत्त्वयास्यापित मित्रानमतेकः ॥ सौ० सर्गे ५/३०

विचार का कवच, प्रहिनकर शास्ति के किले में प्रवेश करो-तब तुन्हें शोक के बार न दुमेंगे। तथा किर कात्मा की कपिन में संसार कृती दूरा शृतियों को मन्न करते।

विषयों का आकर्षण

स्पन्ने स्वति । विदुत्तावरा सं ता स्वावती छं सित्ती स्वति हस्सीव ॥ इवं हि वक्त , ततुरक्तिवहाँ हो यारीव पास्तिति हस्सीव ॥ वृण्यः अ(५६

यह रच अहमूत है तथा हवर्यत्र है, यह मुन्तरी ना मुल जो अह-व्यव्यन मंत्रा में मरपूर है—इसे देलकर अच्छे अच्छे जानियों के जान काहर हो जादे हैं। अर्थात मुनि तोग मी इस मुन्दर चेहरे की ओर श्राकृष्ट हो जाते हैं—दूसरा श्रर्थ यह कि यह सुन्दर मुख सामुद्रिक तन्नणों से परिपूर्ण है श्रतः ''यत्राकृति स्तत्रगुणाः वसन्ति" इस सिद्धान्त के श्रनुसार ज्ञातव्य पदार्थों को श्रनायास ही जान लेगा, इसमें कोई सन्देह नहीं हैं।

नन्द को वैराग्य का उपदेश

श्रयप्रमादाच्च तमुज्जिहीर्षन्मत्वागमस्यैव च पात्रभूतम्। प्रज्ञाजयानन्द! शमाय नन्दिमत्यव्रवीन्मैत्रमना महर्षि:।। - सौ० सर्गे ४/३४

× × × × तत्सौम्य लोलं परिगम्य लोक मायोपमं चित्रमिवेन्द्र जालम् । प्रियाभिधानं त्यज मोहजालं छेत्तुं मितस्ते यदि दुःग्र जालम् ॥ सौ० सर्ग ५/४५

फुटक्र पद्य

बल का अभिमान व्यर्थ है

षव तद्वलं कंसविकापिणो हरेस्तुरङ्गराजस्य पुटावभेदिनः।
यमेकवार्गोन निजिध्नवान् जराः क्रमागतारुपिमवोत्तमंजरा ॥
सौ॰ सर्ग ९/१८

श्रतो विदित्वा वलवीर्यंगानिनां वलान्चितानामवर्मादेतं वलम् । जगज्जरामृत्यु वशं विचारयन्वलेऽभिमानं न विघातुमर्हेसि ॥ सौ० सर्ग ९/२१

```
वहं ह्यनार्येण गरीरजेन दु:खात्मके वर्त्मनि कृष्यमाणः।
निवर्तितस्तद्वचनाङ्कृशेन दर्पान्वितो नाग इवाङ्क्रुशेन ॥
                                          सी॰ सर्ग १७/६४
```

निर्वाप्य कामाग्निमहं हि दीप्तं घृत्यम्बना पावकमम्बूनेव । ह्यादं परं सांप्रत मागतोऽस्मि जीतं हृदं घर्म इवावतीर्गः ॥ सौ० सर्ग १६/६६

तद्देशकालौ विविवत्परीक्ष्य योगस्य मात्रामपि चाम्युपायम् । वलावले चात्मिन संप्रवार्य कार्यः प्रयत्नो न तु तद्विरुद्धः ॥ सौ० सर्ग १६/५२

न दोपत: पश्यित योहि दोषं कस्तं ततो वारियतुं समर्थः। गुरां गुरां पण्यति यण्च यत्र स वीयमाणोऽपि ततः प्रयाति ॥

X

X

सौ० सर्ग १६/७५ भेतव्यं न तथा शत्रोनिनिनिहिनं चाशनेः 1 इन्द्रियेम्यो यथा स्वेन्यस्तैरजस्त्रं हि हन्यते सौट सर्ग १३/३१

X

्द्विपद्भि गत्रुभिः कश्चित्कदाचित्पीडयते -इन्द्रिगैर्वाच्यते सर्वः सर्वत्र च सदैव सौ॰ सर्ग १३/३२

ग्रालोक्य चलुपा रूपं घातुमात्रे व्यवस्थितः स्त्री वेति पृष्पो वेति न कल्पयित्महेसि ॥ सौ० सर्ग १३/४२

सचेत्स्त्रीपुरुपग्राहः क्वचिद्विद्ये त कश्चन केशदन्तादीन्नानुप्रस्थातुमईनि सौ० सर्ग १३/४३ X × X

तथा प्रीतेरुपनिपत्प्रामोद्यं परमं मतम् प्रामोद्यस्याप्यहुल्लेखः कुकृतेष्व कृतेपु वा सी० सर्ग १३/२५

म्रहृल्लेखस्य तूपनिपच्छ्चि शीलं मनस: जीलं नयत्यग्रयमिति **शींलं विशोधय ॥** सौ० सर्ग १३/२६ ज्ञानस्योपनिपच्चैवः - सप्ताधिरूप्धार्यताम्, गुन्हः - - -समाधेरयुष्पनिषत्सुखः ् शारीरमातुम् ॥ ः

सौ० सर्ग १३/२३

प्रश्रुब्धः कायमनसो: सुबस्योनिषत्परा । प्रश्रब्धेरप्युपनिपत् प्रीतिरप्यवगर्मयेताम् ॥

्सौ० सर्ग १३/२४

व्यपत्रपन्तेहि 'कुलप्रसूता मनः प्रचारैरक्षुभैः प्रवृत्तैः। कण्ठे मनस्वीव सुवा वपुष्मान-चाक्षुषैरप्रयतैर्विषक्तैः ॥

× सी सर्ग १६/७६

 दुःखं न स्यात्सुखं मे स्यादिति प्रयतते जन: । अत्यन्त दु.बोपरमं सुखं तच्च न वृध्यते ॥ सौ० सर्ग १२/२३

भोक्षस्योपनिषत्सौम्य वैराग्यमिति गृह्यताम् । वैराग्यस्यापि सवेदः संविदो ज्ञानदर्शनम् ॥ सौ० सर्ग १३/२२

अतृप्तौ च क्तः शान्तिरशान्तौ च कुतः सुखम्। असुसे च कुतः प्रीतिरप्रीतौ च कुतो रति: ।। सी० सर्ग ११/३३

रिरसा, यदि ते तस्मादध्यात्मे धीयताँ मनः । प्रशान्ता चानवद्या च नास्त्यध्यात्मसमा रतिः ॥ सौ० सर्ग ११/३४

विश्वासर्वार्थचर्या च सामान्यं सुखदु:खयोः । मर्पणं प्रणयश्चैव मित्रवृत्तिरियं सताम् । सौ०

यथाऽऽसनार्थं स्कन्धेन कश्चिद्गुवीं शिलां वहेत् । तद्दत्त्वमपि कामार्थं नियम वोढुमुद्यतः ॥ सौ० सर्ग ११/२४ श्रवणे ग्रहणेऽथ धारणे परमार्थावगमे मनः शमे। श्रविपक्तमतेश्चलात्मनो न हि धर्मेऽभिरतिर्विधीयते ।।

इहार्थमेवारभते नरोऽधमोविमध्यमस्तूभय लौकिकी क्रियाम्ः। क्रियाममुत्रैव फलाय मध्यमो विशिष्टधर्मा पुनरप्रवृत्तये ।। सौ० सर्ग १८/५५

प्राणायाम का प्रकार

दन्तेऽीप दन्तं प्राणिधाय कामं ताल्वग्रमुत्पीड्य जिह्यापि । चित्तेन चित्तं परिगृह्य चापि कार्यः प्रयत्नो ननु तेऽनुवरर्याः ।। सौ० १६/⊏३

किन ने प्राणायोम करने का सुन्दर प्रकार इसमें वर्णित किया है। यह पातञ्जलानुसारी है, इससे सिद्ध है कि हीनयान मार्ग श्रोर भारतीय दर्शनों में वहुत हद तक सादृश्य है।

आर्य सत्यों का वर्णनः---

दु ख समुदयश्चाथो निरोधश्च यथाक्रमम् । च्युपशमश्च चत्वारि त्वार्यसत्य विभाव्यताम् ।। बृद्ध १८/११ × × × जन्मदु:खं जरादु:खं मृत्युदु:खं पुन: पुन: । इति पश्यन् जगत् सर्वं मुक्तये यत्नवान् भव ।। बृद्ध १८/८

दुख, दु:ख का कारण निरोध श्रीर उसका उपाय यही चार श्रार्य सत्य हैं। तीन प्रकार के दु:खों को विचारता हुश्रा प्राणी मुक्ति के लिये यत्नशील बना रहे।

रत्नत्रय का वर्णनः--

वाक्कर्म सम्पक् सहकायकर्म यथावटा जीवनयण्च गुद्धः । इदं त्रयं वृत्तविद्यौ प्रवृतं जीलाश्रयं कर्मपरिग्रहाय ॥ × × × सौ० सर्ग १६/३१

सत्येषु दुःखाडिषु दृष्टिरार्या सम्यग्वितकैंग्च पराक्रमण्च । इदं त्रयं ज्ञानविधौ प्रवृतं प्रज्ञाश्रयं क्लेश परिक्षयाय ॥ सौट सर्गे १६/३२

यह वर्णन जैनियों के रत्नत्रय से साम्य रखना है। श्रतएव बुद्ध का प्रादुर्भाव महावीर से पूर्व माना जाता है।

कृशन शब्द का सुवर्ण अर्थ में प्रयोगः-

भं भासुरं चाङ्गिरसाघिदेवं यथाव दानर्च तदायुपे सः । त्रुहाव हृच्यान्यकुणे कृणानौ ददौ द्विजेम्ब: कृणनं च गाण्च ॥ ३६

इस प्रकार का 'कुशन' शब्द का प्रयोग अन्य काव्यों में कठिनता से पाया जाता है।

नव युगल का प्रेम वर्णन

श्रन्योन्यसंरागविवर्षनेन तद्द्वन्द्वमन्योन्यमरीरमञ्च । क्लमान्तरेऽन्योन्यविनोडनेन सलीलमन्योन्यममीदच्च ॥ सौ० सर्ग ४/११

यह है पति पत्नी का वास्तविक दाम्यपत्य प्रेम।

पान खाने से ओष्ठ लालिमा

तस्या मुखं तत्सतमालपत्रं ताम्राघरौष्ठ चिकुरायताक्षम् । रक्ताधिकाग्रं पतितद्विरेफं सभैवलं पद्ममिवावभासे ।। सौ० सर्ग ४/२१

श्राज कल लिपस्टिक (Lipstick) लगाकर लोग मुख का या होठों का सौन्दर्य कृत्रिमता पूर्वक बढ़ाते हैं। किन्तु किव की हिट में कृत्रिमता तो बनावटी फूल के समान है—उसमें सौगन्ध्य-सौलभ्य का दर्शन कहाँ?

इस प्रकार इस संकलन में किव की प्रत्येक प्रकार की रुचि का प्रदर्शन केवल दिङ्मात्र ही किया है। पद्यों के अर्थों का प्रकाश विस्तार भय से—आवश्यक होने पर भी थोड़ा दिया है। 'इस प्रकार के सूकिरान इसमें भरे पड़े हैं। आशा है काव्य प्रेमी जनता इनसे अवश्य लाभ उठावेगी।

"ग्रश्वघोषो न मुप्णाति किन्तु पुष्णात्यमनीहया ।
मुक्ति पद्यां दुष्प्रपद्या-मनवद्यां जनेष्मिताम् ॥ १ ॥
छात्राणां त्राणा मुद्दिश्या-व्वघोषो विवृतोमया ।
परीक्षाऽश्लीणपाथोधेः सेतुर्हेतुमिते स्ततौ ॥ २ ॥
'रामप्यारी' यस्य माता 'भीमसेन.' मुधीः पिता ।
'हरि' स्तेनेय मास्याता व्यास्या विख्यातु भूतले ॥ ३ ॥
गरण्यं तं भवारण्ये, भवं सभूतिसंभवम् ।
नामं नामं शिरो-माला, मित्य माशोर्वचो व वे ॥ ४ ॥

शिखरणी

'कला वत्यु' द्भूत्या जनक 'शिव' भूत्या सुमनसा, कर्णोहत्य प्रीत्या सुरगिरि-अघीत्याऽन्तिकसदा । प्रयत्या (दुहित्रा) 'मालत्या' श्रुति-मित सुरत्याऽस्य रचने, दुरूढो निर्ब्यूढो निह वचनरूढः श्रमभरः ॥ ५॥

अख्योष की रचना पद्धति

(पाश्चात्य विचारकों की दृष्टि में)

द्रण्डी ने श्रपने समय में प्रचित गाँड़ी श्रीर वैदर्भी, प्राच्य श्रीर दािचिणात्य इन दो रीितयों के मौितिक भेद को दिखाया है। उनके वर्णन तथा श्रन्य साद्य से हमे ज्ञात होता है कि गौड़ी रीित की ये मुख्य विशेषताये थी, न केवल गद्य में, जिसमें वैदर्भी भी लम्चे समासों को स्वी-कार करनी थी किन्तु पद्य में भी लम्चे लम्चे समासों के प्रयोग की प्रवृत्ति, श्रमुप्रास, श्रीर श्रुति कटु ध्वनियों का प्रेम, गूड़ार्थक ब्युत्पत्तिपरक शब्दों का प्रयोग श्रीर श्राडम्बर तथा कृत्रिमता में परिणत होने वाली श्रोज के प्रकाशन की इच्छा।

जैकोवी (Jacobi) का कहना है कि रीतियों के अन्तर का ऐतिहासिक आधार है; ऐसा तर्क किया जाता है कि संस्कृत काव्य का श्रभ्यास पूर्व में उत्साह पूर्वक किया जाता था श्रौर पश्चिम तथा दिल्ला में काव्य कला के प्रचलित होने के पहले ही वहाँ संस्कृत काव्य मे जीर्णना के द्रुष्प्रभाव दृष्टिगोचर होने लगे थे। इस मत के अनुसार दिल्ला की सर-लतर शैली जनता के निकट सम्पर्क से उत्पन्न महाराष्ट्र के गीतिकाच्य के श्रभिनवत्व से भी प्रभावित हुई थी। जैकोबो के उक्त निष्कर्ष के विरुद्ध एक गम्भीर श्रापत्ति यह है कि द्राडी ने जिन वातों को वैटर्भी रीति की विशेषता माना है नाट्य शास्त्र में वे सब सामान्य रूप से काव्य शैली की विशेषतायें मानी गई हैं। इससे यह स्पष्ट प्रतीत होता है कि नाव्य शास्त्र के समय में गौड़ी रीति की पूर्वोक्त विशेषताये विकसित नहीं हुई थी स्त्रौर वे वंग देश के राजाश्रों के दरवारों में कविता के विकास के साथ शनैः शनैः विकास को प्राप्त हुई। इस दृष्टि को इस वात से भी समर्थन प्राप्त होता है कि यद्यपि दर्ग्डी वैदर्भी रीति की प्रशंसा करते हैं श्रीर स्पष्टत: गौड़ी रीति उनको श्रमिमत नहीं है, तो भी उत्तर कालीन कवियों ने श्रपनी रचनात्रों में प्राय: गौड़ी रीति को ही अपनाने का प्रयत्न किया है। वैदर्भी रीति की श्रीर भी श्रधिक प्राचीनता का श्रधिक निश्वयात्मक प्रमाग श्रश्व-घोष की कविता से मिलता है। उनकी शैली असंदिग्ध रूप से वैद्भी के ढंग की है। जैसा बार में वाए ने पश्चिमी कवियों के विषय मे कहा है, श्रश्व-घोप की शैली में भी अलंकार की अपेक्षा अर्थ पर अधिक ध्यान दिया गया है। स्वार्थ परक इच्छात्रों का त्याग, सार्वभौम क्रियाशील परोपकार की भावना तथा करवाण-तत्परता के विचित्र परन्तु श्रनाकर्पता से रहित दर्शन का वर्णन, व्याख्यान श्रीर उपदेश करना ही श्रश्वघोष का ध्येय था। वे श्रप्तनी शौली की स्वष्टता, सजीवता श्रीर सुन्दरता से उन लोगों के मन की श्राकृष्ट करना चाहते थे, जिनको शुष्क सत्य श्रीर नीरस कथन प्रभावित नहीं कर सकते थे। इस उद्देश्य के कारण केवल सौन्दर्य श्रथवा प्रभावित दकता के निमित्त जान वूस कर यत्न के लिए कोई श्रवकाश नहीं था। इसी कारण श्रवचोप की रचनाश्रों में रोचकता श्रधिक मात्रा में पाई जाती है, यद्यपि उनके दोनों महाकाव्यों के प्रमुपरा प्राप्त पाठ बुरी दशा मे ही प्राप्त हैं। जिस श्रथ में "सरल" शब्द का प्रयोग श्रंप्रे जी कविता के लिए किया जा सकता है, वास्तव में उस श्रथ में तो किसी भी संस्कृत काव्य के लिए उमका प्रयोग समुचित न होगा; परन्तु उत्तरकालीन काव्य के मान की श्रपेचा कुछ श्रंशों में कालिदास की तुलना में भी श्रश्वघोप की शैली सरल है।

हम उनकी शैंजी को विषय पराण्यता और कामोत्ते जकता से रहित-भी नहीं कह सकते। अरवधोष द्वारा खींचे श्रांगार सुख के चित्र में वर्णन की वे अनेक वारीकियां पाई जातीं हैं जिन्हें समस्त भारतीय किव पसन्द करते हैं परन्तु यही वात उन आलोचकों को बड़ी अक्रचिकर प्रतीत होती है जो (Iliad) महाकाव्य में चंचल जीयस (Geus) के मोहक चित्रण को भी आपित्तजनक समभते हैं और जो (Odyssey) महाकाव्य में आपिस (Ares) और एफोड इट (Aphrodite) के प्रमाख्यान के लिये रचायिता को दोपी ठहराते हैं। परन्तु अश्वघोष का अपने आदर्श के लिए ज्वलन्त उत्साह है और वह वास्तिवक है। वह आदर्श अर्हत का नहीं है जो इस दु:खमय संसार में पुनर्जन्म से केवल अपने ही छुटकारे की इच्छा से सन्तुष्ट रहता है किन्तु भविष्य में बुद्ध वनने वाले वोधिसत्व का है। जो तब तक निर्वाण में प्रविष्ट नहीं होता जब तक कि वह अन्य समस्त प्राणियों को उस मिथ्या ज्ञान के बन्धन से मुक्त करने के अपने लक्ष्य को नहीं प्राप्त कर लेता, जिससे नश्वर जीवन और उसके दु:खों के सम्बन्ध में प्राणियों की जन्म-जन्मान्तरों में आसिक्त वनी रहती है। संकृत काव्य में यह एक नई भारा है।

अश्वघोष पर रामायरा के प्रभाव

यद्यपि क वेत (Cowell) को लोक प्रचलित रामोपाल्यान के स्त्रतिरिक्त अश्वघोप के रामायण से परिचय का कोई निश्चित प्रमाण न मिल सका, तो भी, सूत्रालंकार में रामायण के उल्लेख को छोड़कर भी, स्वयं बुद्धचरित में प्राप्त होने वाले उल्लेखों के सुदम श्रध्ययन में इस वात में सन्देह का स्रवसर नहीं रह जाता। जब नगरवासी यह देखते हैं कि

सिद्धार्थ नहीं लौटे, तव वे उसी प्राचीन समय की तरह रोते हैं, जब कि दशरथ के पुत्र राम का रथ उनके विना ही लौटा था। शुद्धोदन राम से विरहित दशरथ से श्रपनी तुलना करते हैं, श्रीर उनकी मृत्यु उनकी ईर्ष्या का विषय होती है। इनमें श्रौर श्रनेक श्रन्य स्थलों में संप्रति उपलब्ध रामायण के पाठ के सम्बन्ध में ऋरवधोष के स्पष्ट ज्ञान का पता लगता है। ऐसी मानवता पर श्रश्वघोष का प्रभाव पड़ना स्वाभाविक था। राम के विना सुमन्त के श्रयोध्या में श्रीर सिद्धार्थ के विना छन्दक के कपिलवस्तु में लौटने के प्रसंगों की स्पष्ट समानता श्रसन्दिग्घ है, सारथि श्रपने स्वामी को छोड़कर शोक से परिवर्तित दशा वाली नगरी मे लौटता है, उत्किष्ठित पुरवासी उससे मिलने के लिए दौड़ पड़ते हैं श्रीर उससे समाचार को सुनकर विलाप करने लगते हैं। स्त्रियां गवाचों पर जमा हो जाती हैं स्त्रीर श्रत्यन्त निराशा से श्रपने परों के भीतर लौट श्राती हैं, सारथि राजा के समज् उपस्थित होता है। इसी प्रकार श्ररण्य में श्रपने पति को कष्टों से होने वाले सीता के शोक के अनुकरण पर राजकुमार लिद्धार्थ के नये कष्टम्य जीवन के दु:खों के लिए यशोधरा के विलाप का निरूपण किया गया है। इस वात को भी अस्वीकार नहीं किया जा सकता कि अन्त.पुर में सोती हुई स्त्रियों के दृश्य कें वर्णन का छ।धार रावण के छन्तःपुर का चित्रण है जैसा कि हमने आगे सविस्तार दिखलाया है।

वाल्मोिक अपने नायक राम की ही मॉित राग से रहित हैं, जो जीवन की अच्छी बुरी घटनाओं का अनुभव करते हुय भी उनसे पृथक् रहते हैं, और जिनकी अन्तिम सफलता के विषय में हम कभी सन्देह नहीं करते। नन्द का सुन्दरी को त्यागना हमें भले ही काफी निर्दयता पूर्ण लगे और उसके अपने चंचल प्रेम को अपसराओं में केन्द्रित करने का हास्यस्पद पत्त भी है, परन्तु अन्त में वह दूसरे के कल्याण के लिए बुद्ध की मॉित ही प्रयत्नशील दिखाई देता है। इसके विपरीन राम का चिरकालीन विरह दुख सहकर मिली हुई सीता के परित्याग में, इस सिद्धान्त के पालन से वढ़कर और कोई उदात्ततर आदर्श नहीं है, कि एक महान् पुरुष की पत्नी का चिरत्र सन्देह से अपर होना च।हिए।

जैसे गुद्धोदन हमें दशरथ का स्मरण कराते हैं, वैसे सुन्दरी में सीता की समानता दिखाई पड़ती है, परन्तु सुन्दरी में वासना की एक उन्नता है जो सीता में नहीं है। साथ ही उसमे सीता जैसा गौरव श्रौर दृढ़ता पूर्ण साहस भी नहीं है। केवल वर्ण्य विषय श्रौर चित्रण में ही श्रश्वघोष वास्मीकि के श्राभारों नहीं है, रामायण की उपमायें श्रौर रूपक भी श्रश्व- घोप काट्य में अधिक परिष्कृत रूप में दिखाई पड़ते हैं, अपने पुत्र के अन्तिम निर्चय को सुनकर राजा शोकाभिभूत होकर वैसे ही गिर पड़ते हैं, जैसे उत्सव के समान्त होने पर इन्द्रध्वज मुका दिया जाता है। अश्वधोप के जमत्कार पूर्ण एवं परिष्कृत कतिपय पद्य है, जिनमें से कुछ ए० वी० कीथ को पसन्द अ,ये है—

१—विद्यभौ करलग्न वेणुरग्या, स्तन विस्त्रस्त सितांगृकागयाना ।

ऋजुपट् पद पिक्क्ति जुष्ट पद्मा, जल फेन प्रहसत्तटा नदीव ॥ १ ॥
तयापि पापीयसि निक्ति गते, दिशः प्रसेदुः प्रवभौ निजाकरः।
दिनौ निपेनुभृं वि पुष्प वृष्टयौ, रराज योपेव विकल्मपा निजा ॥ २ ॥
पुनः कुमारौ विनिवृत्त इत्ययो गवाझ मालाः प्रति पेदिरेज्ङ्गनाः।
विवित्त पृष्ठ च निजम्प वाज्ञिनं, पुनर्गवाक्षाणि पिवाय चुकुगुः॥ ३ ॥
शुचौजयित्वा णयने हिर्प्सिये, प्रवीव्यमानौ निजि तूर्यं नि.स्वनैः।
क्यं वत स्वष्स्यित सौज्य मे ब्रती, पटैक देशान्तरिते महीतेले॥ ४ ॥

निपातों के प्रयोग में श्रश्वधोष ने वौद्ध संस्कृत में प्रायेण पाई जाने वाली श्रानियमितता को स्थान दिया है, उदाहरणार्थ—किं वत श्रीर प्रागेव का प्रयोग श्रीर कितना श्रिविक के श्रर्थ में किया गया है, चेद के लिए सचेद का प्रयाग है श्रीर पौराणिक काव्य की परिपादी के श्रनुसार निपातों का कुछ अन्धंक प्रयोग देखा जाता है, यथावस्थित पाठ में हमें श्रीदि की पुनरावृत्ति मिलती है, हि श्रीर तु का एक ही वाचक में एकत्र प्रयोग है।

कुछ वौद्ध शुट्ट भी मिलते हैं, जैसे प्रतिवेघ, इञ्जित, प्रश्रव्धि, प्रवेरित। प्रचलित मैत्री के लिये मैत्रा प्रथोग पालि मेत्रा पर आधारित है।

अश्वघोष और मानृ चेट

कुछ विद्वान मातृ चेट को श्रव्यचोप से श्रामेश्र मानते हैं। मातृचेट के श्रतेक प्रन्थों में से उनके 'शतपञ्चाशितक न्तोत्र,' के केवल कुछ खरड संन्कृत में पाये जाते हैं। इनमें धार्मिक स्तोत्रों की सामान्यतः सुन्दर शैली मिलती है। मातृचेट ने 'श्रवदानशतक' लिखा है, जो कि श्रवदान प्रन्थों में सबसे प्राचीन प्रतीत होता है। साहित्यिक दृष्टि से 'दिव्यावदान' कहीं श्रिधिक रोचक है। यह श्राख्यानों का संप्रदृ है, जिसमें श्रवदान शतक की मॉनि बौद्धों के सर्वास्तिवाद सम्प्रदाय के विनय पिटक से बहुत सामग्रो ली गई है। दिव्यावदान का समय श्रानिश्चित है। शादू लक्क्णावदान, नामक प्रसिद्ध कथा का चीनी भाषान्तर २२६ ई० में किया गया था। इसमें वतलाया गया है कि श्रपने उपदेश कीशत से सुद्ध ने किस प्रकार कुमारी

प्रकृति की वौद्ध धर्म का अनुयायी बना लिया। प्रकृति बुद्ध के प्रिय शिष्य आनन्द को अत्यधिक प्यार करने लगी थी, और वह उसकी उसके, वत से डिगा देती, यदि आनन्द ने उस महान् आपित्त के समय में बुद्ध की शिक्त की शरण न ली होती। दिन्यावदान में अशोक के पुत्र कुणाल के करणा-जनक आख्यान का निस्सन्देह सर्वोत्कृष्ट स्थान है। उसकी भूठी विमाता उसके विरुद्ध उसके पिता के मन को दूषित करके उसकी अन्धा करवा देती है, इस पर भी कुणाल अपने मन में घृणा या धिक्कार का भाव नहीं लाता। अशोकावदान कनिष्क से लगभग दो शतान्दी पूर्व लिखा गया था। और उसका लेखक एक मित्तु था। इन अवदानों की शौली बुद्ध चरित, और सौन्दरनन्द के वर्णनों के आधार पर बनी है। यह भाव साहश्य स्पष्ट ही प्रतीत होता है। यदि मानुचेट अश्वचोष है, और यही अवदानों का कर्त्ता है, तो अश्वचोष का पाली पर भी पूर्ण अधिकार था, यह सिद्ध हो जाता है, परन्तु कुछ विद्वान मानुचेट यह संज्ञा कालिटास की थी, यह मानते हैं। यह विषय अभी तक अन्धकार गर्त में पड़ा हुआ है। इसका स्पष्ट निर्णय अभी तक नहीं हो सका।

आर्यशूर शौर अश्वघोष

श्रवघोप का प्रभाव, श्रार्यशूर रचित जातकम ला, में निश्चितरूपेण परिलचित होता है। इसमें वृद्ध के पूर्व जन्मों के कार्यों का उपदेश पूर्व लघु कथाओं के रूप में व्याख्यानों या उपदेशों का सुन्दर श्रोर रोचक संग्रह है। काव्य शैली की संस्कृत में इन कथाओं का लिखा जाना ही इस बात का पर्याप्त प्रमाण है कि संस्कृत का प्रयोग राजकीय चेत्रों में माहित्य सर्जन, श्रोर शास्त्रार्थों के हेतु होने लगा था। श्रोर उन राजकीय चेत्रों में श्रार्थशूर के निकट सम्बन्ध की हम श्रयनिद्ध रूप में कल्पना कर सकते हैं। कथाश्रों की सामग्री पूर्व से ही प्राप्त थी। लगभग सारी कथायें पालि के जातक ग्रन्थ में मिलती हैं, श्रीर उनमें से वारह कथायें पालि चारियपिटक में भी मिलती है।

इसके श्रितिरिक्त पूर्वोक्त पुस्तक की भाँति ही, जातक माला की कथायें भो वौद्ध मत के श्रनुसार भिवष्य में उपलब्ध होने वाले बुद्ध की विभिन्न पारिमताओं का निर्दर्शन प्रस्तुत करने के उद्देश्य से कही गई हैं। श्राधुनिक रुचि की दृष्टि से इनका मुख्य दोप श्ररस्तू की मध्यमागीय प्रवृत्ति को श्रस्वीकार करने वाली श्रत्युक्ति है। सबसे पहली ही कथा में, जो पालि के जातक प्रन्थ में नहीं है, एक भूखी शेरनी की जुधा शान्त करने के लिए श्रपने जीवन के उत्सर्ग का श्राग्रह करने वाले बोधिस्तव की श्रसाधारण उदारता का वर्णन है। वोधिसत्व ने शेरनी को श्रपने उस वच्चे को खाने के लिए
तैयार पाया, जिसका वह विल्कुल भी पेट नहीं भर सकती थी। दूसरी कथायें
भी विल दी गई वस्तु के मूल्य श्रोर जिसके लिए विल दी जाती है; उस वस्तु
के मूल्य के वैपन्य की हिट्ट से कम करता पूर्ण नहीं है। परन्तु यह दोष तो
तत्कालीन एवं उत्तरकालीन रुचि द्वारा गुण माने जाते थे। इत्सिंग ने लिखा
है कि जातकमाला उसके समय के वौद्धों मे एक लोकप्रिय पुस्तक थी।
श्रजन्ता के रंगीन भित्ति-चित्रों में ऐसे चित्र श्रीर पद्य हैं, जो उस समय
जातक माला का श्रास्तत्व सिद्ध करते हैं। दुर्भाग्यवश इस साद्य का काल
निश्चित नहीं है। परन्तु लेख शैती से इन भित्ति-चित्रों का समय छठी
शताब्दी ई० प्रतीत होता है। यह इस बात से भी मेल खाता है कि श्रार्यशूर
ने एक श्रन्य प्रन्थ का श्रमुवाद ४३४ ई० में चीनी भाषा में किया था।
इसलिए श्रार्यशूर ने तीसरी या सन्भवत: चौथी शताब्दी में श्रपने प्रन्थों की
रचना की होगी।

श्रार्यशूर की कविता प्रसाद गुण युक्त होती है जैसे न्याय प्रिय राजा के शासन के वर्णन में उन्होंने लिखा है कि—

> सम प्रभावा स्वजने जने च धर्मानुगा तस्य हि दण्ड नीति:। ग्रवमीमावृत्य जनस्य मार्ग, सोपान मालेव दिवो वभूव॥

अर्थ—'स्वजनों और अन्य जनों में समान प्रभाव वाली जनता को अधर्म की ओर ले जाने वाले मार्ग को रोक कर धर्म का अनुगमन करने वाली, उसको द्रण्ड नीति मानो स्वर्ग की सीढ़ी थी।' यह सच है कि उनकी भाषा में यत्र तत्र पालि का प्रभाव दिखाई पड़ता है, परन्तु इससे आर्यशूर की भाषा की शुद्धना में विशेष अन्तर नंहीं पड़ना, छन्गेनैपुण्य भी उत्कृष्ट प्रकार का है।

त्रार्यशूर की प्रशंमा 'सदुक्ति कर्णामृत' में को गई है। जिसका सम्पादन इस पुस्तक के लेखक को मोतीलाल बनारसी दास के यहाँ से आज से २२ वर्ष पूर्व किया था। विशेष जिज्ञासुओं को उस पुस्तक का आग्लोकन करना चाहिये।

सूक्तियाँ

अश्वयोप के दोनों काव्यों से कुछ सृक्तियाँ भी संग्रहीत की गई हैं, पर यह देखने से स्पष्ट होता है कि अश्ययोप का इधर विलकुल ध्यान न था जो सूक्ति मौके मुहाल पर श्राकर वरवस बैठ गई उसे धका नहीं दिया। वैठ जाने दिया, इतनी भर श्रश्वघोष की सूक्तियों या श्रर्थान्तरन्यासों पर कृग समक्तनी चाहिये। हमने सूक्तियों के पूरे २ पते नहीं दिये हैं जो देने चाहिये थे। क्या किया जाय यह वात तब ध्यान से उतर गई, एतद्र्थ पाठक ज्ञाम करें। श्रुगले संस्करण में इस त्रुटि का परिमार्जन कर दिया जायगा।

श्रवघोष ने वैराग्य समुद्भव के लिए वड़ा प्रयत्न किया है। कामिनी काय विच्छायता जरादु:खधर्षितता, शरीर की चाएभंगुरता, काम की नीर-सता, वामाश्रों की वामता, सारशून्यता श्रादि सब ही निर्वेद के साधनों की तरह तरह से सममाया है। फिर भी किसी के मन पर श्रसर न हो तो इसे मानव का दुर्भाग्य न माने तो क्या मानें। यशोधरा विलाप, जरादोष वर्णन, संसर्ग परिहार भी उक्त लच्य के ही पोषक हैं।

यह ''विषय-दोष-दर्शन'' केवल श्रश्वघोष की ही वपौती नहीं इस प्रकार का विचार कौटिल्य अर्थशास्त्रकार महर्षि चाणक्य एवं वात्स्यायन मुनि ने या पित्तलस्वामी ने

''तिन्निमित्तं त्ववयव्यभिमानः (न्याय दर्शन ४/२/३)

के सूत्र की व्याख्या करते हुए वात्स्यायन भाष्य में इस प्रकार के विचार प्रकट किये हैं। वे लिखते हैं कि—''तेषां दोषाणां निमित्तं खलु प्रवयव्य-भिमानः।'' निमित्त संज्ञा-श्रमुक्यक्जन संज्ञा च। तत्र निमित्त-संज्ञा सपरिष्कारा वन्धन निमित्तम्। स्त्री संज्ञा पुरुपस्य, पुरुष संज्ञाच स्त्रियाः सेवं निमित्त संज्ञा। श्रमुक्यक्जन संज्ञा तावत् एवं श्रीष्ठो, एवं दन्तो, एवं नासा सेयं काम रागं विवर्धयति। सूतेच दोषान्''। इसी प्रकार के विचार श्रमुक्योष ने भी प्रकट किये हैं, श्रतः सिद्ध है कि श्रम्वधोष वौद्ध होते हुए भी स्थिराक्तवादी व वाह्यार्थवादी था। यही हीनयान की महायान से विशेष्पता है। उसका ही यत्र तत्र श्रम्वघोप ने प्रकाश किया है।